

# Arriba

Madrid, viernes 1 de julio de 1966

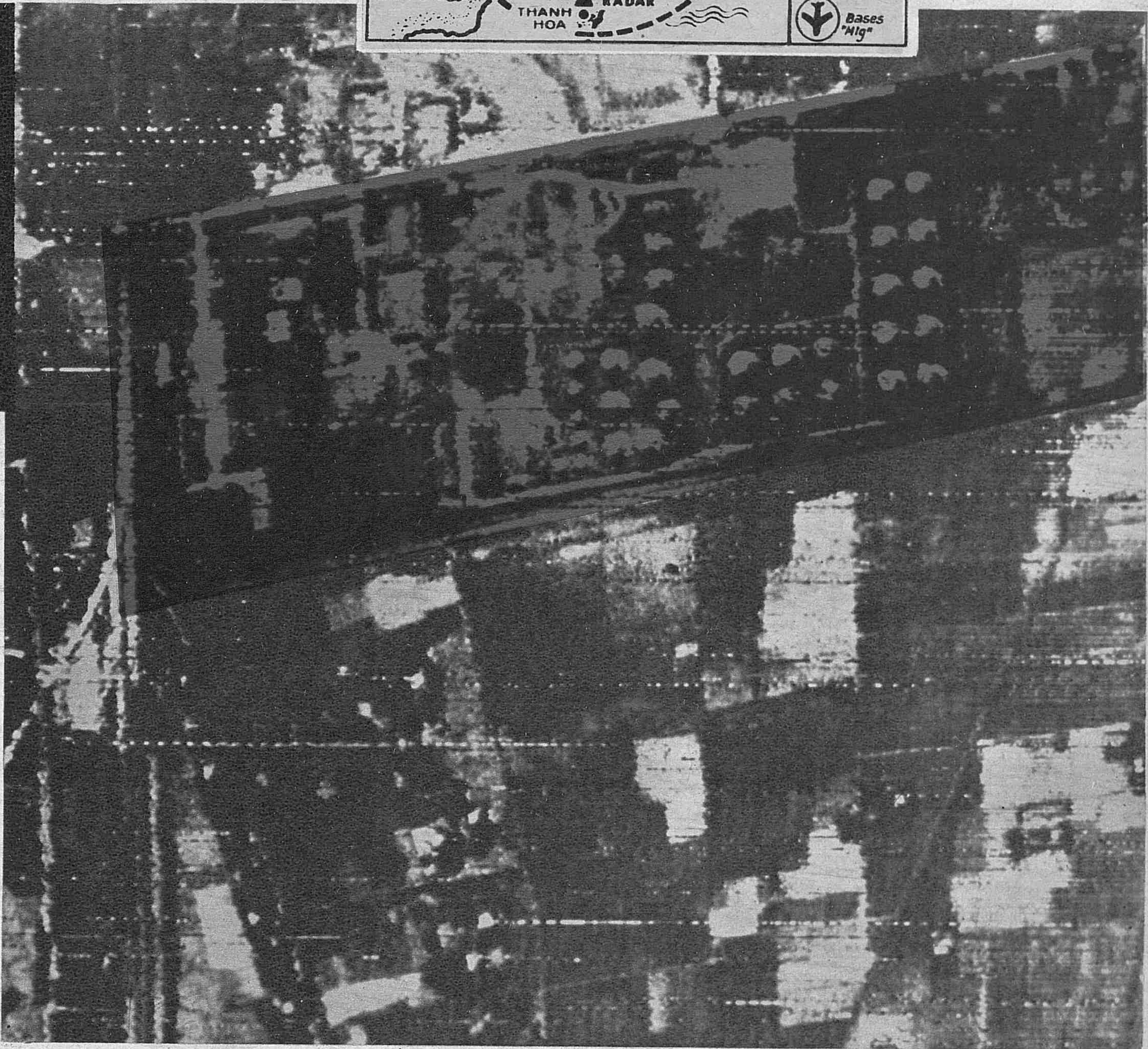


## DURO CASTIGO CONTRA HANOI

En el mapa, la zona industrial, objetivo de los bombarderos norteamericanos. Las bases militares y los depósitos de carburante y plantas eléctricas de Hanoi, capital de Vietnam del Norte, y Haiphong, su puerto más importante, han sido los blancos de las bombas caídas de los aviones de los Estados Unidos. En la fotografía de la derecha, una de las zonas de depósitos de petróleo. (Foto Cífrax.)

DENTRO:

## TRAYECTORIA POLITICA DE ARGENTINA



## ESTUDIO DEL FUTURO

En el Palacio del Consejo Nacional del Movimiento, y presidido por el Vicesecretario General del Movimiento, Alejandro Rodríguez de Valcárcel, ayer por la tarde se celebró el acto de apertura de la reunión de Comisiones de Trabajo de la Secretaría General del Movimiento. En dicho acto se dio lectura a un mensaje enviado desde Barcelona por el Ministro Secretario General del Movimiento, José Solís. Las 16 Comisiones estudiarán un amplio temario de importantes cuestiones hasta el próximo día 14. (Contreras.)

Ayuntamiento de Madrid





## GRACE KELLY, ESPERA

La princesa de Mónaco, Grace Kelly, espera otro hijo. A pesar de su estado de buena esperanza, Grace no ha cortado su vida social y asiste a la Exposición Intercontinental en Montecarlo, con obras de cien artistas. El pequeño principado celebra este año el centenario de Montecarlo. (Cifra.)



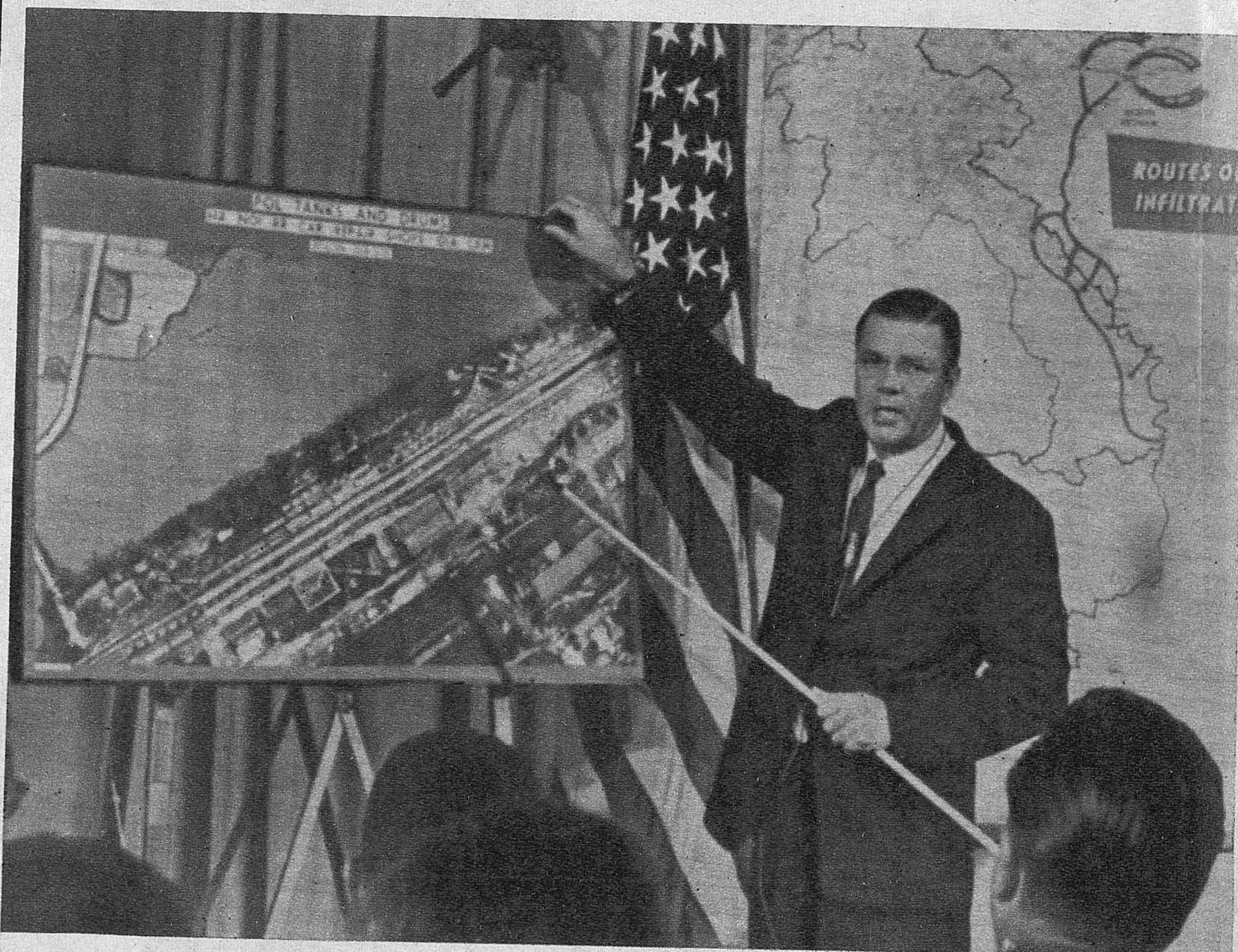
## DE GAULLE, EN RUSSO

Al llegar a Volgogrado, antes Stalingrado, grupos entusiastas recibieron como a un buen amigo al Presidente de Francia, De Gaulle. Su nombre, extrañamente escrito en una de las pancartas. (Cifrafax.)



## RETIRADA DE SANTO DOMINGO

Las tropas pertenecientes a la Fuerza Interamericana de la Paz, que durante varios meses permanecieron en la República Dominicana para mantener el orden y la inestable paz en que vivió el país, han comenzado a embarcar en Santo Domingo para regresar a sus respectivos países. (Cifrafax.)



## EXPLICACION DEL BOMBARDEO

El secretario de Defensa de los Estados Unidos, Robert McNamara, durante su conferencia de Prensa en Washington, en la que, ante un mapa, explicó los bombardeos que los aviones norteamericanos realizaron sobre centros militares vitales del Viet nam del Norte: Hanoi, su capital, y Haiphong.





## JORNADA DEL CAUDILLO EN BARCELONA

Durante la tarde de ayer Su Excelencia el Jefe del Estado visitó la factoría de la SEAT y presidió el acto de colocación de la primera piedra de la Motor Ibérica. El Caudillo, con gafas protectoras especiales, al igual que sus acompañantes, recorrió las naves de la SEAT, con el Ministro de Industria, don Gregorio López Bravo; presidente del Instituto Nacional de Industria, don José Sirvent Dargent, y directivos de la SEAT. (Fotografía de Cifra.)

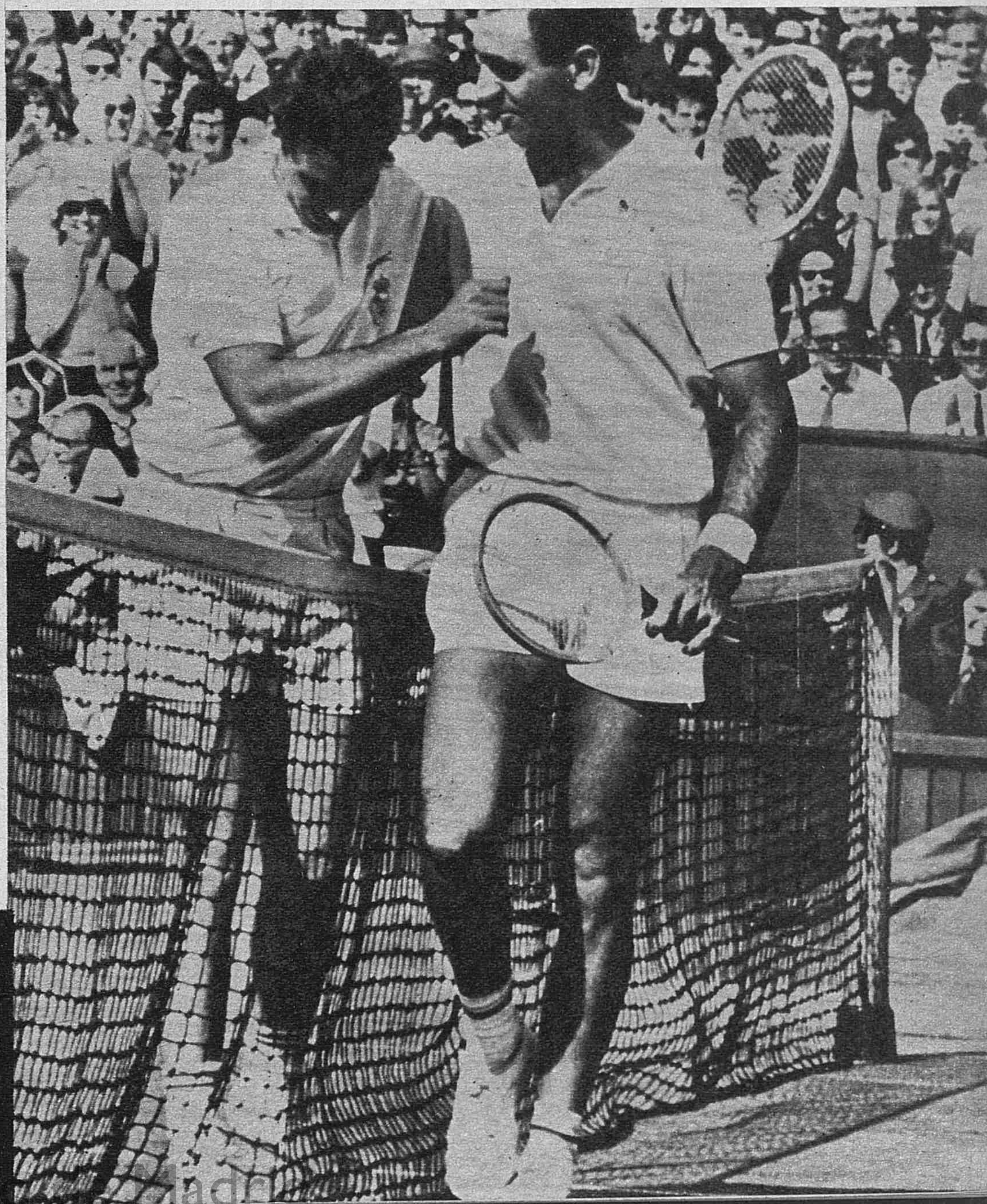


## TROFEO FEMENINO

En la Escuela Superior «Julio Ruiz de Alda», de la Sección Femenina, se ha celebrado el II Trofeo «Pilar Primo de Rivera», con participación de atletas de varias provincias. Esther Vega, de Salamanca, vence en 40 metros lisos. (Cifra)

## HOY, FINAL EN WIMBLEDON

Hoy, poco antes de las dos de la tarde, comenzará en las pistas de Wimbledon la final del más famoso e importante torneo de tenis individual. Un español, Manuel Santana, y un norteamericano, Dennis Ralston, se enfrentarán en un partido que será transmitido por Eurovisión. Manuel Santana, abrazado por Owe Davidson, a quien derrotó en la semifinal. (Fotografía Cifrafax.)





# LAS OLIGARQUIAS, MOTOR DEL GOLPISMO ARGENTINO

Pese a importantes contradicciones, la Argentina moderna, con la implantación de una creciente industria y la irrupción en la vida política de las masas obreras, comienza en 1964, cuando Perón es elegido Presidente constitucional.

Hay que partir de este momento, o incluso, de un poco antes. Nos referimos a la agitación social que inició Perón siendo ministro de Trabajo del Gobierno de Farrell. Por primera vez un ministro de Trabajo recibía a las Delegaciones obreras, escuchaba sus peticiones y les daba mejoras. Fue la etapa en la que el entonces coronel Perón sentó las bases de su popularidad que había de llevarle muy pronto al Gobierno.

## EL VOTO DE LOS TOROS

Desde la época colonial en casi la totalidad de las Repúblicas latinoamericanas está entablada una vieja lucha: las oligarquías terratenientes y los grupos mercantiles de las ciudades, incipientes burguesías comerciales. Los primeros sólidamente asentados en las zonas rurales, y los segundos tratando de conquistar el Poder para llevar a cabo una tarea de desarrollo comercial, y, en un plano menor, industrial.

Si sumamos los años que han gobernado unos y otros, el saldo es favorable a la oligarquía terrateniente. Un gran político uruguayo, Batlle y Ordóñez, decía que él ganaba siempre las elecciones en las ciudades y las perdía en el campo, porque en el campo votaban los toros.

Esta preponderancia de los intereses agrarios sobre los comerciales e industriales de las ciudades es la causa fundamental del atraso económico, de la inestabilidad política y de la injusta distribución de la riqueza.

## NO SOLO MATERIAS PRIMAS

Después de la primera guerra mundial —y es importante recordar esto, porque se volverá a repetir— las capas comerciales e industriales de algunos países latinoamericanos, concretamente de la Argentina, emprenden una etapa de desarrollo como consecuencia de la guerra y la reconstrucción de Europa (situación que también benefició la economía de nuestro país). Los países beligerantes no necesitaban sólo materias primas, sino productos elaborados, causa por la que consintieron —sobre todo Inglaterra— la instalación de plantas industriales, algo impensable en otras circunstancias.

Es en el momento en que el Partido Radical ocupa la Casa Rosada, con Irigoyen como Presidente, cuando puede decirse que llega al Poder una nueva clase social: la burguesía comercial e, incipientemente, industrial, que se mantiene hasta 1930, en que es derrocada por los militares. Desde entonces hasta Perón, el Poder está en manos de los representantes de la oligarquía agraria.

Los radicales, que ahora han vuelto a ser expulsados del Poder, ya en 1930 daban muestras de incapacidad. Constituían una burguesía escasamente desarrollada, sin iniciativa para crear al lado de una economía agraria otra industrial, y sus cuadros dirigentes estaban bastante afectados por la corrupción administrativa y moral. Esa época se recuerda como la de las «mantenidas radicales», aludiendo a los políticos de esa filiación que tenían una doble vida.

## DIRIGENTES DE LA BURGUESÍA INDUSTRIAL

Durante la segunda conflagración mundial y después de ella es cuando, por causas externas a la dinámica interna del país, vuelve a repetirse, pero de modo mucho más acentuado, el desarrollo de la burguesía industrial y comercial. La economía argentina, por exigencias del mercado internacional, era empujada a pasar de país productor de materias primas para la industria europea o norteamericana, a proveedor de artículos manufacturados. Este es el gran momento de la industrialización. Las metrópolis consumidoras de materias primas no sólo no dificultan la creación de industrias, sino que la fomentan con fuertes inversiones y técnicas calificadas.

Pero sucede entonces que el dirigente de ese momento de intenso desarrollo económico no es un radical, sino el general Juan Domingo Perón, el ministro de Trabajo del Presidente Farrell, el primer ministro que recibía y charlaba, de «compañero a compañero», con los dirigentes sindicales.

En el plano económico, Perón se encuentra con el cuadro de una economía típicamente conservadora y sin imaginación. Un Banco Central de la nación repleto de lingotes de oro como resultado de las exportaciones argentinas durante la guerra —no olvidemos que ese país es una de las grandes despensas del mundo— y un panorama de bajos salarios en la ciudad, y, sobre todo, en el campo.

Como dirigente de esa nueva etapa de desarrollo industrial Perón necesitaba ganar la partida a la oligarquía tradicional. Sus fuerzas eran habas contadas. El Ejército, al que pertenecía, había sido tradicionalmente un instrumento del conservadurismo. La Banca era también leal a la oligarquía. No controlaba ningún grupo político importante.

## UNA FUERZA DE CHOQUE

Y aquí es donde resalta el talento político y la audacia de Perón, al apoyarse en el movimiento obrero argentino, única fuerza organizada capaz de enfrentarse de forma resuelta con la oligarquía. Aunque en un plano general durante las etapas de lucha entre el Poder conservador de los terratenientes y el más progresista y liberal de la burguesía industrial, los obreros suelen apoyar a éstos, no disminuye el mérito de Perón como estrategia política, que escudándose en una clase mayoritaria defiende los intereses de un grupo totalmente contrario en sus intereses últimos.

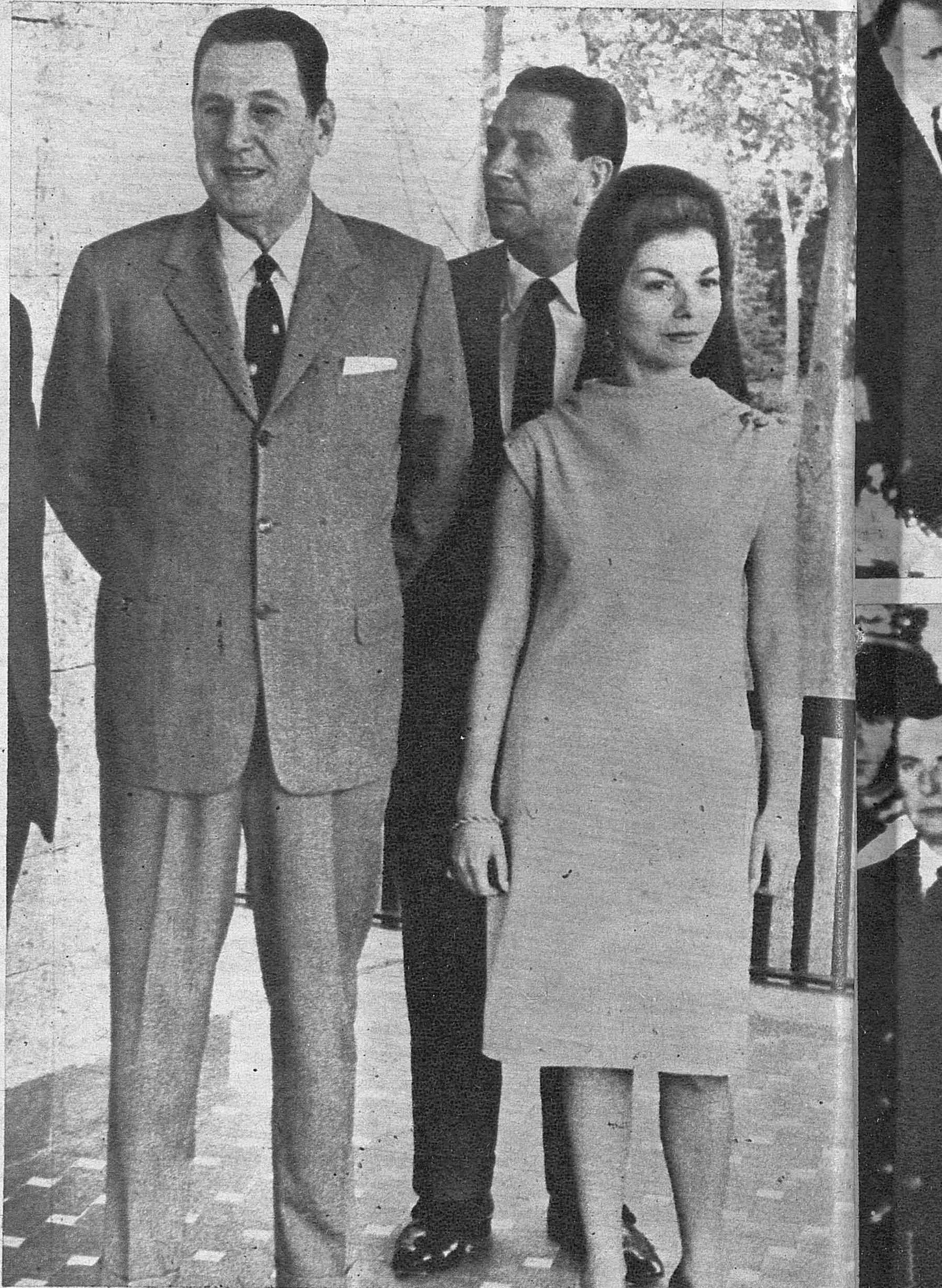
Esto, además, fue llevado a cabo sin contribuir al desarrollo político ni a elevar el nivel ideológico del proletariado. Los dirigentes que después de su llegada al Poder seguían fieles a los propósitos del sindicalismo más o menos revolucionario eran fatalmente eliminados. Pronto muchos de estos dirigentes sindicales pasaron a ser una especie de funcionarios dóciles a los mandatos del «primer descamisado».

## DETONANTE DE RESENTIMIENTO

Dona Eva Duarte no fue, de ningún modo, el motor del peronismo. Si después de su muerte el peronismo fue decayendo se debe a que su ciclo histórico estaba concluido. La clase social que Perón representaba estaba sufriendo la embestida de la competencia internacional, sobre todo norteamericana, a la que ya no le interesaba (Continúa en la pág. 20 de tipografía.)



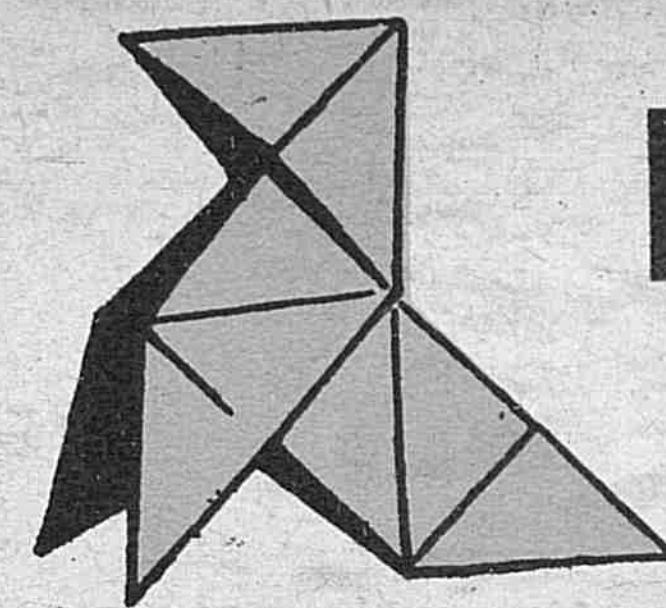
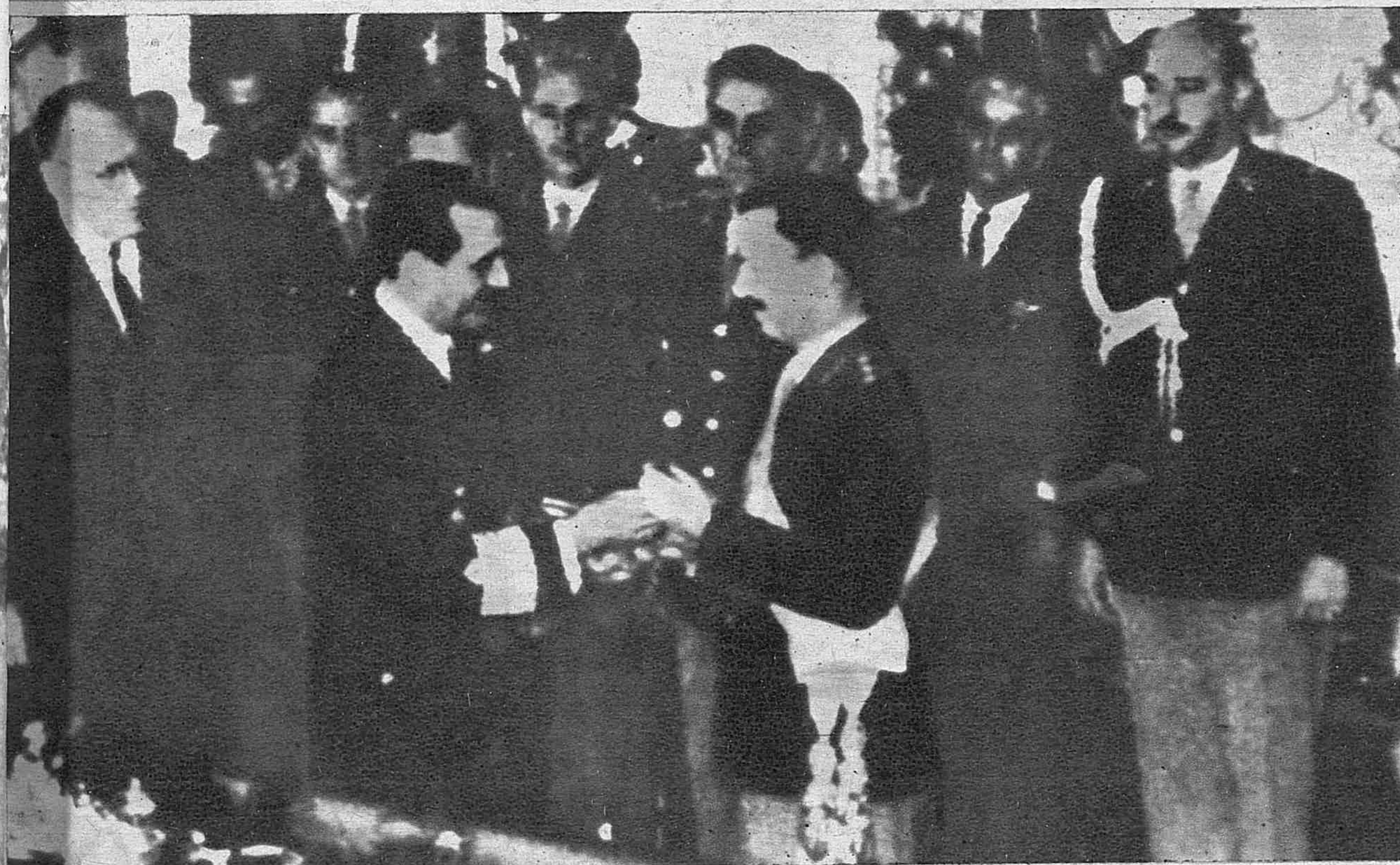
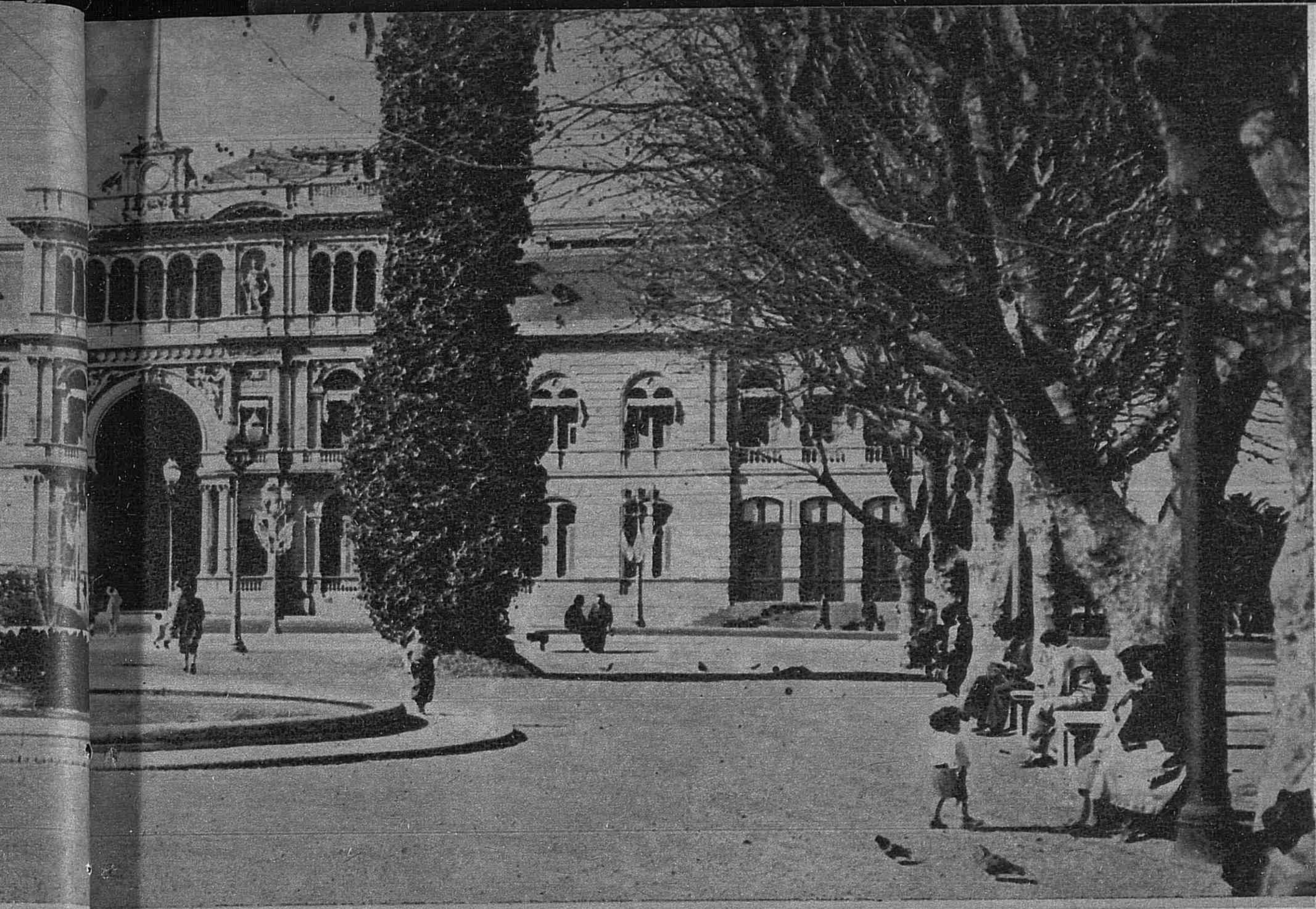
La Casa Rosada, residencia del Presidente de la República Argentina. Los tanques de las Fuerzas Armadas saben ya el camino de memoria



El ex Presidente argentino Juan Domingo Perón y su actual esposa, Isabel Martínez de Perón, en su residencia de Madrid

Arriba, toma de posesión del nuevo mandatario argentino, teniente general Onganía. Sobre el texto, el triunvirato militar argentino





# LAUREL A BACO

*T*U eras Baco, Manuel. Eras Baco en persona y viniste a este mundo como a una vendimia sin noviembre, a dejarte morir bajo un lujo de pámpanos y racimos maduros. Viniste a este mundo, como a un lagar oceánico, a esperar el naufragio inevitable en la sangre bullente de la uva. De vez en cuando liberabas del pecho un leve suspiro entrecortado y del lagar nacía una burbuja como un verso. Y entonces sonreías a los amigos, pocos, como si hubieses hecho todo cuanto tenías que hacer en esta vida.

Tú tenías, Manuel, el alma tierna y el corazón a punto, y los ojos de burla, y la copla quebrada, y ese plañido risueño de bufón desdeñoso que sólo habita en el espíritu magnánimo del vino. Eso era igual que tener al genio de una fábula mitológica o al ángel desencadenado que fermenta las bodegas metidos dentro de una botella. La botella se inflaba como un globo, desaparecía día a día la forma de su cuello y fue tomando esa panza terrible y oronda de damajuana henchida que tu humanidad fingía en los últimos meses. Lo veníamos diciendo. Y ayer, Manuel, se rompió la botella.

Y entonces fue cuando Manolo Alcántara me llamó desde Oviedo, y con su voz de hilo o elegía me dijo que habías muerto. José Antonio Medrano decía en el teléfono, llorando, que me daba un abrazo muy grande y muy triste. Y Mariano Povedano, con tierna y funeral solicitud de relaciones públicas del amigo difunto, me pedía que escribiese una nota. El periodismo, Manuel, es el arte cruel de convertir la vida y sus sucesos en hileras de letras minúsculas, en pequeños renglones de lacónicas hormigas sucesivas. «En Oviedo —dicen hoy los periódicos— ha muerto el poeta Manuel Fernández Sanz, más conocido por el sobrenombre de Manolo «el Pollero». Sus versos no están recogidos en libro; viven dispersos por las páginas de las revistas de humor y en la memoria de sus amigos. Será enterrado hoy en el cementerio del pueblo asturiano de San Justo.»

Eras un holgazán, Manuel. Por eso escribías los versos cortos y, además, los quebrabas el pie, para terminar antes. Quebrabas como nadie el pie de los versos, como quien le quiebra dulcemente la pata a un jilguero para que cante con más dolor y trine con más ternura. Cuando salías a la calle, ibas con tu jilguero en el bolsillo y le apretabas el breve corazón hasta hacerle piar cuando te cruzabas con esos seres que ponen el montoncito miserable de su tristísima mansedumbre a la orilla de nuestros pasos.

Encaramada en la acera,  
dando está diente con diente,  
la churrera.

¡Con cuánta frescura miente  
su pregón de calentitos!  
La delatan los mitones  
que encubren a diez curritos  
de un guiñol de sabañones.

Ponías los versos, Manuel, como hubiese puesto Charlot la mirada para mirar a la castañera aterida o al trapero que iba a la basura cuando tú volvías de los figones donde asan el gallo de la Pasión, o el idilio de las amas de cría y los soldados,

la casi tropa  
de casi gala,  
que casi topa,  
que casi bala  
y hace, al ojeo,  
campo de tiro  
del gineceo  
del Buen Retiro.

Eras bueno, Manuel. Yo sé que hoy, primer día después de tu muerte, estarás buscando al Niño mientras maduran las uvas en los viñedos celestes, y con tu guasa inocente de Baco socarrón y sentimental le harás esa pregunta del más desconcertante villancico castellano:

Cuando con los otros niños  
de niño jugabas tú,  
¿sabías o no sabías  
que eras el Niño Jesús?

Y el Niño, que ya sabrá que es el Niño Jesús, se irá a jugar contigo como con un tío borrachín y simpático. Y a lo mejor termináis juntos en la última taberna del lucero del alba, un poco trompillas y escribiendo epigramas chungones a un barbudo cascarrabias llamado San Pedro. Así sea.

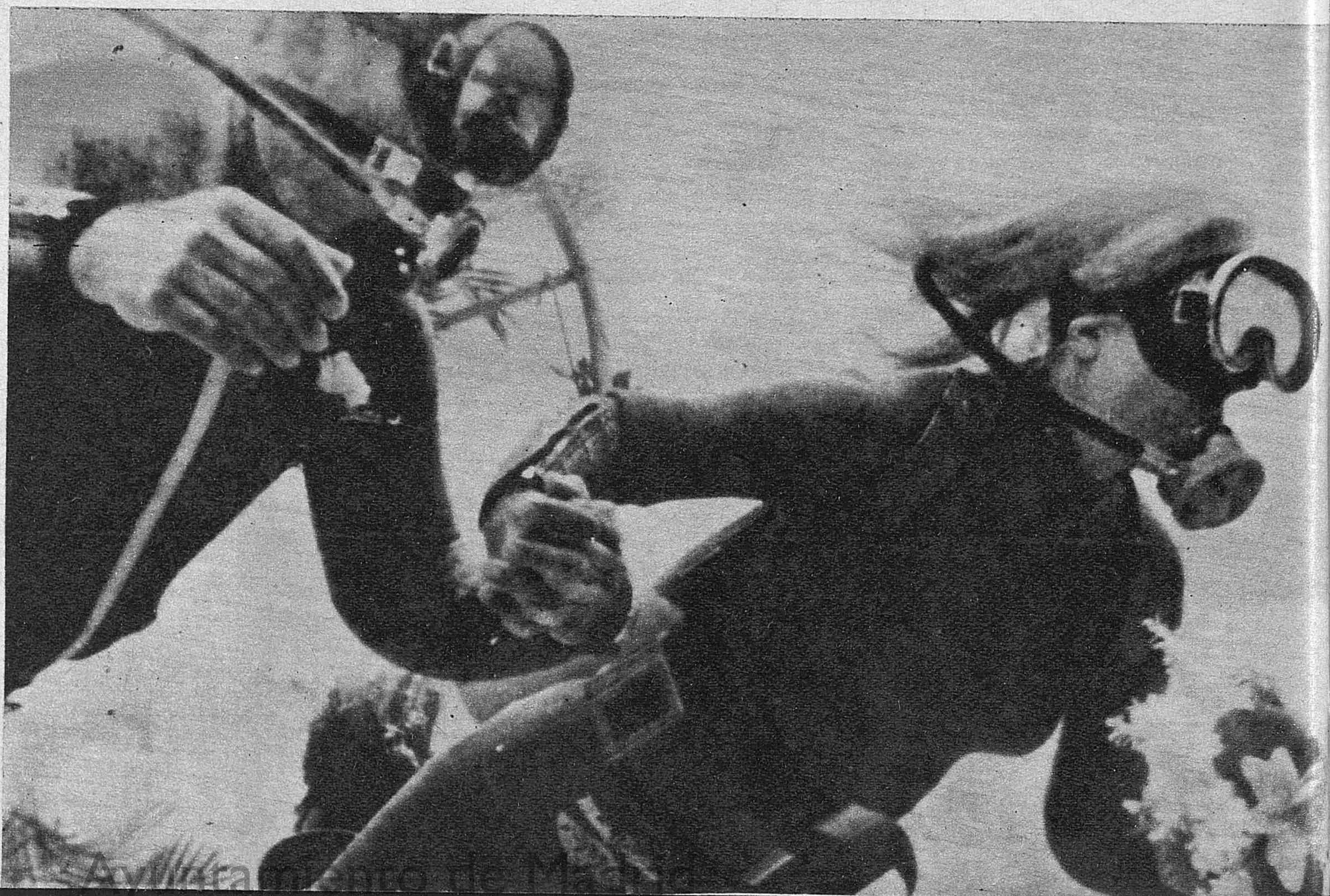
Jaime CAMPANY



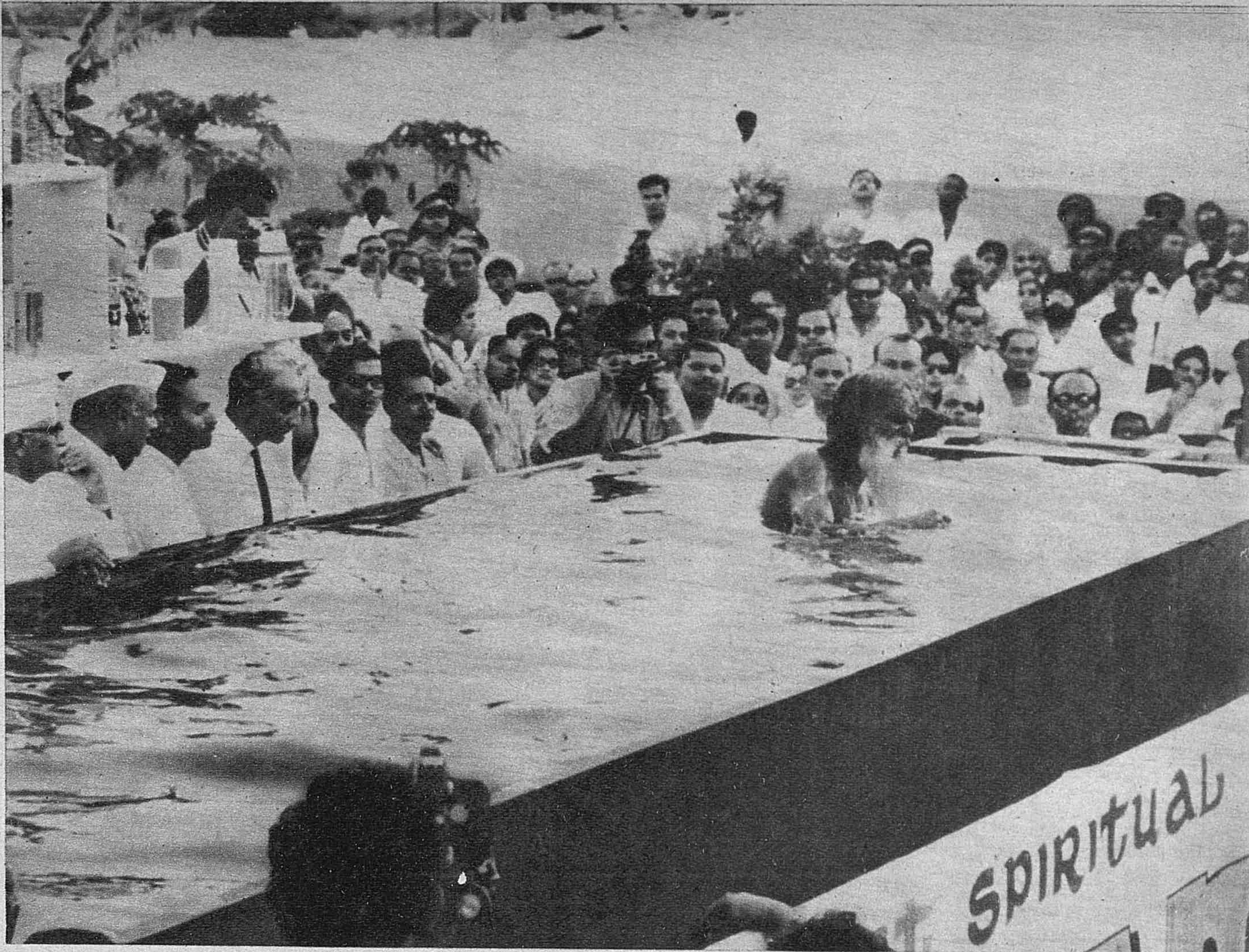
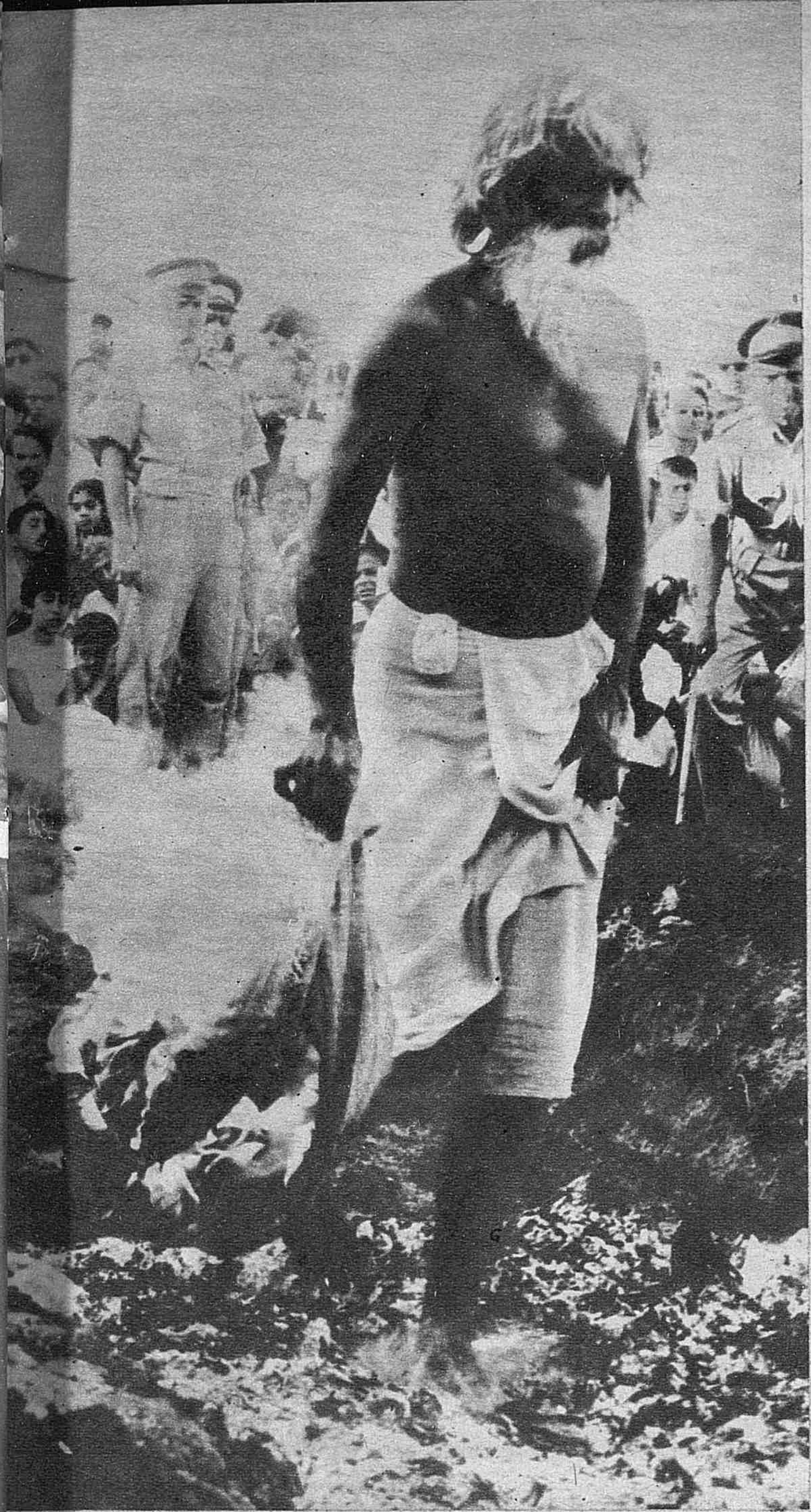


## EN CUESTION DE BODAS NO ESTA TODO ESCRITO

De las peripecias de la boda no se ha dicho la última palabra ni se ha escrito la postrer anécdota. Arriba, a la izquierda, tres modelos de vestidos de novia presentados en Londres por Louis Young, quien afirma que las novias deben vivir el momento de la boda de acuerdo con el tiempo que vivimos, con modelos juveniles, deportivos, faldicortos y alegres. A la derecha, la modelo Carol Chilver sale del templo después de su boda, con todas las de la ley, con el fotógrafo Frank Sweeney, que recoge la extraña cola de la novia, a quien acompaña su hermana Marilyn. La novia lleva pantalones, una peligrosa anticipación. Y una boda bajo el agua, en un hotel de Miami Beach. Marilyn Nordman y Bruce Freedman, cogidos de la mano, como es natural. A la derecha del texto, la novia esperó pacientemente en París a que apareciera su media naranja. Esta vez fue la novia la que aguardó en un banco cualquiera, los zapatos en el suelo, como suele ocurrir siempre. Un estudiante no hizo caso de tan triste desventura. (Fotos Cifrafax y Keystone.)







## ANDAR SOBRE LAS AGUAS ES UN MILAGRO

A pesar de los versos de Antonio Machado, por encima de todos los experimentos de la magia negra o blanca, andar sobre las aguas es un milagro que Dios concede cuando le place. El santón indio Yogi L. S. Rao, después de pasear sobre fuego, foto de la izquierda, a la vez que masticaba piezas de cristal, y beber una copa de ácido nítrico, quizá para deglutir mejor el alimento, quiso demostrar que podía andar sobre las aguas sin mojarse los pies. Resultado, un remojón. Lugar, Bombay. Los espectadores insatisfechos. (Cifra.)



**ENLACE MONTOJO SUPERVIELLE-AYUSO RUIZ TOLEDO**

*La señorita María del Carmen Ayuso Ruiz Toledo y don Francisco Montojo Supervielle, alférez de navio*

(Foto Lozano.)



**ENLACE MARIN MATEOS-DE SIMON GIL**

*La señorita Margarita de Simón Gil y don Antonio Marín Mateos, capitán de la Marina Mercante, después de su boda, celebrada en la iglesia parroquial de los Sagrados Corazones, Padre Damián*

(Foto Aumente.)



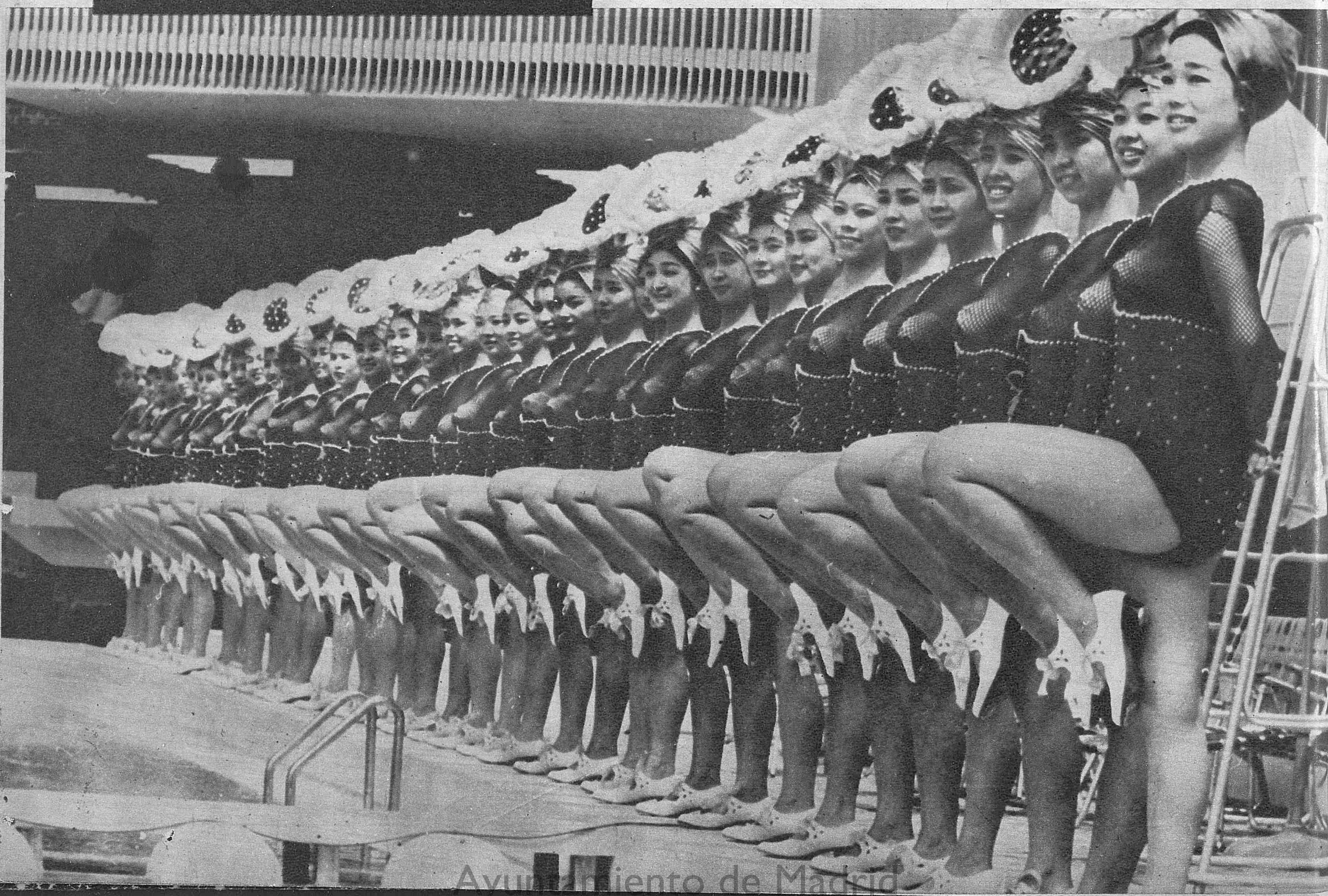


## UN, DOS, EN UN IDIOMA

Treinta y cinco son, treinta y cinco jóvenes japonesas, treinta y cinco mujeres que saben hacer muy bien eso de un, dos, tres, y vuelta a empezar. Forman el coro de una famosa compañía de revistas del Japón y cantando y levantando las maravillosas piernas han inaugurado una piscina en el hotel New Otani, de la capital japonesa. (Foto Cifra.)

## ADIOS EN TRECE IDIOMAS

En el aeropuerto de Orly, de París, poco antes de salir para Nueva York, desde donde irán a Miami-Beach para participar en la elección de "Miss Universo", las representantes de 21 países dicen adiós en trece idiomas. La séptima por la izquierda es Paquita Torres, "Miss España". El 16 de julio se elegirá a la más bella del mundo. (Foto Europa.)



Ayuntamiento de Madrid

FUNDACIÓN

Directo

NUM. 1

LA  
LA  
A  
LA  
DE

El E  
gido a  
un doc  
cia: ur  
mada  
de la  
Confer  
los ca  
otros  
cha de

Es u  
extens  
nido en  
cipalm  
ción P  
sobra  
con el  
es una  
quible  
orient  
más a  
españ

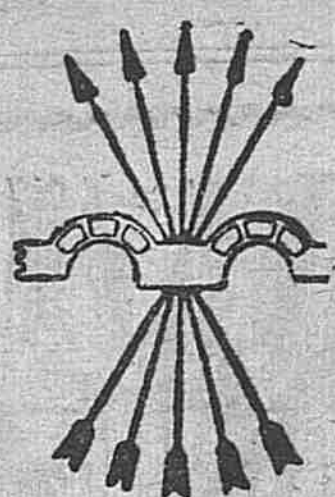
FR  
Pri  
NO

LOS

PE  
D

BU  
te g  
genti  
dad  
tar  
única  
el ge  
vista  
argen  
cual  
su i  
espe  
«E  
simp  
porq  
una  
no p  
«T  
tían  
pone  
de l  
dió:  
gani





# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA. — ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.

Director: MANUEL BLANCO TOBIO. — Empresa: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

NUM. 10.483.—II EPOCA.—MADRID, VIERNES 1 DE JULIO DE 1966.— DEP. L.: M. 17-1958.— AV. DEL GENERALISIMO, 142.— MADRID (16). TELS. 235 06 40 y 235 22 40.—2,00 PTAS.

## LA IGLESIA NO SE CONFUNDE CON LA COMUNIDAD POLITICA NI ESTA ATADA A NINGUN SISTEMA POLITICO

LA ACCION CATOLICA, CON RESPECTO AL ORDEN TEMPORAL, NO PUEDE SALIR DEL CAMPO DE LA COMPETENCIA DE LA JERARQUIA

Instrucción Pastoral del Episcopado español

El Episcopado español ha dirigido a los fieles de nuestro país un documento de gran importancia: una Instrucción Pastoral, firmada por los dieciocho miembros de la Comisión Permanente de la Conferencia Episcopal Española, los cardenales, los arzobispos y otros varios prelados; lleva la fecha del 29 de junio.

Es un documento obligadamente extenso, que apoya todo su contenido en los textos conciliares, principalmente en el de la Constitución Pastoral «Gaudium et Spes», sobre las relaciones de la Iglesia con el mundo de nuestro tiempo; es una interpretación clara y asequible de la doctrina, mandatos y orientaciones del Vaticano II, la más autorizada para los católicos españoles. El texto de esta Ins-

trucción es un tejido de citas conciliares que ensambladas forman un cuerpo de doctrina sobre el tema propuesto en el ciclo general: «La Iglesia y el orden temporal a la luz del Concilio Vaticano II».

Consta de una introducción y dos partes; en la introducción, arrancando de la actitud del Vaticano II, «siempre inspirada por la esencial misión salvadora de la Iglesia», justifica la oportunidad del documento.

### Primera parte

En el primer capítulo se establece que aun cuando la misión propia que Cristo confió a su Iglesia no es de orden político, económico o social, sino de orden religioso, (Continúa en la página 14.)

## EL MOVIMIENTO DA UN PASO MAS EN EL PERFECCIONAMIENTO DE SUS ESTRUCTURAS

AYER SE CONSTITUYERON EN MADRID LAS COMISIONES DE TRABAJO QUE ESTUDIARAN LA PROBLEMÁTICA POLITICA DE LA ESPAÑA ACTUAL

EL ACTO SE CELEBRO EN LA SEDE DEL CONSEJO NACIONAL, PRESIDIDO POR EL VICESECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO

ALEJANDRO RODRIGUEZ DE VALCARCEL PRONUNCIO UN DISCURSO Y LEYO EL MENSAJE ENVIADO POR EL MINISTRO SECRETARIO GENERAL

Con un discurso del Vicesecretario General del Movimiento, Alejandro Rodríguez de Valcarcel, comenzó ayer en el palacio del Consejo Nacional la reunión plenaria constitutiva de las Comisiones de trabajo promovidas en la última reunión de la Junta de Mandos de la Secretaría General del Movimiento. El Pleno se inició a las cinco de la tarde con asistencia de los 338 asambleístas que integran las dieciséis Comisiones de trabajo, en las que se abordará el estudio de una amplísima gama de temas que condensan la proble-

mática actual de nuestro país. Se estudiarán así las líneas generales de actualización política, política de juventud, política universitaria, política económica, política social, política sindical, política asociativa, política local, política regional, Prensa e información, política de la enseñanza, política de la formación, política con los militantes.

política sanitaria, política deportiva e influencia del pensamiento conciliar en la sociedad moderna.

Iniciado el acto, el Vicesecretario General del Movimiento explicó la finalidad y el sentido de las Comisiones que ayer inauguraban sus sesiones de trabajo. «Os constituis —dijo Alejandro Rodríguez

(Continúa en la página 13.)

## MENSAJE DE SOLIS

Al comenzar sus tareas las Comisiones de trabajo encargadas del estudio de los problemas de la actualidad española, siguiendo los acuerdos adoptados en la Junta de Mandos de la Secretaría General del Movimiento del 26 de mayo último, quiero enviaros desde esta entrañable Cataluña, a todos los componentes de esas Comisiones, ante la imposibilidad de compartir con vosotros la jornada inicial, unas palabras de gratitud y, sobre todo, de ilusionada fe.

Agradecimiento, tanto a título personal como en nombre del Movimiento, por vuestra aportación, en la que culmina la de más de tres mil hombres que han sido convocados al efecto, complementando para esta tarea los cuadros de los Consejos Provinciales y Locales, que están trabajando sobre los mismos temas de estas Comisiones con una entrega absoluta, que es más valorable si se tiene en cuenta el ritmo de rapidez que nos hemos impuesto. La extensión numérica de esos hombres de todas las tierras de España y la propia cifra de los trescientos treinta y ocho integrantes de las Comisiones que hoy se constituyen en Madrid, se unen a las condiciones personales y de procedencia de cada uno de los convocados para demostrar el carácter abierto de un Movimiento que hoy realiza su autocritica para dar un paso más en el perfeccionamiento y puesta al día de sus estructuras y de sus respuestas a la problemática política de la España actual.

La convocatoria para la labor de las Comisiones ha sido planteada sin reserva alguna, y nadie puede dudarlo ante un temario que abarca: «Actualización política»; «Juventud»; «Universidad»; «Política económica y social»; «Sindicalismo»; «Política asociativa»; «Política local y regional»; «Prensa e información»; «Influencia del pensamiento conciliar en la sociedad moderna»; «Política de la Enseñanza»; «Formación política con los militantes»; «Política sanitaria» y «Política deportiva». En todo este completo repertorio se agota prácticamente la totalidad del campo fundamental de la acción política, sobre el cual hoy comenzáis a concretar unas líneas maestras, tanto de principios como de soluciones, que a medida que vayan configurándose suscitarán por sí mismas la oportunidad de fases posteriores de nuevos estudios, con ampliación, incluso, de colaboraciones. Ninguna base mejor que ésta, tanto por los temas seleccionados como por vuestra extensión y calidad, para toda la misión que tiene atribuida el actual Consejo Nacional del Movimiento.

Estoy seguro de la eficacia final de estas tareas, y así os lo manifiesto. No puede ser de otra manera cuando se va a trabajar, como vosotros, con leal afán de perfección, sin inmovilismo, con rigor mental, con serenidad, sin impacencias y, sobre todo, no como teóricos que se aíslan para inventar soluciones e imponérselas a los demás, sino como hombres del pueblo, encarnados en ese pueblo español que es al que, como nuestro Jefe Nacional, Francisco Franco, nos ha manifestado recientemente, corresponde vivir por sí mismo.

## FRANCIA SE RETIRA HOY OFICIALMENTE DE LA OTAN

Primeras repercusiones de la decisión:

NORTEAMERICA SUPRIME SU APOYO NUCLEAR A LAS FUERZAS FRANCESAS

LOS AVIONES DE LA USAF COMIENZAN A EVACUAR FRANCIA

"ARRIBA" TENIA RAZON:

### PERON SI HIZO DECLARACIONES

BUENOS AIRES.—El reciente golpe de Estado en la Argentina «es la última oportunidad que se presenta para evitar que la guerra civil sea la única salida posible», declaró el general Perón en una entrevista concedida a la revista argentina «Primera Plana», la cual la publicaba ayer en toda su integridad en una edición especial.

«El nuevo Gobierno me es simpático —prosiguió Perón—, porque ha venido a poner fin a una situación catastrófica que no podía continuar.»

«Todos los argentinos sentían lo mismo; Illia quería imponer al país una estructura de 1890.» El ex Presidente añadió: «Yo no conozco a Onganía». (AFP-EFE.)

PARIS.—Estados Unidos retira el apoyo nuclear a las fuerzas francesas estacionadas en Alemania en cuanto éstas se retiren de la OTAN; es decir, hoy, primero de julio, anunció una fuente autorizada americana en París.

En Memoria entregada ayer por la mañana por el embajador de Estados Unidos de América en París, Charles Bohlen, al secretario general del ministerio de Asuntos Exteriores francés, Norteamérica explica esta medida. (Efe.)

### Relevo en el cuartel general de las tropas aliadas de Centroeuropa

MELUN.—Primer acto material de la retirada de Francia de la OTAN: el general francés Jean Crepin ha cesado ayer mañana de su puesto de comandante de las fuerzas aliadas centro europeas.

El general Crepin ha hecho entrega del mando al comandante de las fuerzas aliadas en Europa central (AFCENT) al general alemán conde Johann-Adolf von Kielmansegg, en línea con la decisión francesa de retirarse de la OTAN.

El general Crepin, de cincuenta y ocho años de edad, hizo entrega del mando al general conde Von

Kielmansegg en una ceremonia muy sencilla, que tuvo lugar en el patio de Enrique IV, en los cuarteles generales de AFCENT, en Fontainebleau, a unos 40 kilómetros de París.

Los periodistas no fueron autorizados a presenciar la ceremonia. (Efe.)

### De la base de Evreux a la de Mildenhall

EVREUX.—Dos de los treinta y dos aviones «C-130 Hércules» de la Air Force norteamericana han abandonado la base de Evreux hacia su nuevo destino, la base de Mildenhall, al norte de Londres.

Los primeros aviones de la US Air Force de la base de Evreux han despegado ayer mañana con destino a su nueva base de Mildenhall, en el norte de Londres. El comandante de la escuadra 513, coronel Harold G. Fulmer, subió a bordo de uno de los dos aviones que despegó a las doce y media. Se trata de la primera evacuación por las tropas americanas de sus bases en Francia, en aplicación de las decisiones adoptadas por París y Washington.



# HUMOR



—¿No te constiparás si sigues afinando el instrumento?

## COPLAS

### HAMBRE DE VIVIENDAS

«En las grandes urbes existe hambre de viviendas.»—(«La Prensa», Barcelona.)

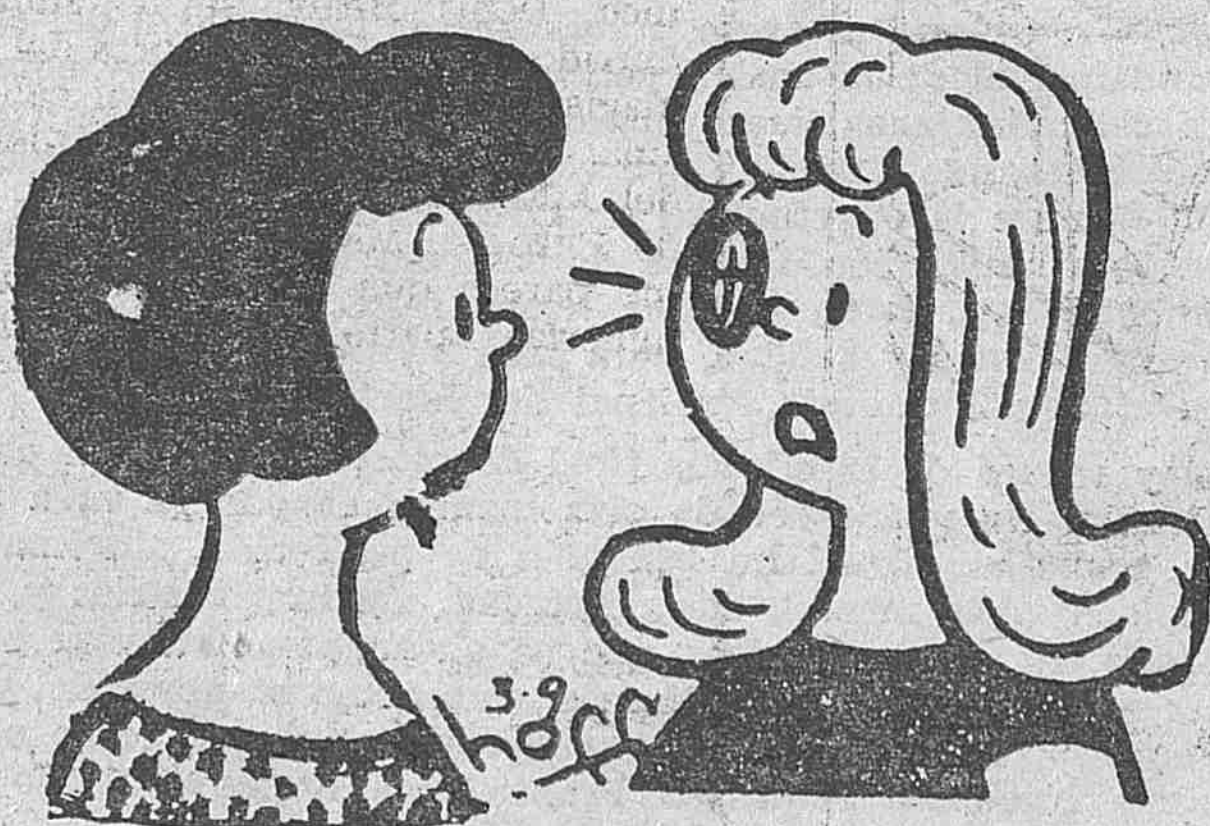
*Hambre de viviendas. ¡Hombre, es muy curiosa esta hambre que se siente en el enjambre nacional! No nos asombre. Mas conviene un desescombre entre cascote y escombros puesto que, manga por hombro, la vivienda es una zambra, como dijo doña Lambra después de lo del cohombro (1).*

*Se construye, se construye... Por donde quiera que vaya el ciudadano, una valla su paso y su marcha obstruye. Hay laboral bulle-bulle de Barcelona a Sevilla, pero tanta maravilla, lector, para pena tuya, tiene un precio que apabulla y que nos da la puntilla.*

*Porque nuestros constructores llevan su negocio a ritmos de tabla de logaritmos archimultiplicadores. Ellos si tienen, señores, un hambre que todo ocupa. Poniendo precios de aupa han logrado ya hace rato que no haya un piso barato ni aunque lo busques con lupa.*

MAESE PEREZ

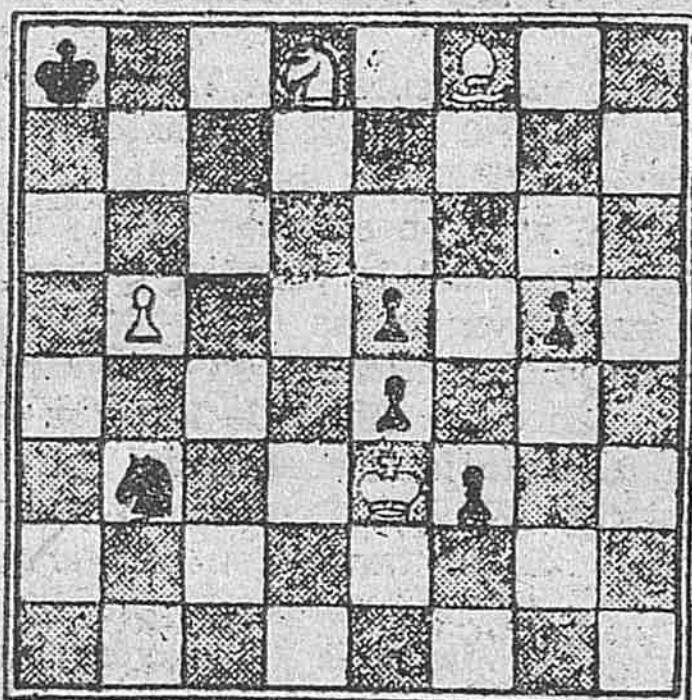
(1) Estos dos últimos versos no constituyen un ripio, sino un lujo cultural y literario. Véase la leyenda de los Siete Infantes de Lara, que en paz descansen.



—... Nada; que Pepe quiso darme un beso sin quitarse la pipa de la boca...

## PROBLEMA DE AJEDREZ

Por Leonard BARDEN



He aquí el estudio de un final por P. Farago (publicado por vez primera en 1936). Las blancas juegan y consiguen la victoria, sin que las negras puedan impedirlo. Recuerden que el rey, el alfil y el caballo pueden forzar un mate contra el rey solo; y si pueden llegar a este final habrá demostrado que ganan la partida.

Tiempo para solución: 2 minutos, maestro; 4 minutos, experto; 10 minutos, jugador de provincia; 20 minutos, jugador de club; 25 minutos, superior a la media; 35 minutos, media.

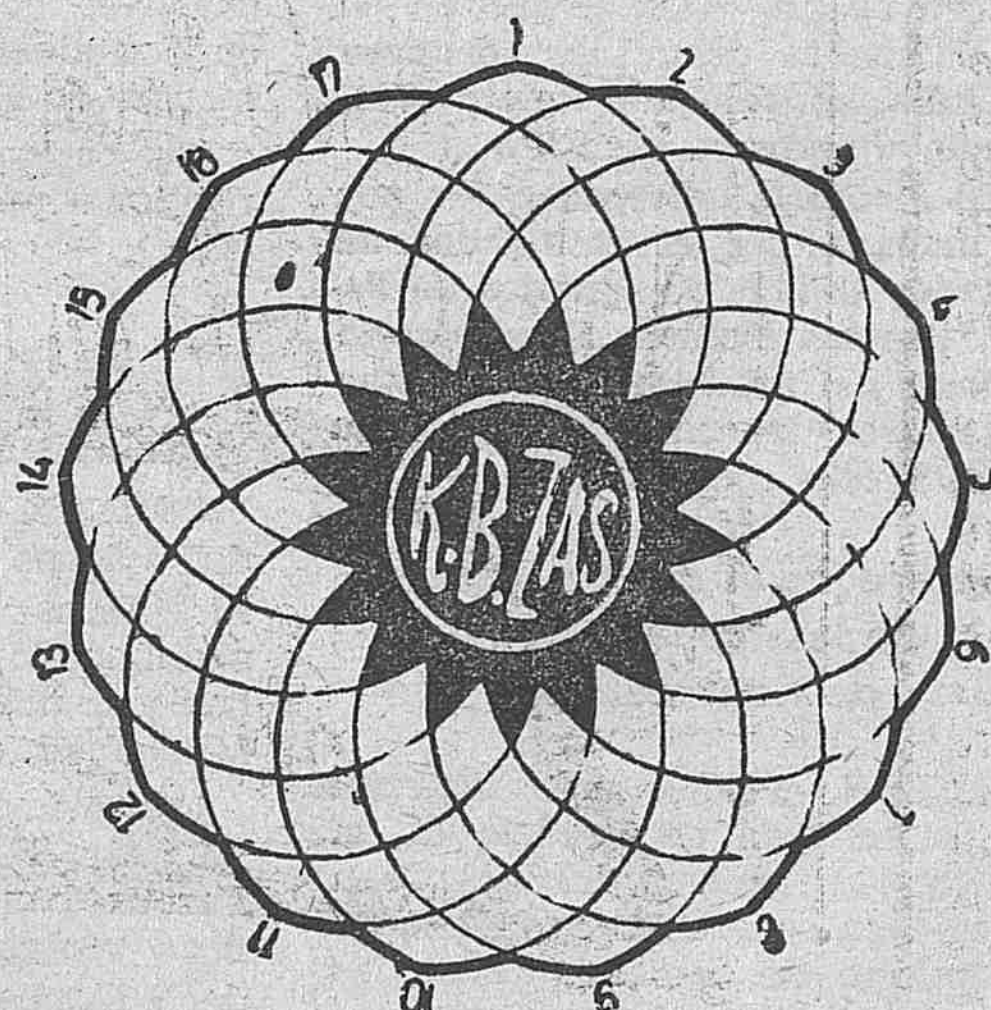
## CRUCIGRAMA CIRCULAR

De izquierda a derecha. — 1: Domicilio. — 2: Cercados. — 3: Parias. — 4: Cierta juego. — 5: Varas que se utilizan para un determinado juego. — 6: Dilación, plural. — 7: Dejan de desempeñar un cargo. — 8: Simientes de algunos frutos. — 9: Ciertas prendas de vestir. — 10: Odres grandes. — 11: Villa de la provincia de Oviedo. — 12: Cierta estrella. — 13: Existir, plural. — 14: Altura pequeña y larga, plural. — 15: Perturbados. — 16: Flores de cierto árbol. — 17: Comida que dan a los pobres en los conventos.

De derecha a izquierda. — 1: Unicos. — 2: Conozcas. — 3: Cabo de España. — 4: Calzado. — 5: Cierta fiesta española. — 6: Ofensas. — 7: Tela de percal muy ligera y barata, plural. — 8: Variedad del manzano, plural. — 9: Repitas. — 10: Piel labrada de mo-

do que... grumo, plural. — 11: Lucifer. — 12: Mamíferos roedores. — 13: Faltas de compañía. — 14: Fatuas. — 15: Hembras del papirayo. — 16: Recelar. — 17: Mordente para fijar el oro, plural.

(Las soluciones al problema de ajedrez y crucigrama circular, en la última página.)



## CALLEJON DEL GATO



### PROYECTO DE ASIMILACION DE LA RAZA NEGRA

STOKEY Carmichael predica la imposición del «black power», el poder negro, sobre la sociedad blanca de Norteamérica. No tiene sentido —según un observador catalán de la vida de Estados Unidos— la imposición del poder negro sobre una sociedad blanca diez veces superior en número y en capacidad económica. Tal fantasía no puede ocultar la realidad de la existencia de cerca de veinticinco millones de negros en USA. La cuestión, allí, consiste en ser blanco o en ser negro. ¿No habría modo de mezclarlos? Entre la luz, lo blanco, y la ausencia de luz, lo negro, cabe la sombra, la penumbra, lo gris. Una mezcla de razas es, sin embargo, inimaginable en los Estados Unidos de Norteamérica. ¡Con lo fácilmente que se realizó en los Estados Unidos del Brasil!

De mis tiempos de funcionario de Estadística me queda cierta afición y disposición a este tipo de estudios. Y durante un largo y cálido verano, en que mientras Faulkner se derretía escribiendo novelas en una playa surca del Atlántico, laboraba yo en la playa de Extramunde mi «Proyecto de asimilación de la raza negra por la blanca en los Estados Unidos de Norteamérica». Hoy voy a dar aquí las primicias de mi trabajo.

Parte del hecho de que toda gran transformación puede realizarse tanto de un modo revolucionario como evolutivo. Una revolución ocasiona una conmoción tan extraordinaria en la vida de un país que necesita diez años, cuando menos, para recuperarse de ella. Si aprovechásemos

esos diez años para realizar una evolución gradual, podrían evitarse todos esos trastornos y el resultado sería mucho más eficaz. Por ejemplo, un millonario yanqui que cada año fuese desposeído de una décima parte de su fortuna, al cabo de los diez años tendría cien mil dólares. Y un obrero negro que no posea, el pobre, más que diez mil dólares, si su ínfima fortuna aumenta cada año en otro tanto se encontraría, al finalizar ese plan decenal, con los mismos cien mil dólares. Cantidad muy potable.

De este modo gradual se han hecho grandes cosas en los últimos tiempos. La muestra más brillante es el Mercado Común. Las aduanas que compartimentaban económicamente la pequeña Europa y que constituían un valladar que atemorizaba por lo infranqueable, fueron reduciéndose en sus tarifas por décimas u octavas partes cada año. Hasta llegar el momento en que no ha de quedar ningún obstáculo fiscal en las fronteras entre sí de los países miembros de la Comunidad Económica Europea.

Pues bien, ¿por qué no se casan todos los negros y negras norteamericanos que van entrando en edad matrimonial con blancas y con blancos en semejante situación? Suponemos que la inmensa mayoría de la gente de color estaría bien dispuesta a ese connubio. La gente blanca, no tanto, sobre todo la perteneciente a la rama anglosajona del asianismo. Pero entre los blancos estadounidenses hay muchos millones de judíos, latinos, eslavos, árabes, etc., a los cuales una unión perdurable con una juncal negrita les parecería un deseable acierto.

Y como sólo habría que sacrificar —si tal cosa pudiera llamarse sacrificio— a un blanco de cada diez, puesto que esa es la correspondencia entre ambas poblaciones, el hallar los individuos precisos entre los arios, camitas y semitas de Norteamérica no habría de ser nada difícil. Volviendo a mi proyecto, he de concluir afirmando que, tras una generación en que se verificase el enlace de todos los morenos de Norteamérica con los rostros pálidos, la décima parte de la generación siguiente sería mulata en su totalidad. Y pasados esos treinta y tres años —pues no admito más que tres generaciones en cada siglo— ya sería mucho más fácil la vinculación entre la gente de color y la rubicunda de extracción europea. Puesto que si no es muy difícil encapricharse por una negra, ¿a quién no le apetece una mulata?

Anxelo NOVO



## AUTOCRITICA Y PERFECCION

Las Comisiones de Trabajo creadas como resultado de los acuerdos de la Junta de Mandos de la Secretaría General del Movimiento se proponen estudiar de una manera metódica y orgánica los problemas nacionales que, actualmente, constituyen las grandes interrogantes que tiene planteadas la sociedad española y que, de cara a la construcción de un sólido futuro, han de tener, uno por uno, las respuestas adecuadas. Al celebrarse ayer, bajo la presidencia del Vicesecretario General, Rodríguez de Valcárcel, la jornada constitutiva de dichas Comisiones, el Ministro Solís, desde Barcelona, ha enviado un Mensaje que, no obstante su concisión, pone de relieve abiertamente la finalidad que se persigue y precisa el espíritu con que la tarea ha de ser abordada.

Sin inmovilismo, con rigor mental, serenidad, y sin arrebatos, recomienda Solís que los comisionados se enfrenten al estudio de la problemática española. Hace hincapié el Ministro en que actúen «como hombres del pueblo», no como teóricos. La base eminente y auténticamente popular del Movimiento ha de hallar una de sus más cabales expresiones en este servicio, para el que han sido convocados más de tres mil hombres de diversas procedencias y tendencias. Porque, como es sabido, los trescientos treinta y ocho miembros de las Comisiones constituidas en Madrid van a operar sobre idéntica materia que los Consejos Provinciales y Locales. De estos tres niveles pasarán las conclusiones que se obtengan a la suprema instancia del Consejo Nacional del Movimiento. Existe, pues, una perfecta vertebración que por sí misma constituye ya una garantía de que, de abajo arriba, del estrato popular al vértice político, los estudios realizados con tan amplia y plural colaboración no se diluirán en la abstracción.

Ha dicho muy expresivamente el Ministro Secretario General que a través de esta metodología de los problemas nacionales, el Movimiento se dispone a hacer su autocrítica para perfeccionar y poner al día sus estructuras. Universidad, Sindicalismo, Juventud, Enseñanza, Política social y económica, Política asociativa, Influencia del pensamiento conciliar en la Sociedad..., pertenece al amplio y exhaustivo temario que las Comisiones de Trabajo tienen ante sí. Se espera que éstas, como específicamente ha declarado Solís en su Mensaje, proporcionen no sólo líneas maestras de principios, sino incluso el claro perfil de las soluciones.

En sincera actitud de diálogo y apertura, el Movimiento quiere, dentro de todo aquello que constituye su inderogable código de lealtades a unos principios políticos, servir las urgencias, las necesidades y aspiraciones de la hora presente de España, sin sectarismo, exclusivismo o estrechez de miras. El gran negocio que nos interesa a todos los españoles, y especialmente a los que han aceptado voluntariamente una disciplina política, es exaltar la convivencia, remachar las virtudes colectivas, perfeccionar el presente y garantizar el futuro. Con los únicos requisitos de la buena voluntad y el honesto servicio al interés nacional, podremos andar juntos el camino que nos aguarda.

# LA CAPACIDAD DE INICIATIVA

Por Adolfo MUÑOZ-ALONSO

SE atribuye a la capacidad de iniciativa una gran fuerza, basando a veces en ella el progreso y el desarrollo. Siempre fue así. Pero en nuestra época la capacidad de iniciativa ha adquirido rango superior, y se acude a ella para explicar satisfactoriamente el fenómeno delicadísimo de la libertad humana. Se abandonan las clásicas definiciones de libertad y de libre albedrío y se llega a residenciar el hecho de la libertad en la capacidad de iniciativa. No parece que anden descaminados los que acuden a este criterio exploratorio, siempre que se refuercen algunas precisiones.

Es cierto que hablando con rigor sólo el hombre es capaz de iniciativa. Esta capacidad es una nota distintiva de la persona humana, y no a comparete con el hombre ser alguno de los que forman el mundo en que vivimos. Acontece lo mismo con la libertad. Sólo el hombre es libre, y no es posible, sin ser persona, gozar de esta virtud. Cuando dos realidades humanas ofrecen esta peculiaridad no resulta difícil ni extraño que se expliquen la una por la otra.

Lo que sucede es que en el árbol de la vida y de la individualidad humana, el tronco no es identificable con la pompa de sus flores o con el abanico de sus ramas, y no es correcto atribuir al ramaje la razón de la consistencia y del fundamento del árbol. Y esto, que en la expansión vegetal aparece claro, no suele verse con la misma claridad en la interioridad humana.

La raíz de la libertad es la inteligencia, y una de las virtudes esenciales de la inteligencia es la capacidad de iniciativa, sin que de suyo alcance el mismo valor la frase inversa. En realidad, sólo obra en libertad aquel hombre que arranca desde la inteligencia para iniciar su acción y la continúa bien asido a ella, o por lo menos, sin desentenderse de sus exigencias. Esta es la razón por la cual muchas de las acciones del hombre no son libres ni auténticamente humanas, aunque tengan en el hombre su origen y su explicación. El hombre, radicalmente libre, con innegable capacidad de iniciativa, no siempre obra en libertad; hasta me atrevería a decir que los hombres proceden de ordi-

nario esclavizados por lo que de impersonal hay en ellos, y creyendo volar libres y sin trabas su vuelo sólo lo realizan en un cielo de resistencias invencibles. No me refiero, claro está, a las dificultades exteriores o extrínsecas, de orden social o político, sino que apunto a otras dificultades que bien pueden calificarse de constitutivas o intrínsecas.

La capacidad de iniciativa propia del hombre, expresión cabal de su libertad, está constreñida por la escasa atención que se presta a la espiritualidad o inteligencia como valores supremos y por la desconsideración de la realidad real —y no es redundancia— de la persona humana. Una cosa es que el hombre no realice con plenitud humana sus actos si no nacen de su capacidad de iniciativa, y otra muy diferente es que esta capacidad de iniciativa sea la que defina en último análisis la gracia de la libertad.

En la situación concreta del hombre, y no es posible actuar fuera de ella, la capacidad de iniciativa obedece a sus posibilidades o virtualidades conscientes. La Historia nos demuestra que estas posibilidades y virtualidades no han sido en todo tiempo consideradas por el hombre de la misma manera ni con análoga capacidad de expresión. El retorno a los valores que configuran la personalidad humana tiene entre otras virtudes la de asegurar el progreso y esclarecer su sentido desde la persona en sí misma, y no desde otros contenidos o resultados, por excelsos o tranquilizadores que puedan parecer.

Si descendemos a la economía sobrenatural del hombre, enseñada por el cristianismo, el problema de la capacidad de iniciativa se presenta como una de las preocupaciones más dignas de estudio y atención. Algo hay en el hombre que escapa a su capacidad de iniciativa, sin que por ello el hombre pierda o amortigüe su libertad esencial. Podríamos incluso advertir que el ejercicio en libertad del acto de fe, pongo por ejemplo, que no reside en su última instancia en la capacidad de iniciativa del hombre, permite al hombre desligarse de ataduras que menoscaban la libertad personal en situaciones concretas de

la vida humana. En el hombre se esconden posibilidades y capacidad de iniciativa que no puede moralmente desarrollar —a veces, ni constatar teóricamente— y que sólo al través de luces más altas que el hombre mismo puede ejercitar.

Si la capacidad de iniciativa se entiende como un proceso de immanencia radical para satisfacer el uso de la libertad se ciegan las vías de acceso a la transcendencia, entregando al hombre a las fuerzas de la Naturaleza. Sólo si la capacidad de iniciativa se acepta como una peculiaridad que acompaña al pensar, al amar, al obrar humanos, esta capacidad es identificable con la libertad enraizada en la inteligencia. La inteligencia y la Historia nos dicen que la capacidad de iniciativa no es la fuente originaria de la personalidad, sino una constante de su desarrollo, sin que se pierda o disminuya cuando se abrazan verdades de las que no somos los autores, ni siquiera los tesoreros oficiales o los intérpretes genuinos.



# STOP

## CAVIAR A «GO-GO»

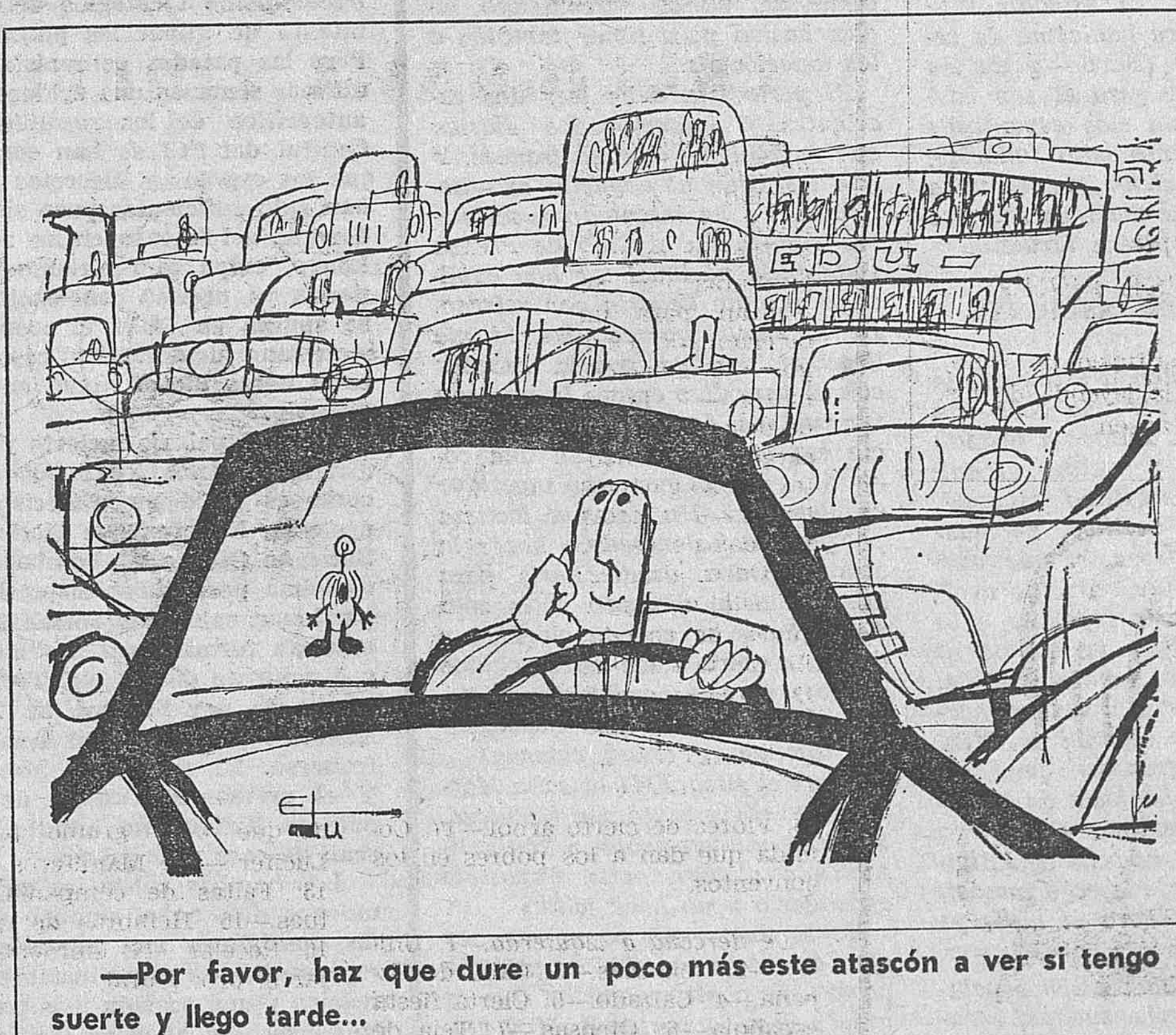
Yo quisiera decir, con todo el respeto que tan excepcional figura me merece, que el Presidente De Gaulle es un Tenorio en la política. Activo y desahogado, valiente y audaz, un poco «calavera» y muy seguro de sí mismo, el erecto y septuagenario general anda ahora en el difícil cortejo a Rusia. ¿Qué conseguirá de la esfinge soviética después de sus gallardas andanzas? Los periódicos han destacado que, por de pronto, habrá «teléfono blanco» entre el Kremlin y el Eliseo, que aunque pensado para casos extremos, casi para la alta y desesperada instancia de la «consulta de médicos», ha de constituir una solícita invitación al diálogo, la concordia, el entendimiento...

Para llegar a la verdadera personalidad de Charles de Gaulle es preciso abrirse paso por entre una espesa maraña de anécdotas y cosas de tono menor. La chistología sobre el general es, como la vegetación de la selva virgen, lujuriosa. «Se cree Santa Juana de Arco», dicen algunos. «Lo malo es que, efectivamente, lo es», responden otros.

A cuento de la fe intrépida que tiene depositada en su propia persona, yo recuerdo una caricatura que publicó un periódico alemán hace poco más de un año. Se refería al momento imaginario del primer contacto directo entre el Presidente de Francia y el jefe del Gobierno de la China comunista. Este último se presentaba a sí mismo sencillamente con su nombre: «Mao», y De Gaulle, con el «suyo»: «Moi».

Ahora, el ministro de Defensa británico, Denis Healy, se ha sumado al nutrido censo de detractores del primer magistrado francés, a quien califica de «mal aliado de la OTAN, mal socio del MEC, incapaz de negociar en pro de Europa». Mas a mí, personalmente, me parece que Charles de Gaulle, como Luis XIV, hubiese hecho cosas sonadas. Yo, sinceramente, le deseo que su paso por la URSS se traduzca, al menos, en una Europa con caviar a «go-gó».

Cristóbal PÉREZ





## TELEX DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

SAIGON: Eugenia Serrano

## QUE CHAPURREA Y HABLA LA GENTE...

SAIGON. (De la enviada especial de ARRIBA y Pyresa, Eugenia Serrano.)—Primero, el chapurreo, ese idioma vergonzoso de camarileros, gentuza y gente-cilla. Casi cavernario. Sirve a la pura necesidad física. Y para explotar al prójimo. La gente-cilla, gentuza y alguna gente chapurrea inglés norteamericano. Cuatro frases que empiezan todas con dólar, terminan en «steak» o «room», y son del más grosero estilo comercial. Los periodistas, casi todos, hablan inglés. Pero, cuidado, no es el mismo inglés el del camarero que el del periodista. Por ejemplo, un colega que presume de hablarlo, aunque no tan bien como lo hablaba el pobre Miquelarena, pide cerdo con judías para cenar. Añade «noi sos». El quiere decir «no sauce». No salsa. Pero ha pronunciado el «noi»; por eso lo pongo con diéresis, con una «u» muy oscura y larga. Que al «boy» le ha parecido la de «noi», ahora. Y le ha puesto tibio de salsa. El que se la quita le ha costado un mundo. Yo, como no sé inglés, hubiera ido por Santa María la Más Lejana. «Please, I am not like sauce». Bueno, la verdad, con un «boy», no hago

yo esfuerzos pseudofilológicos. Le digo en español «salsa, no», y le señalo la cuchara, y el tipo no me pone ni una gota. Eso sí, se va cantando riendo a la cocción. «Sal-sa, sal-sa-no». Les hace gracia la ese española. Y todos cantan unos minutos: «Sssalssa...».

He citado el menú de este ilustre colega porque es muy importante. Pertenecen a los que nunca conocerán realmente Indochina, Conchinchina, Annou y los Vietnam, en suma. No quiere comer verduras, frutas y ensaladas, que es lo que come el pueblo. Y lo que, hasta los americanos reconocen, hay que pasar por esa prueba. Y estar malo un poquito de tiempo... Es necesario. Es la comunión con el dios Lar, un tanto cazurro y ladronzuelo, de estos pagos. Índice de adaptación.

Por otra parte, como el idioma, sabemos en situaciones de emergencia muchos más idiomas de lo que creemos. Como aquel señor que decía saber francés, y le preguntaron cómo se dice «sí». Y él dijo: «Yes.» «Chico, que eso es inglés...» ¡Qué alegría; resulta que también sé inglés! Y no me había dado cuenta.

## Los idiomas

Pues yo el otro día me di cuenta. Uno de estos gigantes Panduros galoneados, que lleva consigo irremediablemente el Ejército americano, se sintió atacado por el más vulgar y alcohólico Cupido, y en este hotel donde vivo se empeñó en invitarme a tomar una copa, vulgar «drink», pero sin mi consentimiento, y empleando como razón el echar la puerta abajo.

Yo comencé desde una negativa razonable a las negativas e insultos, gritados en español, luego en francés. Luego, aquello de la «mather» no era del todo insulto, me faltaban giros en inglés. Era imposible llamar por teléfono a la Policía porque no tengo teléfono. No suele haber teléfonos en cada cuarto de hotel. Hay muchos timbres, de adorno, sin conexión. Y hay que ni cuarenta «boys» amarillos podrían con un gigante rojizo en melopea. De un papirotazo los envía a todos al techo.

Hasta que surgió el inglés de emergencia: «To Morro Plain Military». Lo escribí, lo eché debajo de la puerta. Hizo efecto de amonico. No volvió a molestarme.

A la tarde siguiente, harta de que todo el mundo se equivoque de habitación, por la mañana puse una especie de «kassse» o decreto autócrata, creo que es palabra rusa: «Chica, no; señora periodista no bebe —con ellos, claro—. No molestarla. No llamar a la puerta. No...» Bueno, mil prohibiciones más. La consabida amenaza de la

Policía Militar. Y un por favor caballeresco para suavizar la pildora.

Hay un chiste que ganó primer premio en un Club de Londres: «Un «gentleman» americano...» Y aquí le dieron el premio. Bueno, yo escribí mi retahila en ese inglés de emergencia, y lo leyó mi amigo vasco, Amaya Guernica. Le pareció que estaba bien. Pero como soy desconfiada abrí la maleta y repasé mi pequeño diccionario. No había más faltas que dos, mínimas. El Panduro no sé darla cuenta. Quien no tiene modales ni sentido de la oportunidad, mal podrá tener ortografía.

Los americanos hablan inglés. Y gran parte, un excelente español, aprendido en América española. El vocabulario me parece que, en ambos idiomas, no es muy amplio. Es técnico y para la lucha diaria. No es el mismo español el de un sargento, o un fabricante, o un vendedor que el mío. Ni el mío que el de Ortega y Gasset o Rafael Sánchez Mazas, pongo por idiomas literarios riquísimos.

Las personas asiáticas hablan un inglés muy reducido, para ganar dinero. Y un excelente francés para conversar. La recepcionista del Sonata, para desollarme sabía suficiente francés. El director tiubaba. Pero para hablarme de religión —budista, claro— y de los americanos, que para él son casi como en Neruda «los espantosos ingleses que tanto odio todavía», el director me echaba, y echa, unas «parlaminas», que dicen en Nápoles castizo, que me dejan turulata.

## EL MAULLIDO NACIONAL

Eso sí, no pretenda usted que le rebajen o comprar una cosa con su dinero justo. Entonces olvidan su poliglotesmo y vuelven al amado y dulce maullido nacional. O internacional asiático. El maullido nacional parece ser que, acaso por el XIX, fue reducido a alfabeto con eñe a la española, a lo Blasco Ibáñez, por un misionero español. Aquí ha habido muchos. Sobre los huesos y la sangre mártir de un obispo español del XIX levantaron los franceses una represión y el hecho legal de la colonia de Cochinchina. El obispo debía venir a la diócesis de Filipinas. Algo torquemadescos o inquisitorial debía ser. Pero si hizo, ya pagó.

Los nativos hablan muchas palabras y frases cortas, sueltas, españolas, con sintaxis vizcaína, pes-

cadás a algún marinero. Los franceses vietnamitas y los chinos entre sí hablan un excelente francés. Siempre de sus malditos negocios. Muy amigablemente. Conviven los ricos blancos con los ricos amarillos.

Quien quiera aprender idiomas que se venga a Cochinchina, donde yo «de momento» vivo. En los cines dan películas norteamericanas, dobladas en francés. Con letreros en inglés americano, en vietnamita y en un idioma aún con esos estrambóticos caracteres ideográficos, que es el de cierta parte del Reino de Laos, y que aquí es muy usado. Se parece al chino. La lección no cuesta demasiado cara. Son unas treinta pesetas con baño turco incluido; en la butaca, ruidosos cochinchinos al lado. Y bellas «latas», de estas que tienen «labo», que se paran muy serias en el pasillo a ver la película, igual que hace en Madrid el gran gato del cine Luchana, en Chamberí. Los chicos las dicen frases tiernas. Este año, gracias a la ayuda americana, fertilizantes, oficinas y dólares, la cosecha de arroz, aunque cada grano haya costado su peso en oro, ha sido buena. Las ratas están rollizas, tranquilas y hasta cariñosas. Están aprendiendo inglés básico para timar también a los americanos.

El periodista debe leer dos excelentes e intencionados diarios que se publican aquí en francés. Y que les tiran al degüello al americano. Yo he intentado suscribirme a ellos. En el Club de Prensa vietnamita nacional me han explicado que me llegarán con retraso. De lo menos quince días. Si me llegaban. Porque podría suceder con el periódico entero lo que con sus páginas. Aparecen con frecuencia espacios y cortes en una columna, en un blanco muy superior de libertades. Ha sido una lástima porque me ha impedido hacer la correspondencia desde París para hacer feliz al director. Pues sólo desde París se ve con claridad y ánimo ecuánime los cochinchinos asuntos de estas cochinchinas tierras. Y de otras... algo cochinchinas también. ¿Verdad, colegas?

Ya en el siglo XIII avisaba Marco Polo: «Esta gente son idólatras. Y tienen idioma propio.» Puntualizaba de algunos: «Es imposible aprenderlo y no hace falta.»

Yo lo temo que se es «ata», es algo así como «cuidado», «déjame pasar». La gente se aparta. Que es muy necesario por aquí. Muy mucho.

ROMA: Ismael Medina

## ECO DE LAS BOMBAS DE HANOI EN EL ARRABAL PARLAMENTARIO ITALIANO

PRESIONES SOBRE EL GOBIERNO PARA QUE HAGA UNA PROTESTA FORMAL ANTE ESTADOS UNIDOS

"Osservatore Romano" insiste en que se busquen condiciones favorables para unas negociaciones leales

ROMA. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—Las bombas USA sobre Hanoi parecen haber estallado en la mismísima plaza de San Pedro. Su fragor tipográfico puede compararse al estrépito de los gigantes depósitos de gasolina de la capital norvietnamita cuando saltaban por los aires como poderosas teas humeantes. Incluso «L'Osservatore Romano», con la moderación que le es habitual y casi subrepticiamente, explica que «noticias como ésta no pueden ser recogidas sin dolor y asimismo sin preocupación».

El órgano vaticano toma la ocasión para recordar los insistentes llamamientos del Papa en favor de la paz. «Renovamos el augurio —escribe— de que se puedan hallar finalmente condiciones favorables para negociaciones leales que, en la tutela de la paz, sean garantía de paz y de prosperidad para la población vietnamita y para la entera familia humana.» Los problemas de la restauración de la paz perdida tienen, sin embargo, muchos caminos opinables para alcanzar puerto estable. Y no puede descartarse de entre ellos el de las bombas sobre Hanoi, una vez que las sugerencias reiteradas de arreglo diplomático fueron negadas de raíz desde los despachos en cuya relativa proximidad caen los explosivos. En esto, como en todo, caben muy varios criterios selectivos.

Las posibilidades opinables de la «escalada» norteamericana en el Vietnam la hacen viva materia polémica en todos los cuadrantes de la Humanidad. El mundo se nos ha quedado demasiado pequeño con los avances de los medios de comunicación y las ideologías. Al tiempo, los rudos intereses económicos se han internacionalizado hasta el extremo de que la guerra del Vietnam se reproduce incruentamente, con sus bandos, banderías y matices, en la disputa política interna de los países más alejados de las antorchas suicidas en que se consumen los honzos vietnamitas. Entre ellos, naturalmente, Italia.

## EL COMUNISMO, EN MINORIA

Las bombas USA caídas en los suburbios de Hanoi esparcen una encendida metralla polémica sobre el rompecabezas partidocrático italiano, y amenazan con desplomarse de forma estrépitoso sobre la amplia mesa del Gobierno centro-izquierda.

Con Moro o sin Moro, el Gobierno centro-izquierda es insustituible por algunos años, salvo una tremenda conmoción por ahora imprevisible. No se le puede quitar la razón en este punto al republicano La Malfa. Al hilo de esta evidencia, los socialistas parecen haber pisado el acelerador en la exigencia irreversible de la unidad. Las recientes elecciones les han hecho ver que su más clara opción, acaso la única, reside en dar tiempo al tiempo para consolidarse como tercer partido. Su fuerza reside en llegar a constituir en el futuro la exclusiva garantía de Gobierno estable y duradero. Desde esa plataforma pueden imponer severas condiciones socializadoras a la Democracia Cristiana, al tiempo que condenar al partido comunista a un definitivo ostracismo opositor, en el que se le acaban de estropear los colmillos.

Mientras en el campo socialista avanza la marca unitaria, pese al irredentismo ideológico de Lombardi, los comunistas no cesan en su intento de minar las playas de la casi inevitable arribada nenniana. Pero las patadas comunistas a las espinillas socialistas acusan en las últimas semanas una evidente pérdida de vigor. Las sesiones de examen autocritico de los resultados electorales consumidas por el Comité Central del PCI se han convertido en una agria disputa acusatoria que los espesos y discretos muros del palacio de Botteghe Oscure no han sido suficientes para silenciar. La izquierda del partido culpa a la derecha del fracaso en las administrativas. Y la derecha, que capitanea Longo, culpa al rigorismo doctrinario de la izquierda. Unos y otros tienen ya precisa conciencia de que en la sociedad del bienestar que se apunta en Italia el «compañero de la calle» se modera hacia ese socialismo democrático cuyas líneas definitorias trata de atrapar a estas horas Pietro Nenni en el boceto programático del nuevo partido unitario.

En este paisaje incierto y movido caen de pronto las bombas USA dirigidas contra los depósitos de gasolina de Hanoi. Los socialistas, como es su deber dialéctico, se apresuran a levantar el gallo de la protesta. No creo que tácticamente les interese llegar a más. Pero en Botteghe Oscure las bombas son agua de mayo. Constituyen una oportunidad posiblemente distensiva. A caballo de las bombas USA podrán presionar sobre los socialistas a fin de exigir al Gobierno Moro una protesta formal para llevarle, en definitiva, a una situación incómoda y duramente disputable. Toda la política exterior del centro-izquierda, conducida por Fanfani, ha tomado sobre sí el empeño de la Alianza Atlántica y de la consolidación europea, cuarteada por la defección francesa. El encuentro Moro-Erhard es inequívoco a este respecto. Y el permanente apoyo de Washington a la estabilidad económico-política italiana no admite tampoco demasiados juegos, aunque sólo sean de cara a la galería.

Las bombas sobre los suburbios de Hanoi podrán estallar durante muchos días en el arrabal parlamentario italiano. Si para los socialistas configuran una necesidad formal y tónica, para los comunistas representan en estos instantes una exigencia vital, una oportunidad de respiro y una ocasión más para echar arena en los cojinetes del centro-izquierda, sin abordar los problemas de fondo, respecto de los cuales se saben, después de las elecciones, en manifiesta inferioridad.

## DIRECCION GENERAL DE LA GUARDIA CIVIL

JEFATURA DE TRANSMISIONES

## ADQUISICIONES

Teniendo que adquirir esta Dirección General VEINTE (20) receptores de comunicaciones con destino a la Red Radiotelegráfica de dicho Cuerpo, se admiten ofertas, que serán presentadas ante el excelentísimo señor Presidente de la Mesa de Contratación de esta Dirección General, a las DOCE horas del día 22 de julio próximo.

El pliego de condiciones técnicas y económico-legales puede ser examinado en la Jefatura de Transmisiones de este Centro, calle de Guzmán el Bueno, núm. 122.

El importe de los anuncios será satisfecho por los adjudicatarios.

Madrid, 24 de junio de 1966.—El General Jefe Admiv. de los Servicios.



## TELEX DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

NUEVA YORK: Guy Bueno

## NUEVO ATAQUE A LOS DEPOSITOS DE COMBUSTIBLE EN EL AREA HANOI-HAIPHONG

«ESTOS BOMBARDEOS --DIJO EL SUBSECRETARIO DE ESTADO-- TIENEN POR OBJETO ACELERAR LA APERTURA DE NEGOCIACIONES»

JOHNSON: «EL PRECIO QUE HANOI DEBERA PAGAR POR SU PARTICIPACION EN LA GUERRA IRA EN AUMENTO»

NUEVA YORK (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa).—La Aviación norteamericana atacó ayer jueves una vez más, por segundo día consecutivo, tres depósitos de petróleo en el área Hanoi-Haiphong, destruyendo en camino una estación de radar. A la luz de estas nuevas llamaradas, cuando aún no se han apagado ni el ingente incendio producido por el ataque de la víspera ni el eco nacional e internacional provocado por la nueva escalada, el debate que ayer hubiera debido plantearse ante el Comité senatorial de Relaciones Exteriores, presidido por el senador Fulbright, en torno a la cuestión de la OTAN y las relaciones entre los Estados Unidos y los países aliados europeos, no pudo evitar centrarse casi exclusivamente en el tema vietnamita. El destino quiso que el hombre que ayer tuvo que someterse al interrogatorio de los senadores fuera el subsecretario de Estado, señor George Ball, quien el domingo pasado todavía había asegurado al pueblo americano por conducto de la televisión que la Administración johnsoniana no había tomado decisión alguna en lo que al bombardeo de Hanoi y Haiphong se refiere.

Ante el temor manifestado por el senador Fulbright y abrigado por un creciente número de sectores políticos y de opinión americanos de que la nueva escalada pueda conducir inexorablemente a un conflicto

con China, el señor Ball respondió afirmando que la decisión de bombardear los depósitos de carburante en el área Hanoi-Haiphong no debe ser interpretada como el inicio de una nueva fase de la guerra, sino sencillamente como la continuación de la política y estrategia perseguidas hasta ahora. De hecho vino a ser la tesis del subsecretario de Estado —amén de reducir la infiltración enemiga al eliminar, en la medida de lo posible, el carburante que necesitan sus camiones, el bombardeo de Hanoi y de Haiphong tiene por objeto «acelerar la apertura de negociaciones», es decir, inducir a las autoridades norvietnamitas a sentarse en torno a una mesa diplomática. El señor Ball también negó que en estos últimos días Hanoi haya modificado en modo «real» su postura en lo que a unas negociaciones se refiere en respuesta a los últimos sondeos, como los que fueron efectuados por el Canadá. Desgraciadamente, Washington no ha juzgado necesario aclarar cuál es la postura actual de Hanoi ni en qué medida sus recientes respuestas dejaron de ser satisfactorias. Empero, ante el hecho de que la oferta de «negociar incondicionalmente» no ha recibido respuesta, o por lo menos una respuesta aceptable, los senadores Church y Fulbright sugirieron ayer que la Administración enuncie claramente las condiciones que América estaría dispuesta a aceptar para restaurar la paz en Vietnam del Sur.

\* \* \*

La nueva escalada de la guerra vietnamita parece confirmar no sólo —como afirma la declaración conjunta franco-soviética publicada en Moscú— que ese conflicto constituye una «amenaza contra la paz del mundo», sino también, como recuerda el «New York Times» en su editorial, que todas las escaladas precedentes no lograron alcanzar su propósito. La cuestión con la que ayer se enfrentaron varios senadores del Comité de Relaciones Exteriores es, pues, la siguiente: si dieciocho meses de bombardeo del Vietnam del Norte no surtieron efecto, si ahora ha hecho falta escalar contra Hanoi y Haiphong, ¿qué otros objetivos serán atacados en el futuro, en el caso de que tampoco tengan más éxito los ataques dirigidos contra la capital norvietnamita y su gran puerto de Haiphong? El hecho es que ya no quedan muchos objetivos, más o menos militares. Pero el señor Ball declaró ayer con notable énfasis que los diques de irrigación en Vietnam del Norte, cuyo bombardeo tantas veces han pedido o sugerido determinados sectores políticos y militares americanos, y cuya destrucción costaría la vida de centenares de miles de habitantes, no serán atacados por la aviación estadounidense.

Esta parece ser la única limitación que Washington está dispuesta a imponerse. El Presidente Johnson aprovechó ayer la ocasión de un discurso pronunciado en el Estado de Nebraska para señalar que «el precio» que Hanoi deberá pagar por su participación en la guerra «irá en aumento». Lyndon Johnson aseguró que el mandato que el pueblo americano le dio hace dos años, ha depositado en él, y en él sólo, la responsabilidad de tomar todas las responsabilidades. «Tan sólo un hombre —dijo— ha sido escogido para tomar las decisiones». Ese hombre, recordó Lyndon Johnson, es él, el Presidente de los Estados Unidos. En cuanto a las decisiones que frente a los «largos meses de peligro» que Lyndon Johnson vislumbra en el horizonte, se deberán tomar, su esencia es: permanecer, perseverar.

En Nebraska, uno de los gra-

neros de América y del mundo, el Presidente prometió que las riquezas de este país serán puestas a la disposición de los pueblos

desheredados de la Tierra para derrotar al enemigo del hambre. A la vez, también aseguró que frente a la «agresión» América

PARIS: Manuel de Agustín

## OTRA CAMPAÑA ANTINORTEAMERICANA DE INSPIRACION COMUNISTA

PARIS (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa).—Ayer, a las seis y media de la tarde, en la hermosa plaza de la Concordia, de París, diéronse cita otra vez los miembros del «Movimiento de la Paz», una de estas organizaciones que, bajo pretextos fraternales y universalistas, provocan periódicamente conflictos de orden público.

En esta ocasión la excusa para justificar su protesta ante la Embajada de los Estados Unidos era el reciente bombardeo del Vietnam por la Aviación norteamericana, declarando que «esta nueva etapa en la "escalada" puede en todo momento provocar un conflicto generalizado», sin dejar de añadir, naturalmente, que se trata de «un gesto criminal del agresor americano».

Este acto no es el único de los muchos organizados en Francia contra la presencia en Indochina de las fuerzas norteamericanas. La CGT, por ejemplo, lanzó un comunicado afirmando que «los trabajadores franceses expresan su entera solidaridad con sus camaradas vietnamitas víctimas de otra agresión», y los dirigentes del partido socialista unificado añadieron: «En el mundo entero, y netamente en Francia, las fuerzas izquierdistas se unen para imponer el cese de las hostilidades»; lluvia de proclamas que termina con esta declaración de la Unión de Mujeres Francesas: «Este acto criminal suscita una profunda indignación en todas las madres y pone directamente en peligro la paz del mundo.»

## EL COMUNISMO TIENE CARTA BLANCA

Como ustedes saben, llevamos quince días bajo una exhaustiva propaganda prorrusa. En poco más de una semana los franceses han oído decir que las masas comunistas son las más amigas de Francia por afinidad, tradición e interés; que la URSS es el reino del progreso y de la paz; que el general De Gaulle ha sido calificado de genial, bueno, valiente, noble y bello por el pueblo soviético, que lo estima como héroe propio. Y precisamente ayer, a la misma hora en que una masa llamaba criminales a uno de sus más fieles aliados, las agencias de información con radio y Prensa explicaban a los ciudadanos que el Presidente de esta República, después de disfrutar el singular honor de ser el primer Jefe de Estado extranjero que habla a través de pantallas y micrófonos rusos, había firmado un acuerdo con la gran potencia del Este para ampliar el número de Consulados, para lanzar conjuntamente un nuevo satélite, para consultarse los dos ejecutivos con periódica asiduidad y para establecer una línea de télex directa entre el Kremlin y el Eliseo.

Esta intensa publicidad dada a las cualidades y los logros del régimen comunista y el respaldo de confianza concedido a las autoridades políticas de la URSS, desde ahora situadas oficialmente como amigas privilegiadas, hacen muy difícil cualquier limitación a la preponderancia de los comunistas. La consecuencia más real de este singular viaje a Moscú llevado a cabo por el Presidente De Gaulle es otorgar un crédito nuevo a todo lo comunista.

«no saldrá corriendo» sino que, por el contrario, seguirá luchando hasta la victoria. Lyndon Johnson creyó poder anticipar incluso que, en lo que va de siglo, jamás que hoy en día. Mientras llegue esta paz, empero, América —dijo su Presidente— «respaldará su determinación con los actos».

## Australia apoya la decisión norteamericana

CANBERRA (Australia). — El Gobierno australiano apoyó la decisión norteamericana de lanzar su primer ataque aéreo masivo contra la capital norvietnamita, Hanoi y el puerto de Haiphong.

Funcionarios del Ministerio australiano de Asuntos Exteriores informaron que el Gobierno australiano fue avisado con antelación de la intención norteamericana de lanzar estos ataques. (Efe-Upi.)

## Críticas de los Estados comunistas

GINEBRA. — Rusia y otros países comunistas han denunciado hoy en la Conferencia de Desarme el bombardeo norteamericano sobre Hanoi y Haiphong.

Los cinco estados del bloque comunista se han puesto en pie, uno tras otro, para acusar a los Estados Unidos de la utilización de «métodos aún más brutales» en la guerra de Vietnam.

El embajador soviético Alexei Rosnchin ha manifestado que «las Rosnchin ha manifestado que las incursiones de bombardeo empeoran gravemente la situación mundial y hacen todavía más difícil cualquier acuerdo en una Conferencia de Desarme».

El delegado estadounidense, William C. Fikster, que había aplazado sus proyectos anteriores de salir al mediodía con dirección a Bonn, porque preveía los ataques, ha rechazado las acusaciones.

«El propósito de las incursiones es retringir la capacidad de Hanoi para equipar y suministrar a sus tropas en Vietnam del Sur», ha manifestado Foster en la Conferencia. (Efe.)

## ANALISIS

Por J. L. GOMEZ TELLO

## RAZONES POLITICAS

El martilleo de la aviación norteamericana ha continuado ayer, cubriendo una zona más extensa de los alrededores de Hanoi y algunas instalaciones vitales, como la base de Kep, fuertemente protegida por el radar soviético. Esto indica que en el «entágeno» no se ha dado la orden de destruir los depósitos de petróleo norvietnamita de manera tan temeraria como asegura Moscú, sino forzando parte de una operación mucho más amplia, en la que riesgos y ventajas se han sopesado cuidadosamente. Incluyendo los delicados problemas políticos que tenía que suscitar.

Políticamente el momento está bien escogido. Ni en Moscú ni en Pekín —porque el Gobierno tiene de Hanoi no cuenta— las cosas aparecen sólidas y claras. Pekín atraviesa por una crisis interna y externa que podría explicar la relativamente moderada reacción con que han «rido que encajarse esos golpes que afectan a su prestigio en toda Asia. Los dirigentes chinos han utilizado todo su arsenal de insultos en esta ocasión, menos uno, que antes repetían con frecuencia: el tigre de papel». Cuando las columnas de humo negro del combustible comunista se divisan a cien kilómetros de distancia, sería irónico llamar «tigre de papel» a Norteamérica. La gran depuración que sacude los cuadros del partido comunista chino es probable que concluya en un reforzamiento de su unidad, bajo la ley implacable de la eliminación. Pero, por el momento, la situación interna en China es semejante a la que existía en la Rusia soviética en la época de las «grandes purgas».

Moscú está en vísperas de la Conferencia «cumbre» del Pacto de Varsovia, en que inevitablemente tendrán que resolverse cuestiones que preocupan más a los dirigentes soviéticos que el conflicto del Vietnam. Al fin y al cabo, las bombas caen en Hanoi, no en Moscú. La presión que ha tenido que ejercer sobre Pankow para anular el proyectado intercambio oratorio con los socialistas de Bonn se debe a que en el Kremlin se ha visto lo que Ulbricht no quiere ver: la célebre propuesta de marzo se estaba volviendo contra el régimen comunista de Alemania, donde la población tomaba en serio la «liberación». Los episodios que han esmaltado las conmemoraciones del milenario de Polonia también le han advertido de la fragilidad de la posición de Gomulka. Y el viaje de De Gaulle no corresponde a sus esperanzas. Aun sin Francia, la OTAN sigue. Aun con reservas, el laborista Wilson comprende la acción aérea sobre Hanoi. La reunión de la SEATO había aprobado —con la excepción de Francia— la acción norteamericana de defensa en el sudeste asiático.

En Estados Unidos, Eisenhower, Nixon y Humphrey han aprobado la orden del Presidente. Protestan los Fulbright, los Morse, los Robert Kennedy. Pero sus acusaciones ya no extrañan a nadie. Lo raro sería que protestaran de los crímenes comunistas.



## ESPAÑA Y EL MERCADO COMUN

## EL CONSEJO DE MINISTROS DEL MCE VOLVERA A OCUPARSE DE LA CUESTION EN LOS PRIMEROS DIAS DE ESTE MES

## FRANCIA Y ALEMANIA REITERAN SU ACTITUD FAVORABLE A LA ADMISION DE ESPAÑA

ESTRASBURGO.—El presidente del Consejo de ministros de la Comunidad Económica Europea, señor Werner, anunció ante el Parlamento europeo reunido en esta ciudad que el Consejo solicitó recientemente de la Comisión Ejecutiva del Mercado Común un informe sobre la marcha de las negociaciones con España y, añadió, que el Consejo de ministros del Mercado Común volverá a ocuparse de este asunto en una próxima reunión que se celebrará en los primeros días del mes de julio.

Al hacer estas afirmaciones, el señor Werner respondía a las interpelaciones que le fueron hechas por el señor Plevén, jefe del grupo liberal, que aprovechó el momento para reiterar la postura favorable a la admisión de España del grupo que preside, y por el cristiano-demócrata alemán Heinrich Ainger, que afirmó era necesaria la presencia de España en la Comunidad y que no existían razones que se opusieran a su ingreso. (Efe.)

## GIBRALTAR USURPADO

## NO EXISTEN PRUEBAS DE QUE HAYA EMPEORADO LA SITUACION EN EL PEÑON

## RESPUESTA DEL SECRETARIO DE COLONIAS EN EL PARLAMENTO BRITANICO

LONDRES.—El miembro laborista del Parlamento Colin Jackson ha declarado que Gibraltar está siendo objeto de una campaña de «guerra fría económica y psicológica» por parte del Gobierno español.

El secretario de Colonias, Fred Lee, contestó que él no tenía conocimiento de que hubiera empeorado la presente situación. Añadió que el Gobierno británico «continuará sus conversaciones con el Gobierno español y que el tema de las restricciones ha sido generalmente planteado y lo seguirá planteando».

En respuesta a una pregunta que le formuló el diputado de la oposición conservadora Patrick Wall, sobre cuáles eran los cambios constitucionales propuestos para Gibraltar, el secretario de Colonias, Lee, dijo que el criterio del Gobierno, compartido también por los miembros del Consejo Legislativo de Gibraltar, era el que un ulterior avance constitucional no era al presente deseable. (Efe-Upi.)

## CONFUSION EN MUCHOS PUERTOS BRITANICOS

## Los dirigentes sindicales se enfrentan con la oposición de los marineros a reintegrarse al trabajo

LONDRES.—Los dirigentes sindicales de los marineros británicos han tenido que hacer frente ayer a una creciente oposición a su orden de regreso al trabajo, mientras que las Compañías de transporte marítimo han establecido turnos de trabajo continuo para cumplimentar lo antes posible los compromisos comerciales.

Los grupos locales de Escocia se han visto afectados por el caso contrario; con las tripulaciones de transbordadores han sido las primeras en saltar a bordo de los barcos y ayer mismo se han hecho a la mar.

La confusión reinaba en muchos puertos, mientras que los marineros permanecían indecisos sobre la rigidez del plazo dado por el Sindicato para el retorno al trabajo y los navieros tratando de hacer que se establezca de nuevo lo más rápidamente posible la plena actividad del tráfico marítimo. (Efe-Reuter.)

## SE REUNE EN ESTRASBURGO LA COMISION DE LA «EURATOM»

ESTRASBURGO.—Se reunió ayer en el Parlamento europeo, en Estrasburgo la Comisión de la Euratom. El vicepresidente de la Comisión doctor Carelli, declaró que el costo de la energía nuclear disminuye más rápidamente que el de las centrales eléctricas, aunque, afirmó, aún queda por resolver un problema importante: el de crear las condiciones fundamentales que permitan dar a la industria nuclear de la comunidad una estructura correspondiente al amplio mercado que se ha creado. Subrayó el doctor Carelli que la energía nuclear no puede perjudicar al incremento del uso de combustibles fosiles entre 1965 y 1980. Las actividades industriales, en el terreno nuclear dijo son y seguirán siéndolo durante mucho tiempo todavía, tributarias de la investigación.

Finalmente, en el marco de Euratom, el Parlamento europeo adoptó una resolución aprobando el primer programa indicativo del organismo comunitario.

## DE GAULLE DA POR TERMINADA SU VISITA OFICIAL A LA URSS

El Presidente francés y los dirigentes soviéticos firmaron una declaración sobre las conversaciones celebradas

“LOS PROBLEMAS DE EUROPA DEBEN SER EXAMINADOS DENTRO DE UN MARCO EUROPEO”, DICE EL DOCUMENTO

MOSCU.—Ayer tarde el general De Gaulle y los dirigentes soviéticos pusieron su firma al pie de una declaración conjunta en relación con las conversaciones celebradas durante la estancia de De Gaulle en la URSS.

Francia y la Unión Soviética declararon en dicho documento que los problemas de Europa deberían ser discutidos previamente dentro de un marco europeo.

En la declaración, dada a conocer anoche, el Presidente francés De Gaulle y los dirigentes soviéticos, se dice que los dos países han decidido celebrar consultas regulares sobre problemas europeos e internacionales.

Sobre las cuestiones europeas, declaran las autoridades francesas y rusas que consideran que los Estados europeos deben dedicar sus esfuerzos en la creación de las condiciones necesarias para la conclusión de los acuerdos, y en especial para establecer un clima de relación de tensiones entre todos los países del Este y del Oeste.

Los periodistas fueron autorizados a presenciar los ejercicios, algo extremadamente raro en este país.

## Vietnam, el teléfono directo y la cooperación espacial

Los Gobiernos soviético y francés siguen creyendo que el conflicto de Vietnam únicamente puede arreglarse sobre las bases de los acuerdos de Ginebra de 1954, excluyendo toda interferencia extranjera en el país, añade la declaración.

Asimismo, están de acuerdo en proseguir el intercambio de información y puntos de vista en tal espíritu.

Asimismo se revela que Francia y la Unión Soviética han decidido establecer entre el Kremlin y el palacio del Eliseo una línea de comunicaciones directas que podría ser utilizada para el intercambio de puntos de vista si fuera necesario.

La situación en el Sudeste asiático ha sido examinada durante las conversaciones celebradas en la capital soviética, añade el comunicado. Se pone de relieve que la situación en la península de Indochina estaba causando más y más preocupaciones en vista de la agravación de la guerra en el Vietnam.

El conflicto hace aún más precaria la situación en los vecinos países de Camboya y Laos, afirma la declaración.

Francia y la Unión Soviética han acordado cooperar en el estudio de la meteorología espacial e investigación en telecomunicaciones espaciales. El tratado afirma que esto se basará en experimentos conjuntos, especialmente en el ámbito de la televisión.

La Unión Soviética ya había acordado utilizar el sistema francés de televisión en color, Secam. El acuerdo, asimismo, prevé grupos de trabajo conjunto en problemas del espacio, compuestos por científicos de ambos países. (Efe.)

## Discurso de De Gaulle en la TV soviética

MOSCU.—El Presidente francés, Charles De Gaulle, ha manifestado esta noche a millones de rusos, en un discurso difundido por la red de Televisión, que Francia y la Unión Soviética tenían mucho de que beneficiarse con el trabajo conjunto por la seguridad europea.

El general De Gaulle ha afirmado: «Si Francia y la Unión Soviética, cada una por su parte, tienen lo que precisan para vivir, es evidente que ayudándose la una a la otra, tienen mucho que ganar».

«La cuestión es conseguir sucesivamente: relajamiento de tensiones, entendimiento y cooperación en toda nuestra Europa, de forma que se pueda garantizar su propia seguridad después de tantas luchas, ruinas y divisiones».

De Gaulle ha añadido: «Debemos actuar de tal forma que nuestro antiguo continente, unido y no dividido por más tiempo, recupere su papel capital que le pertenece en bien del equilibrio, el progreso y la paz mundial».

El general ha señalado que aunque Francia y Rusia empleaban a menudo métodos diferentes, «su fe y nuestra fe son similares y ligadas una a otra. Los pueblos soviético y francés pueden caminar cogidos de la mano».

El Presidente francés grabó su discurso, ante las cámaras de televisión, pocas horas antes de reunirse con los dirigentes soviéticos para hacer una «solemne declaración», en el Kremlin, resumiendo los resultados de las conversaciones políticas celebradas en Moscú y de su gira por la Unión Soviética.

El general ha señalado que en el mundo actual «nuestros dos países tienen mucho que hacer de primordial importancia». Y ha añadido: «Estas cosas no son destructivas o amenazadoras, sino pacíficas y constructivas. Debemos, en primer lugar, incrementar nuestros respectivos desarrollos multiplicando los intercambios en todos los ámbitos».

Explosión nuclear en honor del Presidente

MOSCU.—El Ejército soviético

ha simulado una explosión nuclear en beneficio del Presidente De Gaulle ante unos ejercicios militares que tuvieron lugar durante la visita del general a los cuarteles de la División Acorazada de Taman.

El punto culminante de los ejercicios lo constituyó el lanzamiento simulado de una bomba nuclear sobre los terrenos de maniobras, frente al Presidente francés, que vio y oyó la explosión a una distancia de casi dos kilómetros, y pudo contemplar un gigantesco hongo amarillento que se elevaba hacia el cielo al mismo tiempo que la Artillería hacia fuego graneado por sobre la tribuna en la que se encontraba De Gaulle.

El Presidente observó con gran interés la explosión de proyectiles y cohetes a unos cientos de metros de distancia de su persona. Poco después, tanques semipesados y ligeros hicieron irrupción en el terreno de ejercicios donde había tenido lugar la simulada explosión nuclear, haciendo fuego con sus cañones, seguidos de inmediato por unidades de Infantería motorizada y vehículos pesados.

De Gaulle estuvo acompañado durante estos ejercicios por el ministro de Defensa de la URSS, mariscal Rodion Malinovsky, y por el también mariscal Nikolai Voronov, comandante en jefe de las Fuerzas soviéticas de Artillería y veterano de la batalla de Stalingrado.

El ejercicio fue presenciado por el general Afanasy Bielloborodov, comandante en jefe de la guarnición de Moscú.

De Gaulle fue recibido en los cuarteles de la división por una guardia de honor del Ejército rojo. El general pudo contemplar después de cerca las diversas armas usadas durante el ejercicio, pero no se permitió su observación por parte de los periodistas. (Efe-Upi.)

## Técnicos rusos lanzarán un satélite francés

MOSCU.—Técnicos rusos lanzaron al espacio un satélite francés, en virtud del acuerdo de cooperación sideral franco-soviético, firmado por los Gobiernos de Francia y de la URSS. (Efe-Reuter.)

AL jico) pano más rras Esta marc do d para sus form El Fede les) bros de n pos tepa y qu teric do Méji de f Méji



# NORMALIDAD ABSOLUTA EN LA ARGENTINA

## AUSTERIDAD, TRABAJO Y RECUPERACION ECONOMICA SON LAS NORMAS DE GOBIERNO DEL PRESIDENTE ONGANIA

HOY. PROBABLEMENTE, SERA DESIGNADO EL NUEVO GABINETE

### HISPANOAMERICA AL DIA

#### VIOLENTO ATAQUE DE CASTRO A LOS ESTADOS UNIDOS

El discurso fue difundido por radio y TV

LA HABANA: DISMINUYE LA COSECHA DE AZUCAR

SANTO DOMINGO: MENSAJE DE GARCIA GODOY AL PUEBLO DOMINICANO

MEJICO.—Después de ocho semanas, durante las que circularon los más diversos rumores sobre su paradero, reapareció en público Fidel Castro, pronunciando un discurso que fue difundido por radio y televisión a todo el país.

En su mensaje, cuyo motivo era la recepción a los atletas que participaron en los Juegos Centroamericanos y del Caribe, realizados en Puerto Rico, donde varios cubanos desertaron, solicitando asilo político, Castro dijo que «el Gobierno imperialista de los Estados Unidos trató de bloquear la participación de Cuba en el certamen deportivo, calificando luego a Puerto Rico de «colonia estadounidense».

También dijo el primer ministro de Cuba que Estados Unidos había cometido «una flagrante violación de las normas que rigen los deportes internacionales», haciendo además objeto de especial ataque al presidente del Comité Olímpico Internacional, el norteamericano Brundage, a quien designó como «Poncio Pilatos», por no haber garantizado facilidades a los atletas.

Como se recordará, la Delegación atlética cubana llegó frente a Puerto Rico en el buque «Cerro Pelado», al que las autoridades estadounidenses obligaron a mantenerse fuera de las aguas territoriales puertorriqueñas, siendo trasladados los deportistas en embarca-

ciones menores hasta la costa. (Efe.)

#### Disminuye la cosecha de azúcar en Cuba

LA HABANA. — La cosecha de azúcar cubano de 1966 finalizó oficialmente esta semana con una producción de 4.455.000 toneladas, más de dos millones de toneladas menos de las que se esperaba obtener. (Efe-Reuter.)

#### Declaración de García Godoy

SANTO DOMINGO. — Héctor García Godoy, Presidente hasta ayer de la República dominicana, exhortó al pueblo de su país a que trabaje unido en la solución de los problemas nacionales, en un mensaje dirigido por radio.

García Godoy deberá transmitir el mando hoy al Presidente electo en las elecciones recientemente realizadas, Joaquín Balaguer.

En su discurso, el Presidente saliente elogió largamente a los dominicanos por ayudar a crear la atmósfera que demostró ser tan necesaria en los últimos comicios.

Finalmente pidió a todos los ciudadanos que luchen por una paz duradera con el fin de lograr la anhelada prosperidad. (Efe.)

### MARCHA DE ALBUQUERQUE A SANTA FE

#### LOS MEJICANOS RECLAMAN LA TIERRA DE QUE SE APODERO NORTEAMERICA

JOHNSON HA IGNORADO HASTA AHORA SUS RECLAMACIONES

ALBUQUERQUE (Nuevo México). — Una organización de hispanoamericanos que reclaman más de 35.000.000 de acres de tierras en todo el suroeste de los Estados Unidos realizará una marcha sobre la capital del Estado de Santa Fe, en Nuevo México, para solicitar del gobernador en sus reclamaciones, según se informa en esta ciudad.

El grupo denominado «Alianza Federal Concesiones Territoriales» formado por unos 75 miembros, afirma que son herederos de millones de acres que en tiempos fueron concedidos a sus antepasados por el Rey de España y que les fueron arrebatados posteriormente al firmarse el Tratado de Guadalupe-Hidalgo entre México y los Estados Unidos, el 2 de febrero de 1848 y por el cual México cedía a la Unión los terri-

torios que ahora forman los estados de California, Nevada, Utah y Arizona y parte de los de New México, Colorado y Wyoming a cambio de 15.000.000 de dólares, estableciéndose entonces la frontera al norte del Río Grande.

La organización afirma que el Presidente Johnson ha ignorado hasta ahora sus reclamaciones y un portavoz indicó que la marcha entre Albuquerque y Santa Fe tiene por objeto forzar a los funcionarios estatales a que «actúen en nuestro nombre».

El vicepresidente de la Organización, Santiago Anaya, ha manifestado que el grupo había dirigido su petición al gobernador del Estado, Jack Campbell, en el curso de una conferencia regional de gobernadores en Los Angeles. (Efe-Upi.)

BUENOS AIRES.—El general Onganía, nuevo Presidente de la República Argentina, no ha dado a conocer hasta el momento un programa de Gobierno, pero se sabe que está basado, sobre todo, en la austeridad, el trabajo y la recuperación económica.

Las funciones administrativas, tanto en la capital como en las provincias, están hoy en manos del Ejército. Por otra parte, los observadores conceden suma importancia a la probable acogida de Perón a las nuevas autoridades. Se estima que ese puede ser el punto de partida.

Para el encauzamiento del país en la senda del

orden y de la paz social otro signo considerado como alentador fue el hecho de que varios Sindicatos que se encontraban en huelga, o que amenazaba con hacerlo, cancelaron sus movimientos de fuerza. Por otra parte, en ningún momento fueron interrumpidas las actividades desde la agravación de la crisis político-militar el lunes pasado. Fábricas y comercios trabajan normalmente, lo mismo que la Administración y las Empresas privadas. Los niños continúan asistiendo al colegio, los diarios aparecen; bares y restaurantes han mantenido sus puertas abiertas. No se señalan incidentes. En el día de ayer la calma ha sido total en todo el país. (Efe.)

#### Nuevo titular de la cartera de Economía

BUENOS AIRES.—El Presidente de la nación se encuentra ante la tarea de integrar su Gabinete. Es posible que en la jornada de hoy se produzcan —aunque no todas— las designaciones más importantes.

Por lo pronto, ayer, a las diez, prestó juramento el nuevo titular de la cartera de Economía —e interino de Trabajo y Seguridad Social—, doctor Jorge Nestor Salimei. Por otro lado, ha tomado más cuerpo la versión en el sentido de que sería propósito del general Onganía reducir el número de integrantes del Gabinete nacional, que de ocho quedaría en cinco.

Para cumplir ese objetivo, se fusionarán algunas carteras (Interior-Defensa Nacional) y desaparecerán otras, como las Secretarías militares. Su lugar sería cubierto por un contacto más estrecho entre el ministro de Defensa y los tres comandantes en jefe. (Efe.)

#### "Sigo siendo el Presidente", dice Illia

LIMA.—«Sigo siendo el Presidente», declaró Illia a la Prensa. Bajo este título el diario matutino limeño asegura que el doctor Arturo Illia sostuvo que él continúa siendo el legítimo mandatario de los argentinos porque el pueblo lo eligió, y porque su período presidencial de seis años, no ha terminado.

Las palabras del doctor Illia le han sido dichas al enviado especial del periódico limeño, Carlos Coronado, a través del hermano del Presidente depuesto, Ricardo Illia. Hablando siempre por intermedio de su hermano, el Presidente argentino dice que hará conocer próximamente un comunicado «sobre la situación del país y sobre los múltiples beneficios que su gestión ha aportado». (Efe.)

#### Ha aparecido el ex vicepresidente

BUENOS AIRES.—Arturo Illia, hermano del ex Presidente, en cuya casa se aloja éste, declaró que el doctor Illia convocará próximamente una conferencia de Prensa, en el curso de la cual «formulará importantes apreciaciones acerca de los motivos que determinaron su derrocamiento».

La gran sorpresa de la jornada fue la visita que realizó el ex vicepresidente argentino, doctor Carlos Humberto Perette, quien después de entrevistarse con el doctor Illia declaró: «En ningún momento abandoné el país, y si me retiré de la Casa del Gobierno en la noche en que se produjo el derrocamiento fue para no entorpecer con mi presencia física el gol-

pe de Estado militar. Me he alojado en el hotel Savoy, de Buenos Aires, donde pienso continuar aún.»

#### La OEA y la situación argentina

MONTEVIDEO.—El ministro de Relaciones Exteriores de Uruguay, doctor Luis Vidal Zaglio, admitió anoche que en virtud de lo previsto en la última reunión continental de la Organización de Estados Americanos (OEA), celebrada en Río de Janeiro, podría convocarse una Conferencia Interamericana extraordinaria para examinar la situación creada en la República Argentina a raíz del derrocamiento del doctor Illia y la constitución de un nuevo Gobierno militar.

Vidal Zaglio informó oficialmente al Consejo Nacional de Gobierno la destitución del Gobierno argentino y la conversación que mantuvo con el representante uruguayo en Buenos Aires, señor Aureliano Aguirre.

El ministro sólo «lamentó» lo sucedido en el vecino país y expresó «veremos qué pasa», cuando los pe-

riodistas le preguntaron sobre la posibilidad de reconocer al nuevo Gobierno del teniente general Juan Carlos Onganía. (Efe.)

#### "La declaración de la Universidad es antipatriótica y procomunista"

BUENOS AIRES.—Mediante un extenso comunicado, la Federación Argentina de Entidades Democráticas Anticomunistas (FAEDA) repudió una declaración emitida por la Universidad de Buenos Aires a raíz del reciente pronunciamiento militar, por «confusionista y antipatriótico, de neto corte comunista».

FAEDA agrega que por todos los medios a su alcance buscará para el inmediato cese de la siniestra confabulación que, al amparo de una mal llamada e interpretada «autonomía», ha permitido la comisión de escarnios por parte de algunos profesores, decanos y rectores que con su acción o silencio y «disonancias cómplices», convirtieron a las Universidades en bases soviéticas dentro de las fronteras de la patria». (Efe.)

## NOTICIAS BREVES DE TODAS PARTES

Nuevas asignaturas escolares; el director de un colegio de Canterbury ha autorizado a veinte de sus alumnos para que jueguen su dinero en la Bolsa. «Aprenderán así a invertir correctamente», explica.

Cunde la afición al coleccionismo de llaves y llaveros. Un «aficionado» penetró en la comisaría de West Bromwich (Inglaterra) y se apoderó de todas las llaves de las celdas.

Fray Arturo Alvarez, archivero del Monasterio de Guadalupe, que ha obtenido una beca de la Fundación March para estudiar la presencia de la Virgen y de sus antiguas imágenes en Hispanoamérica, ha llegado a Méjico.

Las nuevas Ordenanzas de limpieza pública aprobadas por el Ayuntamiento de El Calro prohíben bañarse desnudo en el Nilo, jugar al fútbol en la calle y lavar a los burros y

camellos en las aguas del río. Las multas a los infractores oscilarán entre cuatro piastras y veinte libras egipcias.

Invitado por su colega griego Stavros Costopoulos, el ministro italiano de Defensa, Roberto Tremelloni, ha pasado tres días en Atenas. En un comunicado conjunto se dice que ambos ministros trataron de problemas que interesan a los dos países.

Doscientos cincuenta veteranos irlandeses de la primera guerra mundial han llegado a París. Proyectan recorrer posteriormente los campos de batalla de la Somme.

Los artistas españoles Antonio y José Enríquez están celebrando en Lima una Exposición de láminas a todo color, impresas, por primera vez en el país, por el sistema de empleo de tierras. Abunda en temas peruanos, incaicos y preincaicos, y está dividida en tres series.



## LOS SOCIALISTAS ITALIANOS ABANDONAN SU PARTICIPACION EN LAS JUNTAS «FRONTISTAS»

El motivo principal de la ruptura es la doblez comunista

EL PSI HA TARDADO CASI TREINTA AÑOS EN APRENDER LA DRAMATICA LECCION DEL SOCIALISMO ESPAÑOL

ROMA. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—¿Es posible la colaboración con los comunistas? Al comenzar así la crónica de hoy no lo hago para replantear el tema, ya sustanciado, de la eventualidad del diálogo entre católicos y comunistas. No soy un aperturista rebelde y puesto que ha negado quién puede hacerlo, me callo y acepto. La interrogación la esbozo en otro frente menos comprometido espiritualmente y mucho más pragmático, el frente socialista.

El resultado de las últimas elecciones ha acelerado, como previne en su día, el proceso de las negociaciones unificadoras entre el partido socialista y el partido socialdemócrata. «Avanti», órgano del primero, insertaba ayer las opiniones sobre la unidad socialista de los secretarios generales de ambos partidos: de Martino y Tanassi. Es la primera vez que esto sucede. Mientras tanto, las Subcomisiones

han concluido prácticamente sus trabajos y la cabeza visible del PSI, Pietro Nenni, a quien felicitó muy efusivamente por aquello de su santo el Presidente Saragat, procede a redactar las normas programáticas del nuevo partido.

Todo esto, sin embargo, hiere profundamente a los comunistas, que tratan de estimular por todos los medios a su alcance resistencias y escisiones a la unificación socialista. El malhumor comunista se desencadenó con violencia y escándalo en Florencia, en la víspera misma de las elecciones. Ya conocemos la historia de los silbidos y los puñetazos en la hermosa plaza de la Signoria. Y también la decisión posterior de los socialistas florentinos de abandonar la colaboración en aquellas Juntas comunales de la región donde arbitraban fórmulas de mayoría con los comunistas.

### La ruptura

La ruptura se ha extendido ahora a La Toscana. Pero el abandono por los socialistas de las Juntas frontistas en esta región no obedece a represalia contra ningún rifirrafe anterior, se trata de un problema de fondo y, por eso mismo, mucho más significativo. El abandono del fontismo lo justifican los socialistas toscanos en la acusación terminante de que los comunistas no saben administrar. «Colaborar con los comunistas —dice el comunicado— es siempre difícil, pero se convierte en un hecho imposible cuando el OCI, solo o con la ayuda del PSIUP, logra la mayoría absoluta. Todo se reduce entonces a una mera función de adulación». En vista de ello, los socialistas han abandonado su participación en las Juntas frontistas de Piombino, Collesalveti, Castagneto, Carducci y Cecina.

El motivo principal de la ruptura

ra, ha explicado un portavoz del PSI, es la doblez comunista. Esta doblez inaceptable para los socialistas reside en el hecho de que los comunistas juegan siempre a dos paños: presumen de democráticos cuando están en la oposición y son dictatoriales cuando acceden al Poder, incluso si se trata de la Junta Comunal de un pequeño núcleo de población. El Poder, ciertamente, les hace quitarse la careta y comparecer tal y como son.

La acusación de los socialistas toscanos completa un diseño bastante expresivo del partido comunista, válido para cualquier país: «El PCI promete programas irrealizables, e incluye en los presupuestos gastos colosales, sin establecer mínimamente una cobertura, en el convencimiento del veto inevitable de la autoridad tutelar gubernativa, sobre la cual hace recaer, naturalmente, toda la responsabilidad de la frustración de las realizaciones prometidas».

### EN EL TERRENO SINDICAL

Este juego no se concreta sólo al ámbito municipal. En el terreno de la lucha sindical los comunistas juegan cartas muy parecidas. Se lanzan a una agitación demagógica sobre niveles de petición absolutamente desahorados e imposibles de conseguir por ello mismo. Arras-

tran tras de sí a los otros frentes sindicales, temerosos siempre de quedarse atrás y perder el favor de sus masas, y, a la postre, siempre señalan un culpable de la frustración: o el Gobierno, donde están las dos líneas socialistas, o las otras centrales sindicales, que, en la búsqueda de soluciones prácticas y reales, dan a la postre marcha atrás para concluir una negociación honorable.

Los socialistas de Toscana, como antes los de Florencia, como las planas mayores nacionales, comienzan a ver con claridad y realismo el juego comunista, del que ellos han sido tantas veces las víctimas y hasta el típico chivo expiatorio. Los socialistas italianos han tardado casi treinta años en aprender la dura y dramática lección sufrida por el socialismo español, deshecho, maltratado, burlado y humillado en las horas críticas de la guerra por el omnipotente partido comunista. Los lamentos y advertencias de Indalecio Prieto no fueron escuchadas aquí a su tiempo. Acaso la distribución de fuerzas de los partidos italianos de la izquierda fuera muy distinta a la de hoy, si los socialistas hubieran descubierto y denunciado el engaño comunista con mayor anticipación. Ahora es una dura carrera contra reloj.

Ismael MEDINA

## ESPAÑA Y PORTUGAL, ANTE UNA OBRA DE CORRECCION HISTORICA

"DIARIO DE NOTICIAS" GLOSA UN "STOP" DE "ARRIBA"

LISBOA.—El "Diario de Lisboa" comentaba ayer, en su "Nota del día", un artículo de Cristóbal Paz, publicado en el diario ARRIBA, de Madrid, sobre el panorama actual de las relaciones hispano-lusitanas, diciendo que "se trata, efectivamente, de toda una obra de corrección histórica —llamémosla así— la que está por realizar todo un vacío intelectual el que está por llenar, un amplio movimiento de comprensión y sinceridad por hacer, un examen de conciencia por emprender", según anuncia la agencia Ani.

"Pero sólo cuando hayamos logrado esto—prosigue el autor de la "Nota del día", que habitualmente es el director del diario, doctor Norberto Lopes—podremos hablar en términos de futuro, cuando las realidades de la política y la economía nos lleven a una mesa redonda en la que se debatan, en una fecha que no veo lejana los grandes problemas de la actualidad." (Efe.)

## NO HABRA DIALOGO A TRAVES DEL «MURO DE LA VERGÜENZA»

ULBRICHT SE OPONE AL INTERCAMBIO DE ORADORES SUGERIDO POR LOS SOCIALDEMOCRATAS OCCIDENTALES

BONN.— El proceso de acercamiento entre las dos partes de Alemania, iniciado unos meses antes con ciertas reservas entre los partidos socialistas de Brandt y de Ulbricht, ha sufrido un duro golpe al negarse las autoridades comunistas de Pankow a continuar los diálogos ya iniciados. El ansiado intercambio de oradores ha fracasado temporalmente. Con esto, Ulbricht presenta a la República Federal su indignación por la ley aprobada en el Parlamento de Bonn y gracias a la cual se concedió, con carácter excepcional, un salvoconducto a los oradores de la zona soviética para que pudieran entrar en la Alemania occidental sin ser detenidos por la Policía de Seguridad del Estado.

La Prensa alemana, que en los últimos días se ha ocupado ampliamente de los planeados «intercambios de oradores» dedica hoy al incidente extensas informaciones y editoriales en las que se resalta la negativa de Ulbricht.

El portavoz del partido comunista de la Alemania oriental Albert Norden, atacó duramente ayer, a lo largo de 100 minutos, a la República Federal y al partido socialista de Willy Brandt de preparar una guerra y de pretender mantener la intolerable exigencia de anexión territorial.

### PRETEXTOS COMUNISTAS

En el Berlín oriental se insiste en que la nueva ley de también permiso de entrada a Walter Ulbricht y sus colaboradores es una provocación. La eliminación de la misma sería, según Pankow la «sine qua non» para hacer realidad el intercambio de oradores.

El portavoz del Gobierno federal, Von Von Hasse, señaló que la negativa de Ulbricht es una prueba, de la debilidad de su régimen. El partido cristiano-demócrata CDU-CDS se apresuró a confirmar el escepticismo refle-

jado siempre por su partido que nunca creyó en el éxito de estos contactos.

El partido socialdemócrata (SPD) de Willy Brandt, lamentó anoche lo ocurrido y culpó al régimen oriental de provocar un retroceso en las posiciones de guerra fría en que se encontraban antes de comenzar las negociaciones.

Pese a que la reacción de los círculos políticos y de la opinión pública en Alemania ha sido enérgica, se advierte que no ha causado sorpresa en ninguna parte, pues la aprobación de la ley puso en peligro, desde sus preparativos, el programa de acercamiento. (Efe.)

## REGRESAN A ESPAÑA LOS TRIPULANTES DEL «OLOTRANE SAN LUCAS»

MEJICO.— El primero de los navegantes españoles que arribaron a Méjico a bordo de la accidentada carabela «Olotrane San Lucas», regresó ayer a Europa.

Se trata de Michael Vialars, que volará hacia París en el vuelo regular de Air France, para entrevistarse con sus familiares que viven en Francia, antes de regresar a España.

Será seguido de Antonio Echevarría Lessertua y Juan Mutilla, que aceptaron una oferta de la Compañía Transatlántica Española, para embarcarse a bordo de la motonave «Virginia Fe de Churrua» que zarpará rumbo a Barcelona desde el puerto mejicano de Veracruz el 7 de julio.

El barco debe llegar a Barcelona alrededor del 28 del propio mes. Finalmente los hermanos, Gonzalo y Vicente Manglano, permanecerán todavía unos días en Méjico, visitando algunos puntos de interés, antes de emprender el regreso, que probablemente harán también por avión. (Efe.)

## FRACASA UN GOLPE DE ESTADO EN IRAK

El general Abdul Arif Razzak, que dirigió la intentona, detenido con otros tres altos jefes militares

## SE PROHIBE LA ENTRADA EN ARABIA SAUDI A JUDIOS Y NEYORQUINOS

REACCION A LOS DESAIRES DE QUE FUE OBJETO EL REY FAISAL

WASHINGTON.—No serán admitidos turistas neoyorquinos en Arabia Saudita ni judíos de cualquier parte del mundo, como reacción saudita a los desaires llevados a cabo contra el Rey Faisal durante su estancia en Nueva York, según informaciones de Yedda, recogidas por la Prensa de Washington. No habrá restricciones a las llegadas de obreros. (Efe.)

BEIRUT (Libano).— El Gobierno del Irak anunció ayer noche que ha fracasado la intentona de golpe de Estado dirigida contra el Presidente de la República, Abdel Ramman Arif, y su Gabinete, según se ha notificado por una emisión de radio sintonizada.

La estación dio el comunicado en nombre del Presidente Arif.

Ha sido detenido por fuerzas del Gobierno el brigadier general Abdul Arif Razzak, que dirigió el frustrado golpe de Estado de ayer en Bagdad, según una información radiada sintonizada en Beirut.

En el comunicado al respecto se ha dado cuenta también de que los gubernamentales han arrestado a otros tres altos jefes militares rebeldes, cuyos nombres no

son conocidos fuera del Irak. Se ha agregado que estos tres jefes tuvieron asimismo participación destacada en la abortada insurrección.

Las autoridades han dirigido un llamamiento al pueblo para que detengan y denuncien a los sospechosos de sedición contra el régimen, y si fuera posible los entreguen a la Policía.

En breve comunicado emitido por la estación emisora central de Bagdad se da cuenta de que un pequeño grupo de «aventureros ambiciosos» se lanzaron a un movimiento para derrocar al Gobierno, pero el Ejército y las demás Fuerzas Armadas de la nación se han mantenido unidas en su lealtad al Poder Público constituido y contra ellos. (Efe-Reuter.)



## MAS DE DOSCIENTOS GUERRILLEROS MUERTOS EN UN COMBATE AL NORTE DE SAIGON

MENSAJE CONCILIATORIO DEL MARISCAL KY A SUS OPOSITORES BUDISTAS

SAIGON.—Un portavoz militar survietnamita ha anunciado que fuerzas del Gobierno e infantes de Marina de los Estados Unidos dieron muerte a 202 guerrilleros en un combate que tuvo lugar el miércoles en la principal carretera de enlace Norte-Sur, a 408 kilómetros al norte de Saigón.

El portavoz añadió que las bajas gubernamentales fueron moderadas, graves en otras unidades. Las bajas de la Infantería de Marina son calificadas de «ligeras». (Efe-Reuter.)

### Ocho «sampans» destruidos

SAIGON.—Aparatos norteamericanos atacaron y destruyeron ayer ocho «sampans» (barcos pequeños a vela) vietcongs en las costas cercanas a la ciudad de Hué —informa un portavoz norteamericano.

Una patrulla de reconocimiento de Infantería de Marina norteamericana divisó la flotilla a 24 kilómetros al sureste de Hué y 616 kilómetros al noroeste de Saigón. El portavoz norteamericano dijo que treinta y siete guerrilleros vietcongs habían resultado muertos en el ataque.

Por otra parte, tropas de Infantería norteamericana que operan a 120 kilómetros al norte de Saigón descubrieron ayer una red de túneles vietcongs en los que hallaron diez toneladas de arroz. (Efe-Upi.)

### Ky, dispuesto a hacer las paces

SAIGON.—El jefe del Gobierno survietnamita, Nguyen Cao Ky, ha ofrecido hacer las paces con sus opositores budistas al prometer la puesta en libertad de todos los agitadores y abonar compensa-

ciones por los daños ocasionados en las pagodas.

En un mensaje conciliatorio dirigido al dirigente budista moderado, reverendo Am Chau, el vicemariscal del Aire Ky ha manifestado que lamentaba la incursión de la semana pasada sobre la pagoda budista de Saigón.

El primer ministro survietnamita también ha afirmado que la reciente crisis política era debida a un malentendido y ha pedido a los budistas que cooperen con el Gobierno. (Efe-Reuter.)

### Bajas en la pasada semana

SAIGON.—Un total de 131 soldados de los Estados Unidos resultaron muertos en combate en Vietnam durante la semana pasada.

Un portavoz norteamericano indicó también que otros 755 resultaron heridos en combate y siete se consideran desaparecidos en acción o han sido capturados.

Coreanos, australianos y neozelandeses sufrieron pérdidas de cinco hombres muertos y trece heridos durante el mismo período.

El Vietcong sufrió pérdidas cuyo total se eleva a 1.125 muertos y 204 capturados. (Efe-Upi.)

## EL BOMBARDEO DE HANOI, EN LA CAMARA DE LOS COMUNES

Cunde en Inglaterra el temor de que los norteamericanos estén decididos a llegar hasta el final

LONDRES. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.) — Ayer, mientras unos jóvenes melencólicos se manifestaban ante la Embajada americana, otros, desde la tribuna de espectadores de la Cámara de los Comunes gritaban: «¿Por

qué no habláis del Vietnam?» Eso mismo gritaban los propios Comunes en su propia Cámara: «¿Por qué no hablamos del Vietnam?»

Interventían los ujieres y la Policía para expulsar a los alborotadores e intervenían también el jefe de la mayoría parlamentaria laborista, mister Bowden, para repetir, una y otra vez, que el programa parlamentario no permitía modificación alguna, pero que, antes de que mister Wilson saliera para Washington habría dos días de debate sobre política exterior, lo que permitiría a la Cámara hablar del Vietnam. Como la fecha de este viaje no ha sido aún fijada, la explicación no satisfizo a nadie. Durante tres cuartos de hora los diputados de todos los colores políticos se iban levantando uno tras otro, como autómatas, para gritar, más que expresar, aquella misma pregunta.

«¿Por qué, decía uno, hemos hoy de discutir una ley sobre pesos y medidas y otra sobre las calles de Liverpool, cuando está pasando lo que está pasando en Vietnam?»

Finalmente intervino el jefe de la oposición, Head, para sumarse a las peticiones. Entonces el jefe

de la mayoría, mister Bowden, a pesar de todas sus negativas anteriores, aseguró que estaba dispuesto a discutir con mister Head esa posibilidad. Anoche nos dijeron que el próximo martes los conservadores utilizarán dos horas del tiempo que tienen concedido para ese día para hablar de la cuestión.

### MOCION DE CENSURA

Mientras tanto los enemigos de la acción americana en el Vietnam han estado muy ocupados y anoche presentaron su moción parlamentaria de condena a los americanos y, de paso, al Gobierno, firmada por 92 diputados laboristas, lo que supone el 40 por 100 de los que no son ministros. A ellos se han sumado los ocho diputados liberales. Otros 50 laboristas de ala derecha presentarán, a su vez, otra moción de confianza al Gobierno, pidiendo a éste que reanude sus esfuerzos para convocar una Conferencia de paz.

Mientras aquí, en Londres, la considerable facción antiamericana del laborismo se enardece a la par que hacen nuevos reclutas, los comentaristas vuelven sus ojos hacia Washington, para tratar de analizar la nueva situación. Porque aquí, en Londres, se estima que los dos bombardeos seguidos de Hanoi no constituyen una agravación de la situación actual, sino una nueva situación, aunque no sea ésta la primera vez, ni mucho menos, que se bombardea el Vietnam del Norte. No menos se vigila la reacción de Pekín, que, hasta el momento presente, ha sido muy moderada. Pero tampoco se olvida que lo mismo sucedió cuando los americanos comenzaron a bombardear el Vietnam del Norte.

### LOS «HALCONES» GANARON LA PARTIDA

Cualquiera que aqueall reaccion sea, aquí hay un cierto susto al pensar que los americanos están decididos a llegar hasta el final. En una palabra, que los «halcones» han ganado la partida a las «palomas», según la gráfica terminología de estos días. Al mismo tiempo, los poco que aún tenían esas ilusiones, se ran cuenta que la opinión británica ya no tiene nada que hacer en Washington. Así hay quien recuerda que fue en 1951 cuando el entonces primer ministro británico, mister Attlee, convenció al Presidente Truman para que no atacara a las Fuerzas comunistas coreanas al otro lado de la frontera china, tras la que se refugiaban. Por otra parte, no faltan americanos que también se acuerdan de eso y dicen que si entonces el Presidente no hubiera hecho caso a mister Attlee, hoy día no estaría peleándose en el Vietnam del Sur.

Pero dejando aparte las cuestiones históricas, lo cierto es que cuando vaya mister Wilson a Washington, a fines de este mes, va a ser muy poco lo que tenga que decir al Presidente ohnson y que cualquiera que sea lo que le diga, no influirá para nada en la futura conducta deaquél.

José Luis AVENDAÑO

## MUERE LA ESPOSA DE PASTERNAK

PADECIA CANCER DE PULMON

MOSCU. — La señora Zinaida de Pasternak, que contaba sesenta y nueve años de edad, viuda del Premio Nobel Boris Pasternak, ha sido incinerada y enterrada junto a los restos de su marido.

La señora Pasternak falleció el lunes de cáncer de pulmón, en el hospital del Kremlin en Kuntsevo, cerca de Moscú.

Una sesenta personas, incluidos los hijos del escritor, Leonid y Heinrich, han asistido al funeral en Peredelkino, suburbio de Moscú donde residía Pasternak.

Su tumba se encuentra en el cementerio de la iglesia de la ciudad.

## INDONESIA: EL GENERAL NASUTION ELEGIDO PRESIDENTE DEL CONGRESO DEL PUEBLO

Ahora será preciso hacer frente a la desastrosa situación económica EL PAIS TIENE ACTUALMENTE UNA DEUDA EXTERIOR DE 2.355 MILLONES DE DOLARES

MANILA.—La elección, por unanimidad, del general de cuatro estrellas, Badul Haris Nasution, como presidente del provisional Congreso Consultivo del Pueblo (Madjelis Permusjawaratan Rakjat), ha sido acogida en los círculos políticos filipinos con general satisfacción. Sólo disienten de este tono lleno de optimismo, algunos comentaristas bien conocidos por sus viajes recientes a Pekín y a Yakarta antes, cuando Sukarno estaba en plena «Luna de miel» con el Gobierno de China roja, allá por agosto del pasado año, época en que se anunció la creación de un «eje» de ideología comunista, cuyo fin era poner en marcha las necesarias «guerras de liberación» que arrojarían a ingleses y americanos del sudeste asiático. Por fortuna, a las pocas semanas se produjo el fallido golpe de Estado del primero de octubre, y el Ejército indonesio, con dificultades primero y con seguridad después, pero siempre librando una fiera batalla contra el bien preparado «partai komunis Indonesia», pudo hacerse con el control de la situación.

Sin duda, con este triunfo personal del anticomunista Nasution, ha empezado el camino de la normalidad política para Indonesia. Que las nuevas circunstancias y las personas que ahora rigen la antigua posesión holandesa han obligado a cambiar al arrogante y teatral Sukarno, está a la vista.

El Presidente «de por vida» estuvo comedido en su discurso an-

te el Congreso y no repitió los acostumbrados «slogans» por todos conocidos. Sin embargo, se permitió insistir en su concepto político de «Nasakom», esto es, la cooperación entre nacionalistas, comunistas y los grupos religiosos, bien musulmanes, cristianos o católicos, que de todo hay en la vecina y rica Indonesia. Sobre lazos con China roja el general Nasution ha dicho que «no se puede aplaudir con sólo una mano», o en otras palabras, que mientras continúe la animosidad de Pekín hacia el equipo que ahora rige los destinos de más de cien millones de personas será muy difícil mantener relaciones cordiales.

### EN BUSCA DE CREDITOS

El triunvirato que encabeza el general Suharto a quien Sukarno transfirió el Poder el pasado 11 de marzo, sigue en su puesto, ahora de forma legal, como antes lo estuviera «de facto». Una vez que la situación política interna parece normalizada, quizá mucho antes de lo que se preveía hace unos meses, los triunviros deben hacer frente a la desastrosa economía, totalmente en bancarrota. Vayan unos datos. El pasado octubre, poco después del golpe de Estado, por un dólar americano le daban a uno en el mercado negro 20.000 rupias viejas. En diciembre la moneda fue devaluada drásticamente, pues una nueva rupia equivalía a un millar de las antiguas.

Indonesia tiene ahora una deu-

da exterior de 2.355 millones de dólares americanos y anda buscando créditos en Inglaterra, Estados Unidos, Australia y Rusia, pero todavía no ha recibido un solo centavo, y si apremios de sus acreedores. La situación, pues, no es nada envidiable, y si continúa así durante algunos meses, al equipo técnico-militar que ahora lleva los destinos de la República de Indonesia le va a ser muy difícil convencer al pueblo de que la solución comunista no resuelve nada, porque entonces las masas hambrientas dirán que Occidente no aporta los medios para intentar remediar una crisis que puede ser gravísima para el mundo entero.

Los grupos anti-Sukarno que estos últimos meses gritaban sus quejas y exigencias en la calle han prometido dejar que el Gobierno cumpla su función. El reingreso en la ONU y la terminación oficial de la confrontación con Malasia son cuestiones que solucionará el paso del tiempo, unos meses tan sólo. Pero Yakarta no puede, y es comprensible, «perder la cara» de la noche a la mañana cambiando por completo su política exterior. Ya se ha hecho, y mucho, con la expulsión de los comunistas (quienes han recibido la lección que pueda derivarse de al menos ciento cincuenta mil muertos) y el alejamiento formal de los adictos de China roja, la cual estuvo a punto de «pekinizar» a Indonesia por obra y desgracia de los desatinos y querencias de Sukarno.

## EL PRESIDENTE DEL CONGO EX FRANCÉS SALIO PARA BRAZZAVILLE

Llamamiento del primer ministro al pueblo para que le ayude a vencer las «tentativas contrarrevolucionarias»

TANANARIVE. — El Presidente del Congo-Brazzaville, Alphonse Massemba-Debat, ha salido ayer por vía aérea en avión especial de esta ciudad con destino a su país, donde el Ejército amotinado ha forzado al Gobierno a refugiarse en el estadio deportivo de la capital. (Efe-Reuter.)

El Ejército, molesto por la presencia de militares cubanos

BRAZZAVILLE (Congo). — El jefe del Gobierno de Congo-Brazzaville, Ambroise Noumazalay, ha hecho un llamamiento al pueblo para que le ayude a vencer las «tentativas contrarrevolucionarias» decididas para derrocar a su Gobierno.



# ANTOLOGIA DE LA PRENSA

## DIARIO DE LA TARDE hiero

### MAS SOBRE LOS MEDICOS

«Le pido perdón a usted y al director de este periódico por volver, un poco abusivamente, sobre el tema de los médicos, la Medicina y la socialización. Por si no quedaba claro cuanto dije el viernes pasado en esta misma sección, voy a permitirme reproducir lo que ha escrito el doctor José Aumente, que es, como muchos otros médicos, un buen escritor, hombre preocupado por los temas sociales de nuestro tiempo. Estas son sus opiniones:

Hay un hecho primero y evidente: no podrán nunca valorarse con un mínimo de exactitud los problemas profesionales médicos si no los situamos en el contexto general del país, así como en las especiales circunstancias históricas del mundo en que se hallan inscritos. La crisis de la Medicina liberal no es una crisis exclusivamente nuestra, de los españoles, sino que afecta a toda la Medicina de los países europeos occidentales. Es decir, afecta a todos los países capitalistas en donde, sin rozar para nada a los fundamentos económico-sociales del resto del sistema, se comienzan a instaurar unos servicios de Seguridad Social. No ocurre, por el contrario, en Estados Unidos, en donde la Seguridad Social apenas tiene vigencia y en donde persisten, pues, las normas de un ejercicio puramente liberal.

Hasta la aparición de las primeras instituciones de la Seguridad Social —servicios encargados de la cobertura del riesgo por enfermedad, aunque sean seguros libres—, el ejercicio de la profesión médica se había caracterizado por solamente dos formas de actuación: o bien la ejercida sobre los que pagaban directamente por acto médico, o bien bajo la forma de enfermos vistos gratuitamente, independientemente de que fuera en consulta privada o en algún centro benéfico. Cuando posteriormente comienzan también a verse enfermos por cuenta de una institución cualquiera —instituciones creadas con esa finalidad— aparece una tercera categoría de relación médico-enfermo, que poco a poco, por imperativos de las circunstancias históricas, va a ir ocupando un lugar preferente en el ejercicio profesional.

El Cuerpo Médico no ha tomado conciencia sino muy lentamente de la importancia y gravedad que para el futuro de su profesión iba a tener esta tercera y nueva relación de trabajo profesional que se estaba produciendo. Desde el momento en que el enfermo no iba voluntariamente al médico, y en virtud, sobre todo, del grado de confianza que le mereciera, sino porque así le correspondía en un Seguro que venía pagando, toda dinámica médico-enfermo había de transformarse muy profundamente. Se explica también, en buena parte, que la confianza del enfermo se desplace de la persona del médico a los «adelantos de la Medicina», el «ojo clínico personal» a la eficacia técnica de los «aparatos diagnósticos», del buen consejo a la eficacia de la droga.

La aparición, pues, de la Seguridad Social ha significado, por lo pronto, una crisis de confianza en las relaciones médico-enfermo. Es decir, que la forma de pagar y de

cobrar, que se haga o no directamente, por intermedio o no de una entidad, voluntaria u obligatoria —o sea, los condicionamientos económicos— han configurado decisivamente unas relaciones humanas. Relaciones que han de ser, por parte del enfermo, de confianza y abandono pleno en las manos del médico, y por parte de este último, de máxima responsabilidad en la búsqueda de la causa morbosa y la aplicación de los remedios. Porque la confianza es fundamental para un ejercicio eficiente de la profesión, y la prueba está en que hay médicos que saben mucho y no inspiran confianza, y hay otros que, sin saber tanto, incluso sabiendo poco, poseen esta cualidad en grado sumo. Los segundos son, por supuesto, mucho más eficaces.

El hecho importante, fundamental, que ahora nos incumbe, es el de la comprobación de que no puede haber una buena Medicina —Medicina humana— sin la confianza del paciente en el médico. Y que el médico, en su proletarianización, en su proceso de transformación en funcionario público, va perdiendo el necesario contacto de respeto y confianza con sus enfermos.

Planteadas de este modo las cosas, hay que preguntarse: ¿Se puede colocar en el mismo plano la defensa de los intereses profesionales y la defensa de la calidad de la Medicina? O sea, ¿se trata de unos principios intangibles, o bien, simultáneamente, de unos intereses más o menos inconfesables?

Javier DE EGUIA»

## EL PUEBLO GALLEGO

«Tiene esta provincia colgado el sambenito de «más baja renta per cápita», eso que mide, estadísticamente, el nivel de vida. Pero la frialdad de los números no acusa muchas veces las realidades subyacentes.

Las estadísticas no evalúan el autoconsumo, las divisas invisibles o la capacidad creadora. No dicen que Orense y su provincia es tierra de poetas, escritores, filósofos y artistas; que los oreñanos son amigos del canto y la amable conversación, y que son el prototipo del humor galaico. Las estadísticas no cuentan la rica historia de la provincia, no hablan de sus paisajes, sus rugientes y caudalosos ríos, sus vinos ácidos y tintureiros; de sus aguas minerales y termales, de sus monasterios y castillos, de la fuerza de sus saltos y la promesa de sus regadíos.

Orense, en cierto modo, me recuerda a Israel, con su diáspora de hombres y dinero. Y como Israel, volverá a concentrarse un día sobre sus valles y sus llanos, iniciando el despegue para abandonar el farolillo rojo en la clasificación de la renta «per cápita».

Para el despegue ha de mejorar Orense sus escasas comunicaciones, su apenas esbozada educación técnica, e incrementar el binomio agricultura-ganadería con la concentración y la tecnología.

Como comarca agrícola-ganadera, debe Orense desarrollar fábricas de fertilizantes y de piensos. Una agricultura no se pone en marcha sin fertilizantes. Y Orense tiene kilovatios para obtenerlos.

Después hay que pasar al estudio de viabilidad de proyectos industriales. Para una industrialización son necesarios: materias primas o recursos naturales, mano de obra y dinero.

La provincia cuenta con un re-

## ORENSE: ENTRE EL DESPEGUE Y EL EJEMPLO

curso casi renovable, que es una de las materias primas más codiciadas para el desarrollo industrial: el agua, cuyo empleo en la industria se contrapone, a veces, a su uso en el regadío o en la generación de potencia eléctrica. ¡Dígame esa pugna entre agricultura o industria, planteada con motivo del posible salto de Castrelo de Miño!

Y sería del máximo interés que se efectuara una prospección de los recursos mineros provinciales, realizada por Empresas privadas o estatales, pues con los existentes y los que se presumen, unidos a la energía eléctrica producida en la comarca, se podría acrecentar la industria, principalmente la electroquímica, que ya tiene participación con el complejo del Barco.

En otro recurso renovable, el bosque —que crece mientras que el hombre duerme—, tiene Orense una base industrial de primera magnitud. Las más nuevas repoblaciones de Galicia pueden ayudar a convertir a la región en un importante enclave productor de celulosa, tableros, resinas y otros productos de origen selvícola.

Pero al mismo tiempo que se hace el despegue industrial, hay que estructurar la educación tecnológica, preparando a la mano de obra que ha de producir y controlar. La mano de obra es el recurso más valioso de Orense. Desde el paraguero al peón, del abogado al médico, del industrial y guardia de seguridad al alto cargo en Hacienda, todos los oreñanos tienen pasaporte de emigrantes. Y ellos son los que devuelven a Orense una gran parte de esos 8.000 millones que remiten los gallegos en el extranjero, de los cuales, por razones bien conocidas, sólo quedan en Galicia, según las estadísticas, unos 1.000 millones, yendo el resto a financiar proyectos extrarregionales.

Y es aquí donde, al parecer, quiere darnos Orense un ejemplo, en la conjunción de estos dos factores importantes para el desarrollo: el de la mano de obra, más o menos tecnificada, y la financiación. Tecnología y financiación son los medios más importantes para la producción, según repetidamente dice Gailbraith en su ya famoso ensayo: «La sociedad opulenta».

Las autoridades oreñanas y el espíritu emprendedor de un nativo, el señor Barreiros, van a dar a Galicia el ejemplo de creación de un polígono industrial y de desarrollo técnico-financiero, realizado con dinero y mentes locales. Será un modelo de iniciativa que otros municipios de Galicia debieran copiar, y en el que la Caja de Ahorros de Orense, cuya labor en pro de la provincia es bien notable, ha tenido un papel meritorio. Sólo deseamos los espectadores de Galicia entera que no olviden lo importante que es apoyar estas realizaciones con la creación casi simultánea de instituciones o escuelas de formación profesional adecuadas al tipo de industrias que se instalan.

Esperemos que Orense no sólo sea núcleo receptor de emigrantes, sino también «ejemplo de imitación» en un futuro próximo.

Y esto puede suceder en una provincia que tiene puesto el farolillo rojo en la carrera de la renta por cabeza. «Tempora omnia mutantur!» (¡Todo es susceptible de cambio!).

Carlos OTERO»



## Querido Dionisio

Siempre me escribes a mano, te contesto a máquina. Mano de labrador, teclas de escritor. Cuestión de tiempo. De tiempo libre y de tiempo forzoso de atención: rápida o sosegada. Estos renglones a máquina, en un folio, tienen más palabras que cinco hojas de las tuyas a mano. Cuestión de aprovechamiento del tiempo, del espacio, y de esa mujer que nos trae a ver Espacio y Tiempo como dos mellizos: la Técnica.

Ves el andar de los insectos. Unos vuelan, otros corren, otros se demoran. Saltamontes disparatado: hormiga recelosa; libélula párida, inventora del helicóptero; el escribano esquiador de las cálidas aguas estancadas; mariposas por parejas, al sol o a la luna.

Así somos tú y yo y ellos, nosotros, vosotros y ellos, pronombres personales de nosotros los humanos insectos, circulando por lo que llamamos Universo o Cosmos. El Universo sólo es el dorso de las manos de Dios. Sobre su piel, su temperatura, sus venas, su cariño de entomólogo, vivimos.

Sin pausa y sin prisa. Con pausa y con prisa. Da igual. Los contrarios se juntan —mellizos; o bien, esposos— en la vida. Sin quererlo deliberadamente, estoy imitando a don Eugenio d'Ors en el estilo. Desde el principio, en la cabecera: Es de Día. Usual es la frase «cada día tiene su afán». ¿Sabes su autor? Jesucristo. Don Eugenio la glosó: «Cada día tiene su afán, y cada noche, su fiesta». Sobre la base de la diuturnidad de los días, resplandecientes de ocupación, logramos derecho a la nocturnidad de las noches, dionisiacas como tu nombre.

Insectos somos pululando desde el limo de la tierra. Pero mayusculicemos el mundo. Hagamos, del día, Día. De la noche, Noche. Santificaremos, mediante el Orden, a Apolo claro alternando con el oscuro y vehementemente Dionisios.

Luis PONCE DE LEÓN





## CRONICAS DE NUESTROS CORRESPONSALES EN PROVINCIAS

## CAMPO DE GIBRALTAR

## ¿SE HALLA FRENTE AL PEÑÓN LA LEGENDARIA TARTESSO?

## LAS EXCAVACIONES ARQUEOLÓGICAS EN CARTEIA

CIUDAD DE GIBRALTAR EN SAN ROQUE. (De nuestro corresponsal, J. A. Casaus.)—Las excavaciones que el año pasado comenzaron en la antigua ciudad de Carteia por parte de los profesores Daniel E. Woods, de la Universidad de Manhattan (Estados Unidos); doña Concepción Fernández Chicarro, directora del Museo Arqueológico de Sevilla, y don Francisco Collantes de Terán, delegado provincial de Excavaciones de Sevilla, por concesión de la Dirección General de Bellas Artes y financiados por la Fundación Baryan (Estados Unidos), han vuelto a reanudarse, esperándose se prolonguen durante algo más de un mes.

Carteia, de fundación fenicia o púnica, se encuentra situada en el centro de la bahía de Algeciras, junto a la desembocadura del río Guadarranque, y fue sin duda en tiempos remotos la ciudad más importante del Estrecho. Precisamente las condiciones naturales que ya vieron aquellos extraordinarios marinos comienzan ahora a ser explotadas, y junto a la antigua ciudad se está procediendo a la construcción de un puerto pantalan, al abrigo de las corrientes del Estrecho y con un extraordinario fondeadero, en el que serán embarcados o desembarcados los productos de la Refinería de Petróleos Gibraltar.

## RESULTADOS SATISFACTORIOS

Los citados profesores, que ya el año pasado obtuvieron resultados muy satisfactorios de sus excavaciones, muestran su optimismo y esperan encontrar pruebas suficientes de que esta ciudad de Carteia no es sino la legendaria Tartessos, como llegaron a identificarla geógrafos e historiadores, como Strabón, Plinio o Mela.

En los trabajos efectuados la anterior campaña se realizaron dieciocho cortes, todos los cuales proporcionaron datos de considerable interés. Sobresalió el hallazgo de los restos de un monumental edificio, que se hallan precisamente debajo de los actuales cimientos del caserío del Cortijo de Rocabillo (lugar de belleza sin par, desde el que se goza de una maravillosa vista de la bahía). De las dimensiones del citado edificio señalemos que los capiteles corintios, de piedra caliza estucada, medían 1,20 metros de altura.

De los resultados de esta campaña daremos cuenta a nuestros lectores, ya que tenemos la seguridad de que Carteia ejerce un gran influjo sobre todos los hombres, y no sólo de nuestra Patria, amantes de la arqueología.

Terminemos señalando la gran conveniencia, dada la proximidad de la Refinería de Petróleos, de tomar ciertas medidas por parte de la Dirección General de Bellas Artes, al objeto no sólo de proteger esta fuente histórica, sino de incluso reconstruir en parte esta grandiosa ciudad.

## LAS PALMAS

## MEJORAS DE LA VIVIENDA RURAL

## Un buque-escuela etíope y otro griego visitarán próximamente el puerto de La Luz

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. (De nuestro corresponsal, Ignacio Quintana Marrero.)—Según se nos ha informado en la Base Naval de Canarias, el Gobierno de Etiopía, a través de la Embajada de España en Addis Abeba, se dirigió a nuestro Ministerio de Asuntos Exteriores solicitando autorización para la escala del buque-escuela «Ethiopia», de dicha nacionalidad, en los puertos de Barcelona y Las Palmas de Gran Canaria. Concedido el oportuno permiso, el indicado buque visitará Barcelona del 7 al 11 de julio próximo, y el de La Luz, de Las Palmas de Gran Canaria, del 2 al 6 de septiembre.

También del 15 al 17 del próximo mes de agosto tiene prevista su arribada en el puerto el buque-escuela griego «Ierax», que en el pasado año, en el curso de otro viaje de instrucción, visitó el puerto de La Luz. Manda la unidad el teniente de navío señor Kapsalis, y la dotación está compuesta por 16 oficiales, 113 guardiasmarinas, 40 suboficiales y 81 de marinería.

## ALUMNOS DE LA ACADEMIA GENERAL DEL AIRE VISITARÁN EL ARSENAL DE LAS PALMAS

El día 5 de julio visitará las instalaciones del arsenal de la Base Naval de Canarias un grupo de alumnos de la Academia General del Aire, que en viaje de prácticas de fin de curso permanecerá en el archipiélago del 4 al 10 del próximo mes.

## MEJORA DE LA VIVIENDA RURAL EN GRAN CANARIA

A 13 localidades de la isla de Gran Canaria ha lle-

gado la ayuda del Patronato para la mejora de la vivienda rural «José Antonio». Reunido dicho organismo en la Jefatura Provincial del Movimiento, presidido por el Gobernador Civil y Jefe Provincial, Alberto Fernández Galar, se estudiaron las solicitudes enviadas para atender, mediante subvención o préstamo, al mantenimiento, decoro o ampliación de determinadas viviendas, cuyos propietarios, sin capacidad económica y con familia numerosa, no pueden por otros medios contar con un hogar adecuado y decente. Las mayores consignaciones solicitadas oscilan entre las 215.000 y las 312.000 pesetas, y las menores, entre 35.000 y 25.000. Estas cifras evidencian la necesidad del Patronato, cuya generosa escarcela está siempre dispuesta a prestar auxilio a las familias rurales, que saben que cuentan con esta entidad para añadir una habitación más a la casa o introducir otras reformas de dignidad y adecentamiento humanos exigidos por el crecimiento familiar.

La cantidad, vista en su totalidad parece que no tiene importancia, pero nosotros hemos podido comprobar lo que significa esta «pedrea»: Agaete, 312.000 pesetas; Agüimes, 60.000; Artenara, 25.000; Arucas, 215.000; Gáldar, 40.000; Mogán, 75.000; San Bartolomé de Tirajana, 35.000; San Nicolás de Tolentino, 60.000; Santa Brígida, 135.000; Santa Lucía, 180.000; Tejeda, 140.000; Valleseco, 10.000, y San Mateo, 80.000 pesetas. Trece familias de otros tantos pueblos de Gran Canaria, que sólo ansiaban este puñado de pesetas para ser felices.

## CARTAGENA

## SE NECESITA MODERNIZAR Y RENOVAR LA FLOTA PESQUERA

CARTAGENA. (De nuestro corresponsal, Diego Marcos.)—En Cartagena y San Pedro del Pinatar se enclavan las industrias pesqueras de los puertos comprendidos dentro del área geográfica de la zona denominada Campo de Cartagena, la cual comprende una extensión de uno 90 kilómetros de costa. Las embarcaciones que componen la flota pesquera son de tipo pequeño y mediano, las cuales se dedican a pesca de bajura, siendo los lugares más frecuentes los comprendidos entre Cabo de Palos y Cabo de Gata. Está compuesta por un total de 258 barcos, siendo 122 de ellos de motor, y el resto, a vela y remo, de los cuales 59 corresponden a Cartagena y 199 a San Pedro del Pinatar.

Nuestra flota pesquera es de poco tonelaje, pues sólo dos de sus buques sobrepasan las 100 toneladas, ya que la mayoría oscilan en menos de 10. No obstante a ello, en los últimos años se ha experimentado una sensible mejoría, más que por aumento de tonelaje, por el perfeccionamiento de las dotaciones al adoptar aparatos detectores y de comunicación, así como por las nuevas artes empleadas. En el pasado año de 1965 la pesca capturada por las embarcaciones de estas dos Cofradías tuvo un volumen de 3.360.480 kilogramos, lo que representó un importe total de 75.289.245 pesetas, cantidad ésta que corresponde en valor de primera venta en la lonja. Pese a que la pesca obtenida alcanzó cifras estimables, esta zona, así como en el resto de la provincia, es deficitaria, por lo que generalmente, para

su normal abastecimiento, hay que importar pesca de otros puertos.

Uno de los inconvenientes que se plantean es que la construcción de los barcos es de madera, lo que significa que su vida rentable oscila alrededor de los quince años, circunstancia ésta a la que se le une también el pequeño tonelaje de los mismos y su autonomía, que hacen que sea su rendimiento muy escaso. Como solución a este problema se hace necesario una modernización y renovación de las embarcaciones, dotándolas con las nuevas técnicas aplicables, con lo cual se obtendría un mayor beneficio en todos los órdenes, incluyendo la mejora salarial de los hombres que viven de la pesca, a algunos de los cuales les viene muy justo alcanzar los mínimos legales. Otro de los defectos acusados es el sentido individualista de armadores y pescadores, quienes no aprecian las ventajas que les supondría el unirse en cooperativa, rehusando también a acogerse a los créditos oficiales que se conceden.

Asimismo nuestra industria pesquera está falta de técnica; urgen especialistas para poder llegar a una explotación rentable. El apego tradicional a la pesca de bajura, así como la falta de buques grandes, son las causas principales de que la formación profesional de los hombres del mar esté un tanto descuidada en esta zona. En este aspecto el Consejo Económico Sindical de Cartagena, en sus perspectivas de desarrollo económico-social, propugnaba por la creación de una Escuela de Formación Profesional Náutico-pesquera, que proporcionase técnicos suficientes y capaces, sirviendo también de estímulo a los armadores para que dotasen sus embarcaciones con medios modernos que les permitiese ampliar sus radios de pesca a otros caladeros más remuneradores.

## «UN BARCO PARA SIMO»

Cartagena es el balcón por el que Murcia se asoma al mar; por eso su tradición y solera marineras no pueden estar ausentes en el homenaje que los españoles quieren tributar, organizado por su periódico ARRIBA, a Francisco Simó, regalándole un barco por suscripción popular para que este hombre tostado por la brisa marinera del «Mare Nostrum» pueda ver desde la cubierta de su barco español el horizonte abierto y generoso de su Patria.

En el Banco Rural de nuestra capital hay una cuenta abierta a nombre de «Un barco para Simó». Cartagena ha respondido generosamente a esta suscripción.

## GUADALAJARA

## LA JEFATURA PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO LLEVA ENTREGADOS CERCA DE TRECE MILLONES DE PESETAS PARA AYUDA A LA VIVIENDA RURAL

GUADALAJARA. (De nuestro corresponsal, Domingo Cardero Prieto.)—Desde hace cuatro años viene funcionando en la Jefatura Provincial del Movimiento el Patronato de Ayuda a la Vivienda Rural, denominado «Gerardo de Juan García», en recuerdo de un heroico falangista asesinado por los marxistas durante la Cruzada. Dicho Patronato, dadas las especiales características de esta provincia, que cuenta con más de 400 municipios rurales, está realizando una labor importantísima no sólo en lo que a aportación económica se refiere, sino en asesoramiento y sugerencias para hacer a nuestros pueblos más gratos y acogedores, y también contribuyendo generosamente a una vivienda más digna del campesino provincial.

El Patronato «Gerardo de Juan García» ha entregado en sus cuatro años de vida eficaz y fructífera la cantidad de 12.870.150 pesetas, repartidas en 1.738 subvenciones a fondo perdido, por importe de 5.069.150 pesetas; 708 préstamos sin interés, a reintegrar en cinco años, por importe de 4.883.000 pesetas, y 213 préstamos, con un interés del 3 por 100, que importaron 2.918.000 pesetas.

## ESTÍMULO

Como dato curioso, palpablemente demostrado en las visitas de inspección realizadas, informamos que las subvenciones o préstamos concedidos han servido para estimular poderosamente el adecentamiento de las viviendas rurales, cuyos propietarios y vecinos, al serle otorgadas estas ayudas, se han gastado de su pecunia particular, o bien en prescripción personal, más de tres veces del valor de las cantidades recibidas, lo que, sin exageración alguna, y calculando muy por lo bajo, nos hace afirmar que gracias a la labor del Patronato que regenta la Jefatura Provincial del Movimiento, se han efectuado obras de mejoras y adecentamiento en 2.659 viviendas campesinas de la provincia, cuyo importe es superior a los 50 millones de pesetas.

Es digno de tenerse en cuenta de que no se otorga ningún préstamo ni subvención si las solicitudes no vienen informadas por los Consejos Locales del Movimiento, a la vista de cuyos informes, y teniendo como norma básica ayudar a los más económicamente débiles de los peticionarios, el Patronato concede sus ayudas.

En todo el ámbito rural cuenta con la general complacencia esta importante labor que el Movimiento realiza en la provincia.

## MINISTERIO DE HACIENDA

## SUBSECRETARIA

El próximo día 12 de julio, a las diez de la mañana, se celebrará en la Oficialía Mayor de este Ministerio la venta en pública subasta de diverso material inútil, con arreglo al pliego de condiciones, que se facilitará en dicha Oficialía.

Madrid, 28 de junio de 1966.—El Oficial Mayor, Enrique Cabañero.



## EL JEFE DEL ESTADO VISITA DOS IMPORTANTES FACTORIAS AUTOMOVILISTICAS DE BARCELONA

EN EL RECORRIDO POR LAS MISMAS FUE ACOMPAÑADO POR EL MINISTRO DE INDUSTRIA

Franco presenció una exhibición de maquinaria y la colocación de la primera piedra de un gran complejo industrial

BARCELONA.—Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, visitó ayer tarde las factorías automovilísticas de Seat y Motor Ibérica, instaladas en la zona franca.

El Jefe del Estado, acompañado del Ministro de Industria, Gregorio López Bravo, llegó a las seis y veinticinco de la tarde a la planta industrial de Seat, donde fue recibido por los Ministros de la Gobernación, Camilo Alonso Vega; Subsecretario de la Presidencia, Luis Carrero Blanco, y de Información y Turismo, Manuel Fraga Iribarne, y el Ministro Comisario del Plan de Desarrollo, Laureano López Rodó, autoridades provinciales, presidente del Instituto Nacional de Industria y altos dirigentes de Seat.

El Generalísimo recorrió la factoría y se detuvo en los nuevos talleres de prensas y chapistería, especiales para la construcción del Modelo 850, ubicados en una nueva nave de 155.250 metros cuadrados, con los que se totalizan en 300.000 de planta cubierta, que corresponden a 1.200.000 metros cuadrados que constituyen la factoría de Seat en Barcelona.

### MUESTRAS DE AFECTO Y ADHESION

Durante su visita a las instalaciones, el personal de la Empresa tributó al Caudillo renovadas demostraciones de afecto y adhesión, siendo despedido, al término de su estancia, por los directivos de Seat, que le expresaron su gratitud.

A continuación, Su Excelencia, acompañado de los Ministros, se trasladó al lugar donde se levantará, en la propia zona franca, el complejo industrial de Motor Ibérica, siendo recibido a los acordes del Himno Nacional, interpretado por la Banda Municipal, por el Ministro Secretario del Movimiento, señor Solís Ruiz; los presidentes de Motor Ibérica y Massey-Ferguson, acompañados de altos dirigentes de ambas firmas comerciales. La presencia del Caudillo fue saludada con vítores y aplausos de homenaje por parte de los presentes y del numeroso público allí estacionado.

El Generalísimo pasó a ocupar una tribuna instalada en la vasta explanada de la futura factoría, en unión de los Ministros del Gobierno y demás personalidades. El presidente del Consejo de Administración de Motor Ibérica, Gerardo Salvador Merino, pronunció unas palabras para agradecer la presencia del Jefe del Estado y exponer los propósitos de desarrollo y expansión industrial de la Empresa ateniéndose a las di-

rectrices del Gobierno bajo la égida del Caudillo.

### EXHIBICION DE MAQUINARIA

Siguió una exhibición de tractores y demás utillaje agrícola fabricado por dicha firma, procediéndose también a la colocación de la primera piedra de lo que será este complejo industrial, que fue bendecida por el obispo de Colofón fray Matías Sola Farrel.

El Caudillo firmó en el libro de oro de la Empresa y fue obsequiado con un tractor miniatura del modelo «Ebro» de 50 caballos, con inscripción grabada que contiene el siguiente texto: «A Su Excelencia el Jefe del Estado español, Don Francisco Franco Bahamonde. Motor Ibérica. Barcelona, 30 de junio de 1966».

Sobre las nueve de la noche se dio por concluido el acto, y Su Excelencia emprendió el regreso al palacio de Pedralbes, siendo despedido por todas las personalidades y tributándosele grandes ovaciones, que se renovaron durante el recorrido por el itinerario. (Cifra.)

## INAUGURACION DE UN COMPLEJO INDUSTRIAL DE PRODUCCION DE ASFALTO Y REFINERIA DE PETROLEO EN TARRAGONA

### PRESIDIO EL MINISTRO DE INDUSTRIA, SEÑOR LOPEZ BRAVO

TARRAGONA.—Un importante complejo industrial de producción de asfalto y refinería de petróleo, ha sido inaugurado por el Ministro de Industria.

La Industria ocupa terrenos en extensión superior a las 37 hectáreas, 31 de las cuales, están ocupadas por las refinerías. La inversión efectuada es de 550.000.000 de pesetas. La capacidad de tratamiento se cifra en 600.000 toneladas métricas por año. Actualmente se tratan 450.000 toneladas y la producción diaria de petróleo es de 1.500. Se producen también asfaltos, naftas, fuel-oil, y otros destilados. El consumo de energía eléctrica se cifra en 700.000 kilovatios hora, al mes y el de agua en 1.200 metros cúbicos al día. Entre otros elementos se dispone de un pantanillo de 1.300 metros —el más largo de España— para atraque de buques; dos plataformas. Una para buques de 50.000 toneladas y otra para los de 10.000. El alto grado de automatización alcanzado por la Industria permite que en la misma sólo trabajen 116 personas entre directivos, técnicos y demás personal.

Tras la bendición por el cardenal doctor De Arriba y Castro, el señor López Bravo señaló en un discurso que si siempre es grato a un Ministro de Industria inau-

gurar una planta fabril, más lo es en Tarragona, donde el hecho está aislado. Destacó que Tarragona y Vitoria son los dos únicos centros industriales espontáneos del país. (Cifra.)

### El Ministro de Educación

BARCELONA.—El Ministro de Educación y Ciencia visitó la Real Academia de Medicina donde ha sido recibido por toda la Corporación, el presidente, doctor Pedro Pons mostró las dependencias del edificio, señalando la necesidad de obras de restauración en el mismo.

Luego el Ministro se trasladó a la Universidad recibiendo, en el rectorado, la visita de los decanos y directores de las Facultades y Escuelas Técnicas Superiores, y el de Hacienda.

El Ministro de Hacienda, señora Espinosa San Martín, visitó el nuevo Polígono Industrial de la zona Franca de Barcelona. Luego realizó una visita a la Bolsa de Barcelona, donde fue recibido por la Junta del Colegio con su presidente don Javier Garcón, reuniéndose con la misma.

El Ministro pronunció unas palabras refiriéndose a las propuestas nuevas normas dijo que con ellas se pretende canalizar el ahorro hacia las empresas con bue-

## BARCELONA

## «EL CAUDILLO ANUNCIO HACE QUINCE AÑOS UNA ECONOMIA ESPAÑOLA ABIERTA Y COMPETITIVA»

### «A ESTE OBJETIVO TIENDE EL PLAN DE DESARROLLO ECONOMICO Y SOCIAL», DIJO EL MINISTRO Y COMISARIO DEL MISMO PLAN

BARCELONA. (De nuestro corresponsal, Fernando VAZQUEZ-PRADA.)—«Hace ya cerca de quince años Su Excelencia el Jefe del Estado anunció para el porvenir (un porvenir tan cercano como resultara posible) una economía española completamente abierta a los intercambios internacionales y ampliamente competitiva en los mercados exteriores. Y precisamente a este objetivo tiende nuestro Plan de Desarrollo Económico y Social», nos ha manifestado el Ministro sin cartera y comisario general del mismo Plan, don Laureano López Rodó, en con-

ferencia de Prensa para hacernos entrega de la memoria expositiva de cómo el Plan ha sido puesto en práctica durante el primer bienio de su vigencia.

«En líneas generales —ha continuado diciendo el señor López Rodó— cabe afirmar que las previsiones del Plan se han cumplido en estos dos años con aproximaciones muy notables, teniendo en cuenta, desde luego, que en cuanto al sector privado se trataba de previsiones meramente indicativas.»

### Producción de energía eléctrica

A continuación el Ministro nos ha invitado a examinar la Memoria en su página undécima, donde, a triple columna, aparecen los datos referentes a las producciones básicas en el año 1963, las respectivas previsiones para 1965 y las producciones realmente obtenidas en este último año. Resalta, en primer lugar, en este cuadro, la casi exacta coincidencia entre lo previsto y lo obtenido en una producción tan fundamental, decisiva y significativa como la de energía eléctrica. Veamos, en efecto, los datos:

Producción correspondiente al año 1963: 25.897 megawattios (es decir, 25.897.000.000 de kilowattios-hora).

Producción prevista para el año 1965: 31.797 megawattios.

Producción realmente obtenida en este último año: 31.650 megawattios.

Como se advierte, resulta prácticamente insignificante la diferencia entre la previsión y la producción, tratándose de una cantidad tan considerable, que, por cierto, equivale a haber multiplicado por diez la producción total de energía eléctrica en toda España antes de nuestra Cruzada de Liberación, demostración elocuente de la evidente elevación de nuestro nivel general de vida.

### TRES MILLONES Y MEDIO DE TONELADAS DE ACERO

Si establecemos una comparación análoga en cuanto a la producción de acero, clásico índice del desarrollo económico de un país, veremos que respecto a la anterior a la Cruzada, que, desde un millón alcanzado en 1929, había descendido a la ínfima cifra de 600.000 toneladas anuales, se ha

multiplicado casi por seis, alcanzando en 1965 los 3.527.000 toneladas, ligeramente superior a la prevista en el Plan de Desarrollo, que la había calculado en 3.437.000.

En otros aspectos de la producción, la relación entre lo previsto y lo obtenido ha sido la siguiente: Refino de petróleo, 15.760.000 toneladas y 14.420.000, respectivamente (10.729.000 toneladas en 1963).

Cemento, 10.625.000 y 9.845.000 (7.133.000, en 1963).

Aluminio, 55.000 y 53.370 (46.396, en 1963).

Acido sulfúrico (índice de crecimiento de la industria química en su conjunto), 1.967.000 y 1.750.000 (1.495.000, en 1963).

### ESPECTACULARES RITMOS DE CRECIMIENTO

A propósito de la industria química, subrayaremos que su índice de crecimiento ha resultado verdaderamente espectacular, alcanzando en 1965 el 16,8 por 100 respecto al año anterior. Lo previsto en el Plan de Desarrollo era un 10,8 por 100.

En la producción de abonos se alcanzó el 20,1 por 100, habiendo previsto el 17; en la de papel, el 17,2, habiendo previsto el 10.

En construcción naval (buques), previsto 271.600 toneladas de registro bruto, y se alcanzaron las cifras de automóviles de turismo, 278.612 toneladas. En la producción 123.572 unidades y 159.145, respectivamente. En la de vehículos industriales y tractores, 63.206 y 87.448.

Quiere todo esto decir que, en conjunto, las previsiones del Plan de Desarrollo se van cumpliendo con consignación a un gran auge hasta con exceso, llegando incluso a determinar el peligro de inflación de la demanda, como lógica consecuencia de la elevación del nivel general de vida. De ahí la necesidad que ha habido de aplicar algunas medidas correctoras, no exactamente para frenar la expansión, sino más bien para obtener un efecto que el Ministro ha definido exactamente empleando la palabra «desaceleración», suficientemente expresiva.

Digamos, por último, que sólo en la producción de carbón se ha quedado la realidad por debajo de lo previsto: casi cuatro millones de toneladas menos. Pero, aparte de que ello se ha debido a causas extracrecionales, debemos tener en cuenta que la minería del carbón se encuentra en crisis, con un millón de toneladas apiladas en las plazas de las explotaciones huileras asturianas, situación que habrá que resolver urgentemente. Y ésta, ciertamente, es otra historia, digna de la mayor atención.

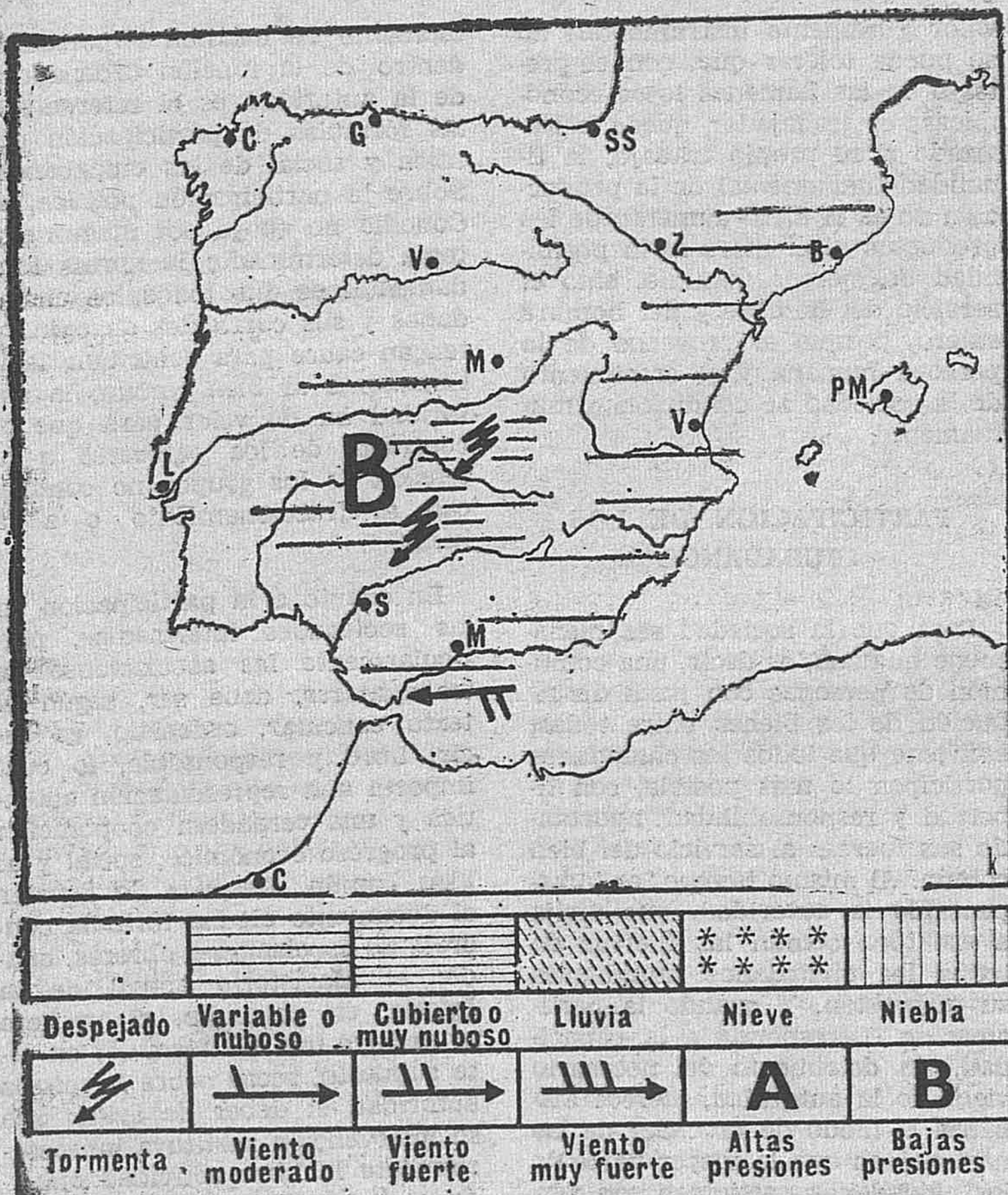
Fernando VAZQUEZ-PRADA



HABLAR DEL TIEMPO NO ES PERDERLO

## SIN CAMBIOS

Por José María CASALS



Hoy habrá algo de nubosidad de evolución diurna en el interior de la Península, más abundante en los montes de Toledo, La Mancha, sur de Extremadura y Sierra Morena, con posibilidad de que se originen algunos focos tormentosos dispersos en dicha zona. Salvo este riesgo, por lo demás el tiempo se mantendrá bueno en toda España, con cielo despejado o escasamente nuboso en las regiones no mencionadas. Continuará el calor moderado en la mitad Norte de la Península y más fuerte en la mitad Sur, especialmente en Andalucía y Extremadura.

## Julio empezará caluroso

Ayer el tiempo fue bueno en toda España. Por la noche cayeron algunos chubascos muy débiles.

## LA INSIGNIA DE ORO DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE BARCELONA, A FRAGA IRIBARNE

BARCELONA.—El Ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, recibió diversas visitas en el hotel donde se aloja y por la tarde, en su despacho de la Delegación Provincial de su Departamento.

El señor Fraga Iribarne asistió al mediodía a un almuerzo que le ofrecieron los gerentes y administradores de los diarios barceloneses, y por la noche, acompañado del director general de Prensa, en el Club de Golf del Prat, a una cena organizada en su honor por la Asociación de la Prensa, a la que asistieron la Junta directiva de la misma y directores de diarios, emisoras de radio y delegado en Barcelona de la agencia Efe.

En el curso de dicha cena, el presidente de la Asociación de la Prensa de Barcelona impuso al Ministro de Información y Turismo la insignia de oro de la citada entidad, gesto que el señor Fraga Iribarne agradeció vivamente.

El Ministro de Información y Turismo regresará esta noche, a las doce, por vía aérea a Madrid. (Cifra.)

les en Castellón. Hubo nubosidad variable en Cataluña y Levante, y a última hora de la tarde se veían nubes de aspecto tormentoso por los montes de Toledo y meseta meridional. En cuanto a las temperaturas, hubo pocos cambios respecto al día anterior; pero, en general, fueron ligeramente inferiores. La máxima nacional no llegó a los 40, aunque por muy poco, pues se quedó en los 39; la registraron Córdoba y Badajoz. En Madrid tuvimos una máxima de 32 y una mínima de 17, frente a 33 y 19 del día anterior.

De todas las maneras, no se ha producido el descenso térmico que se esperaba el pasado martes, cuando parecía amenazar a la Península una corriente de aire del Norte, no muy fría, pero sí lo suficiente fresquita como para que nos sirviera de alivio. La corriente se desvió hacia Italia, dando la vuelta por el Mediterráneo y penetrando en la Península con dirección Este. Pero por lo menos ha servido esa corriente para frenar el calor, que iba en alarmante aumento, e incluso para atenuarlo un poco en la mitad septentrional.

Por el momento no se ve en los mapas del tiempo indicios que nos anuncien un cambio de tiempo. Así, pues, seguiremos pasando calor en el fin de semana, que, por otra parte, puede estar amenazado por alguna que otra tormenta en la mitad sur de España.

## AYER SE CONSTITUYERON EN MADRID LAS COMISIONES DE TRABAJO QUE ESTUDIARAN LA PROBLEMÁTICA POLÍTICA DE LA ESPAÑA ACTUAL

(Continuación de la pág. 1.)

de Valcárcel— para realizar una labor de actualización de actitudes, de fijación de problemas y para intentar deducir de esta labor las posiciones concretas, específicas, que el Movimiento debe adoptar y defender hoy en día hacia la imperativa dimensión de un futuro que nos convoca y nos urge.»

Señaló luego que «nuestro momento político nos impone aprovechar exhaustivamente el tiempo presente» y que «debemos, por tanto, dar respuesta, desde el Movimiento, a toda la gama de problemas españoles. Y muy especialmente a aquellos que se refieren a las grandes líneas de transformación política, económica, social, educativa, que han hecho posible el actual desarrollo y que han de seguir vigentes en el futuro.»

«Hemos de abordar también —dijo más tarde— el trato de un decisivo problema: cuál ha de ser en el porvenir la figura institucional, jurídica, política y orgánica del Movimiento en la vida española.»

## PORTAVOCES DE LA SOCIEDAD ESPAÑOLA

Se refirió posteriormente a la composición de las distintas Comisiones que se han formado atendiendo a una fructífera diversidad.

«Tenemos hoy aquí —dijo— a hombres que ostentan una responsabilidad de mando, junto a otros que vienen respondiendo al imperativo de un compromiso moral y político, aunque no desempeñen cargo oficial alguno; a hombres que van a aportar su valiosa experiencia y a jóvenes que van a asistir al empeño con su inquietud y su sensibilidad.»

Señaló también que respecto a cada tema ha de llegarse a la mayor amplitud posible de ideas, de



Alejandro Rodríguez de Valcárcel en un momento de su discurso

sugerencias y de opiniones. Afirmó asimismo que las Comisiones han de ser reflejo no sólo de lo que piensan unos hombres del Movimiento, sino de lo que piensa la sociedad española.

«Cada uno de vosotros ha de ser portavoz del ámbito social en que se desenvuelve y vive. Ha de saber concretar y reflejar la parcela del pueblo de que forma parte. Desde este punto de vista —insistió— las Comisiones han de ser en alguna medida, una caja de resonancia

del pensamiento, de las aspiraciones, de las inquietudes de la sociedad española entera.»

Se refirió luego el Vicesecretario General del Movimiento al método de trabajo y al contenido de cada una de las Comisiones, y dijo que hay auténtica necesidad de disponer en plazo breve de las conclusiones, a las que se sumará la valiosa aportación del ámbito provincial, ya que también las provincias participan en esta tarea de. Finalmente señaló que en cada el Consejero Nacional más anti-Comisión actuará de presidente guo, y de secretario, el Vocal más joven. Las Comisiones deberán finalizar su trabajo el próximo día 14 y las conclusiones serán entregadas en la Secretaría General de las Comisiones de Trabajo el día 15, en la Vicesecretaría General del Movimiento.

Finalizado el discurso del Vicesecretario General del Movimiento, el mismo leyó el siguiente mensaje enviado por el Ministro Secretario General, José Solís Rutz, que actualmente se encuentra en Barcelona.

## REUNIÓN DE LAS COMISIONES

Seguidamente quedaron constituidas las dieciséis Comisiones. Las correspondientes a actualización política, política asociativa, política local, política regional y política con los militantes celebrarán sus reuniones en el palacio del Consejo Nacional. La Comisión de Prensa e Información, en la sala de reuniones del edificio «Arriba». Las correspondientes a política de la juventud, política universitaria, política de enseñanza, política de formación, política sanitaria y política deportiva, en el Instituto de Estudios Sindicales, Sociales y Cooperativos. Y en las salas de la Delegación Nacional de Sindicatos, las que tratan de política económica, política social, política sindical e influencia del pensamiento conciliar en la sociedad moderna.

## CORTES ESPAÑOLAS

## REUNION DE LA COMISION DE ASUNTOS EXTERIORES

La Comisión de Asuntos Exteriores de las Cortes Españolas se reunió a las 5,30 de la tarde, bajo la presidencia de don Alberto Martín Artajo, para el informe de una serie de epígrafes que figuraban en el orden del día.

Sobre el texto de la resolución aprobada por la Asamblea General de las Naciones Unidas sobre reforma del artículo 109 de su carta, informó el Procurador don Raimundo Fernández Cuesta.

Al convenio aduanero relativo al material destinado al bienestar de las gentes del mar había presentado una observación la señorita Purificación Sedeño, solicitando que se incluyera a la Organización Sindical y a la Organización Juvenil en los «establecimientos de carácter cultural y social» a que hace referencia el artículo 1.º del convenio en su apartado c). Le contestó como ponente el señor Cerdá, diciendo que podrían considerarse implícitamente comprendidos cuando se habla de «organismos oficiales, organizaciones religiosas u otras». Por otra parte, no había

inconveniente en aceptar, y así se acordó, que se elevara una moción al Ministerio de Asuntos Exteriores para que el contenido de la observación presentada por la señorita Sedeño pudiera ser tenido en cuenta en cualquier oportunidad que pudiera presentarse.

El señor Cerdá informó, asimismo, sobre el Convenio de Cooperación Social Hispano-Boliviano, y sobre la ratificación de los Convenios de Cooperación Social entre España y Nicaragua y España y Costa Rica.

El señor Gómez de Aranda informó sobre el Convenio complementario entre España y Suecia, modificando el Convenio firmado en Madrid el 25 de abril de 1963, para evitar el doble impuesto y fijar normas de ayuda mutua respecto a los impuestos sobre la Renta y el Patrimonio. El señor Garrido Falla informó sobre el Convenio Cultural entre España y Bolivia. El señor Jordana de Pozas informó sobre la adhesión de España al Convenio de Obtención de Alimentos en el Extranjero.



# INSTRUCCION PASTORAL DEL EPISCOPADO ESPAÑOL

(Continuación de la pág. 1.)

la Iglesia no está exclusivamente proyectada hacia el futuro y hacia los bienes eternos, ya que de su misión religiosa brotan unas funciones, una luz y unas fuerzas que pueden servir para establecer y consolidar las comunidades humanas, según la Ley Divina.

Siempre citando literalmente el Concilio, dicen los obispos españoles que la misión de la Iglesia consiste no sólo en ofrecer a los hombres el mensaje y la gracia de Cristo, sino también de impregnar y perfeccionar todo el orden temporal con el espíritu del Evangelio.

## DOS SOCIEDADES

El hombre que vive fiel a la integridad de su vocación está a la vez en el mundo y en la Iglesia... Los dos órdenes, el espiritual y el temporal, están ligados en un solo plan de Dios, pero en la tierra se mantiene su distinción. Por razón de su misión y de su competencia, la Iglesia no se confunde en modo alguno con la comunidad política ni está atada a ningún sistema político. No pone su esperanza en privilegios dados por el poder civil. Pero no se puede olvidar que si la comunidad política y la Iglesia son independientes y autónomas, ambas, sin embargo, aunque por diversos títulos, están al servicio de la vocación personal y social de unos mismos hombres; este servicio lo realizarán con tanta mayor eficacia para el bien de todos cuanto mejor practiquen entre ellas una sana cooperación, habida cuenta de las circunstancias de lugar y tiempo. Allí donde, como en nuestro país, se ha producido a lo largo de la Historia un hondo y mutuo influjo entre la vida de la Iglesia y la sociedad civil, y las costumbres y formas de la cultura se han impregnado de resonancias evangélicas y está, además, en vigor una respetuosa y cordial cooperación entre la Iglesia y la comunidad política, el hecho debe reputarse, a la luz del Concilio, como un impagable don de Dios y un progreso en la misión histórica de la Iglesia y en el desarrollo de la misma sociedad civil; si bien es cierto que esto mismo obliga a una más reflexiva vigilancia para evitar todo particularismo censurable y toda confusión nociva. La Iglesia tendrá que estar muy atenta para no caer en pasividad desidia...

## LA DOBLE ACCION DE LA IGLESIA EN EL ORDEN TEMPORAL

Es de gran importancia distinguir claramente, dicen los obispos españoles, citando textualmente el Concilio, entre lo que hacen los fieles, aislada o asociadamente como ciudadanos y a título personal, guiados por su conciencia cristiana, y lo que hacen en nombre de la Iglesia, en comunión con sus pastores. Después de describir el ámbito de acción de los propios pastores y de señalar la necesidad de una estrecha unión por parte de los presbíteros con su obispo, señalan el propio ámbito de los fieles seglares, comenzando por enaltecer el alto valor de su testimonio, por realizarse dentro de las condiciones comunes del mundo.

Cuando en la acción temporal los principios no conectan con la acción sino mediante una labor

previa que determine la norma práctica de la aplicación inmediata, se entra en el campo de la prudencia, entendida no como atenuación del ideal, sino como camino para realizar lo mejor. En estos casos el Magisterio de la Iglesia no puede imponerse de un modo concreto y definirse en favor o en contra de una situación determinada, y tanto los obispos como los sacerdotes, en cuanto maestros de la palabra, deberán cuidar muy bien de no confundir la palabra de Dios o de la Iglesia con una personal apreciación de situaciones que admitan estimaciones variadas.

Así como en lo que esté determinado por el Magisterio de la Iglesia deben los seglares cristianos actuar en perfecta unidad con sus pastores, evitando cuanto pueda disgregarse la acción cristiana, así también en lo que se deja a la libre decisión de los ciudadanos pueden inclinarse hacia soluciones diferentes, teniendo en cuenta con recta conciencia el bien común y la caridad con los demás. A nadie es lícito en tales casos reivindicar en exclusiva a favor de su parecer la autoridad de la Iglesia. Destacan nuestros prelados que todos los cristianos tienen el camino abierto para hacer saber a los pastores con libertad y confianza sus necesidades y sus deseos, y que deben hacerlo con veracidad, fortaleza, prudencia, reverencia y caridad.

Descendiendo al campo concreto de la Acción Católica, en la Instrucción Pastoral de la Comisión Permanente del Episcopado Español, dice ser necesario tener presente que el fin inmediato de esta organización es el mismo de la Iglesia, y por ello la Acción Católica, con respecto al orden temporal, no puede salir del campo de la competencia de la jerarquía, ni ejercer lo que es exclusivo de ésta, tanto en actitudes colectivas como en sus órganos de difusión. Ha de abstenerse de todo aquello que prejuzgue las legítimas posiciones temporales que quedan a la libre elección de los ciudadanos.

Refiriéndose a la autoridad política, el documento declara que no podemos olvidar en medio de la variedad de opiniones de los ciudadanos que las determinaciones de la autoridad ordenadas al bien común tienen un valor moral. La autoridad, dice, ha de ejercerse dentro de los límites del orden moral, y subordinada al bien común concebido dinámicamente; ha de respetar la ley natural. Dice también que entre la sana floración de aspiraciones al ejercicio de la libertad responsable, que caracteriza una buena parte de la Edad Contemporánea, despuntan también algunos brotes de anarquía espiritual que apelan con ligereza al Evangelio y a la ley natural. Frente a ellos habrá que meditar las enseñanzas de Jesús y de los Apóstoles: «Todos se sometan a las autoridades superiores, pues no hay autoridad sino por Dios, y las que hay por Dios han sido ordenadas, de suerte que quien resista a la autoridad resiste a la ordenación de Dios».

## Segunda parte

## ORIENTACIONES DEL CONCILIO SOBRE LA VIDA POLITICO-SOCIAL

Dicen nuestros prelados que la ordenación política y social de un

pueblo debe tener en cuenta sus constantes históricas y las peculiaridades de sus hombres y de su cultura; añaden que el Episcopado español no ha dejado de decir su palabra en los momentos trascendentales para la comunidad política de España; enuncian luego en síntesis el contenido de la Segunda Parte y dicen que como complemento de la presente Instrucción sobre la Iglesia y el orden temporal quieren señalar únicamente algunos puntos salientes.

## PRINCIPIOS SUPREMOS DEL ORDEN SOCIAL

Señalan los dos principales: Primero: La perfección de la vida social, a la que debe ordenarse todo su crecimiento, consiste en establecer una auténtica comunidad de personas, una familia de hermanos, cuya ley más alta y más íntima sea el amor de Dios y el amor mutuo. Segundo: Los bienes de la tierra y el producto del esfuerzo humano deben servir para todos mediante una justa distribución, a la que hay que subordinar todas las formas legítimas de organización y propiedad.

Este capítulo subraya, ante todo, la importancia primordial y la eficacia decisiva de la educación social, que debe difundirse cada vez más entre todos los ciudadanos; elogia y estimula la tarea fecunda de los que se dedican a la educación de niños y adolescentes y destaca en primer término la labor tan meritoria de los maestros de primera enseñanza.

## DIGNIDAD Y LIBERTAD DE LA PERSONA HUMANA

En este capítulo se señalan varios aspectos del deber cristiano en orden a la libertad y al respeto a la dignidad humana y dicen concretamente: el respeto a la persona excluye, por inhumanas y opuestas al honor de Dios, las prácticas que atenten contra la vida, incluso de los no nacidos; los que violan la integridad corporal o espiritual del hombre y los que ofenden su dignidad, como son las opresiones arbitrarias, el abuso de la mujer y de los jóvenes o las condiciones de trabajo en que los trabajadores sean tratados como instrumento de lucro y no como personas libres y responsables.

Respecto a la libertad, citando, como siempre, al Concilio, dice la Instrucción Pastoral: La dignidad humana requiere que el hombre actúe según elección consciente y libre; es decir, movido e inducido por convicción interna y no bajo la presión de un ciego impulso interior o de la mera coacción externa; la Iglesia desea, según el Concilio, «la delimitación jurídica del Poder público, a fin de que no se restrinjan demasiado los límites de la honesta libertad de la persona y de las asociaciones».

## EL BIEN COMUN

Después de definir el bien común, se dice en el documento que en la vida económica el trabajo humano ha de ser estimado por encima de los demás elementos, pues aquel procede inmediatamente de la persona y éstos tienen un

valor puramente instrumental; no se puede tolerar que, con el pretexto de las llamadas leyes económicas, el trabajador quede esclavizado a su propio trabajo; la finalidad fundamental de la producción no es el mero aumento de los productos ni el lucro ni la posibilidad de ejercer dominio, sino el servicio del hombre y del hombre entero, porque el provecho de la persona humana y el crecimiento de la sociedad se condicionan mutuamente.

## PARTICIPACION DE LOS CIUDADANOS

Para que la sociedad sea plenamente humana, es decir, una comunión de personas con justa distribución de los bienes entre todas, conviene que todos los ciudadanos participen lo más posible, con libertad y responsabilidad, aportando sus fuerzas al servicio del bien común. Al mismo tiempo, es indispensable la autoridad, que dirija a ese bien común las fuerzas de todos los ciudadanos impidiendo su dispersión. Y cuando la participación corresponda a la capacidad, sin detrimento del necesario vigor de la autoridad, merece alabanza el modo de proceder de las naciones en que la mayor parte de los ciudadanos participan con verdadera libertad en la vida pública. Para que sea eficaz la cooperación de los ciudadanos se requiere un orden jurídico en el que se establezca una división conveniente de las funciones y de las instituciones de la autoridad pública, juntamente con una segura protección de los derechos de las personas, familias y asociaciones.

La ordenación de la vida económica está vinculada al progreso de la formación económica y social; por ello hay que cuidar atentamente de la educación cívica y política, muy necesaria hoy día para el pueblo, principalmente para los jóvenes, a fin de que todos los ciudadanos puedan cumplir su misión en la vida de la comunidad política; para determinar la extensión y la intensidad con que deban participar los ciudadanos en la vida pública hay que tener en cuenta, según señala literalmente el Concilio, «la situación real de cada pueblo y el necesario vigor de la autoridad pública».

## LA AUTORIDAD PUBLICA

La misión de la autoridad es dirigir las fuerzas de todos los ciudadanos hacia el bien común y por ello no puede concebirse una actuación legítima de la autoridad como una limitación de la libertad y de la participación de los ciudadanos. Cuando los ciudadanos o las agrupaciones engendren situaciones de dispersión o de parálisis de las fuerzas sociales, la autoridad está obligada en conciencia, precisamente en función del bien común, a asumir las funciones necesarias para preservar ese mismo bien, aunque debe, según el Concilio, «restringir temporalmente el ejercicio de los derechos; en tal caso debe restituir la libertad cuanto antes, una vez que hayan cambiado las circunstancias».

Es función de la autoridad defender y tutelar la verdadera y justa libertad de información que la sociedad actual necesita. Un

momento de máxima importancia dentro de la función ordenadora de la autoridad es el referente a las fórmulas de participación política y social de los ciudadanos. Sobre la participación política, el Concilio no aboga por ningún sistema determinado; la norma fundamental es que todos los ciudadanos y sus corrientes de opinión tengan cauce para contribuir legítimamente al bien común; la autoridad ha de velar para que el contraste de los pareceres o la tensión de los grupos no conduzcan al fraccionamiento o a la lucha.

En cuanto a la participación en las sociedades intermedias, particularmente las asociaciones de trabajadores, debe ser, según el texto conciliar, ordenado, es decir, libre y responsable, lo cual importa una representación auténtica y una verdadera cooperación al progreso económico, social y al bien común. Después de señalar el documento alguna fórmula concreta de asociaciones obreras, añade: el Magisterio actual de la Iglesia, en principio, ni prefiere ni excluye una tal fórmula; en este supuesto, recae sobre la misma autoridad el deber de evitar que su intervención sustituya innecesariamente la libre actividad ejercida a través de asociaciones suficientemente representativas.

## LAS INSTITUCIONES ESPAÑOLAS Y EL JUICIO DE LA IGLESIA

La ordenación general de las instituciones políticas y sociales de España exigen para su perfeccionamiento depuración en hábitos y criterios, una concepción dinámica del bien común y una infatigable tensión ascendente hacia el ideal que el Concilio nuevamente nos ha indicado. Supuesta la voluntad operante de acercar las formas institucionales vigentes lo más que sea posible a dicho ideal, la Iglesia no tiene por qué emitir ningún juicio sobre la estructura de las mismas. Deliberen y opinen sobre el asunto todos los que participan legítimamente de la vida pública; de los sacerdotes pueden esperar luz e impulso espiritual; pero no piensen que sus pastores han de estar siempre tan preparados que puedan tener a mano una solución concreta en todas las cuestiones, aun graves, que vayan surgiendo; ni crean que ésta es su misión.

Además de las orientaciones y recomendaciones ya expresadas, la Iglesia tendría que dar su juicio moral sobre las instituciones político-sociales, sólo en el caso de que por la índole misma de su estructura o por el modo general de su actuación lo exigiesen manifestamente los derechos fundamentales de las personas y la familia, o la salvación de las almas; es decir, la necesidad de salvaguardar y promover los bienes del orden sobrenatural. No creemos que éste sea el caso en España, dicen.

La Instrucción Pastoral termina con estas palabras: «Que el Señor ilumine y asista a los hombres beneméritos, de modo especial al Jefe del Estado, en cuyas manos está principalmente la obra de conservar la paz y de ordenar, según Dios y según los legítimos deseos de todos, la comunidad temporal de los españoles.»



## ESPAÑA: RELACIONES NORMALES CON EL NUEVO GOBIERNO ARGENTINO

EN CIRCULOS COMPETENTES SE DICE QUE APLICARA LA DOCTRINA ESTRADA

España mantendrá, respecto a los últimos cambios políticos registrados en Argentina, la aplicación de la doctrina Estrada, como es habitual en casos análogos producidos en otros países con anterioridad, según se opina en círculos competentes españoles consultados al efecto por un redactor de Efe.

En virtud de esta teoría, elaborada por un eminente jurista mejicano, se reconocen los Gobiernos hispanoamericanos «de facto» sin necesidad de declaración expresa en este sentido. Por lo tanto, se espera que el Gobierno español continúe sus relaciones con el nuevo Gabinete argentino del teniente general Onganía al mismo nivel que ya existían con el Gobierno del derrocado Presidente Illia.

No es de prever, por consiguiente, declaración oficial del Gobierno de Madrid introduciendo cambio alguno en su posición respecto a los nuevos responsables de la política argentina.

# LAS CORTES ESTUDIAN DE NUEVO UN DICTAMEN DE LA COMISION DE DEFENSA NACIONAL

## Se trata del proyecto que modifica la ley de creación de la Empresa Nacional «Bazán»

El dictamen de la Comisión de Defensa Nacional de las Cortes Españolas, emitido el pasado día 6 de mayo, sobre el proyecto de ley por el que se modifica la ley de 11 de mayo de 1942, que creó la Empresa Nacional «Bazán», ha sido examinado de nuevo en algunos de sus puntos, a petición del Presidente de las Cortes y previo informe de la Comisión Permanente, conforme al artículo 47 del Reglamento. Los puntos que se han examinado de nuevo se refieren a los párrafos 3 y 4 del artículo 1.º y al artículo 7.º del dictamen.

Con este motivo se reunió, a las diez y media de la mañana, la Comisión de Defensa Nacional, presidida por don Carlos Asensio Cavanilles, quien se dirigió a los Procuradores asistentes y precisó que el debate se circunscribiría a los puntos señalados por el dictamen.

Tras la lectura del acta de la sesión anterior, se indicó que al dictamen referido había contestado el presidente de la Comisión Permanente de las Cortes, que, tras consultar al Gobierno el orden del día de la última sesión plenaria, éste estimó conveniente obviar algunos puntos del dictamen y, conforme al artículo 47, se devolvió a las Cortes para el

nuevo tratamiento de esos puntos, previo informe de la Comisión Permanente.

El señor Asensio dio lectura a los motivos expuestos por el Gobierno, entre los que figuran que en el texto primitivo enviado por el Gobierno a las Cortes, sobre este proyecto de ley, se utilizaba la fórmula de que el INI dotaría a la «Bazán» de los medios precisos para su desenvolvimiento, y en el dictamen se convierte lo que es potestativo del Gobierno en obligatorio para aquél, con lo que se va más allá de lo que se fija en la ley creadora del INI y en la de creación de la Empresa Nacional «Bazán», que en el párrafo 4 del artículo 1.º indicaba que el INI quedaba facultado para reestructurar la Empresa Nacional «Bazán», con arreglo a las normas vigentes, y en el dictamen se había introducido el párrafo «respetando, en todo caso, los derechos del personal de ésta, especialmente en su continuidad». El Gobierno no estima que esta adición debería ser suprimida por su carácter superfluo, o porque si no se consideraba inocua podría representar una modificación de la legislación laboral, estableciendo un régimen de excepción que no debería incluirse en el texto.

Por otra parte, en el artículo 7.º, en cuyo texto primitivo se decía que el Gobierno, a propuesta del Ministro de Marina, podría autorizar que algunas de las factorías de la «Bazán», o parte de sus instalaciones, se dedicaran preferentemente a la producción civil.

El señor Asensio se refirió al dictamen de la Comisión Permanente sobre estos puntos, que informaba favorablemente el criterio del Gobierno en cuanto a que se reconsideraran, por lo que se dirigió a la Comisión para que se debatieran las modificaciones precisas en dichos puntos.

### DERECHOS DEL PERSONAL

En lo que se refiere al párrafo 3.º del artículo 1.º, Raimundo Fernández Cuesta apoyó el criterio del Gobierno, ya que en lo que respecta a la subvención de las pérdidas de la Empresa Nacional Bazán no debería convertirse en obligatoria, sino en algo potestativo, tal como se establece en la ley del Plan de Desarrollo. Por otra parte, con el texto dictaminado por la Comisión se vulnera el régimen de las Cortes al poderse modificar cantidades presupuestadas. Propone un nuevo texto de este párrafo, que es aprobado por la Comisión.

En cuanto al párrafo 4.º de este mismo artículo 1.º, indicó que la Comisión Permanente discrepa del Gobierno en cuanto a la supresión del párrafo que se refería a respetar, en todo caso, los derechos del personal de la Empresa.

En lo referente al artículo 7.º del dictamen, Fernández Cuesta indicó que la Comisión Permanente coincidía con el Gobierno en que debería ser éste, a propuesta del Ministro de Marina, el que autorizase la dedicación a la producción civil, aunque proponiendo una redacción en la que se recogiera que la proposición podría partir del Ministro de Marina, por propia iniciativa o bien por iniciativa de la Empresa Nacional Bazán. Este

nuevo texto fue aprobado por la Comisión.

### REDACCION DEFINITIVA

Por tanto, los párrafos 3.º y 4.º del artículo 1.º del dictamen quedan redactados de la siguiente forma (el 4.º queda conforme al dictamen anterior de la Comisión): «La financiación de la Empresa se efectuará de conformidad con lo dispuesto en los artículos 3.º, 4.º, 5.º y 6.º y concordantes de la ley de 25 de septiembre de 1941, por la que se crea el Instituto Nacional de Industria, y el Gobierno podrá aplicar, en su caso, lo establecido en el artículo 18 de la ley 194, de 28 de diciembre de 1963.»

«Queda facultado el Instituto Nacional de Industria para llevar a cabo dicha reestructuración de la Empresa, respetando, en todo caso, los derechos del personal de ésta, especialmente de su continuidad, con arreglo a las disposiciones y normas vigentes.»

«Artículo 7.º Teniendo en cuenta el volumen de obra que impliquen los programas navales militares, a los que se dará preferencia absoluta, y la capacidad de producción de las factorías citadas en el artículo 2.º, el Gobierno, a propuesta del Ministro de Marina, por propia iniciativa o de la Empresa Nacional Bazán, de construcciones navales militares, podrá acordar que alguna de dichas factorías, o parte de sus instalaciones, se dedique por el tiempo que se determine, preferentemente, a la producción civil. En el contrato se establecerá el régimen de explotación aplicable a este tipo de actividad y el canon que deberá abonar la Empresa.»

La sesión se levantó a las 11,20. (Pyresa.)

## ME INTERESA CONOCER LA NUEVA LEY DE BASES DE SEGURIDAD SOCIAL

PALABRAS DEL MINISTRO  
CHILENO DE TRABAJO,  
DON GUILLERMO THAYER  
ARTEAGA

Procedente de Ginebra y París llegó a Barajas, a primeras horas de la tarde de ayer, el ministro chileno de Trabajo, don Guillermo Thayer Arteaga, acompañado de su esposa. Fue recibido en el aeropuerto por su colega español, señor Romero Gorriá y el embajador de Chile en España, don Julián Echevarría Elorza.

El señor Thayer declaró a los periodistas que el objeto de su visita no revestía carácter oficial; simplemente su deseo de visitar y saludar a su colega español.

A preguntas de los informadores el ministro chileno de Trabajo dijo que su país sufre actualmente la transformación en la legislación laboral y social, para lograr una completa participación en los planes de desarrollo económico del Gobierno del Presidente Frei. «Por esta razón —declaró— me interesa conocer la nueva ley de Bases de Seguridad Social recientemente elaborada en España, así como los métodos de formación profesional de los trabajadores de este país».

El señor Thayer permanecerá en España hasta el próximo día 3.

## También llegó el ministro dominicano de Trabajo

El ministro de Trabajo de la República Dominicana, don Miguel Ángel Brito Mata, llegó ayer en avión a Barajas en las primeras horas de la tarde, procedente de Bruselas.

## UN CREDITO PARA OBRAS SE CONCEDERA AL AYUNTAMIENTO DE BARCELONA ALCANZARA LOS MIL MILLONES DE PESETAS EN TRES ANUALIDADES

BARCELONA.—Un crédito de 1.000 millones de pesetas podrá concederse al Ayuntamiento de Barcelona en tres anualidades con destino a obras de infraestructura, mejoras en la realización urbana y realizaciones de carácter asistencial y cultural, según ha anunciado el Ministro de Hacienda, señor Espinosa, al Alcalde de Barcelona, que le ha visitado en su despacho oficial del Banco de España. El Alcalde, don José María de Porcioles, que iba acompañado de otros miembros del Consistorio, indicó al Ministro la necesidad de nuevas inversiones en transportes de superficie y del Metro, y el Ministro prometió buscar soluciones para resolver los problemas de transporte colectivo que tiene planteados Barcelona.

En su condición de presidente del Consorcio de la Zona Franca, el señor Porcioles, acompañado del vicepresidente y delegado especial adjunto del Estado, señor Bruna, expuso al Ministro las necesidades financieras que para la obra de infraestructura económica de la región catalana significa el desarrollo industrial en la zona franca. Señaló que se procuraría facilitar por alguno de los cauces vigentes los créditos necesarios y que en tres anualidades como mínimo se efectuaría una financiación por un total de 600 millones de pesetas. (Cifra.)

### Obras locales

VALLS.—A 130.000.000 de pesetas, aproximadamente, importan las obras que se están realizando o van a iniciarse en breve en Valls, de las cuales unos 38.000.000 pertenecen a edificaciones estatales. Son: Casa de Cultura, Colegio Menor de Juventudes y Ambulatorio del S. O. E. y el

resto, unos 92.000.000 a construcciones por iniciativa privada de unas 800 nuevas viviendas, con las que en estos últimos 25 años se habrán construido unas 2.000. La importancia de esta cifra quedará reflejada diciendo que en 1939 el número de edificios que contaba Valls eran unos 3.000.

## REUNION NACIONAL DE DIRECTORES DE LOS COLEGIOS MAYORES DEL MOVIMIENTO SE RESALTO SU IMPORTANCIA EN LA FORMACION UNIVERSITARIA

A las once de la mañana de ayer se ha iniciado en el Colegio Mayor «José Antonio» la reunión nacional de los directores de los Colegios Mayores del Movimiento. La sesión inaugural estuvo presidida por el Delegado Nacional, Comisario para el SEU, Ignacio García, a quien acompañaban en la presidencia el Inspector Nacional de Colegios Mayores del Ministerio de Educación y Ciencia, Luis Gómez Oliveros, y el Director del Departamento de Colegios Mayores del Movimiento, Gervasio Martínez-Villaseñor.

Las palabras de apertura fueron pronunciadas por el Delegado Nacional Comisario, quien afirmó que uno de los principales problemas a afrontar por los Colegios Mayores, de cara a un nuevo curso, era el de la selección de sus alumnos. «Ante la actual crisis y problemas que la Universidad planteaba —dijo— no se puede desconocer la importancia de los Colegios Mayores como elementos

coadyuvantes para la solución de los mismos mediante el eficaz ejercicio de su función formativa. Por eso necesitamos afirmar la personalidad de nuestros Colegios Mayores del Movimiento, para que aparezcan en la vida universitaria con sus propias características de siempre.»

Tras señalar el plan de trabajo que comprende el análisis del curso pasado, planteamiento del próximo y estudio de la legislación vigente sobre Colegios Mayores, en intervención del Director de Colegios Mayores, cerró la sesión inaugural el Inspector Nacional. El señor Gómez Oliveros destacó en sus palabras la preocupación intensa que tiene la Inspección por el desarrollo de la vida colegial, dada la importancia formativa que en el ámbito universitario tienen los colegios. Destacó también la importancia de los del Movimiento, que deben convertirse en estrellas por haber sido la avanzada en esta materia. «La Inspección está dispuesta a estudiar con el máximo cariño vuestras sugerencias y os pido que estudiéis principalmente la conveniencia de reducir la vida colegial a un programa standard, o si, por el contrario, esta programación debe ser lo suficientemente flexible como para hacer posible la manifestación de la personalidad de cada colegio o de sus mandos.» Terminada la sesión de apertura se iniciaron las reuniones de trabajo, que se prolongarán hasta el próximo sábado, día 2, en que tendrá lugar la sesión de clausura.

A la reunión nacional asisten 23 directores de Colegios Mayores masculinos y femeninos.

## SUBASTA DE OBRAS

Hasta el 21 de julio del año actual, y en horas de 10 a 14, se admiten pliegos, en el Ayuntamiento de CORTES DE LA FRONTERA (Málaga), para contratar las obras de construcción de un Colegio Municipal de Enseñanza Media en dicha población. El tipo de licitación es de 2.462.259,30 pesetas. La garantía provisional, de 73.867,80 pesetas.

El edicto se publica en el «Boletín Oficial del Estado» núm. 151, del 25 del actual.

Cortes de la Frontera, a 27 de junio de 1966.—El Alcalde-Presidente, Nicolás Alonso.



## CUATRO OBREROS MUERTOS EN UN DESPRENDIMIENTO DE TIERRAS

OTROS DOS TRABAJADORES RESULTARON HERIDOS EN LAS OBRAS DE EXCAVACION DE LA PRESA DE ALMENDRA

CUANDO SOBREVINO EL ALUD UN EQUIPO DE CINCUENTA HOMBRES PERFORABA LA ROCA PARA INSTALAR BARRENOS

SALAMANCA.—Cuatro obreros han resultado muertos y dos más heridos, de escasa gravedad, a consecuencia de un desprendimiento de rocas ocurrido en las obras de excavación de la presa del salto hidroeléctrico que se construye en Almendra.

En uno de los tajos estaba trabajando un equipo formado por 40 ó 50 hombres, con máquinas perforadoras de compresión, practicando orificios para colocación de barrenos, cuando, de improviso, se produjo un desprendimiento de rocas de gran volumen, que alcanzó de lleno a los cuatro productores que estaban más próximos al tajo, pudiendo los otros ponerse a salvo, corriendo en

cuanto apreciaron los primeros síntomas de desgajamiento de dichas rocas.

Los muertos son el capataz Gumersindo Quijo Lena y los obreros Francisco Conde Carneiro, Eusebio García Montero y José Augusto Díez. Los cadáveres de los tres primeros han sido recuperados; el del último permanece aún sepultado entre las rocas.

Los heridos son Félix García Montero, hermano de Eusebio, y Manuel Fernández Lerma. Su estado no es grave. (Cifra.)

### Dos soldados muertos en una explosión

SEVILLA.—Dos soldados han

resultado muertos y un cabo con heridas leves al hacer explosión el gasógeno de una bombona de oxígeno, en el taller de soldadura autógena del cuartel de San Fernando. El soldado Antonio Rodríguez Rueda murió en el acto y su compañero Ricardo Rodríguez Martínez, momentos después, en el hospital militar "Queipo de Llano". El cabo Manuel Fernández Jiménez padece heridas leves. (Cifra.)

### Perece carbonizado el conductor de un turismo

SALAMANCA.—Ha perecido carbonizado en un accidente de automóvil don Arturo Fernández Chamorro, de veintinueve años, interventor del Ayuntamiento de Medina del Campo. Sobrevinó dicho accidente en la carretera general de Burgos a Portugal, tramo de Salamanca a Valladolid, kilómetro 224,6, término de Castellanos de los moriscos, al entrar en colisión el turismo VA 30456, conducido por el señor Fernández Chamorro, y el camión NA 22919, conducido por Gonzalo Moreno Cornago, de treinta y siete años, vecino de Tudela (Navarra). A consecuencia de la colisión, el turismo se incendió y su conductor y único ocupante pereció carbonizado. El conductor y el ayudante del camión resultaron ilesos. (Cifra.)

### Se incendia un sembrado en Villa del Río

CORDOBA.—Un incendio se declaró en un sembrado de trigo de la finca "El Guijarro", de Villa del Río, por haberse desprendido una chispa del motor de una máquina segadora. Las llamas se extendieron considerablemente, alcanzando también a algunas maquinarias. Las pérdidas se calculan en medio millón de pesetas. (Cifra.)

### Arden 32.000 pinos en Pontevedra

PONTEVEDRA.—Treinta y dos mil pinos han ardido en total en tres incendios registrados en los montes Puente Selgueiro, Cavernos y Barracuda, enclavados en los municipios de Puenteareas, Salceda de Caselas y Tuy, respectivamente, que fueron sofocados en las primeras horas de la madrugada. El terreno afectado por las llamas supone unas 28 hectáreas y las pérdidas están calculadas en doscientas mil pesetas. (Cifra.)

### Incendio forestal en Monte Umbría

VALENCIA.—Por causa no precisada se ha producido un incendio forestal en la partida de Monte Umbría, en el término de Alcira, que ha quedado totalmente extinguido horas después.

El fuego ha afectado a una franja de terreno de una hectárea y setenta áreas, en la que había 350 pimpollos y leña de monte bajo. Las pérdidas son elevadas. (Pyresa.)

## MADRID

## UN MATRIMONIO Y SUS DOS HIJOS, ARROLLADOS POR UNA MOTOCICLETA

EL ACCIDENTE OCURRIÓ EN LA CARRETERA DE EXTREMADURA

Un matrimonio que llevaba en brazos a sus dos hijos, de corta edad, fue atropellado por una motocicleta cuando acababan de descender de un autobús e iban a travesar la calzada en la carretera de Extremadura, a la altura del kilómetro 8,700.

Joaquín Carreras Carreras, de veintiséis años de edad; su esposa, Presentación Gata Cordero,

y los hijos de ambos, María del Pilar, de un año, y José Luis, de cuatro meses de edad, sufrieron heridas calificadas de pronóstico reservado. El vehículo causante del atropello iba conducido por Ricardo Casares Congosto, de treinta y seis años de edad, al que acompañaba en la motocicleta Francisco Sánchez Montero, de veintiséis años de edad. Los dos ocupantes de la moto sufrieron a su vez lesiones que se calificaron igualmente de pronóstico reservado.

### Perece ahogado

Félix Caballero del Rey, de veintitrés años de edad, domiciliado en la calle de Nuremberg, 13, pereció ahogado en el pantano de San Juan, a donde había ido a bañarse en compañía de otros amigos. Un coche de rescate del Servicio de Bomberos de Madrid consiguió recuperar ayer, sobre las dos de la tarde, el cadáver del infortunado joven.

### Muerta en atropello

Begoña Espinel del Amo, de diez años de edad, domiciliada en la plaza Dos Castillas, número 3, en el barrio de la Quintana, falleció en el Equipo Quirúrgico a consecuencias de las gravísimas lesiones sufridas al ser atropellada por el turismo que conducía Rufino Hurtado Jácome. El accidente tuvo lugar en la calle de Martínez Izquierdo.

### Gravemente herido en accidente de tráfico

Frutos Olalla Velasco, de veintiséis años de edad, domiciliado en la calle de Zaida, número 66, resultó con heridas diversas, de pronóstico grave, al estrellarse la motocicleta que conducía con un turismo. El accidente ocurrió en la calle de Serrano esquina a Goya.

## FABRICA DE MIERES

## CONTINUAN SIN ACUDIR AL TRABAJO ALGUNOS CENTENARES DE OBREROS

SE ESPERA LLEGAR A UNA RAPIDA SOLUCION MEDIANTE LA FIRMA DEL CONVENIO COLECTIVO

OVIEDO.—Tras la última manifestación de numerosos trabajadores de la Fábrica de Mieres, no ha vuelto a registrarse el menor incidente. Sin embargo, algunos centenares de obreros de la factoría no acuden al trabajo como señal de protesta por la tardanza en la vigencia del Convenio Colectivo, a cuyo texto parece oponer la Empresa algunas consideraciones de tipo económico.

Los mineros de la misma Empresa que acuden al trabajo diariamente rinden al máximo de producción. La ausencia de los obreros de la factoría en bares, chigres, cines y otros establecimientos se mantiene como el primer día, pero el consumo es el mismo, especialmente en los chigres de la barriada.

La impresión general es que se llegará a una solución que satisfaga a Empresa y productores. (Cifra.)

## ALEMANIA: 1.172 MUERTOS EN ACCIDENTES DE CIRCULACION EN UN MES

ESTA CIFRA ARROJA UNA MEDIA DE TREINTA Y NUEVE VICTIMAS POR DIA

BONN.—Mil ciento setenta y dos personas resultaron muertas durante el pasado mes de abril en accidentes de circulación ocurridos en todo el territorio de la República Federal de Alemania, dando esta cifra una media de 39 muertos por día.

El número de muertos en accidentes de la circulación aumentó en un 12 por 100 en comparación con el mismo mes del año pasado, según precisa la Oficina federal de Estadística en Wiesbaden. (Efe.)

## NEPAL, SACUDIDO POR VARIOS TERREMOTOS

DIEZ MUERTOS, CIEN HERIDOS Y MIL SETECIENTAS CASAS DESTRUIDAS

KATMANDU.—El ministro nepalí del Interior, Vedanand Jha, ha manifestado que han sido destruidas mil setecientas casas en una serie de temblores de tierra registrados en varias zonas situadas cerca de la frontera con el Tibet. Se teme que el número de muertos ascienda a varios centenares.

Jha indicó que «al menos diez personas han muerto y otras cien sufren heridas, según informes que con retraso se han recibido de la zona del terremoto».

Los citados informes, dificultados por las condiciones meteorológicas adversas y falta de comunicaciones, afectadas por el seísmo, señalan que cuatro ciudades al noroeste de Nepal se hallaban en ruinas a consecuencia de los temblores de tierra. Se espera un informe más completo.

Jha dijo que el pasado lunes fue el peor día para Nepal, en que se produjeron trece temblores de tierra; hubo cuatro el martes y tres el miércoles.

Se han enviado equipos de salvamento a los sectores afectados de las ciudades de Darchula, Bajhang, Doti y Baidati, dijo Jha. (Efe - Upi.)

### Siete muertos y 35 heridos en la explosión de una mina

GELSENKIRCHEN (Alemania occidental).—Siete mine-

ros han resultado muertos y otros treinta y cinco heridos al producirse una explosión en una mina de carbón cercana a esta ciudad. (Efe - Reuter.)

## DETENIDOS CON MOTIVO DE UN INTENTO DE MANIFESTACION ILEGAL

CUATRO HAN PASADO A DISPOSICION DEL TRIBUNAL DE ORDEN PUBLICO

Como consecuencia de la anunciada manifestación del pasado día 28 en Madrid fueron detenidos por la Policía varios concurrentes a la misma, que pasaron a disposición del Juzgado de Orden Público antes de transcurrir el plazo legal.

En la mañana de ayer, después de tomarles declaración el juez, fueron puestos en libertad 27, quedando sólo cuatro detenidos a su disposición, los cuales pertenecen a las llamadas Comisiones obreras, desempeñando tres de ellos cargos sindicales. (Cifra.)

## LEON

## UN OSO SE COME LA MIEL DE VARIAS COLMENAS

PRODUJO DAÑOS POR VALOR DE 5.000 PESETAS

LEON.—Un oso ha penetrado en una finca del pueblo de Los Espejos, cerca de Riaño, y se ha comido la miel de varias colmenas, causando pérdidas por valor de cinco mil pesetas.

La incontinente gula del oso por la miel ha tenido un nuevo y dulce capítulo.

Uno de los no muy abundantes, pero sí inevitablemente golosos plantigrados que aún pululan por estos bosques norteros, no contento con vagar por sus umbríos dominios decidió darse una vuelta por zonas más civilizadas. Así, con su cachaza característica y con el empaque que le confiere el ser miembro de una especie que un día ocupó más vastos territorios en España, se dirigió hacia una finca del pueblo antes citado y, ni corto ni perezoso, saltó la valla de piedra que cerca la propiedad.

Quizá no se imaginaba que allí iba a encontrar su plato más apetecido. Al poco rato, su olfato y un zumbido le indicaron sin lugar a dudas que muy cerca tenía la oportunidad de un festín. Sin miedo al aguijón de los insectos, el animal tomó por asalto unas colmenas y, cuando hubo saciado su apetito, optó por la fuga. (Cifra.)



## CLAUSURA DEL PRIMER CICLO DEL CURSO SOBRE «HISTORIA DE MADRID»

EL PRESIDENTE DEL INSTITUTO DE ESTUDIOS MADRILEÑOS DISIERTO SOBRE "LOS ESTUDIANTES MADRILEÑOS EN LA EDAD DE ORO"

Con una disertación de su presidente, don José Simón Díaz, el Aula de Cultura del Instituto de Estudios Madrileños ha clausurado su curso sobre Historia de Madrid.

Hizo la presentación del conferenciante don Enrique Aguinaga, como vicepresidente del Instituto.

El señor Simón Díaz habló de «Los estudiantes madrileños en la Edad de Oro», tras indicar que parecería un contrasentido tal tema cuando no existía entonces en Madrid Universidad, pero sí diversos centros de enseñanza del tipo que hoy se llama media, en que cursaban estudios varios centenares de alumnos, entre los que se contaban Cervantes, Lope de Vega, Calderón, Quevedo, etc.

«La intervención en los principales festejos y acontecimientos de la época, como actores o como espectadores, de los que luego serían nuestros principales dramaturgos —dijo Simón Díaz—, así co-

mo la relación evidente entre los ambientes en que se formaron y su trayectoria ideológica posterior, aclara muchos aspectos de la cultura barroca.»

Un poema que narra con toda minuciosidad cómo se desarrollan los exámenes en el Colegio de la Compañía de Jesús de 1612; el texto de los privilegios que disfrutaban los pertenecientes a la Congregación Mariana y otros documentos dan cuenta, según el conferenciante, de cómo actuaban aquellas promociones disciplinadas, cuya diferencia con las de 1808 en adelante no puede ser más notoria. Se trata de dos mundos diferentes, el más antiguo de los cuales resulta, sin embargo, más lógico para la mentalidad de los estudiantes de hoy, que no acaban de explicarse las preocupaciones y luchas fratricidas de los de épocas más recientes.

Por ser esta conferencia la última del primer ciclo del «Curso de Historia de Madrid», el presidente del Instituto de Estudios Madrileños finalizó con un resumen en el que aboga porque cuanto se ha tratado en anteriores charlas origine resultados prácticos, tales como la custodia de las escasas reliquias monumentales de la Villa, la depuración de su escudo, la determinación de recintos y monumentos que deben respetarse a toda costa, etc.

Iguamente anunció para el próximo curso la iniciación de un amplio plan de actividades encaminado a fomentar el conocimiento de los valores históricos y artísticos de la capital y su provincia por parte de los centenares de miles de estudiantes que forman hoy su población escolar.

## EL DESCUBRIMIENTO DE AMERICA SERA PUESTO AL DIA

SE CREA UNA COMISION PARA EL ESTUDIO DEL ESTADO ACTUAL DE LA INVESTIGACION SOBRE ESTE TEMA SE CELEBRARAN CURSOS DE CONFERENCIAS DE INTRODUCCION A LA CIENCIA PARA LOS ALUMNOS DE LOS ULTIMOS CURSOS DE BACHILLERATO

### REUNION DEL CONSEJO EJECUTIVO SUPERIOR DE INVESTIGACIONES CIENTIFICAS

Bajo la presidencia de don José Ibáñez Martín se ha reunido el Consejo Ejecutivo Superior de Investigaciones Científicas.

Fue aprobada la concesión de los premios anuales de investigación, que han sido dictaminados

por los Jurados correspondientes. Han obtenido premios los siguientes investigadores:

Premio «Francisco Franco» de Letras 1965, dotado con 100.000 pesetas, al doctor don Leopoldo Querol Roso, catedrático del Instituto

«Ramiro de Maeztu», de Madrid, concertista de piano y compositor, por sus estudios e investigaciones sobre historia de la música en la Edad Media y en el Renacimiento y, en particular, por la edición crítica de un tratado musical del siglo XV, en lengua latina, con la traducción castellana del texto y transcripción moderna de su notación.

Premios de Investigación sobre Ciencias Teológicas, Filosóficas y Jurídicas: Premio «Raimundo Lulio», dotado con 60.000 pesetas, al profesor don Sergio Rábade Romeo, secretario del Instituto «Luis Vives» de Filosofía y catedrático de la Universidad de Madrid, por su obra titulada «Verdad, conocimiento y ser». Premio «Luis Vives», dotado con 10.000 pesetas, al doctor don Joaquín Ferrer Arellano, por su obra titulada «Filosofía de las relaciones jurídicas».

Premios de Investigación sobre Estudios Locales: Premio «José María Quadrado», dotado con 60.000 pesetas, a la doctora doña María Teresa Oliveros de Castro, catedrática de Instituto, por su trabajo titulado «Historia de Monzón». Premio «Antonio Ponz», dotado con 10.000 pesetas, al doctor don José María Lope Toledo, por su obra titulada «Biografía de una ciudad. Logroño en el siglo XVI».

Premios de Investigación sobre Estudios Matemáticos, Físicos y Químicos: Premio «Alfonso el Sabio», dotado con 60.000 pesetas, a la doctora doña María Josefa Molera Mayo, investigador científico y jefe de la Sección de Cinética química del Instituto de Química Física «Rocasolano», por su trabajo sobre «Reacciones térmicas de acetales». Premio «Antonio de Gregorio Rocasolano», dotado con 10.000 pesetas, al doctor don Manuel Cortijo Mérida, por su obra titulada «Transición hélice cadena estadística en polipéptidos».

El Consejo vio con agrado la iniciativa de la Asociación de Investigadores y Colaboradores del mismo, en el sentido de celebrar en el próximo curso un ciclo de conferencias de introducción a la ciencia, dirigido a los alumnos de los últimos cursos de Bachillerato y destinado a glosar el estado actual de conocimientos y perspectivas futuras de algunos campos de la investigación que se cultivan con éxito en España.

Dado el relieve que en diversos sectores nacionales e internacionales han adquirido los problemas relacionados con la primera época del descubrimiento de América, el Consejo acordó, a propuesta de su presidente, crear una Comisión para el estudio del estado actual de la investigación sobre esta materia.

El Consejo fue informado, finalmente, de la reciente celebración en Barcelona de las VIII Jornadas Franco-Españolas de Derecho Comparado, así como de la constitución del Patronato del Centro de Investigaciones Agrícolas de Badajoz, coordinado con la Diputación Provincial de aquella provincia, que proyecta abordar diversos temas de investigación agrícola de interés regional.

## ACUERDO ENTRE ESPAÑA Y BELGICA EN MATERIA DE RADIOBIOLOGIA

### COORDINACION DE PROGRAMAS E INTERCAMBIO DE INFORMACION Y PERSONAL

Ha sido firmado por la Junta de Energía Nuclear y el Centro de Estudios de Energía Nuclear de Bélgica

Las relaciones mantenidas desde hace tiempo entre el Centro de Estudios de Energía Nuclear de Bélgica y la Junta de Energía Nuclear en temas de Radiobiología, han dado lugar a un acuerdo entre ambos centros con arreglo al cual la cooperación, mediante una coordinación de programas e intercambio de información y de personal, ha de permitir el avance de los conocimientos en el nivel molecular, bioquímico y biológico, así como la puesta a punto de técnicas físico-químicas, bioquímicas o biológicas que puedan ser utilizadas para los fines indicados.

Por estar prevista la extensión de la colaboración a otros Institutos u organismos que se ocupen de investigaciones sobre temas de Radiobiología, se ponen

en comunicación los grupos de investigación de Bélgica y de España a través de la relación que se establece entre el Centro de Estudios de Energía Nuclear de Bélgica y la Junta de Energía Nuclear.

#### Fiscalidad del suelo

Como continuación de las sesiones celebradas en el Instituto de Estudios Políticos, durante los próximos días 4 al 9 se desarrollará en el Instituto de Estudios Fiscales (Casado del Alisal 6), la segunda para el simposio sobre «Fiscalidad del suelo».

Las sesiones comenzarán a las 19 horas, e intervendrán en las distintas ponencias los señores Estapé, De Benito, García-Badell, Sánchez Pedreño, González Pérez, Pérez Tejedor y Henríquez.

## CARTELERA DE EXPOSICIONES

Abril (Arenal, 18). — IV Premio «Abril» de Pintura. Clausura, el 12 de julio.

Biblioteca Nacional (Calvo Sotelo). — Exposición de libros de pintores editados por la Asociación «Les Bibliophiles de L'Union Française».

Casa de la Panadería (Plaza Mayor). — Exposición de pintura y escultura organizada por la Asociación Nacional de Pintores y Escultores.

Casón del Buen Retiro. — Exposición de anticuarios.

Círculo 2 (Manuel Siivela, 2). — Exposición de Montreal. Clausura, el 6 de julio.

Club «Pueblo» (Huertas, 73). — Exposición de Vivi Milano. Clausura, 4 de julio.

Dirección General de Bellas Artes. Sala de Exposiciones (Calvo Sotelo, 20). — Exposición de José Lapayesse.

Eduarte (Villanueva, 23). — Exposición de dibujos de los siglos XVII al XIX. Clausura, el 6 de julio.

Galería «La Casita» (Castellana, 37). — Exposición de fotografías de Edward D. Stone. Clausura, el 6 de julio.

## LEA USTED



EL SEMANARIO MAS BARATO DE ESPAÑA

## EL JOVEN DON CANDIDO MARTIN GARCIA-COCA

Falleció, a los veintidós años de edad, en accidente de aviación, el día 27 de junio de 1966

HABIENDO RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

R. I. P.

Sus apenados padres, don Dionisio Martín Sanz y doña Sofía García-Coca; hermanos, Dionisio, Sofía, Beatriz y Paloma; tíos, primos y demás familia

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma.

El cadáver recibió cristiana sepultura, en el panteón familiar de Valladolid, el pasado día 28.

El funeral que se celebrará mañana sábado, día 2 de julio, a las trece horas, en la basílica de La Milagrosa (García de Paredes, núm. 45), será aplicado por su eterno descanso.



## FRIALDAD OPERATIVA

Ya nos parecía un poco problemático, por las medidas que se iban a someter a la aprobación tanto del Consejo de Ministros como de las Cortes, el que la Bolsa operara con tanta pujanza porque, a nuestro parecer, no veíamos tan claro el panorama como muchos creen. Las medidas en sí son bastante eficaces, pero a más largo plazo; por ello el mercado bursátil ha operado con ciertos recelos y muchas realizaciones, aunque la tónica era de firmeza. También ha coincidido el que terminaran diez ampliaciones de capital, operándose mucho en este sector del parque; pero en realidad, los inversionistas han vuelto a tomar posiciones de espera, después de haber echado las campanas al vuelo mucho antes de lo previsto, y más aún comenzando mañana cinco ampliaciones, que se suman a las actuales y a las ya terminadas, viéndose en qué grado se está sacrificando el bolsillo del accionista.

La contratación se desarrolló en un ambiente de calma por haberse digerido ya los acuerdos del Consejo, por lo que duró la sesión en un tono apático y sin esfuerzo de la demanda para casar operación; también le valió mucho el que desde los otros mercados bursátiles llegara demanda para frenar y alzar muchos valores, como los bancarios; pero con los eléctricos no pudieron evitar el que cedieran ante la presión de la oferta. Se negociaron en total 93 valores de renta variables, de los que ganan 41, pierden 23 y repiten 29. Sube el índice general, ponderado 0,13 centésimas.

ALZAS.—Cuatro Bancos operan con cinco enteros de ganancias: A unos les empujan y otros se dejan llevar por la tendencia del mercado. Por ejemplo: Hispano, que en la próxima sesión descontará dividiendo; sube por querer participar de este dinero. Central lo empuja la especulación, pues ni da dividiendo ni ampliará por ahora el capital. Lo hará para finales de año, como está programado; y quieren ya cotizar el derecho para que salga muy alto. El Aguila, que cerró la pasada sesión sin hacer cambio, cotiza con 30 enteros de ganancia, según el cambio oficial, pero ya se operó con dos enteros más el pasado día, y sólo nos queda desear que en la próxima sesión suba lo que le falta para completar el cambio rechazado. Pero no lo creemos así porque empieza la ampliación gratis; con cargo al fondo regulador de futuros dividendos, teniendo sólo que pagar el accionista 100 pesetas para gastos. Sigue P. Valderrivas ganando enteros (+15), y presionando la demanda. Hay buena disposición de compra en valores aislados, como en Celsa, Rif, Campsa, Cros, Material, Marconi y Metropolitano; pero donde más pujante es la demanda es en la Unión y Fénix, que después de quedar durante varios días con dinero, en esta sesión opera con 600 puntos de ganancia, además del dividendo de 77 pesetas, pagado ya, y que se suma a la tanda. También Dow Unquinesa gana 12 enteros.

BAJAS.—Por contrapunto, las bajas son más bien escasas en sus diferencias y menor cantidad. Banesto cede 2 puntos, y Granada, 3; los eléctricos pierden posiciones ante el papel de realizaciones, siendo el único sector del mercado que ha dado la tónica bajista, dándose las bajas más profundas en Iberduero, Cantábrico y Fecsa (pequeñas), con 5 enteros; Unión Eléctrica, de 3,50, y la Hidrola, de 2,50. En el resto del mercado se ha operado dentro de un fondo de firmeza y suaves oscilaciones en las bajas habidas.

## BOLSA DE MADRID: COTIZACIONES

FONDOS PUBLICOS		Cambio	Diferencia
<b>Renta Fija</b>			
Interior 4% ... ..	97,--	+	0,50
Exterior 4% ... ..	103,50	=	
Amort. 4% enero 1950	105,--	=	
Idem 4% octubre 1951	105,75	+	0,50
Idem 4% junio 1953	105,--	=	
Idem 4% abril 1957	104,50	=	
Céd. Inv. T/B 4,5%	100,--	=	
Céd. Inv. T/O 4%	99,50	=	
Céd. Inv. T/D 4,5%	100,--	=	
<b>Cédulas</b>			
B Hipotecario 4% ...	82,--	*	
Idem, id., A. 4,50%	92,50	=	
Idem, id., B ... ..	92,--	=	
Idem, id., C ... ..	92,--	=	
Cédulas 4% exentas	100,25	=	
B Cto Local Interp	101,25	*	
Lotes de 500 ... ..	99,--	s/c.	
Idem preferentes, 500	103,--	s/c.	
<b>Entidades oficiales</b>			
Inst. Nac. Coloniz.	99,--	=	
Reconst. Nacional	102,50	=	
Renfe ... ..	101,--	=	
<b>ACCIONES</b>			
<b>Bancos</b>			
Aragón ... ..	670,--	+	5,--
Banesto ... ..	923,--	+	2,--
Bankunión ... ..	217,--	=	
Central ... ..	1.228,--	+	5,--
Exterior ... ..	425,--	+	3,--
Fomento ... ..	195,--	=	
Gral. Comercio ... ..	467,--	+	2,--
Granada ... ..	180,--	=	
Hispano ... ..	805,--	+	5,--
Ibérico ... ..	732,--	+	2,--
López Quesada ... ..	1.000,--	*	
Mercantil ... ..	405,--	=	
Popular ... ..	770,--	+	5,--
Rural ... ..	303,--	*	
<b>Eléctricas</b>			
Cantábrico ... ..	150,--	=	5,--
Cataluña ... ..	163,--	+	1,--
Chorro ... ..	169,--	=	*
Eléct. de Viesgo ... ..	191,--	+	3,--
Eléct. Rdas. Zaragoza	150,--	=	
Fecsa (de 5.000 ptas.)	237,--	=	2,--
Fecsa (de 1.000 ptas.)	237,--	=	5,--
Fenosa ... ..	264,--	+	1,--
Hidro Española ... ..	311,50	=	2,50
Iberduero, ord. ... ..	435,--	=	5,--
Leonesas ... ..	115,--	+	1,--
Moncabril ... ..	102,--	=	
Salto del Nansa ... ..	115,--	=	*
Salto del SU ... ..	282,--	=	*
Sevillana de Electr.	206,50	=	1,--
U. E. Madrileña ... ..	202,50	=	3,50
<b>Alimentación</b>			
Cerv. El Aguila ... ..	345,--	+	30,--
Azuclera Española ...	107,--	+	2,--
Ebro ... ..	430,--	=	*
<b>Comercios</b>			
G. Preciados ... ..	734,--	*	
<b>Construcción</b>			
Cementos Alba, gr. ...	168,--	*	
F. y Minera ... ..	480,--	=	
Port. Valderrivas ... ..	420,--	+	15,--
Port. del Ebro ... ..	15,--	+	1,--
Hidrociivil ... ..	53,--	=	
Dragados ... ..	375,--	+	2,--
Encinar Reyes ... ..	85,--	=	
Vallhermoso ... ..	202,--	=	
<b>Inmobiliarias</b>			
Alcázar ... ..	258,--	*	
Asturiana ... ..	100,50	*	
Bani ... ..	113,50	+	0,50
Celsa, pequeñas ... ..	128,--	+	5,--
El Carmen ... ..	211,--	=	*
Hispana, preferentes	109,--	*	
Menfis ... ..	250,--	*	
Metropolitana ... ..	204,--	+	1,--
Urbis ... ..	132,--	+	2,--
Vacasa ... ..	185,50	*	
<b>Urbanizadoras</b>			
Uresa ... ..	100,--	*	
U. Metropolitana ... ..	480,--	*	
<b>Inversiones</b>			
Gral. de Inversiones ...	278,--	*	
Insa ... ..	100,--	*	
Vamosa ... ..	100,--	*	
<b>Mineras</b>			
Rif ... ..	135,--	+	5,--
Duro-Felguera ... ..	45,--	=	
Los Guindos ... ..	51,--	*	
Ponferrada ... ..	500,--	=	
Rio Tinto ... ..	106,--	+	2,--
<b>Monopolios</b>			
Campsa ... ..	175,--	+	5,--
Tabacalera ... ..	189,--	*	
<b>Navegación y Pesca</b>			
Naval ... ..	59,--	=	
Pebsa ... ..	104,--	*	
Transatlántica, ord.	68,--	*	
Trasmediterránea ...	152,--	+	1,--
<b>Papeleras</b>			
Papelera Española ...	101,--	=	
Papeleras Reunidas ...	110,--	*	
<b>Químicas</b>			
Cepa ... ..	202,--	*	
Cros ... ..	223,--	+	3,--
Dow Unquinesa ... ..	130,--	+	12,--
Ind. Aragonesas ... ..	128,--	+	1,--
Explosivos ... ..	138,--	=	2,--
Fosforera Española ...	223,--	*	
Hidro Nitro ... ..	41,--	=	
Insular Nitrogeno ...	108,--	=	
Químicas Canarias ...	133,--	=	
Esp. Petróleos ... ..	426,--	+	2,--
Petrofibre ... ..	175,--	=	
Resinera ... ..	163,--	=	
<b>Seguros</b>			
Fénix ... ..	4.100,--	+	600,--
Hermes, A. ... ..	510,--	*	
<b>Siderometalúrgicas</b>			
Altos Hornos ... ..	80,--	=	0,50
Aluminio Ibérico ... ..	107,--	*	
Aux. Ferrocarriles ...	37,--	=	
Babcock & Wilcox ...	100,--	*	
Esp. del Zinc ... ..	62,--	*	
Citroën Hispania ... ..	275,--	=	
Fasa-Renault ... ..	411,--	+	1,--
Seat ... ..	277,--	+	1,--
Finanzauto ... ..	262,--	+	1,--
Finanzauto Servicios ...	254,--	=	
General Eléctrica ... ..	160,--	*	
I. Santa Bárbara ... ..	46,--	=	
Material y Constr. ...	70,--	+	1,--
Maquinista ... ..	111,--	*	
Met. Santa Ana ... ..	77,--	=	
N. Montaña Quijano ...	195,--	=	
<b>Telefónica y Radios</b>			
Marconi ... ..	105,--	+	3,--
Telefónica ... ..	163,--	+	2,50
<b>Textiles</b>			
Fefasa ... ..	80,--	*	
Snice ... ..	165,--	+	1,--
<b>Transportes</b>			
Aviaco ... ..	83,--	*	
Metropolitano ... ..	169,--	+	3,--
<b>Ultimo cambio</b>			
<b>Der. de suscripción</b>			
Banesto ... ..	390,--	=	5,--
Banco General ... ..	355,--	+	1,--
Banco Hispano ... ..	1.111,--	+	6,--
H. Española ... ..	132,--	+	4,--
Langreo ... ..	42,--	+	2,--
Sevillana ... ..	46,25	=	0,75
Unión Eléctrica ... ..	32,--	=	2,50
Viesgo ... ..	37,--	=	0,25
Andalucía de Cementos	160,--	=	
Financiera y Minera ...	490,--	+	10,--
P. Valderrivas ... ..	145,--	+	10,--
P. Gal ... ..	96,--	+	4,--
Fasa-Renault ... ..	632,--	=	

## INDICE DE COTIZACION DE ACCIONES DE LA BOLSA DE MADRID

Base 31 de diciembre 1965 = 100

	Día 28	Día 30
Bancos ... ..	104,57	104,79
Eléctricas ... ..	97,34	96,49
Alimentación ... ..	92,82	95,48
Construcción ... ..	100,02	100,96
Inversión ... ..	102,79	102,77
Mineras ... ..	96,47	97,55
Monopolios ... ..	102,54	104,27
Siderometalúrgicas ...	90,47	90,40
Químicas y Textiles ...	93,47	93,92
Varias ... ..	104,47	106,98

General ... .. 98,73 98,36

## CONTRATACION EN PESETAS NOMINALES

	Día 28	Día 30
Fondos públicos ... ..	16.902.500	43.446.500
Obligaciones ... ..	8.637.500	9.173.500
Acciones ... ..	18.801.050	14.547.100
Total ... ..	44.341.050	67.167.100

## BOLSA DE PARIS

El mercado siguió en la línea de mejora iniciada ayer. Hubo mayoría de avances moderados en los valores franceses, mientras cedían terreno los americanos. Sostenidos los fondos públicos.

Air Liquide ... ..	394,--	Galerías Lafayette ...	285,--
Bq. de Paris et Pais-Bas	231,50	Rio Tinto Zinc ... ..	26,70
Cie. Gen. Electric ... ..	550,--	Ciments Française ...	132,10
Française des Petroles ...	185,--	Ciment Lafarge ... ..	263,--
Pechiney ... ..	216,50	Cofirep «A» ... ..	57,20
Au Printemps ... ..	220,--	Saint Gobain ... ..	151,30
Rhone Poulenc ... ..	236,40	Ugine ... ..	213,20
Thomson Houston (s/div.)	128,80	Schneider et Cie. ...	229,40
Charges Reunis ... ..	200,--	Banque de la Guyane ...	s/cot.
Esso Standard ... ..	272,50		

## MERCADO DE FRUTAS Y VERDURAS

MERCADO DE PARIS

(Precios mayoristas en francos por 100 kilos)

Limones ... .. 125/155

Vernas ... .. 115

BANCO DE SIERO

(Información de Comitela)

## BOLSA DE BARCELONA

FESTIVO	Cambio	Dife- rencia
Banco Comerc. Trans	430,—	+ 2,—
Exterior de España ...	295,—	=
Agua de Barcelona ...	310,—	=
Asfaltos Port Asland	168,—	=
Aux Const. «Sansón»	166,—	=
Catalana Gas y Elec	220,—	+ 3,—
Cros, S. A. ... ..	182,—	*
Electro Metal. Ebro ...	150,—	*
España Industrial ...	327,—	+ 2,—
Española Carburos ...	106,—	*
Esp Elec y G. Iebón	430,—	=
Española Petróleos ...	242,—	+ 4,—
FECSA, de 5.000 ptas	162,—	*
Ferrocarriles Cataluña		

FESTIVO	Cambio	Dife- rencia
Fluido Eléctrico ... ..	155,—	*
Fomen. Obr. y Cons	206,—	=
Motor Ibérica ... ..	523,—	=
La Maquinista Terr. ...	80,—	+ 2,—
Industrias Agrícolas ...	325,—	=
Tabacos de Filipinas	342,—	*
Telefónica ... ..	163,25	+ 1,25
U. E. Explosivos ... ..	140,—	=
Urbanizac. y Transp	126,—	=
La Seda Barcelona ...	505,—	+ 5,—
Pirelli ... ..	170,—	*
M. Santa Ana ... ..	111,50	+ 0,50
Tac ... ..	165,—	=
Siemens ... ..	270,—	*

## BOLSA DE BILBAO

	Cambio	Diferencia
Banco de Bilbao ... ..	1.060,--	15,--
Vizcaya ... ..	1.015,--	5,--
La Robla ... ..	80,--	*
Santander ... ..	110,--	5,--
Vascongados ... ..	95,--	*
Electra Viesgo ... ..	192,--	0,50
Hidroel. Española ...	315,--	6,50
Iberduero ... ..	440,--	3,--
Minera, ord. ... ..	145,--	*
Maritima Nervión ...	235,--	*
Naviera Aznar ... ..	73,--	2,--
N. Vascongada ... ..	147,--	*
Naviera Bilbaina ...	140,--	*
General de Navegación	675,--	*
<b>Altos Hornos</b>		
Babcock & Wilcox ...	61,--	=
Basconia ... ..	104,--	=
Euskalduna ... ..	77,--	=
Echevarría ... ..	300,--	*
Papelera ... ..	103,--	*
Resinera ... ..	170,--	*
Explosivos ... ..	139,50	0,50
Dow Unquinesa ... ..	129,--	4,--
Sefanitro ... ..	162,50	7,50
Nicas ... ..	98,--	*
Rif ... ..	125,--	*
Santa Bárbara ... ..	47,--	*
C. Mondragón ... ..	150,--	=

## ORGANIZACION SINDICAL

## CONCURSO PUBLICO

La Organización Sindical, a través del Servicio Nacional de Información y Publicaciones, convoca concurso público para la adquisición de un equipo completo de impresión de direcciones.

El pliego de condiciones económicas y técnicas se encuentra a disposición de las casas a quienes pudiera interesar en el mencionado Servicio, c/ Huertas, 73, planta 8.ª (Edificio «Pueblo»).

El plazo de presentación de proposiciones vencerá a las trece horas del día 29 de julio próximo.

La apertura de pliegos tendrá lugar a las diez treinta horas del día 30 del mismo mes de julio próximo, en la Casa Sindical, paseo del Prado, 18 y 20, Madrid, en la planta 3.ª, sala A.

Madrid, 25 de junio de 1966.—El Jefe Nacional (firmado), José Ramón Alonso.



## UNA MISION ECONOMICA JAPONESA VISITARA ESPAÑA

ESTARA COMPUESTA POR REPRESENTANTES DE LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA DE AQUEL PAIS

El próximo día 5 de julio, una misión japonesa visitará al Vicesecretario de Ordenación Económica. La Misión está compuesta por altos funcionarios y representantes de las organizaciones japonesas de Pequeña y Mediana Empresa, pues es sabido que Japón es uno de los países que más atención presta al fomento y desarrollo de la pequeña y mediana empresa.

El objeto del viaje es el intercambio doctrinal y técnico de las acciones más convenientes para ayudar a estas empresas, por lo cual mantendrán contactos con representantes de la Junta Nacional Intersindical de la Pequeña y Mediana Empresa.

Entre los componentes de la Misión figuran un ex viceministro

Se anuncia concurso para la adjudicación del material no inventariable que se va a utilizar por el Instituto Nacional de la Vivienda durante los seis últimos meses del año 1966. El objeto de este concurso se ha dividido en nueve lotes, encontrándose expuestos en la Oficina de Información del I. N. V. (plaza de San Juan de la Cruz, 1) las carpetas índices, carpetas conteniendo muestras de los impresos y material correspondiente a cada lote, modelo del pliego de condiciones y modelo de instancia, donde pueden ser examinados, diez a trece horas, durante quince días hábiles a partir de la fecha de inserción de este anuncio en el «Boletín Oficial del Estado».

La documentación y presupuestos deberán ser presentados en el Registro Central de dicho I. N. V. y en la dirección antes expresada, en un plazo de quince días, también a partir de la fecha de inserción del presente anuncio en el «Boletín Oficial del Estado».

Los gastos que se originen serán satisfechos a prorrata entre los adjudicatarios.

Madrid, 1 de julio de 1966.—El Director General.

### DUPHAR, S. A.

INDUSTRIA QUIMICO  
FARMACEUTICA

Se convoca Junta general extraordinaria de accionistas, a celebrar en primera convocatoria el día diecinueve de julio, a las once de la mañana, y en segunda convocatoria para el día veinte de julio, a la misma hora, en las Oficinas de la Compañía, sitas en el paseo de las Delicias, núm. 76, al objeto de deliberar sobre los puntos del siguiente

#### ORDEN DEL DIA

- 1.º Modificación de las estructuras comerciales de la Sociedad, y en su caso, cesión a terceros de la actividad veterinaria.
- 2.º Ruegos y preguntas y aprobación, en su caso, del acta de la reunión.

Tendrán derecho de asistir a dicha Junta los socios en que se den los requisitos exigidos en el artículo decimoquinto de los Estatutos sociales.

Madrid, 30 de junio de 1966.—El Secretario del Consejo de Administración.

LEA USTED

7 FECHAS

APARECE LOS MARTES

del Gobierno japonés, el jefe del Bureau de Bancos Japoneses, el director de la Corporación Financiera de PME, los directores de los Bancos Nipón y Saikama el jefe del departamento de estudios de PME del Industrial Bank y el Director de la agencia de PME del Ministerio de Comercio e Industria.

## NOVEDAD EN LA TECNICA AGRICOLA

COBERTURA PLASTICA PARA INVERNADERO

MANTUA.—La continua demanda de frutas y verduras en los mercados da la exacta medida de hasta qué punto es importante la producción de estos productos fuera de estación, ya sea anticipada o retrasada. En muchas zonas, los cultivos precoces son en su mayoría forzados en estufas o en otros dispositivos cubiertos de plástico transparente; sin embargo, en las aplicaciones de materias plásticas de cobertura no se ha valorado suficientemente si a la

economía corresponden características capaces de garantizar los mejores resultados sobre los cultivos precoces. Algunas industrias químicas han lanzado recientemente al mercado una película transparente de cloruro de polivinilo para la cobertura de invernaderos, túneles y cajones, la cual parece corresponder a las exigencias de una técnica inteligente de cultivo forzado.

Esta película transparente, cuya utilización práctica ha superado

brillantemente la fase experimental en una explotación agrícola próxima a Mantua, posee una notable transparencia. Sus coeficientes de transmisión a las radiaciones solares son bastante próximos a los del vidrio y superiores a los de otras películas plásticas hasta ahora empleadas. Transmite al terreno la casi totalidad del calor solar (aproximadamente, el 90 por ciento de los rayos infrarrojos), pero al mismo tiempo retiene el 90 por 100 del calor debido a la irradiación nocturna del suelo. Este almacenamiento de calor es llamado «efecto estufa». Así se crean las condiciones de un ambiente ideal para la protección de las plantas con una temperatura en el interior del invernadero que será siempre superior en algunos grados al exterior. Esta propiedad no es poseída por todas las películas empleadas hasta ahora en agricultura, algunas de las cuales sólo retienen el 30 por 100 del calor irradiado del suelo durante la noche. En algunos casos se produce el peligroso fenómeno de la inversión de temperatura, que puede resultar perjudicial para los cultivos, retrasando no poco su maduración.

La película transparente de cloruro de polivinilo experimentada en Mantua tiene una excelente resistencia al envejecimiento, pudiendo durar varios años. Esta es una propiedad de notable interés, ya que hasta ahora la duración de las películas ofrecidas en el comercio se limitaba a una sola temporada. Esta película transparente ha sido utilizada para cubrir estufas en las que se cultivan tomates, melones, claveles, gladiolos, plantas ornamentales, etc., y en la construcción de túneles para cultivos de fresas, melones, sandías, pepinos, tomates y pimientos.

### DEMANDAS DE LOS INDUSTRIALES TEXTILES ECUATORIANOS

QUITO.—Además de existir mayor actividad y energía en la represión del contrabando que se realiza por mar, aire y tierra, y especialmente de que se obligue a los ingenios azucareros al consumo de bolsa de lienzo que los textiles ecuatorianos pueden producir, la Asociación de Industriales Textiles solicitó también al ministro de Industria y Comercio que se revisen los depósitos previos para materia prima que se importa en la lista 1. «Es una grave preocupación para la industria textil —dicen los solicitantes— la elevación del depósito previo para la importación de materia prima que se halla en la mencionada lista 1. La industria no puede paralizarse, pero corre este peligro por las dificultades en el financiamiento de la materia prima que debe importar, pues debe recurrir al crédito bancario con el objeto de verificar los depósitos previos.»

### CEMENTOS DEL CINCA, S. A.

#### PAGO DE DIVIDENDO ACTIVO

El Consejo de Administración, cumpliendo el acuerdo de la Junta general celebrada el 24 del corriente, ha dispuesto el pago del dividendo aprobado por el ejercicio de 1965, a partir del día 1.º de julio próximo, a razón de VEINTIUNA PESETAS VEINTICINCO CENTIMOS, contra cupón número 15.

El pago se realizará por los siguientes Bancos: Central, Español de Crédito, Santander, Hispano Americano y Rural y Mediterráneo.

Madrid, junio de 1966.—El Consejo de Administración.



yo prefiero

**FLOMTAR**

y sus

GRANDES

**Rebajas**

En plena temporada, la más colosal  
variedad de prendas veraniegas, constantemente renovadas y a precios increíbles.

Visite nuestras secciones de señora,  
caballero y niño y elija trajes, vestidos,  
pantalones, blusas, faldas, camisas,  
nikys, bañadores.

Visite

**FLOMTAR**

AVDA. JOSE ANTONIO, 52 - PRECIADOS, 20  
y CARMEN, 21 - POSTAS, 2 y MAYOR, 3  
DUQUE DE ALBA, 15 - ATOCHA, 57

Ayuntamiento de Madrid



## REPORTAJES

## LAS OLIGARQUIAS, MOTOR DEL GOLPISMO ARGENTINO

(Continuación de la página de huecogrado)

nada de lo que Argentina pudiera elaborar. El país debía volver a su estado de fuente de materias primas. No interesaban sus productos industriales, interesaba su mercado. La vieja oligarquía volvía por sus fueros.

Evita, que sin duda fue una mujer excepcional, con su oratoria cruda y voz desgarrada, era más que un espíritu revolucionario un alma profundamente resentida, pero que sabía utilizar con la mayor destreza esa característica suya sobre un pueblo sentimental y condicionado socialmente para ser sensible a las palabras que parecen salidas de las entrañas del corazón. Que actualmente Perón vuelva a utilizar los servicios políticos de su esposa actual no deja margen a la duda de quién es el maestro de Evita.

## VUELTA AL VIEJO SISTEMA

Perón cae en septiembre del 55. Los militares, y con ellos el conservadurismo, vuelven al Poder y tratan de destruir aquellos aspectos de mejoras sociales que Perón, padre de los trabajadores, había concedido a la clase obrera, no en razón de una lucha organizada de ésta, cosa casi desconocida en aquellos años, sino de que las mejoras se debían a su paternidad. Esto de que los obreros sintieran a cada momento que eran por gracia y no por lucha reivindicativa es algo que siempre se preocupó de subrayar el ex Presidente Perón.

Esta nueva clase social, la burguesía industrial, gozó de un plazo muy corto —nacional e internacional— para consolidarse. No podemos pararnos a medir su escasez de escrúpulos, su aventurerismo, sus negocios sucios, su enriquecimiento acelerado, etc. En procesos semejantes otras burguesías pasaron por estados similares. Si, a pesar de los escrúpulos morales que le podamos oponer, esa clase social se hubiese mantenido en el Poder, la Argentina hubiera encontrado las gentes con empuje y ambición suficientes para llevar adelante la puesta al día de su economía capitalista.

Pero si los líderes de la «Revolución Libertadora» trataron de imponer al país un sistema económico caduco, se encontraron con que en la calle había una fuerza numéricamente poderosa: los trabajadores y la inmensa mayoría de la población del país, que no estaban dispuestos a perder las mejoras logradas ni tampoco a renunciar a tomar parte en la vida política.

## TODOS A LA CAZA

Al quedarse sin «padre» los peronistas, todos los políticos tratan de conquistar a esa masa huérfana. En esa competencia resulta ganador el doctor Frondizzi, obteniendo unos cuatro millones y medio de votos, una de las mayores votaciones registradas en el país. Pero Frondizzi, que sube, diríamos, por la izquierda, se pasa a la derecha y nombra ministro de Economía al ingeniero Alsogaray —popularmente llamado Esso-garay—, cuyo partido había obtenido 38.000 votos. Pero, además, este hombre sin apoyo popular, especie de instructor político-económico de las Fuerzas Armadas, exige, para aceptar la cartera de

Economía, la de Trabajo, ya que sin ella creía imposible hacer economía. Alsogaray se considera a sí mismo discípulo de los economistas alemanes; pero, indudablemente, carece de ese sentido de «responsabilidad social» de la que el canciller alemán hace gala.

Frondizzi, por su preparación y biografía, pudo haber sido el gran continuador de la obra de Perón; pero, a pesar de su inteligencia, hubo algo en él que falló. Durante una larga etapa de su vida fue gran defensor del petróleo argentino frente a la voracidad de las Compañías internacionales. Su libro «Petróleo y política» le dio en Latinoamérica categoría de hombre de Estado; pero a los pocos meses de estar en el Gobierno hizo retirar su propio libro por la Policía y firmó contratos con Compañías extranjeras, que hicieron saltar el precio del petróleo de dos pesos por litro, cuando había que comprarlo al exterior, a seis pesos, cuando el país comenzaba a autoabastecerse e incluso a exportar petróleo.

Su gobierno fue haciéndose paulatinamente antipopular. El estado de corrupción, tal vez alimentado por el ejemplo dado por los contratos petroleros, se hacía más patente cada día. Su hermano, por aquel entonces rector de la Universidad de Buenos Aires, decía, refiriéndose al Presidente, que «al-

gunas personas tenían la conciencia moral de vacaciones». A Frondizzi, con una biografía pública de hombre de izquierda, no le fue posible, a pesar de su política antisocial, ganar el apoyo de la derecha, y al ir perdiendo el favor popular que le había alzado hasta el Poder, a los militares no les resultó difícil derrocarlo. Un pequeño golpe y Frondizzi, aunque sigue en la brecha, es políticamente un hombre acabado. A lo máximo que puede aspirar es a un puesto dorado por sus servicios de político liberal prestados al conservadurismo.

Después del gobierno provisional de un elemento sumamente dócil, el Presidente Dido, sube al Poder un hombre oscuro, un médico del interior del país: el doctor Illia, ahora derrocado, dirigente del Partido Radical del Pueblo, ala derecha de un partido dividido en dos, de cuya ala llamada «izquierda», el Partido Radical Intransigente, fue candidato Frondizzi. De lo ya dicho se desprende que para resolver los problemas que el país tiene que afrontar en todos los planos, ni el doctor Illia ni su agrupación política eran fuerzas vigorosas capaces de llevar a cabo un desarrollo planificado del país. El Gobierno derrocado era algo totalmente desbordado por las circunstancias. Lo único salvable es tal vez la honestidad y la figura humana del doctor Illia.

## LA BRASILEÑADA

Todos los Gobiernos que sucedieron a Perón quisieron ganarse o embaucar a los peronistas, que según decía Frondizzi en recientes declaraciones, alcanzan por lo menos el 80 por 100 de la población. Aunque divididos en fracciones rivales o guiados por políticos astutamente identificados con sus intereses, son una fuerza de tal magnitud que copan o deciden con sus votos todas las elecciones habidas desde entonces.

Los Gobiernos que sucedieron a Perón, con sus políticas antipolares, no lograron otra cosa que acentuar la nostalgia por el líder perdido.

El coqueteo con los peronistas es algo que vienen practicando todos aquellos que pretenden escalar el Poder en la Argentina.

Y resulta pintoresco que la caída del Presidente Illia se haya precipitado por la destitución de un militar, acusado por el comandante en jefe del Ejército de estar en contacto con algunos dirigentes peronistas, cuando, desde otras fuentes se sabe que los militares golpistas han entablado contacto con otros grupos peronistas, suponiendo estos últimos que un Gobierno militar no sería menos comprensivo a sus esperanzas que el del inoperante Illia. Las mismas declaraciones del ex Presidente Perón tal vez no sean ajenas a toda esta red de conspiraciones.

El golpe, tan semejante al del Brasil, no llevará posiblemente a la Argentina a ninguna parte. Será, en el mejor de los casos, un orden sin progreso. En el país se irán acentuando las contradicciones y cargándose las conciencias. El mensaje del general Pistarini, comandante en jefe del Ejército, remarcando «el mantenimiento de los ideales de nuestros antepasados» no puede sino despertar malos recuerdos.

RUIBAL

## LOS HOMBRES... DESPUES

## EL ESPAÑOL, TERMINADA SU JORNADA LABORAL, ¿QUE HACE?

Dos días he dedicado a mi Gallup. Una encuesta especialísima y de la que no conocía estadísticas antes de haberla realizado. Los encuestados han sido señores de cuarenta, cincuenta, sesenta años y de clase elevada o, por lo menos, pudientes. Les he abordado en la calle, en las avenidas importantes, en el sector en el cual merodea el «todo Madrid». La intuición me decía quiénes eran los «ad hoc» para las cuestiones que les formulaba.

Presentaré los tipos más interesantes para establecer un porcentaje.

La encuesta es así:

1. ¿Sale usted de noche?
2. ¿Bebe?
3. ¿Quién lo acompaña?
4. ¿Charla, baila, flirtea?
5. ¿Es sincero en las respuestas?

Antes de preguntarle al señor de turno, al individuo y ciudadano que encuentro, me hago la fina y digo: Perdóneme usted, ¿tiene inconveniente en contestarme a una encuesta? No sale su nombre. ¡No se preocupe, por Dios! Cuando ya empiezan las preguntas veo que el señor hace como que se va a su «Dodge Dart» (todos tienen este coche ahora). «No me considere usted un canalla, señorita. Sus preguntas son terribles.» O «Me siento ofendido. Yo no salgo de noche, leo hasta las altas horas de la madrugada...» Bueno, les contaré mil anécdotas del español en la calle.

Pero al final les traigo a ustedes los ejemplos más vivos de las profesiones liberales más frecuentes. Tenemos, pues, un

## ABOGADO

Cuestión:

1. Si suelo salir de noche. Con frecuencia. Generalmente, cinco veces a la semana. Los sábados y domingos no, porque resulta insostenible.
2. Whisky.
3. Nos reunimos matrimonios amigos.

## ESPAÑA EN LA I FERIA DE COMERCIO INTERNACIONAL DE BANGKOK

## UNA COMISION DE HOMBRES DE NEGOCIOS VISITARA TAILANDIA

España tomará oficialmente parte en la I Feria Asiática de Comercio Internacional, que se celebrará en Bangkok del 17 de noviembre al 10 de diciembre del presente año.

Coincidiendo con dicha participación se desplazará a Tailandia una representación de hombres de negocios españoles, con el fin de estudiar las condiciones que el mercado asiático presenta a la exportación española.

Las delegaciones regionales del Ministerio de Comercio y la Comisión General de Ferias han dispuesto un amplio servicio de información relacionado con la Feria de Bangkok para uso de cuantas Empresas se hallen interesadas en tan importante manifestación comercial.

4. No me gusta bailar, y flirtear comprenderá que con mi mujer delante me resulta un tanto embarazoso.

5. He procurado serlo atendiendo a sus ruegos.

## INGENIERO

1. Si, salgo regularmente cuando no estoy cansado o cuando lo estoy excesivamente.
2. Me gusta tomar vodka con schewepes.
3. Muchos amigos, pero sin damas. A veces terminamos la velada con señoras que conocemos o que hemos saludado para charlar.
4. Casi siempre charlamos. Naturalmente, algunos días hemos de bailar por «cortesía».
5. Mire, sincero me es imposible serlo del todo porque exige olvidarse de muchas cosas.

## ESCRITOR

1. Todos los días, desde hace mucho tiempo. Antes íbamos al Gijón; ahora, a tugurios de mala muerte o lugares distinguidos.
2. Pues, sí. La verdad es que soy un decidido partidario del alcohol.
3. Intelectuales, o por lo menos gente a quien llaman así.
4. No bailo porque no sé. Y lo lamento, porque resulta extraordinario como pretexto para amar. Y si flirteo cuando la dama me es favorable.
5. ¿Por qué no lo iba a ser?

## INDUSTRIAL

1. Ahora en verano siempre que puedo.
2. Tengo algo de hígado y me está prohibido.
3. Con mi mujer, algunas veces. Otras, con amigos.
4. Me encanta bailar y por supuesto coquetear.
5. Relativamente sincero.

## ECONOMISTA

1. Pocas veces.
2. No me gusta estar pescando una borrachera diaria. No bebo.
3. Amigos y señoras conocidas.
4. Hacemos de todo un poco.
5. Soy hasta el punto que me conviene.

## EDITOR

1. Casi todos los días. Resulta caro, pero merece la pena.
2. Bebo con prudencia.
3. Unos días salgo acompañado de mi pareja y otras con gente de mi gremio.
4. La verdad, si le voy a decir la verdad. De noche me gusta hacer lo que no hago de día. La noche es joven y yo la aprovecho.
5. Soy absolutamente sincero.

Lectores: Las respuestas de mis encuestados han sido éstas y otras, pero, naturalmente, no voy a darlas todas. Un señor se negó a hacer declaraciones. El único. Confieso que me reí una barbaridad, porque no sabía siquiera de qué se trataba. Tenía aire de hombre importante y era para quitar el hipo. Hay quien no sale de noche. Un cuarenta por ciento. En el sesenta restante se encuentran los tipos que he dado.

Marta RUIZ





# PLAZA DE CASTILLA

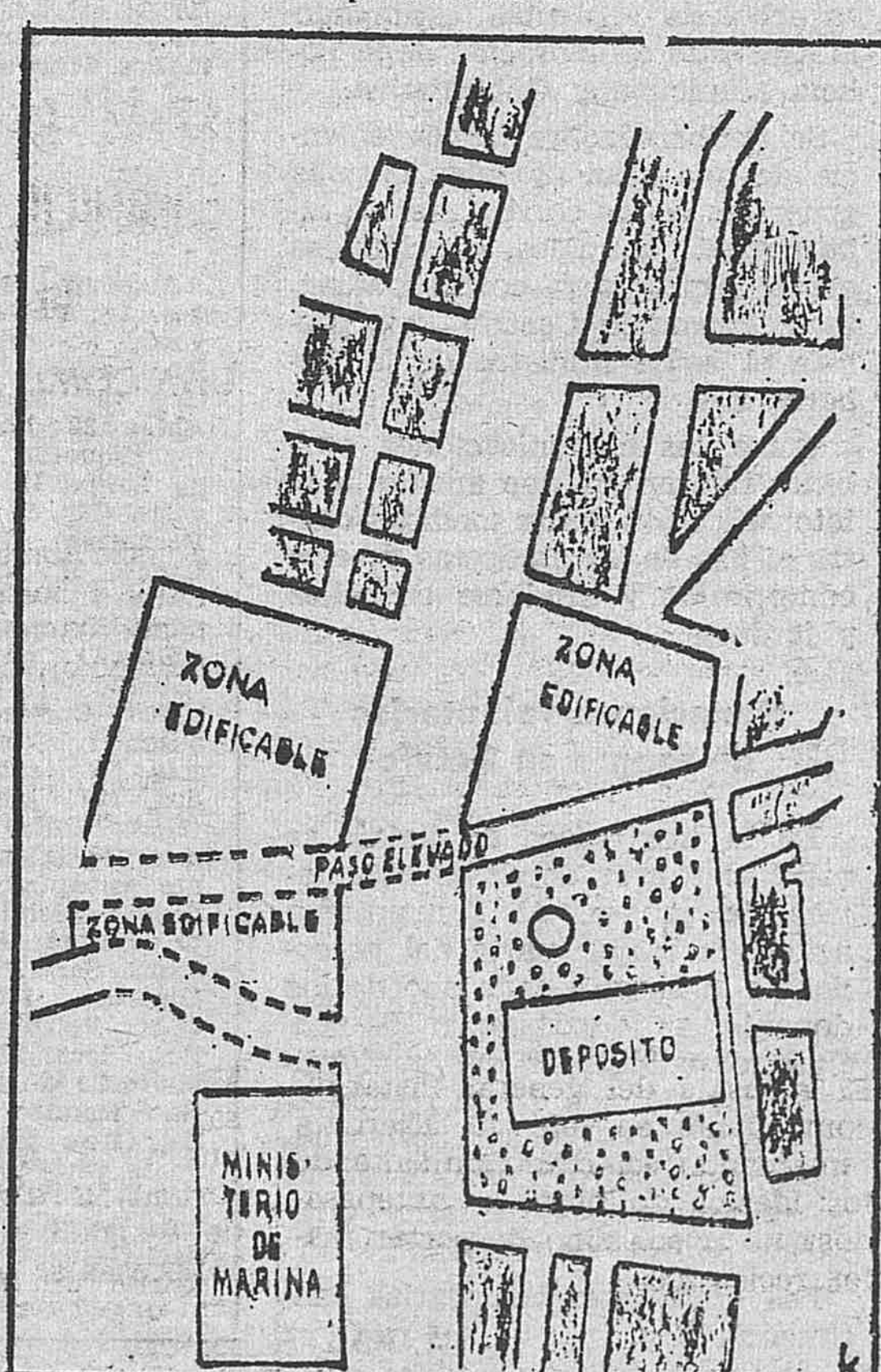
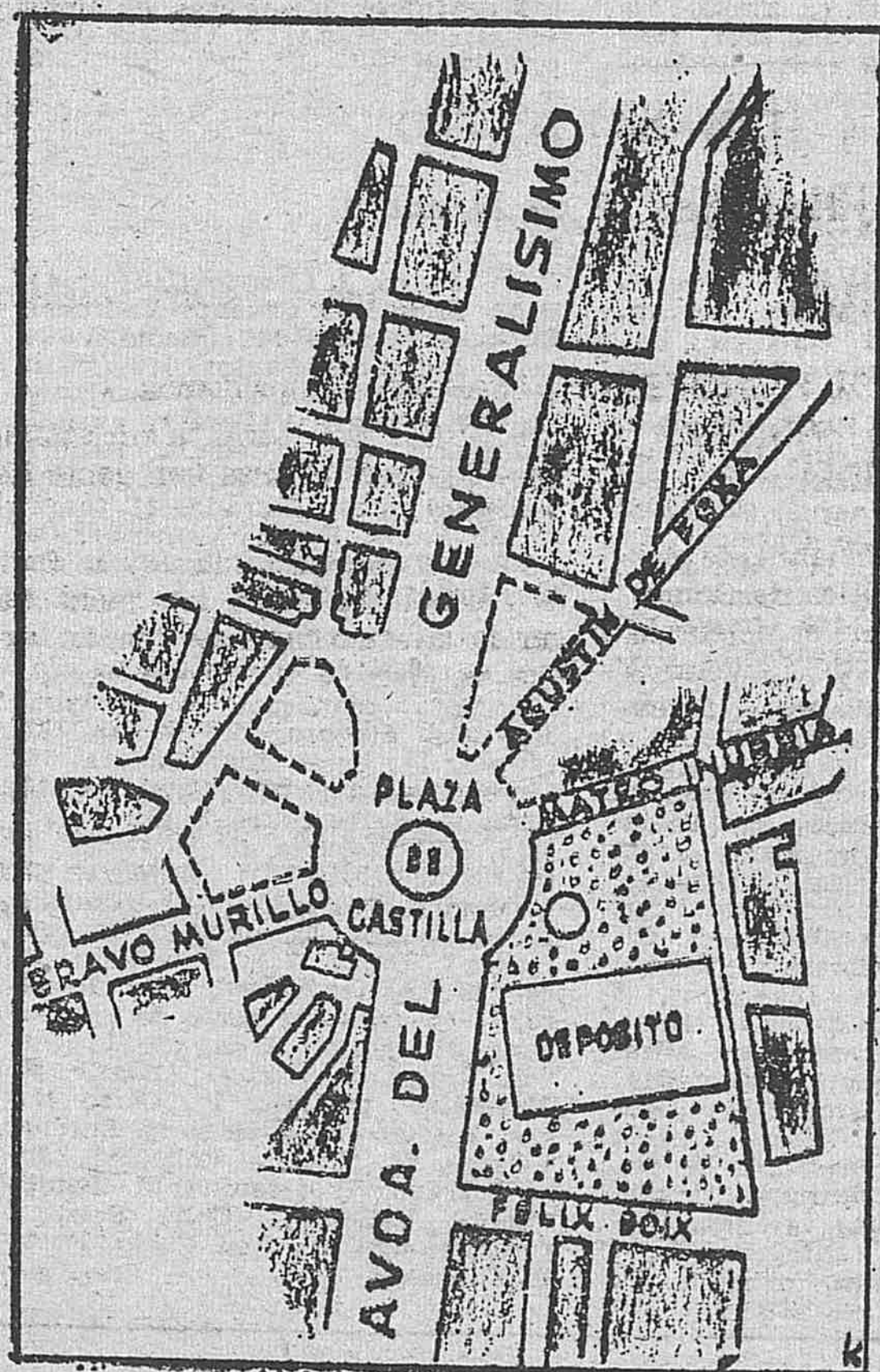
Como estaba previsto el Ayuntamiento dio vía libre al proyecto de transformación de la plaza de Castilla. Una sola voz —la del señor Maureta— se hizo oír en el salón de sesiones contra esta operación. Bien es verdad que el orador formuló una protesta discreta, «más como madrileño que como concejals», y poniendo el acento máximo en lo menudo: en el traslado del monumento al señor Calvo Sotelo. Los demás concejales, *dignísimos representantes del pueblo de Madrid, carne de su carne y sangre de su sangre*, guardaron un discreto silencio.

La plaza de Castilla va a desaparecer. El primer teniente de alcalde, que es, a la vez, presidente de la Comisión Municipal de Urbanismo, explicó las razones de este escamoteo, sobre el que más tarde hablarían el Alcalde y los periodistas. El que una zona recientemente ordenada haya que ordenarla de nuevo mereció una intervención de dos minutos: el primer teniente de alcalde vino a decir que, ¡allá la Comisaría si había ordenado mal una zona! Y que no por eso iban a tenerse escrúpulos a la hora de ordenarla de nuevo. La teoría podría ser absolutamente correcta, correctísima, si se exigiesen primero las oportunas responsabilidades a quienes dispusieron la inversión de unos fondos públicos para una obra que iba a resultar inservible a los pocos años; pero, sobre todo, los argumentos municipales serían irrefutables si ahora, cuando va a ordenarse de nuevo la plaza, se rescatare, por ejemplo, la zona rústico-forestal-urbana que figuró por *error* en los mapas primitivos; pero es que resulta todo lo contrario, que se da paso a las edificaciones antes que a la ordenación urbana y que se sustituyen calles —espacios abiertos— por bloques de edificación. ¿Qué argumento puede esgrimirse con seriedad y con respeto frente a esta verdad irreversible?

Habíamos quedado en que la nueva etapa municipal se caracterizaría —era la opinión de los más conspicuos observadores— por su autoridad; pero hasta el momento el rigor y la autoridad municipales no se han ejercitado más que sobre los operarios de Limpieza y los taxistas. La ocasión de ayer era ideal y significativa. El Ayuntamiento se limitó a aceptar con resignación, en el mejor de los casos, la herencia de la Comisaría General para la Ordenación Urbana de Madrid y sus Alrededores... Era lo previsto, ya lo he dicho. Pero no por eso vamos a dejarnos de ruborizar. No se aprobó la transformación de una zona —y el dato es bien significativo—: se dio vía libre a una serie de edificaciones que obligarán después a la transformación, lo cual es todavía más triste, más irritante.

No creo, y este sentimiento lo comparto con el propio Alcalde, en la autoridad municipal; tengo perfecto derecho a no creer; ni en el porvenir urbano de Madrid. La capital de España sigue, y parece que seguirá, en manos del capitalismo inmobiliario. Todo lo demás se queda limitado a simples palabras; a esas palabras inteligentes, bellas e incongruentes con que algunos concejales animan los turnos de ruegos y preguntas.

**Antonio IZQUIERDO**



## AYUNTAMIENTO, SESION PLENARIA

# VIA LIBRE A LA TRANSFORMACION DE LA PLAZA DE CASTILLA

SE APRUEBA EL PROYECTO DE EDIFICACION EN EL SOLAR  
DE MEDINACELI CONDICIONADO A LAS ORDENANZAS

## LA CORPORACION MUNICIPAL CELEBRO AYER DOS SESIONES

Ayer celebró el Ayuntamiento dos sesiones, la correspondiente al mes de junio y otra de carácter extraordinario. Casi todas las cuestiones que figuraban en el orden del día suscitaban un considerable interés público. Ambas sesiones fueron presididas por el Alcalde, don Carlos Arias Navarro. No hubo apenas ausencia de concejales en los escaños; la tribuna pública, en cambio, estuvo semivacia. En primer lugar, dentro de los asuntos al despacho de oficio fueron aprobadas diversas mociones de la Alcaldía-Presidencia, entre otras una en la que se

proponía la designación de don Florencio Rodríguez de la Torre para formar parte del Consejo de Administración de Canalización del Manzanares en sustitución de don Dionisio Porres Gil, recientemente nombrado delegado de Sanidad y Servicios Asistenciales, y otra en la que se proponía que a título póstumo fuese elevada a la categoría de Oro la Medalla de Madrid que en su categoría de Plata y en su momento le fue concedida a don Jacinto Alcántara Gómez.

## La Policía Urbana contra un acuerdo plenario

A propuesta de la Comisión de Régimen Interior el Ayuntamiento desestimó veintitres recursos de reposición interpuestos por otros tantos oficiales, suboficiales y sargentos de la Policía Municipal contra el acuerdo plenario de 27 de octubre de 1965 por el que se reorganizó el Cuerpo de Policía Municipal.

## ESQUEMA DE UN PROYECTO

En octubre de 1964 ARRIBA publicó la noticia de que iba a transformarse la plaza de Castilla. Junto a la noticia, el día 3 de ese mes nuestro periódico publicó estos gráficos en que se recoge la situación actual de esta zona de reciente creación y el proyecto que ahora va a verificarse. Esquemáticamente la idea de transformación es ésta que figura en el mapa de la derecha, aunque desconocemos cuál de los tres proyectos previstos en 1964 habrá prosperado. Pero en cualquiera de los casos lo cierto parece ser que desaparecen las calles que figuran eliminadas en el segundo de los gráficos y que en su lugar surgirán bloques de edificación. Hay que hacer la salvedad de que del proyecto ha desaparecido la parcela destinada a la construcción de la sede del Ministerio de Marina, que aparece reseñada en el mapa número 2.

La Comisión de Obras y Servicios Urbanos presentó en la sesión treinta y dos cuestiones, en su mayoría relacionadas con la Gerencia Municipal de Urbanismo y referidas a ordenaciones de polígonos o dando cuenta de resoluciones de la Comisión del Área Metropolitana. De ellas destacan la que figuraba con el epígrafe treinta y ocho, dando cuenta de la aprobación de la ordenación de la plaza de Colón y del estudio de distribución de volúmenes y alineaciones del solar del antiguo palacio de Medina Ali. Y la que figuraba con el epígrafe sesenta y cinco, en la que se proponía que se informase a la Comisión del Área Metropolitana de Madrid, cumplimentando el trámite de audiencia concedido, en el expediente relativo a ordenación de terrenos de la propiedad Urbanor, S. A. en la prolongación de la avenida del Generalísimo, que en esta ordenación deben observarse los particulares que contienen las propuestas de las Comisiones de Obras y Servicios Urbanos y Circulación y Transportes, sin que ello prejuzgue el emplazamiento definitivo del monumento a Calvo Sotelo.

En relación con la plaza de Colón el primer teniente de Alcalde, don Jesús Suevos, informó que después de asistir a la reunión de la «Coplaco», en la que fue aprobado el proyecto de ordenación de la plaza de Colón, había observado que, juntamente con el acta correspondiente, la Comisión del Area Metropolitana había enviado al Ayuntamiento un plano con el proyecto de edificación en el solar del palacio de Medinaceli, que únicamente podrá aprobarse si ha sido realizado con plena sujeción a la ordenanza que allí rige.

Al darse lectura a este epígrafe intervino el concejal señor Maureta, quien se refirió a los artículos publicados en los periódicos en relación con la transformación de la plaza de Castilla, asunto al que el Ayuntamiento iba a dar vía libre. El señor Maureta dijo que protestaba como madrileño más que como concejal por este proyecto de ordenación de una zona que prácticamente acaba de ser ordenada, y porque sea trasladado de este lugar el monumento a don José Calvo Sotelo. Respondió el señor Suevos diciendo que la ordenación de la plaza de Castilla no la realizó el Ayuntamiento, sino la Comisaría General para la Ordenación Urbana de Madrid, y por lo tanto, era cuestión que no competía al Ayuntamiento; se refirió al acuerdo de la Comisión Interministerial y Municipal que estudió y aprobó este asunto, eligiendo uno de los tres proyectos elaborados

en tiempos de la Comisaría General para la Ordenación Urbana.

Se propuso, y se aprobó, la cuenta general del presupuesto ordinario de 1965, la cuenta del presupuesto especial de urbanismo correspondiente al mismo año, y se dió cuenta de la orden del Ministerio de Hacienda aprobatoria del presupuesto extraordinario para modernización de Servicios contra Incendios y Limpieza; se propuso, también, la forma de aplicación del remanente arrojado por la liquidación del presupuesto ordinario anterior. A propuesta de la Comisión de Sanidad se resolvió el concurso convocado para la constitución de una Empresa mixta municipalizada de prestación de servicios funerarios, que quedó adjudicada a los únicos licitadores, señores Bruguera y Costa.

En el turno de ruegos y preguntas se habló de la necesidad de situar pasos elevados, de la gratitud que el Ayuntamiento debe al Ministerio de Obras Públicas por la supresión de las restricciones de agua y de dar la titularidad de una calle a don Ramiro de Maeztu.

## SESION EXTRAORDINARIA

Inmediatamente de terminada la sesión ordinaria se inició la sesión extraordinaria, en la que fue aprobado, en primer lugar, el contrato de préstamo con el Banco de Crédito Local de España, por un importe de 30 millones de pesetas, con destino a nutrir parte de los conceptos de ingresos del presupuesto extraordinario para creación de unidades escolares. También fue aprobado el proyecto de presupuesto extraordinario para atenciones del programa de acción inmediata del Plan General de Transportes Urbanos, y la solicitud al Banco de Crédito Local de España para la formalización de una operación de préstamo de mil millones de pesetas con que dicho presupuesto ha de nutrirse.

## AL HABLA CON EL ALCALDE

La conversación de los periodistas con el Alcalde fue breve. El señor Arias Navarro se refirió a los acuerdos más importantes adoptados en las sesiones plenarias; de ellos destacó la ordenanza de calas y canalizaciones y el proyecto de edificación del solar de Medinaceli, «que se ha aprobado —subrayó el Alcalde— con la condición de que se ajuste a las ordenanzas municipales». En cuanto a la plaza de Castilla, el Alcalde señaló que era una cuestión que venía ya impuesta por la Comisaría General de Ordena-

(Continúa en la pág. siguiente.)



# AYUNTAMIENTO, SESION PLENARIA

(Continuación de la pág. anterior)  
ción Urbana, y en cuanto al momento dijo que, efectivamente, su emplazamiento no había sido certero.

## SESION DE GOBIERNO

Celebró sesión la Comisión Municipal de Gobierno, bajo la presidencia del Alcalde, don Carlos Arias Navarro. Se trataron diversos asuntos, hasta un total de ciento cuatro, entre los que destacaban los siguientes:

Proyectos y presupuestos de obras, por un importe global de 12919.276,94 pesetas, para las que a continuación se relacionan:

Pavimentación de las calles del Plátano, Pedro Medrano, Alberdi, Mundillo, Hermenegildo Bielsa, Arroyo de la Viña; Francisco Remiro, Francisco Santos, Oltra, y renovación de pavimento en la calle de Castelar; instalación del alumbrado en las calles de Martín de los Heros, Evaristo San Miguel, Andrés Mellado, diversas calles del distrito de Chamberí, calle y sector de los Pinos Alta y zona derecha de la calle de Bravo Murillo, calles de José del Hierro, Hermanos García Noblejas, grupo Francisco Franco, calle del Estrecho de Corea, Casa Ministerio de la Gobernación, calles de la Virgen del Luch, Ezequiel Solana, Emilio Ferrari, Ascao, Alejandro González, plazas de la América Española y de Bami, barrio de San Pascual, colonia Fin de Semana, y calles de Antonio Casero, General Mola, Pedro de Valdivia y polígono VII del barrio de Salamanca; modernización del alumbrado en las calles de Valderribas, Batalla del Salado, Cachero, Sierra de Alcubierre, Hachero, avenidas de Monte Igueldo y de San Diego, calles de Eduardo Requena, Martínez de la Riva, Teniente Muñoz Díaz y barrios de Vicálvaro y Vallecas.

Se declaró la validez de la subasta de construcción de un edificio para el Servicio de Limpiezas en la calle del Divino Pastor, 9, adjudicándose definitivamente la misma a doña Carmen Arjona Gutiérrez, con la baja del 12,70 por ciento en los precios tipo del presupuesto de contrata, de 12.980.769 pesetas.

Se declararon desiertas, por falta de licitadores, las subastas de obras de pavimentación en la calle del Doctor Sánchez y construcción de un muro de cerramiento en un solar municipal enclavado en la calle de Francos Rodríguez, disponiéndose su adjudicación mediante concurso directo en condiciones y precios no superiores a los aprobados y previa recepción de ofertas de contratistas.

Se aprobó un gasto de 301.905,47 pesetas para pago de la primera anualidad a la Delegación Nacional de Sindicatos por las obras de construcción del colector del Arroyo del Fresno.

Se aprobaron tres gastos por una suma total de 12.590.032,51 pesetas para abono de certificaciones de facturas de suministros y obras realizadas por diferentes contratistas.

Por último se aprobó una proposición de la Delegación de Educación, interesando el libramiento de 3.000.000 de pesetas, a justificar, para adquisición directa de útiles de cocina, comedor, calefacción, material sanitario, etc., con destino a las escuelas de Enseñanza Primaria.

## COLECTOR DE LA MARGEN DERECHA DEL MANZANARES, TRAMO SUPERIOR

Desde el pasado día 21 está en

servicio el colector de la margen derecha del Manzanares, tramo superior, desde el arroyo de Pozuelo al existente aguas abajo del puente de los Franceses.

Este colector fue proyectado en julio de 1964 por la Jefatura de Aguas Potables y Residuales, con un presupuesto de contrata de pesetas 8.835.280.

Recoge todas las aguas negras de la zona de Pozuelo y Aravaca, en la cuenca del arroyo de Pozuelo, desde la tubular anteriormente construida hasta enlazar con los colectores ya existentes en el comienzo de la canalización antigua del río. Esas aguas negras, causadas de productos industriales procedentes de las tenerías de Pozuelo y de las fábricas de jabones y lejías de Aravaca, son las que producían mayores trastornos en el verano en el tramo de río aguas abajo del puente de San Fernan-

do de la carretera de La Coruña. La puesta en servicio del nuevo colector ha hecho desaparecer, prácticamente, todos los malos olores que se producían desde dicho puente hasta la primera represa de la canalización, según ha sido confirmado por numerosas llamadas telefónicas de vecinos del paseo de la Florida y de las colonias de la carretera de Castilla y Comandante Fortea.

El plazo, que según el proyecto primitivo terminaba en 31 de diciembre de 1966, y según el reformado en 31 de agosto de 1966, ha sido reducido, en la realidad, en dos meses y diez días, en cuyo éxito influyó notablemente la rápida aprobación del reformado aludido y la prima de 900.000,00 pesetas ofrecidas por Canalización del Manzanares si se ponía en servicio antes del 1.º de julio.

## HOY CESAN LAS ENTIDADES COLABORADORAS DEL SOE

A 233 MILLONES DE PESETAS ASCENDIERON LOS PAGOS DE LA DELEGACION PROVINCIAL DEL INP DURANTE EL MES DE MAYO

Bajo la presidencia del delegado provincial de Trabajo, don Joaquín Sánchez Cervera, y con asistencia de los vocales representantes de Empresas y asegurados, ha celebrado sesión plenaria el Consejo Provincial del Instituto Nacional de Previsión.

El director de la Delegación Provincial, don Vicente Soriano Garcés, informó con detalle de las actividades y situación administrativa de la Delegación. Hizo un resumen de las disposiciones oficiales promulgadas por el Ministerio de Trabajo, destacando la Orden de 25 de junio («B. O. E.» del día 28), que dicta normas para la coordinación del pago de primas y cuotas del Régimen de Accidentes de Trabajo y Enfermedades Profesionales con las cuotas del Régimen General de la Seguridad Social y se proroga el Régimen de Asistencia Sanitaria establecido en el artículo 10 de la orden de 27 de abril del presente año.

También señaló el señor Soriano que hoy día 1 de julio cesarán las Entidades Colaboradoras del S. O. E., en virtud de lo dispuesto por el texto articulado primero de la ley 193/1963, primera disposición final.

El Consejo resolvió 741 expedientes de Vejez e Invalidez; 2.114 de Subsidios Familiares; 316 Premios de Nupcialidad y otros varios de adquisición de material, obras y recursos.

El importe de los pagos satisfechos por la Delegación durante el pasado mes de mayo rebasó la cifra de 233 millones de pesetas.

## Asistencia médica del SOE

Los trabajadores de Empresas adscritas hasta el día 1.º de julio a Entidades ex colaboradoras del Seguro Obligatorio de Enfermedad, que pasan al Seguro Directo como consecuencia del cese y liquidación de dichas Entidades, continuarán, no obstante, siendo asistidos por el mismo médico de Medicina general que actualmente tengan asignado, y percibirán las indemnizaciones económicas en caso de enfermedad o maternidad a que tengan derecho, directamente de la Empresa donde trabajan,

quedando sin efecto la exención del pago delegado que pudiera tener concedida alguna Empresa por su adscripción a las Entidades ex colaboradoras que cesan.

En esta Delegación Provincial (Sagasta, 6) y en las Agencias Urbanas y Comarcales se halla a disposición de las indicadas Empresas una circular con instrucciones concretas que regulan los trámites mencionados.

## Protección de animales y plantas

Bajo la presidencia del tercer teniente de alcalde, don Manuel del Moral, se reunió en el Salón de Comisiones del Ayuntamiento el Patronato madrileño de Protección de Animales y Plantas.

Fueron examinadas las denuncias tramitadas por actos de crueldad, maltrato a animales y daños en arbolado y plantas, estimando la excelente colaboración de la Policía Municipal y Gubernativa.

Se delibera sobre la conveniencia de que sean dictadas normas generales de las condiciones de albergues de animales, acordándose elevar la propuesta correspondiente al Patronato Central, que preside el señor Ministro de la Gobernación.

Entre las comunicaciones recibidas figuran las que afectan a la intensificación de las medidas contra el uso de las escopetas de aire comprimido y tiradores en calles y jardines.

## Donaciones voluntarias de sangre en Getafe

En la base aérea de Getafe se solicitaron ayer donantes voluntarios de sangre. Al llamamiento acudió la mayor parte del personal de la base. A cada uno de los donantes se le extrajeron 200 centímetros cúbicos, lo que, multiplicado por 450, nos da un resultado de cerca de 90.000 centímetros cúbicos, cantidad que se almacenará en neveras para su ulterior utilización en caso de necesidad.

Las donaciones voluntarias continuarán hoy.

# AGENDA

DÍA 1 DE JULIO DE 1966  
VIERNES

SANTORAL.—Santos Casto y Secundino y Santa Leonor.

El sol sale a las 4,48.  
Se pone a las 20,49.

La temperatura máxima de la capital fue ayer de 31,7 grados, a las 18 horas, y la mínima, de 16,3, a las 7.

## COLONIAS PREVENTORIALES

El próximo lunes, día 4 de julio, a las once de la mañana, regresa la 279 expedición del preventivo de Guadarrama, que partió de esta capital el día 4 de abril de 1966.

Bomberos .....	232 32 33
Policía .....	0 91
Faxi .....	254 28 00
<b>SERVICIOS DE URGENCIA</b>	
Seguridad Social .....	209 18 40
Médico-Quirúrgico .....	261 61 00

Se ruega a los familiares de las niñas acudan al Servicio de Colonias Preventoriales del PNA (Andrés Mellado, 31) para recibirlas.

El mismo día, a las nueve de la mañana, partirá la 283 expedición, compuesta de ciento diez niñas, que van a ocupar las vacantes que han dejado las anteriores.

## CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

993

## FARMACIAS DE GUARDIA

TURNO 11 A (NORTE)

Hasta las 12 de la noche

Augusto Figueroa, 39; Precados, 19; Puebla, 9; Mayor, 59; plaza Antón Martín, 46; Marqués de Cubas, 18; Lope de Rueda, 34; Doctor Esquerdo, 99; Elvira, 17; avenida Felipe II, 1; Velázquez, 20; Velázquez, 86; José Ortega y Gasset, 47 (antes Lista); Serrano, 46; Sagasta, 21; San Bernardo, 60; Luisa Fernanda, 17; paseo Onésimo Redondo, 32; Gaztambide, 23; Fernández de los Ríos, 21; Juan Vigón, 9 (esquina a Guzmán el Bueno); Galileo, 3; General Godea, 34; Joaquín García Morato, 85; General Álvarez de Castro, 42; General Sanjurjo, 59; Modesto Lafuente, 53; Raimundo Fernández Villaverde, 10; Juan de Oñate, 3; Pedro Barreda, 7 (frente Almansa, 43); Sánchez Precados, 34 (entrada Francos Rodríguez, 96); Pinos Alta, 92 (Tetuán); Lazaga, 9 (final M. de Leis); Azucenas, 51; Infanta Mercedes, 127 (Tetuán); Colonia Lacomma (Peña Grande); Aligustre, 27 (antes Colón, Tetuán); General Moscardó, 31 (próximo General Perón); avenida del Generalísimo, 43 (prolongación Castellana); avenida del Generalísimo, 163; Mateo Inurria, 16 (Chamartín); Joaquín Costa, 27; avenida Alfonso XIII, 251; Alhelios, 3 (esq. Alfonso XIII, 80); Ramón de Santillán, 8; Sánchez Pacheco, 17 (ent. Mant. Vinar); Ramos Carrión, 3; Parque San Juan Bautista, casa 21; plaza de Zaragoza, 104 (próximo avenida América); Francisco Silvela, 36; Don Ramón de la Cruz, 109; Lagasca, 126; Alejandro González, 7; Martínez Izquierdo, 92; San Marcelo, 6 (esquina R. Ortiz, Ventas); Emilio Ferrer, 25 (entrada Alcalá, 356); Hermanos Machado, 42 (entrada Alca-

lá, 306); José Arcones Gil, 100 (Colonia Aguas); Tapicería, 5, parcela D (Grag San Blas); Zúgala, 52 (esquina Boldano, 37); avenida de Aragón, 167 (Canillejas); Palermo, 1 (Ciudad Lineal); López de Hoyos, 351 (Pinar del Rey); Poblado Canillas (centro comercial); Calle Particular 8 (Barrio Querol); Virgen de Nuria, 5 (Barrio Concepción).

Desde las 12 de la noche hasta las 9,30 de la mañana

Puebla, 9; Mayor, 59; Marqués de Cubas, 18; Lope de Rueda, 34; Elvira, 17; Velázquez, 20; Velázquez, 86; Sagasta, 21; Luisa Fernanda, 17; Gaztambide, 23; Fernández de los Ríos, 21; Juan Vigón, 9 (esquina Guzmán el Bueno); General Álvarez de Castro, 42; General Sanjurjo, 59; Raimundo Fernández Villaverde, 10; Juan de Oñate, 3; Pinos Alta, 92 (Tetuán); Azucenas, 51; Barrio del Pilar, vía 8, número 7; Colonia Lacomma (Peña Grande); Infanta Mercedes, 127 (Tetuán); avenida del Generalísimo, 43 (prolongación Castellana); Mateo Inurria, 16 (Chamartín); Joaquín Costa, 27; Alhelios, 3 (esquina Alfonso XIII, 80); Ramos Carrión, 3; Parque San Juan Bautista, casa 21; Francisco Silvela, 36; Don Ramón de la Cruz, 109; Alejandro González, 7; Emilio Ferrer, 25 (esquina a Alcalá, 356); José Arcones Gil, 100 (Colonia Aguas); avenida de Aragón, 167 (Canillejas); Palermo, 1 (Ciudad Lineal); Poblado Canillas (centro comercial); López de Hoyos, 351 (Pinar del Rey); Virgen de Nuria, 5 (Barrio Concepción).

## TURNO 11 A (SUR)

Hasta las 12 de la noche

Augusto Figueroa, 39; Precados, 19; Puebla, 9; Mayor, 59; Angosta Mancebos, 4 (próximo Bailén); Amparo, 31; plaza Antón Martín, 46; Marqués de Cubas, 18; Abtao, 32; Lope de Rueda, 34; Doctor Esquerdo, 99; Elvira, 17; avenida Felipe II, 1; Velázquez, 20; Sagasta, 21; San Bernardo, 60; Luisa Fernanda, 17; paseo Onésimo Redondo, 32; Linneo, 14; María del Carmen, 44 (Barrio Extremadura); paseo Extremadura, 169 (frente gasolinera); paseo Extremadura 310; Ribera Curtidores, 12 (esquina Carnero); Conde Vistahermosa, 25 (esquina I. Con.); Toledo, 147; Iglesias, 5 (entrada General Ricardos, 137); plaza Gelsa de Ebro, 5 (Caño Roto); Duquesa de Tamames, 35 (Carabanchel Alto); Antonio Antoranz, 1 (plaza Carabanchel Bajo); Alondra, 49 (mercado Puerta Bonita); Álvarez Abellán, 8 (Colonia San José Obrero); General Ricardos, 105; Vía Ingenieros, 6 (San Vicente Paul-Exper.); Tomeloso, local 28 (Almendrales); Miramadrid, 18 (entrada I. Usera, 71); San Ramiro, 17 (Orcasitas); Jesús del Gran Poder, 1 (Usera); paseo de la Chopera, 31; paseo de las Delicias, 40; Doctor Fourquet, 11 (destrás Hospital Atocha); avenida Ciudad Barcelona, 14 (antes Pacifico); Barrio de Moratalaz polígono F;

Cerro Negro, 7 (Barrio California); Peña Prieta, 39 (Puente Vallecas); Enrique Velasco, 14 (Puente Vallecas); Hermanos Santos, 112 (Puente Vallecas); avenida de la Albufera, 177 (Puente Vallecas); avenida Palomeras, 112 (Colonia Sandi); Martínez de la Riva, 41 (Puente Vallecas); José Serrano, 11 (esquina M. Benl, Puente Vallecas); Calle Seis, 7 (próximo Colonia San Pablo, Puente Vallecas).

Desde las 12 de la noche hasta las 9,30 de la mañana

Angosta Mancebos, 4 (próximo Bailén); Amparo, 31; Abtao, 32; Linneo, 14; paseo Extremadura, 169 (frente gasolinera); Conde Vistahermosa, 25 (esquina I. Con.); Toledo, 147; Duquesa de Tamames, 35 (Carabanchel Alto); Alondra, 49 (mercado Puerta Bonita); General Ricardos, 105; Miramadrid, 18 (entrada I. Usera, 71); Tomeloso, local 28 (Almendrales); San Ramiro, 17 (Orcasitas); paseo de la Chopera, 31; Doctor Fourquet, 11 (destrás Hospital Atocha); Barrio de Moratalaz, polígono F; Cerro Negro, 7 (Barrio California); Enrique Velasco, 14 (Puente Vallecas); José Serrano, 11 (esquina M. Benl, Puente Vallecas); Calle Seis, 7 (próximo Colonia San Pablo, Puente Vallecas).



## ENTREVISTA

**SALEN HOY DE MADRID AL BRASIL LOS RESTOS DEL P. B. LORENZO DE GUZMAN (El abuelo de la aviación)**

**LOS FABRICANTES DE COCHES DE SAO PAULO ESTUDIAN UN PLAN CON LOS DE ESPAÑA**

Comisionado por la Associação Hispano-Brasileira de Santos y del Instituto Histórico e Geográfico de Sao Paulo y en contacto desde el primer momento que llegó a España con el Instituto de Cultura Hispánica, el diputado brasileño, don Antonio S. Cunha Bueno, al salir de Madrid, hace para ARRIBA las siguientes declaraciones, coordinando las distintas noticias que de él se han dado en estos días y explicando otros fines de su presencia en España:

—En primer lugar —dice el señor Cunha Bueno, fue en la Iglesia de San Román, en Toledo, donde recibimos, en presencia del embajador de Brasil en España, del presidente de la Diputación de Toledo, del Alcalde de la Ciudad Imperial, de representaciones del Banco de Crédito Local de España y del Ministerio de Asuntos Exteriores y de otras altas personalidades eclesiásticas y civiles, los restos del que, con su invención de los aerostatos, doscientos setenta años antes de que se iniciase la aviación, puede considerarse el «abuelo» de la misma, padre Bartolomé Lorenzo de Guzmán. Llevo conmigo ahora para Sao Paulo estos restos, en cerrada y precintada urna.

Han sido tres años, continuó diciendo, de gestiones, discusiones y solicitudes, los que han mediado para lograr esto.

**LOS CONGRESOS HISPANO-LUSO-AMERICANO-FILIPINOS DE MUNICIPIOS**

—Por tercera vez, continúa diciendo el señor Cunha Bueno, va a celebrarse este año el Congreso Hispano-Luso-Americano-Filipino de Municipios. El primero tuvo lugar en 1955, en Madrid, al que prestó el Instituto de Cultura Hispánica, como ahora, todo su apoyo. El segundo fue en 1957, en Lisboa. Este tercero será en Brasilia.

Asistirán al Congreso delegados de todo el mundo hispánico. Ya sabemos que de España irán no menos de 50 delegados; de Portugal, 30; Brasil se hará presente con un millar de delegados.

Nos declara además el señor Cunha Bueno este otro objetivo de su visita:

—Con la representación del Sindicato de la Industria de Fabricantes de Camiones, Tractores y Automóviles de Sao Paulo (donde reside el 95 por 100 de la producción automovilística del Brasil, que alcanza anualmente unas 250.000 unidades al año), hemos iniciado contactos con firmas españolas para la posibilidad de una complementación en el sentido de que las piezas que resulte más baratas hacerlas aquí, comprarlas nosotros, y viceversa, en relación con cuantas partes del coche resulte más económica su fabricación allá.

Lo que se busca, fundamentalmente, es una fórmula de abaratamiento de costos y, por ende, de mejores precios de venta, tanto en España como en Brasil.

Nívio LOPEZ PELLON

# EL PLAN DE OBRAS MUNICIPALES Y SANITARIAS EN CHINCHÓN Y MOSTOLES INVERTIRÁ CIEN MILLONES DE PESETAS

## CONTINUAN INTENSAMENTE LAS OBRAS DE LA CIUDAD SANITARIA PROVINCIAL «FRANCISCO FRANCO»

**CUATRO MILLONES DE PESETAS HA DEJADO LA CORRIDA DE BENEFICENCIA AL HOSPITAL PROVINCIAL**

**EN EL PLENO DE LA DIPUTACION SE ACORDO LA ADHESION AL MOVIMIENTO Y AL GENERALISIMO CON MOTIVO DEL PROXIMO 18 DE JULIO**

Al mediodía de ayer celebró sesión plenaria la Diputación Provincial, bajo la presidencia del doctor González-Bueno. En el orden del día figuraban una serie de temas muy interesantes para los pueblos madrileños, que fueron aprobados por el Pleno. Entre otros, el saneamiento de Grifón, cuyas obras se calculan en medio millón de pesetas; la construcción del matadero municipal de Guadarrama por 999.000 pesetas; las obras de cimentación de la Casa Ayuntamiento de Perales de Tajuña; la ampliación del abastecimiento de agua en Chinchón, por un importe de 660.000 pesetas, y la concesión de diferentes subvenciones a varios Ayuntamientos de la provincia, por un total de 15.000.000 de pesetas —una de ellas, de 400.000 pesetas, al Municipio de Soto del Real—, para la realización de obras municipales.

Terminada la lectura del orden del día intervino el diputado-visitador del colegio de San Fernando, don Francisco Arquero Soria, presentando una moción en la que propuso que la Diputación Provincial creara tres becas, de 22.500 pesetas cada una, en la Escuela Sindical Superior de Hostelería y Turismo, con destino a los alumnos del colegio provincial de San Fernando, que por su capacidad y estudios puedan acceder a dicho centro de formación profesional.

A continuación habló don Luis Soriano, quien dijo que en breve se pondrá en marcha el plan trazado para dotar a los pueblos de Chinchón y Mostoles —las dos localidades que en este año han sido tuteladas por la Diputación— de cuantos servicios municipales y sanitarios precisen, y manifestó, asimismo, a este respecto que la cantidad que se invertirá en dichos menesteres superará los cien millones de pesetas.

Seguidamente habló el señor Rodríguez Muñoz, que informó sobre la I Asamblea Nacional de Servicios Contra Incendios de las Diputaciones Provinciales, celebrada recientemente en Zaragoza, y a la que ha asistido en representación de la Diputación de Madrid, y en la que se aprobaron conclusiones de gran interés sobre las bases preliminares para la organización de este Servicio, financiación del mismo, bomberos voluntarios y relaciones que deben existir entre él y el Servicio de Protección Civil. La Diputación de Madrid presentó una comunicación en la que se estudiaba la Reglamentación Nacional del Cuerpo de Bomberos. El señor Rodríguez Muñoz subrayó la importancia de los

asuntos estudiados y la utilidad que han de tener las conclusiones aprobadas en su aplicación en la provincia de Madrid.

El señor Maureta planteó ante el Pleno la necesidad de que la voz de la Corporación sea escuchada en el proyecto estatal de construir un ciclotón de protones, planta atómica industrial, la primera en Europa, con un perímetro de 23 kilómetros, en la vega del Guadarrama, ya que el asunto en sí es de gran trascendencia y tendrá repercusión en todos los aspectos.

### Discurso del Presidente

El doctor González-Bueno cerró la sesión con un discurso, en el que comenzó por referirse a cada una de las intervenciones de los señores diputados Arquero Soria, Soriano, Rodríguez Muñoz y Maureta.

Seguidamente dio cuenta al Pleno de que las obras de la Ciudad Sanitaria Provincial «Francisco Franco» avanzan a un ritmo acelerado. En relación al conjunto de edificaciones que se construirán en los terrenos donde estaba emplazado el antiguo hospital de San Juan de Dios, dijo que la subasta correspondiente a la nueva Imprenta Provincial ha quedado desierta y que se había adjudicado, mediante concurso-subasta, las obras del nuevo Parque Móvil Provincial. Asimismo, informó de que ya está ultimado el proyecto de construcción de la nueva clínica para enfermos psiquiátricos crónicos en los terrenos propiedad de la Diputación, sitos en el término de Fuencarral. Añadió que es muy posible que este proyecto sufra algunas modificaciones, que permitan utilizar la edificación que actualmente se destina a enfermería en el Colegio de San Fernando, en cuyo caso pasaría a otro de los muchos locales que existen en los indicados terrenos.

También dio cuenta de que se habían iniciado en el Instituto Provincial de Obstetricia y Ginecología las obras de reforma de la Sección denominada «Clínica privada», obras que tienen por objeto mejorar y ampliar su habitabilidad, de forma que las enfermas graves, procedentes dentro de la Seguridad Social, como de la enfermería privada y benéfica, tengan las máximas comodidades y los mejores elementos técnicos a su disposición.

Pidió que constara en acta el sentimiento de la Corporación por el fallecimiento en accidente de automóvil de la esposa del diputado provincial señor Pozuelo Borrondo.

Por último se refirió a la corrida de Beneficencia, cuyos beneficios se calculan en cuatro millones de pesetas, que iguala, por tanto, la cifra record de todas las corridas de Beneficencia, que fue la que se obtuvo el año pasado, a pesar de que en la recientemente

celebrada habían cobrado sus honorarios los toreros. Agradeció las colaboraciones recibidas, merced a las cuales se ha podido llegar a tan importante cantidad —donativos del ganadero, del rejoneador don Fermín Bohórquez, que había actuado desinteresadamente, de los toreros, de numerosas entidades bancarias y de la Asociación Española de Lucha contra el Cáncer— y destacó asimismo la valiosa aportación del pueblo de Madrid, que generosamente había respondido al llamamiento que se le hizo, llenando por completo la plaza de las Ventas. Finalmente hizo patente su agradecimiento a Su Excelencia el Jefe del Estado y esposa, que habían honrado a la Diputación presidiendo la corrida de Beneficencia.

Como el próximo Pleno se celebrará pasado el día 18 de julio, el Presidente de la Diputación expresó, antes de terminar, sus palabras

de adhesión de la Corporación al Movimiento y al Caudillo de España, Generalísimo Franco.

### PRESTAMO PARA ABASTECIMIENTO DE AGUAS A LOS PUEBLOS DE LA SIERRA

Una vez finalizada la Sesión Ordinaria, la Corporación Provincial se reunió en otra de carácter extraordinario, con el fin de aprobar un proyecto de contrato de préstamo entre la Corporación y el Banco de Crédito Local de España, por un importe de 30 millones de pesetas, para financiar, en parte, el presupuesto extraordinario de Cooperación Provincial a los Servicios Municipales para la ejecución, en colaboración con el Ministerio de Obras Públicas, de la primera fase de las obras de abastecimiento de agua a los núcleos urbanos comprendidos entre Madrid y la sierra de Guadarrama.

## VIDA SOCIAL

### ENLACE MONTOJO SUPERVIELLE-AYUSO RUIZ TOLEDO

En la capilla del colegio de Nuestra Señora del Pilar, marianistas, ha sido bendecido el enlace matrimonial de la distinguida señorita María del Carmen Ayuso Ruiz Toledo con don Francisco Montojo Supervielle, alférez de navío.

La gentil desposada, que vestía elegante modelo, entró en el templo a los acordes de la «Marcha nupcial», del brazo de su padre, padrino de boda, don Mariano Ayuso Sánchez Molero, coronel de Intervención del Aire. Seguían el novio, que ofrecía el suyo a su madre y madrina, doña María Teresa Supervielle de Montojo, que lucía elegante «toilette».

Ante el representante del Juzgado firmaron el acta matrimonial como testigos, por parte de ella, los generales señor Luque Centaño y señor Pérez Marín; sus tios don Luis Ayuso Sánchez Molero,

coronel de Infantería, y don Luis Dacasa, ingeniero de Caminos; don Francisco Guzmán, comandante de Farmacia; don Juan Atares, coronel de la Guardia Civil, y su hermano político, don Emilio Larroca.

Por el contrayente, su abuelo don Guillermo Supervielle Salgado, don Pedro Marzán, su padre, don Francisco Montojo Belda, teniente coronel de Intendencia de la Armada; sus tios don Aurelio y don Ramón Montojo Belda y don Manuel Supervielle Marzán, el marqués de Cabra y los generales de Intendencia de la Armada señores Isasi, García de Leániz y Belda.

Terminada la ceremonia religiosa, que revistió gran brillantez, los distinguidos invitados fueron obsequiados con un exquisito cóctel-lunch, servido por Riesgo en el jardín del colegio.

### ENLACE MARIN MATEOS - DE SIMON GIL

En la iglesia parroquial de Los Sagrados Corazones, padre Damián, se ha celebrado el matrimonio de la bellísima señorita Margarita de Simón Gil con don Antonio Marín Mateos, capitán de la Marina Mercante. Bendijo la sagrada unión el reverendo padre Fulgencio Arbeloa, quien pronunció emotiva plática.

Fueron apadrinados por el tío de la novia, don Francisco Gil Domingo, y por la madre del novio, doña María Josefa Mateos de Marín, que lucía elegante traje negro, con tocado de valiosa mantilla española.

Ostentó la representación judicial, por delegación, don José López Borrasca, ante quien testificaron el acta matrimonial, como tes-

tigos por ambos contrayentes, don Antonio Marín Prieto, don Rafael Duarte, don Carlos Durán, don Miguel Pizarro Aubrayón, don Luis Sánchez Murillo, don Juan Wesolowsky, don Miguel A. García Valle, don José María Simón Goyanes, don Mariano Ortiz Rodríguez de Velasco, don Joaquín Sastrón Díaz, don Jesús López Gómez, don Alfonso de Simón Malagón, don Antonio Sánchez Arillo y su hermano don Antonio de Simón Gil.

La desposada vestía elegante traje de seda salvaje con bordados en perlas; en el tocado, flores, y largo velo de tul ilusión.

La selecta concurrencia fue espléndidamente obsequiada en el salón-museo José Luis.

### LEA USTED



**EL SEMANARIO MAS BARATO DE ESPAÑA**



# EL MUNDO DE LOS DEPORTES

## VILLALONGA, SATISFECHO DEL TRABAJO REALIZADO CON LA SELECCION

"HE QUITADO A LOS CUATRO QUE ESTABAN EN PEORES CONDICIONES FISICAS"

"En los días que faltan pondré a punto el equipo, dándole un sentido de uniformidad y conjunción"

Ha llegado a Madrid el grueso de las fuerzas que componen la selección española de fútbol. Todos los jugadores, menos algunos que se han quedado en los bares gallegos, arribaron a nuestra capital, encabezados por el señor Villalonga, a quien entrevistó un redactor de Alfíl.

—¿Cuándo volverán a reunirse todos los jugadores?

—Están citados para el día 2, para salir nuevamente hacia Santiago, entrenar los días 3, 4, 5 y 6; volver este mismo día por la noche a Madrid en tren y salir el 7, a las dos menos cinco de la tarde, hacia Londres.

—¿Por qué se vuelve otra vez a Santiago?

—Con el fin de evitar el cambio de hospedaje a los jugadores y también porque con darles estos tres días de permiso se rompe la monotonía de la concentración. Aunque desde luego estos días de descanso y asueto también estaban previstos como una más de las partes del entrenamiento. En una palabra: eran necesarios.

—El aficionado se hace esta pregunta: ¿por qué Villalonga ha separado de la selección a Rifé?

—¿Qué contesta Villalonga a esto? —A Rifé, lo mismo que a Villa, Zaldúa y Violeta, los he separado porque había 26. Tenían que quedar 22 y he quitado a los que me ha parecido que estaban en peores condiciones físicas.

—¿Qué pasó contra Uruguay?

—Allí se dio un resultado totalmente ilógico. Se debió ganar. Pero, además, había que el estadio de Riazor es un tanto irregular y no se podía dominar el balón a ras del suelo. Pero le puedo asegurar que con el campo en buenas condiciones, y pudiendo dominar la pelota rasa, la selección española será la más veloz del Campeonato del mundo.

Otro de los problemas que más conjeturas han producido es el

del defensa central de la selección. ¿Zoco? ¿Gallego? ¿Olivella?

—¿Quién?...

—Hay mucho que discutir sobre este tema. Zoco es hombre de movimiento mejor que de espera. Pero todo podría ocurrir.

—¿Satisfecho del trabajo de la concentración?

—Muy satisfecho. Se ha trabajado y hemos conseguido poner en forma a hombres que distaban mucho de tenerla. Y si alguien piensa lo contrario, le puedo decir que se ha jugado en Pasaron a 43 grados de calor y el rendimiento ha sido bueno.

—¿Existe animación entre los jugadores?

—Me alegro que haga esta pregunta. Estoy ligeramente satisfecho que Uruguay haya perdido frente a Portugal, para que los jugadores se aten los cinturones y sean prudentes, pero no optimistas. El Mundial va a ser muy difícil y nadie se puede ni debe permitir los optimismos.

Villalonga tendra que pedir su permiso militar para salir de España. Villalonga sigue siendo un hombre honesto, trabajador, y sobre todo discreto y poco amigo de la palabra fácil, como siempre.

—¿Qué hará los días que faltan?

—Poner a punto el equipo, darle un sentido de uniformidad y conjunción y esperar que los resultados sean buenos.

—¿Cree usted haber encontrado al equipo ideal?

—Creo que sí o, por lo menos, estoy muy cerca de ello. Los últimos días en Santiago terminarán de concretarlo todo sobre la selección.

Y Villalonga se marchó con todo un bagaje de ideas, problemas, ilusiones y esperanzas en el futuro del fútbol español en el Mundial. La afición española espera de él y de sus seleccionados los máximos galardones.

## NOTICIARIO FUTBOLISTICO

● El Barcelona y el Zaragoza se han puesto de acuerdo y han fijado las fechas del 14 y 21 de septiembre para jugar la final de la Copa de Ferias, celebrando el partido de ida en el Nou Camp y el de vuelta en La Romareda.

● El Guimaraes, de Portugal, y el Lazio, de Italia, han empatado a un gol en partido jugado en el Estadio Olímpico de Caracas, y que corresponde al torneo de la Pequeña Copa del Mundo.

● Ayer mañana emprendió viaje a Alicante, por carretera, el equipo juvenil del Atlético de Bilbao, que mañana disputará la final del Campeonato de España al Jupiter, de Barcelona.

● El Vojvodina, campeón de Yugoslavia, ha vencido al Cruz Azul, de Méjico, por 5-0, en

partido amistoso jugado anoche en Chicago.

● El Nimes ha vencido al Limoges por 7-0 y el Lille al Bastia por 1-0, en partidos de promoción a la Primera División francesa. Con estos resultados los dos equipos vencedores se mantienen en la citada División.

● Dennis Law, que había sido puesto en situación de transferible por el Manchester United, ha renovado contrato por dos años.

● El Calvo Sotelo ha fichado al defensa central del Diter de Zafra, Marín, que anteriormente había jugado en el Alcobayno y el amateur del Betis.

● La Real Sociedad ha renovado contrato a Arriaga, Arzac, Aceiza, Lema, Urresti y Usandizaga, y ha dejado en libertad a Aljonso, Basterrechea, Beitia, Cacho e Iturricha.

## MOSAICO DEL MUNDIAL DE FUTBOL

## EN GOTEBOURG, APRETADO TRIUNFO DE BRASIL SOBRE SUECIA

### EL EQUIPO DE COREA DEL NORTE LLEGO AYER A INGLATERRA

GOTEBOURG (Suecia).—La selección brasileña de fútbol ha vencido a la de Suecia, en partido amistoso de preparación para el Mundial, por tres goles a dos. El primer tiempo terminó con ventaja brasileña de uno a cero. Marcaron: Tostao (2) y Gerson, para Brasil, y Kindvall (2), por Suecia.

### LOS COREANOS SE ENCUENTRAN YA EN LONDRES

LONDRES.—Ha llegado por vía aérea a esta ciudad el equipo de fútbol de Corea del Norte e inmediatamente ha salido hacia su lugar de concentración, en el noreste de Inglaterra.

La selección de Corea del Norte, totalmente desconocida en el ámbito del fútbol internacional, participará en la fase preliminar de Inglaterra en el grupo en que figuran Rusia, Chile e Italia, cuyos partidos se celebrarán en Sunderland y Middlesbrough.

El manager del equipo, Myun Ree Shyun, en breve declaración dijo: «Nuestros jugadores se encuentran en excelente estado. Se han entrenado con precisión en los dieciocho últimos meses. Todos los jugadores son solteros.» (Alfíl.)

### LUIS SUAREZ PREDICE UNA FINAL ALEMANIA-INGLATERRA

BONN.—En unas declaraciones al periódico «Bild Zeitung» (tirada más de cuatro millones de ejemplares), Luis Suárez dice que la selección nacional alemana pasará posiblemente a jugar la final del Campeonato Mundial contra la selección inglesa. Las declaraciones, que aparecieron ayer muy destacadas en las páginas deportivas del «Bild Zeitung», harán, a buen seguro, muy felices a los aficionados alemanes, que desde hace algún tiempo creen en la victoria de su equipo nacional.

Suárez opina también que España y Alemania serán los vencedores del grupo «B», porque los dos equipos tienen una buena mezcla de técnica y calidad, mientras que los suizos carecen casi de técnica y los argentinos tiene demasiada. «Apostaría a que Alemania vence en el primer encuentro a Suiza con la misma claridad con que nosotros ganaremos a Argentina», dice Suárez.

El jugador español no se atreve a asegurar que España consiga el primer puesto dentro del grupo, y declara: «Alemania será el único "once" del mundo que en el Campeonato Mundial tenga dos jugadores de clase internacional en la línea media (Haller y Beckenbauer). Es decir, dos "superjugadores" situados en posiciones donde otras selecciones sólo tiene a uno o a ninguno.»

Luis Suárez anuncia en el «Bild Zeitung» que piensa retirarse del fútbol dentro de dos o tres años, para pasar a ejercer las funciones de entrenador en un equipo italiano. «País —subraya Luis Suárez— donde se dan cita los mejores jugadores del mundo.»

### EN ALEMANIA OPINAN QUE LOS SURAMERICANOS DECEPCIONARÁN EN INGLATERRA

BONN.—Si las cosas no cambian —así se dice en Alemania desde hace una semana—, las selecciones suramericanas que se enfrenten en Inglaterra en el próximo Campeonato del Mundo decepcionarán a los espectadores. Los últimos partidos de preparación para el mundial jugados por algunos conjuntos suramericanos en Europa reflejan una notable inferioridad en comparación con las selecciones europeas.

La pasada derrota de Argentina contra Italia estimuló a los alemanes. La selección chilena frente al Dynamo de Dresden no pudo superar un 2-1 desfavorable y, para colmo de males, la selección brasileña tiene dificultades con la lesión sufrida por Amarildo en partido de entrenamiento en Altda-berg (Suecia), que obligará al jugador brasileño posiblemente a abandonar los Campeonatos del Mundo.

Por lo que respecta al partido jugado por la selección nacional de Chile contra el Dynamo de

Dresden (zona soviética de Alemania), cabe decir que es prematuro juzgar por el resultado del encuentro la marcha del «once» chileno en el mundial de fútbol. El ambiente está demasiado animado en los medios futbolísticos de la República Federal de Alemania y causa la sensación de que algunos expertos germanos se dejan llevar por un exagerado entusiasmo en el momento de emitir públicamente una opinión sobre los resultados del mundial.

### ES PROBABLE QUE AMARILDO PUEDA JUGAR EL MUNDIAL

ESTOCOLMO.—El extremo izquierdo brasileño, Amarildo, lesionado en un entrenamiento hace dos días, se confía esté en condiciones para participar en el Campeonato Mundial, que comenzará el 11 de este mes de julio.

Amarildo, de veinticinco años, sufrió una distensión muscular y el doctor Gosling, médico de la selección, declaró que la lesión le mantendría fuera de acción durante dos o tres semanas.

El propio doctor Gosling ha manifestado, sin embargo, que la lesión no era tan seria como se pensó en un principio y que Amarildo podría estar en condiciones de jugar contra el Malmoe el 6 de julio. (Alfíl.)

### LOS VEINTIDOS RUSOS QUE IRAN A INGLATERRA

MOSCU.—La Federación Rusa de Fútbol ha dado a conocer la lista oficial de los 22 jugadores que acudirán a Inglaterra para los Campeonatos mundiales de fútbol.

Porteros: Yashin, Kavachvili y Bannikov. Defensas: Ponomarev, Chesternev, Guetmanov, Afonine, Khroustilav, Ostrovski, Danilov y Korniev. Medios: Varoni, Sabo, Sitchinava, Ghoussainov, Serebriankhov.

Delanteros: Parkouian, Banichevski, Metrevelli, Chislenko, Malafeev, Markarov. (Alfíl.)

### EL ENTRENADOR ALEMAN, SATISFECHO DE SU PROGRAMA DE PREPARACION

BONN.—«Estoy convencido de que nuestro programa de preparación para el mundial ha sido correcto y acertado», estas palabras del entrenador alemán, Helmut Schoen, dan por terminada la campaña de partidos de entrenamiento de la selección germana, cuyos jugadores han sido ya nombrados con carácter definitivo. La lista ha sido facilitada por el entrenador cinco días antes de darse cita para la salida de los 26 jugadores. Han sido retirados los dos muniqueses, Bunnemaier y Grosser, Lothar Ulsass y el conocido Szymaniak. El gran veterano de los 22 restantes es el hamburgués Uwe Seeler, que lleva jugados 48 encuentros internacionales y dos Campeonatos internacionales (léase mundiales). Para el famoso Schnellinger será el mundial de Inglaterra, igual que para Seeler, el tercero de su historial.

### ESPAÑA Y ARGENTINA, FAVORITOS DEL GRUPO PARA ALEMANIA ORIENTAL

BONN.—El entrenador de fútbol de la Alemania oriental, señor Soos, cuenta con la victoria de España y Argentina en el grupo «B» del mundial de Inglaterra, según ha declarado a los informadores deportivos alemanes. Opina, por el contrario, que sus compatriotas occidentales (los componentes de la selección de la Alemania occidental) tendrán algunas dificultades. Esta es una opinión muy extendida en la zona soviética de la Alemania, pero el redactor deportivo de la radio comunista de Pankow cree que la selección de la República Federal es también fuerte y que puede dar una sorpresa.

Por su parte, el capitán del Ejército Popular, señor Noelder, delantero del equipo F. C. Vorwaerts del Berlín oriental, opina: «Para mí, los equipos favoritos son Brasil, Italia e Inglaterra.»



## EL MUNDO DE LOS DEPORTES

## EL ITALIANO DE PRA, VENCEDOR EN PAU, NUEVO LIDER DEL TOUR

## DESTACADA ACTUACION DE LOS ESPAÑOLES EN LA PRIMERA ETAPA PIRENAICA

PAU. (Del enviado especial de Pyresa, Porriño).—Ha caído el líder. Pero Rudi Altig ganó la famosa apuesta. Había jugado al final de la primera etapa, Nancy-Charleville, que resistiría hasta Pau con el maillot amarillo. Había jugado un puñado de francos nuevos que habrá cobrado ya a estas horas. Rudi, como siempre, sonreía esta tarde, bañado por el implacable sol que hemos padecido, salvo en las cumbres grises del Aubisque. En fin de cuentas, todo quedaba en casa, porque Tommaso de Pra, el nuevo líder del Tour, es uno de sus domésticos, un elemento muy activo de la Molteni, la «squadra» por la que este año corre, junto con su hermano Willy, el «routier-sprinter» de Colonia. Pero... ¿qué ha sido del famoso y sensacional duelo que iban a dimitir Anquetil y Poulidor en el Aubisque? Anunciado a «bombo y platillos» por L'Equipe—nada menos que un titular en primera a toda página—, se ha quedado en nada, en una de las demostraciones más negativas que hemos visto a los dos famosos ciclistas franceses; no me ha extrañado nada la pita y el largo «¡Uuuuh!» del público de Pau cuando hizo su entrada en el recinto de tribunas del circuito automovilista el gran pelotón, en el que figuraban Anquetil, Poulidor, Van Looy, Altig..., recibimiento bien distinto al que están habituados estos reyes del pedal y justo pago a los nueve minutos y dieciocho segundos de retraso con que llegaban respecto al vencedor.

A pesar de las influencias partidísticas y de los organizadores, de presiones de un lado y del otro, Anquetil y Poulidor siguen haciendo su juego. Ha dicho bien Langarica cuando el martes me decía en Burdeos: «Si Anquetil no puede ganar la Vuelta a Francia, hará lo indecible porque Poulidor no sea el vencedor.» Anquetil ha estado quieto, completamente quieto, a rueda de Poulidor en el Aubisque. No estiró jamás las piernas para atacar.

LA GRAN HAZAÑA DE MARIANO DIAZ

Se esperaba una buena actuación de los corredores españoles. Era normal. Pero se especulaba con otros nombres que no estuvieron

«allí», en el Aubisque. Porque Gabica, uno de los llamados, ha preferido hacer la carrera de «espera» de Poulidor y Anquetil. Han sido otros los que nos han deparado una gran jornada; gentes más modestas y de condiciones menos trepadoras, salvo Mariano Díaz, que es un buen escalador, y que ha sido indiscutiblemente el héroe de la etapa. El héroe mal pagado, porque después de realizar una fabulosa escapada y un atrevido y destacado descenso hacia Pau tuvo la mala suerte de pasar por una avería, un pinchazo, cuando iba destacado juntamente con De Pra e In't Ven, que le obligó, primero, a cambiar de rueda y, después, de máquina, operaciones en las que perdió cuarenta segundos, tiempo suficiente para que sus adversarios, aprovechando la desgracia del madrileño y el esfuerzo que había realizado en el Soulor y Aubisque, se dieran a la fuga, nunca mejor dicho.

La verdadera hazaña de Mariano está en el Aubisque. En el kilómetro 140 de carrera se había formado detrás de los nueve hombres de cabeza un grupo perseguidor. Después de las primeras rampas Mariano saltó con fuerza del grupo, saliendo en persecución de los escapados, que habían perdido a Cazala. La potencia del madrileño era tal, que pronto dio alcance al grupo de cabeza. Al alcanzarles persistió en su empresa de continuar solo, lo que motivó el fraccionamiento del grupo, que se redujo a tres hombres: Díaz, De Pra e In't Ven, porque sólo los dos últimos resistieron al español. Sin embargo, si Mariano fue el héroe del Soulor, que es lo verdaderamente duro del Aubisque, por la cima del famoso col puntuable no pasó el primero, sino el tercero del trio escapado.

El primer pelotón perseguidor estaba a más de dos minutos y el gran pelotón a siete y medio. Pero poco antes de la pancarta de los 20 kilómetros, en un corto repecho, Mariano Díaz pinchaba y se apeaba para cambiar de rueda y luego de máquina, operaciones en las que sus adversarios le batieron, pues In't Ven y De Pra atacaron a fondo, dejando solo detrás en tercera posición al español, que fue absorbido por el primer grupo.

## MAS ESPAÑOLES EN ACCION

En este primer pelotón o grupo perseguidor figuraban los compañeros de Mariano, Perurena, Otaño y Ginés García y otros españoles: Momeñe, Elorza y Uriona.

Una buena acogida para Mariano... Pero el equipo Fagor tenía la suerte de espaldas, pues si Díaz pinchaba con Pau a la vista, también su coequipier Ginés García era víctima de otro pinchazo que le rezagaba del grupo perseguidor. Todos ellos, con la excepción del corredor murciano, llegaron en el paquete de 18 hombres que se clasificó a dos minutos y tres segundos de De Pra e In't Ven, primero y segundo en Pau, respectivamente.

Hoy otra etapa de montaña, pero mucho más completa que la de ayer. Son 188 kilómetros con los cols de Rares (tercera categoría), Mente (segunda) y por fin el col del Portillo (primera categoría), cuya cima queda a ocho kilómetros de la línea de llegada. Esta sí que puede ser la etapa de un gran «grimpeur».

## UN MARINERO EN EL "TOUR"

## SINGLADURA NUMERO 10 DE BAYONA A PAU

PAU. (Del enviado especial de Pyresa, Luis de Diego).—No puedo perder espacio en referencias meteorológicas: tiempo inmejorable. Tampoco en alegrarme de haber dormido en San Sebastián.

A las diez menos diez emprendemos la marcha. No hay bajas. Un italiano que ayer llegó fuera de control, más no descontrolado, forma parte del grupo. A los cinco kilómetros le atiende el doctor Dumas. Poco después, abandona.

Compro «L'Equipe» sin apearme del coche. «Mi» Santana es finalista en Wimbledon. Nuestro homenaje es simple y breve: «Machos».

Planckaert, el joven vencedor de dos jornadas, la saeta de los sprint, nunca ha visto un col. Sin meterme a adivino, considero que ha elegido mal el momento de encarárselo. Ascendemos sin cesar. Pero en el deporte del ciclismo en carretera le llaman llano a todo lo que no es puerto de montaña, con una discutida reserva en favor de las cotas. Ascendemos, pues, por llano, y nada importa que algunos repechones nos obliguen a meter la segunda. Vivir para ver. Prosiguen los tirones de tanteo. Cada vez son más frecuentes dorsales, músculos, nombres compatriotas. La carretera se hace más estrecha, sin que por ello pierda calidad el piso. En Nay, a 134 kilómetros de la partida, todo el mundo se ha echado a la calle: pasa el Tour, se aprovisiona aquí, se empuja—va de veras— su trazado y nueve hombres se esfuerzan al ataque. ¿Cómo diablos encontrar un bocadillo? ¿Es que no estamos bien de la cabeza?

Para meterle mano al Aubisque describimos un círculo completo, nos hacemos un nudo con pasos antes y después por la aldea de Gan. Una neblina tibia nos aguarda. Estamos en Ferrières, en la frontera de los Altos Pirineos. Rocas como castillos, por un casual geológico, le sirven de portón a la escalada. Una curva difícil, todavía entre casas, y remontamos las copas de los árboles: castaños, hayas, robles.

Los nueve adelantados trepan en desacuerdo, cada uno a la guerra por su cuenta, en un continuo sobresalto de arreones. Pero uno rubio y joven, el dichoso De Pra, se muestra, con nuestro Elorza, el de pedaleo más firme. Adelantamos al «pelotón» o «paquetito». Radio Tour nos informa de que la carrera está partida en trozos de diversos tamaños. Técnicamente, el Tour procura remontarse al col de Sauror, rellano del Aubisque. A mi entender, empero, unos tios vestidos de colores, con letras en el pecho y en la espalda, en los muslos y en el gorro, unos seres distintos, sudorosos, sobre chismes que brillan, pretenden lo imposible: adscribirse a las nubes y las águilas sin disponer de alas.

Nos detenemos. En cada revuelta, ciclistas españoles estimulados por griterías españolas, quizá tan perturbadas como ellos. Estos paisanos nuestros han pasado la noche a media cuesta. Las márgenes de la carretera están cubiertas de papelotes.

En los rincones más inverosímiles, algunos verdaderas madrigueras, hay coches estacionados. Mantas aquí y allá. Improvisadas tiendas de campaña. Señoras con abrigos o en traje de baño. ¿Cómo es posible reaccionar de modo tan distinto en idéntico ambiente?

Recuerdo que ayer noche, en San Sebastián, vi un pasquín de convocatoria al Aubisque que rezaba textualmente: «30 de junio. Autopullman de lujo. Excursión deportiva para contemplar de cerca a los gigantes de la ruta en pleno esfuerzo».

El más gigante de todos, aunque no sea muy alto, es, sin duda, Mariano Díaz. De pronto, pasa ante nuestras narices. ¿Se sabrá los atajos de este monte? Todavía aguardamos unos minutos. Vemos a Perurena, Otaño, Ginés García, Gómez del Moral, Galera, Martín... ¿Dónde anda Julito Jiménez?

Pero el Tour no contesta la pregunta. Reemprendemos la marcha. Los nueve destacados van perdiendo energía y unidades. Ya Mariano les pisa los talones. Ya está tras ellos, entre ellos, ante ellos, marfileando el aire con los pies...

Sauror. Un ligero descenso por una cornisa que hiela la sangre. Mariano, De Pra y otro de apellido imposible de escribir se zambullen en ella. Un túnel. Otro túnel. Y el Aubisque con la ladera a nuestra mano izquierda convertida en graderío. Rebasamos al trio. Coronamos. Recordando a Bahamontes, que aquí fue emperador y casi papa. Y empezamos a bajar.

En la bajada, los respectivos ángeles de la guarda, en un quehacer extenuante, velan por nosotros. Lo sabemos. Nos lo demuestran. Pero así y todo, no estaría de más un hilito visible e irrompible que nos uniera a ellos. Como para ciscarse en este puerto, de verdad.

Mariano nos adelanta pronto, aunque ha sido tercero en la cumbre, seguido por sus dos adversarios. Luego, a veintitantos kilómetros de la meta, se le avería la «bici» —no es de extrañar, con el palizón que le ha dado—, y queda solo. Entrará en Pau con el «pelotoncete», que se presenta a dos minutos de la pareja vencedora.

El Aubisque, señores, ha sido para el Tour como un puñetazo en un cristal. Jamás olvidaré su grandiosa herradura, su soledad terrible, aunque hoy la habitaran multitudes. Los hombres-mosca que subían en mi niñez por la fachada de la catedral de Oviedo eran unas criaturas, incluso reconociendo que no utilizaban bicicletas.

Dele un vistazo a las clasificaciones y verá en números lo que ha pasado. Yo sólo le diré que el ciclismo es bellísimo y a la vez espantoso, como el temporal en alta mar. Planckaert, el novato de los cols, no está nada contento de haberlos conocido. Mariano Díaz, que habrá ganado, creo, los premios a la combatividad y a la desgracia, me ha impresionado por su resignación.

«Esto no es nada —me advierten—. Ya verás mañana».

Escribo de un combate entre hombres, cosa seria, en un casino de juego.

## CLASIFICACIONES

## DECIMA ETAPA

La clasificación oficial de la décima etapa, Bayona-Pau (234,500 kilómetros), es la siguiente:

1. De Pra (Italia), 6-37-00.
2. In't Ven (Bélgica), 6-37-01.
3. Janssen (Holanda), 6-39-03.
- «Ex aequo»: Perurena (España), Haast (Holanda), Momeñe (España), Huysmans (Bélgica), De Wolf (Bélgica), Mugnaini (Italia), Aimar (Francia), Kunde (Alemania), Otaño (España), Fezzardi (Italia), De Rosso (Italia), Elorza (España), Lebaube (Francia), Díaz (España), Schleck (Luxemburgo), Uriona (España), Delisle (Francia).
21. García (España), 6-46-05.
22. Stablinski (Francia), 6-46-05.
23. Sels (Bélgica), 6-46-18, encabeza el gran pelotón.

## LA MONTAÑA EN LA ETAPA

Clasificación del paso por el puerto de Aubisque:

1. De Pra (Italia), 15 puntos.
2. In't Ven (Bélgica), 12.
3. Díaz (España) a 30 segundos, 10 puntos.
4. Fezzardi (Italia), a 1-30, 10 puntos.
5. De Wolf (Bélgica), a 2-15, 6 puntos.
6. Momeñe (España), a 3 minutos, 5 puntos.
7. Mugnaini (Italia), ídem, 4 puntos.
8. Kunde (Alemania), ídem, 3 puntos.
9. Schleck (Luxemburgo), ídem, 2 puntos.
10. Haast (Holanda), ídem, 1 punto.

## GENERAL INDIVIDUAL

La clasificación general después de la décima etapa se establece así:

1. De Pra (Italia), 51-26-11.
2. Janssen (Holanda), a un minuto y tres segundos.
3. «Ex aequo»: Momeñe (España), De Rosso (Italia), Huysmans (Bélgica), Kunde (Alemania), Aimar (Francia) y Lebaube (Francia), todos a un minuto y catorce segundos.
9. De Wolf (Bélgica), a 2-59.
- Los restantes corredores españoles figuran en los puestos siguientes:
10. «Ex aequo»: Otaño, Perurena, Elorza y Uriona, a 3-21.
25. Gabica, a 9-29.
38. Gómez del Moral, a 10-14.
- Santamarina, ídem.
- González, ídem.
45. Díaz, a 10-31.
46. Galera, a 10-34.
47. «Ex aequo»: Jiménez, López Rodríguez, Echevarría, San Miguel y Vélez, a 10-36.
62. Martín, a 10-57.
66. Mendiburu, a 12-37.
67. García, a 12-49.
73. Aranzabal, a 15-38.

## GENERAL DE LA MONTAÑA

Después de la décima etapa la clasificación general del Premio de la Montaña es la siguiente:

1. De Pra (Italia), 18 puntos.
2. Perurena (España), 14.
3. In't Ven (Bélgica), 12.
4. Díaz (España), 12.
5. Fezzardi (Italia), 8.
6. Bitossi (Italia), 7.
7. De Wolf (Bélgica), 6.
8. Momeñe (España), 5.

## MAILLOT VERDE

La clasificación por puntos después de la etapa de ayer queda así:

1. Planckaert (Bélgica), 145.
2. Karstens (Holanda), 127.
3. Van Looy (Bélgica), 115.
4. Sels (Bélgica), 110.
5. Janssen (Holanda), 105.



# EL MUNDO DE LOS DEPORTES

# ARBITROS PARA LA PROXIMA TEMPORADA DE FUTBOL

**CARDOS, BARRENECHEA, MARTINEZ BENEGAS,  
SOTO Y HERRERO ASCENDIDOS A PRIMERA  
DIVISION**

El Comité Nacional de Arbitros ha procedido a confeccionar las listas de colegiados aptos para dirigir partidos de Primera y Segunda Divisiones en la presente temporada.

En lo que respecta a Primera División, de la lista de la temporada anterior desaparecen el señor Plaza, por cumplir la edad reglamentaria, y los señores Pardo Hidalgo, Segrelles, Teja y Medina Díaz, por descenso a Segunda División.

Han ascendido a Primera División los señores Cardos (Colegio valenciano), Barrenechea (oeste), Martínez Banegas (castellano), Soto, Montesinos (andaluz) y Herrero (catalán).

La lista completa para la próxima temporada es la siguiente:

Alvarez Martínez (Colegio castellano), Andrés Barragán (guipuzcoano), Barrenechea de Miguel (oeste), Brigay Nieva (valenciano), Bueno Perales (aragonés), Cardos Sanchis (valenciano), Cerezuela Ruiz (murciano), García Rodríguez (galego), Gardeazábal Garay (vizcaíno), Gómez Arribas (vizcaíno), Gómez Platas (castellano), Herrero Verdejo (catalán), Ibañe Alarcón (norte de A.), López Zaballa (murciano), Lloris Antonino (valenciano), Martín Alvarez (aragonés), Martín Martínez Banegas (castellano), Medina Iglesias (asturiano), Oliva Fortuny (catalán), Ortiz de Mendibil (vizcaíno), Pintado Viu, (catalán), Rigo Sureda (balear), Ruiz Alciturri (cántabro), Sánchez Ibáñez (extremeño), Sánchez Ríos (andaluz), Soto Montesinos (andaluz), Zariquiegui Izco (navarro).

Los Clubs de Primera División procederán a formular, antes del

# TRIUNFO DE LUIS FOLLEDO EN BILBAO

**EN UN GRAN COMBATE EL PUGIL ESPAÑOL VENCIO  
POR PUNTOS AL CAMPEON DE URUGUAY,  
PEDRO VOTTA**

BILBAO.—El campeón de España de los pesos medios, Luis Follo, ha vencido por puntos al campeón de Uruguay, Pedro Votta, en un combate de calidad extraordinaria, por el que ambos púgiles han merecido de la Federación Vizcaína de Boxeo sendas medallas a la combatividad y la pública felicitación del organismo federativo.

El boxeador uruguayo ha atacado siempre, desde el principio al final de la pelea, mostrándose muy valiente, durísimo y extraordinario pegador. Por su parte, el púgil madrileño, más técnico, hubo de emplearse a fondo y responder a los constantes ataques de su contrario utilizando sus mismas armas, es decir, respondiendo a su agresividad con el mismo boxeo combativo y valiente.

En el «match» anterior, el as-

primero de agosto próximo, su lista particular de árbitros, redactada por orden de preferencia, y de la que eliminarán a los colegiados de su región y hasta un 20 por 100 como máximo, si lo desean, de los restantes. Estas listas serán definitivas y válidas para toda la temporada, no pudiendo ser variadas en el curso de la misma.

Si dicha lista no es enviada, se entenderá que el Club que incurre en dicha omisión renuncia a su derecho a formularla, y se estará para toda la temporada, a efectos de la designación de árbitros encargados de dirigir los partidos, al orden de preferencia señalado por los respectivos Clubs oponentes en sus listas.

En Segunda División, con respecto a la de la temporada anterior, la lista sufre las siguientes modificaciones. La incorporación de los señores Pardo Hidalgo, Segrelles, Teja y Medina Díaz, por descenso de Primera División. Y el ascenso por méritos de los siguientes señores: Alonso Pérez, Camacho y Maza (Colegio castellano), Cañete (valenciano), Toméu (catalán), Pastrana y Pérez Quintas (andaluz), García Ibáñez (vizcaíno), Moreda (gallego), Robles (extremeño) Galende y García Jaime (guipuzcoano), Franco (murciano) y Villa Posada (asturiano).

Descienden a Tercera División los señores Rey, Antúnez, Irastozo y Romo. Cumplen la edad reglamentaria los señores Marrón, Villena, Rivero y Morilla. Y han solisitado la excedencia los señores Cano, Sabria, Blanco y Martorell.

pirante al título europeo de los ligeros, Angel Neches, venció al uruguayo Eduardo Batista a los puntos. Esta pelea fue todo lo contrario de la otra, y el público ha abucheado sin descanso a los dos púgiles, hasta el extremo de que el árbitro tuvo que detener en una ocasión el combate para amonestar a Batista por su falta de acometividad. Sin embargo, según ha manifestado el propio boxeador hispanoamericano y han ratificado después los médicos, Batista sufrió un golpe en el codo durante el tercer asalto, y por esta razón ha combatido en inferioridad de condiciones.

La velada se completó con los combates entre Barcala y Ungidos II —que sustituyó al también uruguayo Celmiro Ríos por indisposición de éste— y entre Pardo y Valdecillas. Vencieron a los puntos Barcala y Pardo.

## ATLETISMO

# ESTEBAN, SEGURA Y AGUILAR, VENCEDORES EN ATENAS

Conforme se anunció oportunamente, los atletas españoles Alberto Esteban, Jacinto Segura y Fernando Aguilar han actuado en Atenas los días 28 y 29 del actual en una importante manifestación internacional de atletismo en pista, organizada por la Federación de Grecia. El éxito alcanzado por nuestros representantes ha sido notable, puesto que se clasificaron en primer lugar en cuatro especialidades, con marcas muy destacadas. Los registros conseguidos fueron:

Alberto Esteban: 1.º en 800 metros, con 1' 51" 8/10, y 1.º en 1.500 metros, con 3' 44".

Jacinto Segura: 1.º en salto de longitud, con 7.46 metros.

Fernando Aguilar: 1.º en 10.000 metros, con 30' 32".

La marca de Alberto Esteban en 1.500 metros es la segunda española de todos los tiempos, solamente superada por el actual récord nacional, de Tomás Barris, con 3' 41" 7/10.

# DOCUMENTAL

## AJEDREZ

Ha terminado la semifinal del Campeonato de España de ajedrez juvenil de la zona Norte, que se ha disputado en Palencia. La clasificación del grupo B es la siguiente: 1 y 2, «ex aequo», Lanz, de Guipúzcoa, y Llorente, de Salamanca, 5 puntos; 3, Palomino, de Valencia, 4 puntos; 4, Zabala, de Vizcaya, 2 puntos. Se clasifican, pues, para la final los dos primeros, con Peña, de Santander, y Bernardo, asturiano, del grupo A. La final de este Campeonato se disputará a partir del día 9 en Ceuta.

## ALPINISMO

Ha sido abandonada la búsqueda de los cuatro jóvenes alpinistas perdidos cuando intentaban la escalada de la Jungfrau, de 4.158 metros de altitud, en el Oberland Bernés. Los siete hombres que componían la columna de socorro han regresado a su base, en Lauterbrunne. La tempestad y la nieve, con más de un metro de espesor, hacen imposible toda operación de rescate. Por otra parte, se cree que es muy difícil que los cuatro alpinistas perdidos hayan podido sobrevivir en tales condiciones de frío. La búsqueda continuara cuando mejoren las condiciones atmosféricas.

## ATLETISMO

La mayoría de los equipos militares que participarán en el Cráter Internacional Militar llegaron ayer por vía aérea a La Coruña con el fin de irse ambientando. Las distintas pruebas se iniciarán mañana a las ocho de la tarde, y el domingo tendrá lugar la segunda y última reunión, también en jornada vespertina. Los equipos que arribaron han sido los correspondientes a Francia, Holanda, Luxemburgo, Costa de Marfil, Italia, Bélgica, Túnez, Alemania o Irak. Hoy se espera a los de Turquía, Grecia y España. Serán recibidos todos conjuntamente en el Ayuntamiento de La Coruña a las siete de la tarde. Desde el miércoles se encuentra en esta ciudad el formidable atleta tunecino Ghamoudi, una de las figuras estelares de esta competición.

## AJEDREZ

# EL CAMPEONATO DE ESPAÑA, INDIVIDUAL, SE CELEBRARÁ EN ALMERÍA

**TENDRA LUGAR DEL 6 AL 26 DE AGOSTO, CON PARTICIPACION DE VEINTE JUGADORES**

Del 6 al 26 de agosto se celebrará en Almería la fase final del Campeonato de España Individual de Ajedrez. La Federación Almeriense ha trabajado intensamente y tiene proyectos muy interesantes. Entre ellos, el de "llevar" el certamen, en algunas rondas, a distintas localidades de la provincia, lo que dará, indudablemente, una gran difusión a este deporte y puede ser el punto de arranque para conseguir un notable impulso.

Si no se producen ausencias —como ocurre normalmente en esta prueba— tomarán parte unos veinte jugadores, entre los que es probable figuren buena parte de nuestras primeras figuras. Existe la duda del actual campeón, Díez del Corral, quien pocas semanas después deberá intervenir —junto con García Orús— en el Torneo Zonal "Europa I", a celebrar en Holanda, que es la primera eliminatoria del Campeonato Mundial. Ya iremos informando en futuros comentarios sobre los participantes.

## ATAQUE Y COMBINACION

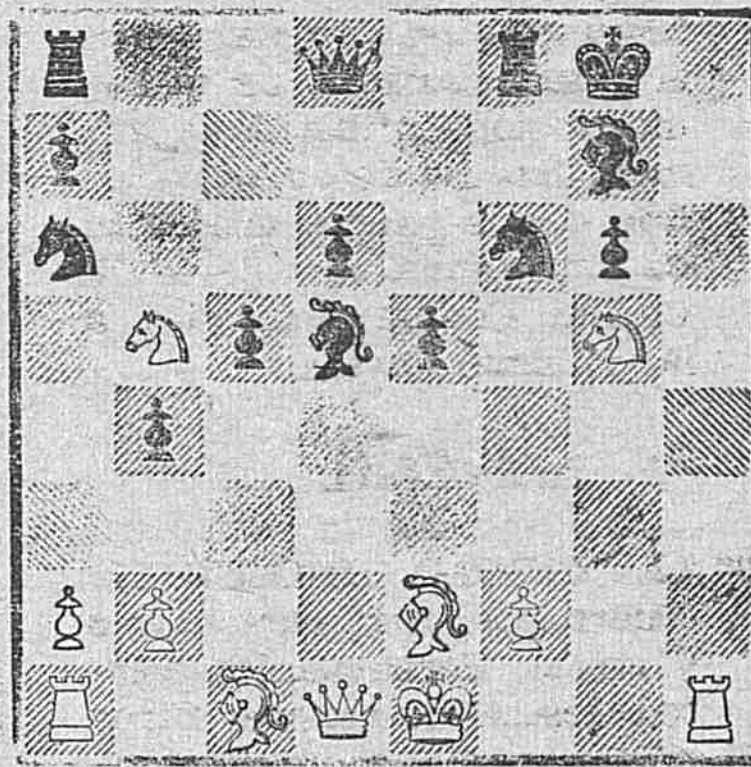
*La partida que comento a continuación, celebrada en el match Leningrado-Moscú, del presente año, responde plenamente al tipo de luchas que más agradan a los aficionados. Porque el juego de ataque desplegado por el conductor de las piezas blancas, desde plena apertura, culmina con una brillante combinación, con bellos sacrificios de material, entre ellos el de la dama.*

No son frecuentes estas producciones en los torneos modernos, en los que, normalmente, se adoptan sólidos planteos y largas variantes teóricas, poco propicias para partidas brillantes. Pero los maestros actuales tienen las mismas condiciones para el juego combinatorio que los de la época romántica del ajedrez, con los Andersen, Kieseritzky, Morphi y tantos otros. Y esta partida es una clara muestra, cuando la oportunidad se presenta...

Blancas, Xenticov; negras, Bys  
chan:

1. P4AD, C3AR; 2. C3AD, P3CR;  
3. P4R, P3D; 4. P4D, A2C; 5. A2R,...  
(Por inversión de jugadas se llegó a una posición muy conocida de la defensa india de rey. Las blancas adoptan una continuación elástica, reservándose la posibilidad de seguir por los cauces normales, con 6. C3A, o bien iniciar un ataque sobre el flanco de rey —como ocurrió en la partida o, aún, entrar en la variante de los “cuatro peones” tras 5..., O-O; 6. P4A.) 5..., P4A; 6. P5D, O-O; 7. P4CR, ... (Una continuación poco usual, pero muy interesante, que conduce a juegos muy complicados. Más tranquilas son las alternativas 7. C3A o 7. A5C.) 7..., P3R; 8. P5C!, C1R; 9. P4TR!, P×P; 10. PA×P, P4A. (Única forma de reacción, ante el amenazador ataque blanco sobre el enroque.); 11.

P×P a. p., C×P. (Si 11..., D×P, seguiría 12. A3R y luego, 13. D2D); 12. P5T1, ... (Para abrir la columna TR, tema de esta variante.) 12..., P4CD? (Mejor era 12..., T1R! Las negras tratan de apoderarse de la iniciativa a toda costa. Es evidente que no serviría, ahora, 13. A×P, a causa de 13..., C×PR!; 14. C×C, D4T+, recuperando la pieza con excelente juego; pero las blancas prosiguen sin vacilaciones su ataque); 13. P5R!, ... (Fino sacrificio de peón, con el que se abrirá una nueva vía de ataque sobre el rey enemigo: por la diagonal 2TD-8CR, que tendrá decisiva importancia.) 13..., P×PR; 14. P×P, P5C; 15. P6D!, ... (Complemento de la ruptura anterior. El caballo no puede ser capturado, a causa de 16. A4A+, RIT; 17. T×P+!, C×T; 18. D5T, A3T; 19. Á×A, ganando.) 15..., A3R; 16. C5C, C3T; 17. C3AR!,... (Muy superior a la captura del P.T., pues el peón blanco sería un obstáculo para su propio ataque.) 17..., P×P; 18. C5C, A4D. (Si 18..., D2D; 19. D2A!, con la doble amenaza D×PC y C×A, seguido de A4AD. En cuanto a 18..., A2A sería refutada con 19. C×A, T×C; 20. A4AD, D2D; 21. D3C, TDIAR; 22. P3T!, ganando fácilmente; o bien, tras 19. C×A, R×C; 20. D3C+, R1R; 21. D6R+, etcétera. Ahora surge una bella combinación.):



19. D×A+!, ... (Bello sacrificio de dama, especulando con el ataque sobre la diagonal blanca.) 19..., C×D; 20. A4AD, T3A. (Veamos otras posibilidades: si 20..., T1R; 21. A×C+, R1A; 22. C7T, mate; o bien: si 20..., T4A; 21. A×C+, R1A; 22. C6R+, ganando la dama); 21. A×C+, R1A; 22. C7T+, R1R; 23. C×T+, A×C. (O bien, 23..., D×C; 24. A×T, con neta ventaja de material); 24. T7T!, ... (El ataque blanco es cada vez más fuerte. Ahora se amenaza 25. P7D+, R1A y las blancas podrían elegir entre 26. A6T+ o 26. T7A+, ganando rápidamente en ambos casos.) 24..., D3C; 25. T7CD, D1D; 26. A6T!, ... (Con la amenaza A7A mate.) 26..., D4T; 27. A6A+, R1D; 28. A8A!, ... (Ahora se intenta 29. A7R+.) 28..., P6C+; 29. R2R, R1A; 30. A7R!, ... (Y ahora la amenaza es 31. P7D+.) 30. ..., C1C. (Si 30..., A×A; 31. P×A, decide.); 31. P7D+, C×P; 32. C6D mate.

Román TORAN



## RESUMEN DE PROGRAMAS DE TVE PARA HOY

- 1,45 CARTA DE AJUSTE: «Danzas húngaras», de Brahms.  
 2,00 Retransmisión y avances.  
 2,00 Retransmisión del partido final del Campeonato de tenis desde Wimbledon.  
 3,00 TELEDIARIO.  
 3,20 PUNTO DE VISTA.  
 3,30 NOVELA presenta «El ciego de Coupvray».  
 3,50 COMPLEMENTOS.  
 4,00 TOUR DE FRANCIA.  
 4,40 EMBRUJADA presenta «Alias Darrin Stephens».  
 5,10 CIERRE.  
 7,00 CARTA DE AJUSTE: Música para piano, de Federico Mompou.  
 7,15 PRESENTACION Y AVANCES.  
 7,30 ESPAÑA AL DIA. Espacio informativo.  
 7,30 FRANCES. Lección quita.  
 7,55 ACTUALIDAD CIENTIFICA.  
 8,05 TEBEOS Y CULTURA.  
 8,16 MOMENTO. Información cultural.  
 8,20 SALA DE CONCIERTOS.  
 8,50 DIBUJOS ANIMADOS.  
 9,00 NOVELA presenta «El último viaje del Artemis».  
 9,29 AVANCES.  
 9,30 TELEDIARIO.  
 9,45 AVANCES.  
 9,47 TOUR DE FRANCIA. Reportaje de la etapa Pau-Lichon.  
 10,00 EL FUGITIVO.  
 11,00 CONOZCA USTED ESPAÑA. Presenta «Pescadores gallegos».  
 11,30 HERMENEGILDO PEREZ PARA SERVIRLE, presenta «Un guiñ de cine». Es ésta una nueva serie original de NIEL CLARASO, para TVE.  
 12,00 TELEDIARIO.  
 12,15 EL ALMA SE SERENA.  
 12,20 EL PROGRAMA DE MAÑANA. MEDITACION.  
 12,25 CIERRE.

## PROGRAMAS PARA MAÑANA

## SOBREMESA

- 1,45 CARTA DE AJUSTE: Obras españolas.  
 2,00 Presentación y avances.  
 2,05 MUSICAL 14.05. Un programa dirigido y realizado por Enrique Martí Maqueda.  
 2,50 EL TEATRO, por Enrique Llovet.  
 3,00 TELEDIARIO.  
 3,20 FIN DE SEMANA. Un espacio de información turística y piscícola y cinegética.  
 Concurso fotográfico. Presentadora: Marisa Medina.  
 Realizador: Domingo Almen-dros.  
 3,40 EDICION ESPECIAL. Espacio informativo.  
 4,00 SESION DE TARDE. Pelicula de largo metraje.

## ESPECIAL

- 5,00 SEMANA NAVAL DE BARCELONA. Retransmisión directa desde el paseo Marítimo de la 1.ª demostración Anfibia de la primera fase de desembarco. Con ello se inicia una serie de retransmisiones desde la Ciudad Condal dedicadas a la Semana Naval.

## JUVENIL

- 6,30 LA CIUDAD INCOGNITA. Nuevo concurso para chicos y chicas. Para cuantos sienten deseos de conocer otros países y a los jóvenes extranjeros.  
 Realizador: Gabriel Ibáñez.  
 7,15 EL RINCON DE LOS CHICOS.  
 7,30 VIAJE AL FONDO DEL MAR presenta: «El duelo». El submarino de un pequeño país se apodera de unos proyectiles secretos. El «Sea-view» lo persigue, aunque a bordo no van ni el almirante Nelson ni el capitán Crane. Los dos hombres, en diferentes y difíciles situaciones, ayudarán, sin embargo, a la captura.  
 Intérpretes: Richard Basehart, David Hedison, Michael Ansara y Harris Harris.

## NOCHE

- 8,30 ¿QUIEN ES QUIEN? Un concurso presentado por Juan Antonio Fernández de Abajo y realizado por Juan Manuel Soriano.  
 9,00 DIBUJOS ANIMADOS.

## SEGUNDO PROGRAMA UHF

- 8,45 CARTA DE AJUSTE: CISELLE, de Adam.  
 9,00 Presentación.  
 9,02 SECUENCIA presenta un programa dedicado a STANLEY DONEN. Con fragmentos de las películas:  
 «Volverán a mí».  
 «Charada».  
 «Cantando bajo la lluvia».  
 «Siempre hace buen tiempo».  
 «Siete novias para siete hermanos».  
 Guión y dirección: JUAN MUNSO CABUS.  
 Presentador: Luis Prunedá.  
 9,30 TELEDIARIO.  
 9,45 Avances.  
 9,47 ENIGMA presenta: «La tre-gua de Pascua». Un joven matrimonio intenta huir de Berlín, pero sólo él consigue escapar. Para lo-Interpretes: Richard Baymar y Katherine Crawford.  
 AUTORIZADA PARA MAYORES DE CATORCE AÑOS.  
 10,45 NOVELA presenta: «El ciego de Coupvray». Emitida en el programa nacional, de lunes a viernes, en la emisión de sobremesa.  
 12,30 Cierre.

## T V E

## IONESCO, APTO PARA MENORES

Como no quería perderme la representación en «Estudio 1» de «El rinoceronte», del discutidísimo Eugenio Ionesco, y tenía mi receptor en la «clínica» reponiéndose de su ronquera, decidí verlo en un bar donde no pudiera ser reconocido por algún amigo o compañero. Quería observar las reacciones ajenas y hasta las opiniones, si es que algunos se decidían a exponerlas. La presentación de la obra era imprescindible, y para ello apareció en la pantalla Alfredo Marquerie, quien, con su gran capacidad de síntesis, puso a la audiencia en exacto conocimiento de lo que iba a ver y a escuchar, no sin resaltar lo discutido que es el revolucionario autor de «El rinoceronte». Todo hombre que se deja arrastrar por tópicos, sin ideas propias, que se conduce al son de lo que hace y dicen los demás, se convierte en rinoceronte, en masa gregaria. Sólo los hombres rebeldes, con ideas propias, se salvan. Tal viene a ser lo que se propone demostrar don Eugenio. «El rinoceronte» se estrenó hace unos años en el teatro María Guerrero, de Madrid. No pude verlo, pero sí escuchar las más divergentes opiniones, y en mucha mayor abundancia las adversas, razonadas unas y echando por la calle de en medio otras.

Pero volvamos al bar. Ya la clara y concisa explicación de Marquerie hizo exclamar a uno: «Rollo a la vista». De las veinte personas que se habían emplazado ante el televisor, a los ocho minutos sólo quedaban quince. En el primer «están ustedes viendo...» se fueron tres, no sin murmurar algunos improperios contra TVE más que contra el autor. ¿Por qué y para quién pondrán

estas obras?... Cuatro jóvenes estudiantes se volvieron desdenosamente de espaldas. Uno dijo: «¿Qué pasa? ¿Va a resultar que, más o menos, todos tenemos algo de rinocerontes? ¡Pues vaya una gracia!» Hasta el final sólo la vieron y la escucharon atentamente diez, incluido el que suscribe; pero no los diez por estar prendidos en su interés, sino por verla entera para ratificar o rectificar el juicio que cada uno se habría ido formando de la obra. Cuando acabó la representación sólo dos mostraron una conformidad temporizadora: «No está mal. Tiene algunos golpes buenos, como el del rinoceronte tocado con un canotí». Los demás se encogieron de hombros. La consecuencia obtenida, por lo que ocurrió entre tan reducido círculo de personas de clase media, es que en la masa, en los rinocerontes de toda España, debió producir una indignación sin límites. Seguro que no faltarían quienes se sentirían insultados por el señor Ionesco.

Es posible que TVE considere que de vez en cuando hay que hacer algo para minorías selectas, lo que no está mal; pero advirtiéndolo de algún modo, diciendo, por ejemplo, que se trata de teatro de ensayo o algo así. Lo que no comprendo es que se advierta que «El rinoceronte» es sólo apta para mayores de dieciocho años, cuando en verdad es apta para niños menores de doce años, en cuyas imaginaciones caben a maravilla esas metamorfosis de hombres a rinocerontes.

Juan CANALES

## RADIO

## LA VOZ DE MADRID

7,25. Apertura. Sumario.—7,30: La primera cita.—7,30: Club de arrigos.—9: Radiosistema (en cadena).—9,30: Aquí y ahora.—11,25: «Como una lágrima» (serial: la vida de Chopin).—12: Angelus.—12,02: Altavoz musical.—12,35: Cita en la mañana.—13,05: Radio ilusión.—13,30: Calle de Alcalá, por Pedro Sáez.—14,15: Una opinión, por Torres Padial.—14,22: Microdisco.—14,30: Conexión con Radio Nacional.—14,50: Impacto musical.—14,55: La noticia y la música, por Torres Padial.—15,05: Agenda financiera.—15,10: La nueva ola musical.—15,40: Ha salido «La Voz de Madrid».—15,50: La voz del taxista, por Angel Soler.—16,30: «La montaña de plata» (serial).—16,50: Madrid al día.—17,01: Teleobjetivo.—17,20: Consultorio femenino, por Nélida Pérez Alfaro.—18: Concierto de la tarde.—18,30: Autógrafo musical, por Encarnita Sánchez.—18,55: Esto es España, señores, por Encarnita Sánchez.—20: La Vuelta Ciclista a Francia (información directa y en cadena de última hora).—20,35: Madrid espectáculo, por Eduardo Alarcón.—20,45: Exitos (novedades musicales).—21: Radiosistema (en cadena). Radiodeporte, por Matías Prats.—21,50: La voz de la fiesta (crítica taurina).—22: Conexión con Radio Nacional.—22,20: La anécdota «Aria, por Rafael Bravo Morata.—22,30: Cita especial (trailers de las estrellas musicales), por Rafael Bravo Morata.—24,01: España de noche.  
 4: Sumario. Cierre emisión.

## PENINSULAR

7,06: Almanaque sonoro.—7,12: Canta España.—8: Ruta matinal.—9,08: Invitación al concierto: Obertura de la ópera «Alceste» de Gluck; «Mazurca número 32» y «Polonesa número 3», de Chopin; fragmentos de «La Traviata», de Verdi, y de «El barbero de Sevilla», de Rossini; aria de «Tosca», de Puccini, y «Capricho vienés», de Keisler.—9,30: Los famosos, una emisión de Santiago Vázquez.—10,30: Album de melodías favoritas.—11,02: Cante con nosotros.—12,02: Música española con pasaporte internacional.—12,18: Conjuntos famosos.—12,30: Radio ilusión.—13: Discorama.—13,20: Tiempo y ritmo.—13,50: Palabras para una melodía.—14,50: Intermedio musical.—15,30: Desfile de orquestas.—16,08: Concierto en familia: «Suite francesa número 5 en sol mayor», de Bach; fragmentos del ballet «Rodeo» de Copland.—16,30: Las canciones del verano.—18,30: Gran parada radiosistema.—19,02: Club de baile.—21: Madrid, escala del mundo.—21,30: Música de nuestro tiempo.—22,30: Cuatro esquinas de la canción.—23: Rítmicos en la noche.—23,30: Pequeño concierto: «Música para los reales fuegos artificiales», de Händel.—24: Música en la medianoche.—0,45: Tres orquestas para soñar.—1,15: Desfile de orquestas.—1,45: Lección de música en la noche.

(14,50: Minutos deportivos, por M. Ors.—20,06: Reportaje de la Vuelta Ciclista a Francia.)

## NACIONAL

8: Diario Hablado de Radio Nacional.  
 9,10: La España que trabaja.—9,30: Concierto breve (G. A. Alonso).—10,05: Alimentación.—10,20: Cantando en español (Juan M. Mantilla).—11,05: Programa femenino.—12,07: La revista (J. Trenas).—12,40: Desfile de melodías.—13,05: La hora joven (J. M. de la Torre).—14: Última hora de la actualidad.—14,30: Diario Hablado de Radio Nacional.—15: De tres a cinco.—17,05: Parque infantil (F. López).—17,20: Concierto para el verano.—18,05: Música al borde del agua (M. M. Vigo).—19,05: Capítulo 5 de «La montaña mágica», de Thomas Mann.—19,35: España agrícola.—20,05: Carroussel.—21,05: Paseando con maese Cofuelo (J. Fariñas).—21,30: Radiogaceta de los deportes.—22: Diario Hablado de Radio Nacional.—23,30: Antología musical en RNE (J. Buena Gu).—23,30: En el fondo del mar (A. Oliver y G. Rancés).—0,10: Las noches del mundo: Venezuela (F. Lorenzo Barba).—1: Último Diario Hablado de Radio Nacional.

## MADRUGADA

De dos a cinco, por la misma longitud de onda: Circuito nocturno de Radio Nacional.

De cinco a nueve de la mañana: Programa número uno de Radio Nacional de España (F. Sánchez Aguilar, J. Tebar y L. del Olmo).

Coincidiendo con todas las horas, servicios informativos.

## MADRID

7: Buenos días con música.—8: Matinal SER.—9: Discomanía, por Raúl Matas.—10: Gran Via (un programa para las amas de casa presentado por Juan de Toro).—12,30: Canciones inolvidables.—12,45: Cartelera de espectáculos.—12,50: Crítica de cine.—12,55: Crítica de libros.—13: La hora 13, por Tomás Martín Blanco.—14: Ráfagas de Madrid.—14,30: Noticiario de Radio Nacional de España.—14,45: Puerta del Sol, por José Luis Piquer.—16: «El secreto», de Antonio Lozada. Capítulo 10.—16,30: «La impostora». Radionovela de Rafael Barón. Capítulo 60.—17: «La intriga», de Laura García Corella. Capítulo 15.—17,25: Consultorio Avecrem, por Luisa Fernanda Martín y Raúl Matas.—17,32: «Al sonar la campana», de Rosa María Albert. Capítulo 10.—18: Los Rivero.—18,15: Norit al habla.—18,25: El tiempo, por Mariano Medina.—18,30: «Entre la espada y la pared», de Rafael Barón. Capítulo 45.—19: «El derecho de los hijos», de Guillermo Sautier. Capítulo 90.—19,30: «Reunión en el Paso», de José Mallorquí. Capítulo 20.—19,45: Una voz de actualidad.—20: El pequeño musical, de Tomás Martín Blanco.—20,15: La voz del campo.—20,20: Minutos con Salomé.—20,30: Vuelta Ciclista a Francia.—20,45: Un momento de música.—21: Canasta tutú (concurso), por Juan de Toro.—21,15: Operación «Plus Ultra», por Joaquín Peláez.—21,30: «Peter Gaby», novela de aventuras.—21,45: El último disco.—21,56: Comentarios deportivos, por Gilera.—22: Noticiario de Radio Nacional de España.—22,15: Música de la pantalla.—23: Noticiario formidables.—23,15: El consejo del doctor, dirigido por el doctor Cristóbal Martínez Bordiú.—23,45: Escenario de ópera.—0,09: Hicieron época.—0,15: Música de medianoche.—0,30: Club de oyentes.—1: Edición de madrugada.—1,15: Madrugada en Radio Madrid, por Joaquín Prat.—4: Cierre de la emisora.

## PROGRAMAS EN FM

12: Apertura y lectura de programas.—12,05: Mañanas musicales.—3: Vuelan las melodías.—3,35: Tiempo de música.—4: Su hora Westinhouse.—5: Concierto para todos.—7: La rosa de los vientos.—9: Fantasía.—10: Preludio para la noche.—10,30: Concierto en alta fidelidad: «Concierto para trompa y orquesta», de Haydn. F. Koel, trompa. Orquesta Sinfónica de Viena. Director: Anton Heiler. «Concierto en la menor», de Barcarisse. Narciso Yepes, guitarra. Orquesta Filarmónica de España. Director: Rafael Frühbeck de Burgos. «Sinfonía número 5», de Prokofiev. Orquesta de la Suisse Romande. Director: Ernest Ansermet.—24: Nocturno.—1: Cierre de la emisora.

## LEA USTED

7 FECHAS

EL SEMANARIO MAS BARATO DE ESPAÑA



## IRA DE FÜRSTENBERG: «¡RENUNCIO A TODO, PERO ME CONVERTIRE EN ESTRELLA!»

Lo logrará. Para ella no hay un obstáculo en este mundo que se oponga a que alcance su meta. Hasta ahora era solamente una criatura mimada, la hija de una madre muy rica, de la casa Fiat, portadora de un nombre famoso: la princesita de Fürstenberg.

Hoy día está poseída por la idea de convertirse en una gran estrella del cine. En realidad, ha logrado ya ponerse ante las cámaras con un actor famoso, como Patrick O'Neal, y bajo la dirección de un director y empresario cinematográfico tan importante como Dino de Laurentis. Lo conseguirá, porque tiene un amor propio indomable y una voluntad firme, que nadie habría supuesto en esta mujer mimada. Nos declaró:

«Renuncio a todo. No usaré ya mi nombre. No comeré pasteles de manzana ni macarrones. Pasaré hambre para no recuperar los diez kilos que he perdido para presentarme ante las cámaras.»

Actualmente, con 1,75 de estatura pesa exactamente 58 kilos.

«Estoy dispuesta a renunciar a todo para convertirme en estrella de cine.»

Sus dos esposos, Alfonso de Hohenlohe Langenburg, y el multimillonario «Baby» Pignatari, así como sus dos hijos del primer matrimonio, los ha olvidado de momento. Quiere ser famosa a cualquier precio.

## AUDREY HEPBURN: «¡TODO EL MUNDO ME DICE QUE DEBO ENGORDAR!»

Indudablemente Audrey Hepburn es una actriz extraordinaria. Pero... es también delgada, muy delgada, en opinión de muchos amigos y aficionados al cine.

Hace algunos meses declaró Audrey Hepburn:

«Estoy harta de ello. Todos me dicen que debo engordar, que debo ponerme más redonda.»

Pidió consejo a una de las más famosas autoridades de la Medicina, quien le dio una receta. Audrey desde algunos meses se alimenta del modo siguiente:

—Por las mañanas, como primer desayuno, de medio a un litro de leche y, además, pescado frito con mantequilla.

—Como segundo desayuno, un postre preparado con leche.

—A mediodía, como entremeses, ensalada de patatas, preparada con mucho aceite.

—Después, carne de ternera con alubia verde y fideos.

—Plan u otro postre con nata.

—Por la tarde: ensalada de tomates con mucho pan, un poco de pescado asado y carne estofada, y como postre, algún plato preparado con bollos, con bizcochos o con harina.

Audrey Hepburn bebe en todas las comidas vino con azúcar. También el café lo toma convertido en una auténtica solución de azúcar, echando a cada taza pequeña de café por lo menos seis terrones.

El resultado: Audrey Hepburn, que nunca había aumentado su peso en un gramo, lo ha visto elevado ahora por lo menos en cinco kilos.

## TOROS Y TOREROS

### NO HUBO OREJAS EN LA CORRIDA DE AYER EN BURGOS

OSTOS Y MONDEÑO MALOGRARON DOS GRANDES  
FAENAS AL FALLAR CON LA ESPADA

BURGOS.—Posiblemente ésta sea la última feria en esta plaza de la barriada de los Vadillos. Si Dios quiere y el Municipio pone interés, el año próximo habrá nueva plaza en la zona del Dos de Mayo, en el lugar deportivo del Plantío. Merecía la pena estar en Burgos en esta feria para decir adiós a este caso taurino más que centenario.

No hubo orejas. Esta tarde, por mor de la espada en dos ocasiones y por culpa de los toros, que sólo sacaron mansedumbre. Llevaban la divisa de don Diego Garrido, salvo el tercero, que fue de Salas.

El que abrió plaza, de 484 kilos, no fue gran cosa, ni en aspecto, ni en rendimiento. Embistió por el derecho y acuchó por el otro lado. El Litri no pudo dar «el litrazo», con un toro de pocas fuerzas y de arrancada remolona. El diestro se había lucido en las verónicas y chicuelinas, y el muleteo lo realizó sobre la derecha, muy valiente y sin más concesiones que algunos pases mirando al tendido. Mató de media y descabello y fue ovacionado. El cuarto toro, de 470 kilos, nos trajo en dos varas una falsa alegría. Pareció bravo en esas dos varas, pero en la muleta echó la cara arriba, se revolvió y cabeceaba. Litri estuvo valiente en su toreo en redondos y al natural, en labor peligrosa. Menos arriesgada nos pareció la segunda mitad, que por ser más espectacular llegó mejor al público. Mató de media en lo alto y descabello.

Fue bravucón el segundo de la tarde, que pesó 480 kilos. En las varas se limitó a cabecear, en la muleta se mostró francamente peligroso. Jaime Ostos había sido jaleado en las verónicas y se lució en una magnífica serie en redondos, pero pronto el toro fue mas abajo e imposibilitó la labor del diestro. El ecijano porfió por los dos lados. Sólo le quedaba el final y lo despachó bien: agarro una estocada hasta el puño; lástima que esta estocada no se la hubiera dejado para el quinto, de 565 kilos, toro que tuvo cuajo, además de peso. Manso en caballos, fue condenado a banderillas negras. Se esperaba que el diestro aligerase, pero la sorpresa fue que sucedió lo contrario. Breve muleteo por bajo y Ostos se entregó en seguida a una faena de limpieza artística y bravura. Ovaciones en cada serie y expectación después de una buena estocada. Pero el diestro no acertó con el verdugillo: volvió a entrar con la espada y, por fin, atronó. La gran labor se vio así malograda en cuanto a trofeos.

El tercero, de 480 kilos, fue un jabonero que al público no le agradó. Soso en varas, a la muleta usó con un continuo y molesto gapeo. Le dobló Mondeño para pararle, y el par de veces que lo consiguió comprobó que la res sólo tenía medios pases. Mató de dos pinchazos, estocada y descabello. El toro de más romana del encierro fue el sexto, con 575 kilos, y en mansedumbre allí se fue

con el quinto. No comprendemos por qué no se le pusieron también banderillas negras. Ocurrió aquí lo que con Ostos en el quinto. Mondeño, lejos de abreviar, se fue a una faena valentísima, de depurado arte. Fue algo sensacional, en el tono en que está este año el torero de Puerto Real. El público, claro está, siguió entusiasmado la labor del torero, que, al final, falló. Estocada y tres intentos de descabello. Todo quedó en una gran ovación.

RUBIERA

### PLAZA DE TOROS DE MADRID

Domingo 3, seis tarde  
Un novillo de señores Herederos de D. Carlos Núñez, de Sevilla

DON ANGEL PERALTA  
Seis toros de «CARREROS», de Madrid

GREGORIO SANCHEZ  
VICTORIANO VALENCIA  
GREGORIO TEBAR  
"EL INCLUSERO"

Abono: Hoy viernes, de 10 a 11 de 5 a 9. Público: sábado, de 10 a 1 y de 5 a 9. Domingo, de 10 a 5

Taquillas: VICTORIA, 9

### Plaza de Toros de Madrid

Mañana sábado, 2 de julio, 11 noche  
Inauguración de las novilladas nocturnas. Gran novillada con picadores 6 novillos de D. Miguel Zaballós  
GITANILLO DE COLOMBIA

RAFAEL GONZALEZ  
«MACHAQUITO»  
de Córdoba

FERNANDO DIAZ  
de Sevilla

JOAQUIN BARROCA  
de Portugal

JOSELITO CALDERON  
de Madrid

JOSELITO TORRES  
de Madrid

Los cinco últimos, nuevos en esta plaza

Abono: Hoy viernes, 1, de 10 a 11 de 5 a 9. Sábado, día 2, de 10 a 1 y de 5 a 9

Despacho: Plaza de Toros, desde las 9 de la noche

LOCALIDADES DESDE 5 PESETAS

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

### AGENCIAS

DELTA. Detectives. Autorización 19. 2241012.

### VEHICULOS

ESCUELA España Alfonso XII, 55. 2276244

CALLAO tiene Simca 1.000. Preciados 23. 2224462.

CALLAO tiene Simca 1.000. Duque de Sesto, 3.

CALLAO tiene Simca 1.000. Nueva sucursal: Islas Filipinas, 6.

### CONSULTAS

CLINICA doctor Ferrero. Fuencarral, 6. Enfermedades venéreas (44).

CLINICA especializada doctor Hernández. Duque Alba, 10. Enfermedades venéreas. Análisis. 2653446. (75.)

### GESTORIA

PASAPORTES, carnets. Rápidamente. Díaz-Arias. Montería, 26; Covarrubias, 28.

### HIPOTECAS

CAPITALISTAS. Colocar vuestro dinero en hipotecas. Buen interés. Exclusivas Arellano. Montería, 10-12. 2312778.

HIPOTECAS 24 horas. Morino. Padilla, 58. Marqués de Urquijo 10.

### MUEBLES

CAMAS metálicas, colchones gomespuma, descanso perfecto. FÁBRICA,

Bravo Murillo, 52. Lucena 2.

### TRABAJO

EMPRESA instaladora eléctrica necesita oficiales de 1.ª para trabajar fuera de la provincia con unos devengos superiores a 17.000 pesetas mensuales, en jornada de 50 horas semanales. Dirigirse al señor Santillana, hotel Cosmos, Madrid. Plaza de Santa Bárbara, 1. Tel. 2240101.

## SINTIERON EL HECHIZO DE LA SUBYUGANTE CIUDAD, PERO CAYERON EN LA TRAMPA DE SUS INTRIGAS TENEBRASAS

**DALIDA**  
en  
**LA DESCONOCIDA DE HONG-KONG**  
PHILIPPE NICAUD  
TAINA BERYLL

DIRECTOR  
JACQUES POTRENAUD

DYALISCOPE  
PRODUCCION: MARCEAU COCHONS

## TODO EL MISTERIO DE HONG-KONG, LA CIUDAD DONDE SE MUERE VIOLENTAMENTE

## AYUNTAMIENTO DE MADRID SUBASTA

OBJETO DEL CONTRATO.—Obras de pavimentación de calzada en la calle Aladierna.

PLAZO.—Hasta las trece horas del día 21 de julio.

PRESENTACION DE PROPOSICIONES.—Negociado de Contratación.—Plaza de la Villa, 5.

DIARIO OFICIAL CON CIRCUNSTANCIAS DETALLADAS.—«Boletín Oficial del Estado» de 25 del actual.

Madrid, 27 de junio de 1966.—El Secretario General, Juan José Fernández Villa y Dorbe.



**BUENOS AIRES.**—La Argentina siempre ha sido, particularmente la capital federal y alrededores, una plaza importante para todo tipo de espectáculos, y de modo especial en el orden cinematográfico y teatral. Era necesario, pues, establecer un «status» en relación con la explotación y producción cinematográfica entre nuestros países. Y el convenio fue recientemente firmado en el ministerio de Relaciones Exteriores y Culto. Estimó que, por lo menos aquí, no se le dio al tema la publicidad que requiere. Como es sabido, la corriente de intercambio de artistas entre Argentina y España es cada día más intensa y ofrece mayores perspectivas. España tiene una industria cinematográfica muy amplia y floreciente en estos momentos —a pesar de que nuestras películas en Buenos Aires vienen dándose en cines de segunda categoría, salvo contadas excepciones—, y, por su parte, la Argentina también desempeña un papel preponderante en el ámbito cinematográfico de lo que podríamos llamar mundo hispánico.

Era necesario tener el instrumento de complementación que acaba de formalizarse. El convenio establece un régimen de reciprocidad que autoriza la libre introducción anual de 25 películas de largo metraje, con excepción de recargos aduaneros y derechos de exhibición. La cuota podrá ser aumentada, mediante consentimiento de las autoridades y una solicitud antes

## BUENOS AIRES: Braulio Díaz Sal

### FUTURO DEL CINE HISPANOARGENTINO

de fin de cada año. En cuanto a cortometrajes, el beneficio, sobre todo en el sentido cultural, será mucho más amplio todavía, puesto que no hay limitación de número. A todo esto se aplicará la «doble nacionalidad» a las películas de cada país, con la peculiaridad única de que las producciones amparadas en esta cláusula no serán de exhibición «obligatoria», como las producidas en el país mismo, si bien los empresarios podrán incluir las en la cuota del promedio legal de proyección de películas propias, en relación con el número de las extranjeras que se les permiten. También esta reciprocidad me parece trascendental, y era hora ya de que se pusiera en marcha.

Para el régimen de coproducciones, según las referencias que tengo a mi alcance, las condiciones difieren en relación con terceros países. Además se parte de una base práctica ya vigente: los films realizados por ese sistema serán considerados «nacionales» a los efectos de los países ajenos al convenio, de acuerdo con el predominio de la intervención que tenga cada uno de los signatarios. El control y la organización técnico-financie-

ra de estos matices estará a cargo de las autoridades, y para todo ello se ha creado una Comisión mixta, que, por añadidura, deberá reunirse alternativamente, como mínimo, en ocasión de los Festivales de Mar del Plata o San Sebastián. Los fundamentos prácticos de todo esto tienen gran importancia.

Se ha comentado aquí como un acierto, por otra parte, el acordar que las películas «deben ser realizadas por directores, técnicos y artistas que posean la nacionalidad española o argentina», y cada producción «debe ser dirigida por un solo director, sin que se acepte la intervención de un supervisor artístico o cargo análogo». Para la intervención de un director o intérprete ajeno a ambos países o de otros elementos, se requerirá previo acuerdo ante las autoridades. Del mismo se establece la fórmula en que serán enviadas las películas de coproducción a los certámenes internacionales: deberán ponerse de acuerdo los productores; tenerse en cuenta el país con mayor aporte; la nacionalidad del director; la nación que brindó mayor cantidad de escenarios para filmar; y, reunidos estos antece-

dentos, someter el asunto a la decisión de los organismos oficiales comunes. También aquí la Comisión mixta tendrá intensa tarea. Las sesiones de ésta podrán efectuarse en cualquier momento a petición de una de las partes.

No sé si se me escapa algo, por la vastedad del tema, que pueda resultar sustancial en los alcances del convenio. De todos modos, éste funcionará en la medida en que las producciones tengan calidad y vayan realizándose. Porque instrumentos de esta naturaleza pueden hacerse muchos; pero lo esencial es que haya películas para distribuir y que la industria cinematográfica evolucione como es debido. Creo que frente a las normas que regían la materia se ha dado un paso muy importante. Era necesario. De una vez por todas, entre la Argentina y España debe allanarse todo tipo de inconvenientes en este terreno tan vital. En lo sucesivo, pues, y en vista de que funcionará una reciprocidad eficaz —así es de esperar—, será posible ver nuestras películas en las «calles de los cines», de Buenos Aires, donde únicamente hasta ahora aparecían las argentinas que el reglamento forzaba a proyectar y las de otras procedencias, no españolas.

En los círculos de nuestra colectividad, que con sus dos millones de integrantes ofrece un poderoso medio de consumo, el anuncio del convenio causó gran impresión.

**LINA CAVALIERI!**

**DE ELLA DIJO D'ANUNZIO:**

**“ES EL VERDADERO TESTIMONIO DE VENUS SOBRE LA TIERRA”**



**GINA OLLOBRIGIDA VITTORIO GASSMAN**



**LA MUJER MAS GUAPA DEL MUNDO**

(LINA CAVALIERI)

**EASTMANCOLOR**

**DIRECTOR ROBERT Z. LEONARD**

## ¡PROXIMAMENTE!

**EL OESTE DURO, BRONCO Y ELEMENTAL, REFLEJADO EN TODA SU LEGENDARIA GRANDEZA**

PRODUCCIONES CINEMATOGRAFICAS BALCAZAR • FIDA CINEMATOGRAFICA

## SANGRE SOBRE TEXAS



**RICHARD HARRISON**  
**FERNANDO SANCHO**  
**GERARD TICHY**  
**AURORA JULIA**  
**ELEONORA BIANCHI**

**TECHNICOLOR®**  
**TECHNISCOPE®**

Director: **ALBERTO De MARTINO**

Distribuida por **HISPANO FOXFILM S.A.E.**

**SU CRIMEN LE ENRIQUECIO Y TRAZO EL CAMINO DE SU PERDICION**

## ¡INMINENTE ESTRENO!!

**DE UNA DE LAS PELICULAS MAS DIVERTIDAS DE LA TEMPORADA**

**BELLAS MUJERES, BONITAS MELODIAS, TODO DENTRO DE UN BELLO MARCO DE COLOR Y ALEGRIA, EN...**

**PELI MEX**



**“VIRUTA” Y “CAPULINA”**  
**BUENOS DIAS ACAPULCO**

**EASTMANCOLOR**  
**SILVIA FOURNIER • RENE CARDONA Jr.**  
**DIRECTOR AGUSTIN P. DELGADO**

PRODUCTORA P. ZACARIAS S.A.

**EN EL INCOMPARABLE MARCO DE ACAPULCO, EN SU MARAVILLOSA PLAYA, VIVA UNOS MOMENTOS DE ALEGRIA Y BUEN HUMOR VIENDO ESTE DELICIOSO FILM**

**CANCIONES DE LA PELICULA**

«Buenos días, Acapulco»... **Alejandro F. Roth**  
«Tictac Twist»... **Boby Capó**  
«Para ti, para mí»... **Consuelo Velázquez**  
«Frenesí»... **Alberto Domínguez**  
«Amor mexicano»... **Phillips Adams y M. Molina Montes**

**AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS**



# CINE

CANTINFLAS, VENCEDOR DEL GRAN PREMIO



¿Puede un portero que nunca ha montado a caballo convertirse en jockey? En la película «El portero», de Posa Films, interpretada por Cantinflas, que distribuye Mundial Film, S. A., vemos al inimitable caricato mejicano tomando parte en una emocionante carrera hipica. Un amor puro, ideal, hace este milagro de correr a caballo sin saber siquiera en qué dirección está la meta. «El porte-

ro» ha merecido los honores de una reposición porque todo aquel que, en su momento, vio a Cantinflas en esta inimitable interpretación suya quedó prendido en las redes de su simpatía arrolladora y su gracia incomparable. «El portero» volverá a entusiasmarle hoy. Y al propio tiempo será una grata sorpresa para quienes no tuvieron ocasión de verla en su estreno.

LA INGENUIDAD PROSTITUIDA  
POR LAS AMARGAS CONTINGEN-  
CIAS DE UNA GUERRA



ROBERT TAYLOR • VIVIEN LEIGH  
**EL PUENTE DE WATERLOO**

LUCILE WATSON • VIRGINIA FIELD • MARIA OUSPENSKAYA  
C. AUBREY SMITH • DIRECTOR: MERVYN LE ROY

EL AMOR JAMAS HA ALCAN-  
ZADO TANTA ELEVACION EN  
EL CINE REALISTA

“EL PORTERO” NO ES PELICULA DE RISA...  
ES PELICULA DE CARCAJADAS

POSA FILMS, S.A. PRESENTA A SU ARTISTA  
EXCLUSIVO

**mario moreno**



**cantinflas**



**el portero**

DIRIGIDA POR  
**MIGUEL M. DELGADO**

REIR ES BUENO... CARCAJEARSE ES ME-  
JOR... VEA “EL PORTERO”, LA PELICULA  
MAS COMICA DE CANTINFLAS

EL AMOR FUE MAS DEBIL QUE LA VIOLENCIA



Deborah, la hermosa mujer des-  
poseída de sus bienes, e Ivo, el  
jugador de ventaja, encontraron en  
el amor un crisol que les dio ener-  
gias para luchar por la felicidad.  
Pero las fuerzas contra las que se  
enfrentaban pudieron más que sus  
deseos.

Su sacrificio fue, no obstante, el  
reactivo para que en la región la  
palabra justicia moviera de nuevo  
voluntades.

Producciones Cinematográficas  
Balcázar y Fida han realizado con

este film uno de sus logros de ma-  
yor mérito artístico. La calidad del  
Techniscope y el Technicolor em-  
pleados en «SANGRE SOBRE TE-  
XAS» constituye un mérito más  
que añadir a esta película, que,  
distribuida por HISPANO FOX-  
FILM, S. A. E., será estrenada  
próximamente. Son sus principales  
intérpretes Richard Harrison, Gé-  
rard Tichy y Eleonora Bianchi en  
una labor realizada por el gran di-  
rector italiano Alberto de Martino.

LLEGO A LA  
DELIRANTE  
CONCLUSION DE  
QUE PERSEGUIA  
A UN FANTASMA



**STANLEY BAKER**  
**PETER CUSHING**  
**MAI ZETTERLING**  
**ERIC PORTMAN**  
**GEORGINA WARD**

**EL**  
**HOMBRE**  
**QUE**  
**MURIO**  
**TRES**  
**VECES**



**DYALSCOPE**  
DIRECTOR  
**QUENTIN LAWRENCE**  
PRODUCCION  
ARTIST LION - MAGNA PRESENTATION



## DALIDA, ESTRELLA DE CINE



En España se conoce bien a Dalida a través de las pantallas de TVE. Su cálida voz, su arte en la canción, su belleza y su escultural figura, han penetrado en millones de hogares españoles. Dalida, la más famosa cantante de Europa, no podía escapar a la tentación del arte cinematográfico, ni el cine —insaciable cazador de valores— podía perder la ocasión de lanzar a Dalida como estrella cinematográfica.

Y aquí está Dalida en «La desconocida de Hong-Kong», deslumbrante, guapa, seductora y artista. Y con sus canciones, aunque éstas sabidamente dosificadas en un par de actuaciones que interpreta como sólo ella sabe hacerlo, y se-

cundada por la atractiva y picaresca Taina Beryl.

Dalida sorprende por su desenvoltura ante las cámaras, y es sumamente expresiva en todo momento, ya sea como visitante del fabuloso Hong-Kong o como «vedette» feliz y afortunada y como víctima presa del terror de una intriga criminal. Dalida ha obtenido así su primer triunfo en la pantalla, al que seguirán otros muchos, porque la famosa cantante francesa se ha ganado un lugar de privilegio en el cine europeo.

Realizada en dyaliscope por Jacques Poitrenaud, «La desconocida de Hong-Kong» es una película de mucha acción y muchísima emoción.

## ¡¡PROXIMAMENTE!!

TODO COMENZO PORQUE  
UN DIA ANA BELEN CONOCIO  
AL PAYASO ZAMPO...



**ZAMPO  
y YO**



**fernando rey,  
luis dávila**

director:  
**luis lucía**

**EASTMANCOLOR**

UNA PRODUCCION: EPOCAFILMS-BENITO PEROJO  
Las canciones de la película fueron grabadas en discos TEMPO 42



**ana belén**

ANA BELEN, NUEVA ESTRELLA  
DE NUESTRO CINE

Se acerca el estreno de la primera película de Ana Belén, la niña destinada a ser una de nuestras máximas figuras cinematográficas.

En «Zampo y yo» Ana Belén logra una interpretación asombrosa por su naturalidad, por su brillantez y por su humanidad. Resulta admirable que esta película sea la primera experiencia cinematográfica de Ana Belén. Pero así es. Con ella es seguro que irrumpe en

nuestro campo cinematográfico una estrella de características excepcionales, tanto en su faceta de actriz como en la de cantante.

Porque si su trabajo de ficción es excepcional, el estilo, la voz, la brillantez de su «manera» de cantar, sitúan a Ana Belén dentro de los acontecimientos más halagüeños.

«Zampo y yo» es una producción en color que, junto con Ana Belén, protagonizan Fernando Rey

(primer premio de interpretación del presente año por su labor en esta película) y Luis Dávila, bajo la experta dirección del famoso realizador Luis Lucía.

La música del film se debe a Adolfo Waitzman, y las canciones, a este mismo, Algueró y Los Brincos.

«Zampo y yo» es una producción Epoca Films-Benito Perojo, distribuida por la marca Dipenfasa, S. R.



... en «A BOUT DE SOUFFLE», Jean Luc Godard no pretende justificar ni excusar el comportamiento de sus protagonistas. Se limita a relatar unos sucesos explosivos a través de un lenguaje audaz y una clara franqueza de expresión que, sin duda, es el cine más realista jamás conocido...





## TEATROS

**ALCAZAR.**—(2212252.) 7 y 11: Alicia Tomás, Antonio Martelo, Ricardo Espinosa, en La blanca doble (de Paradas, Jiménez, maestro Guerrero), con Carmen Apolo, Félix Casas y Tony Soler.

**ARLEQUIN.**—(San Bernardo, 5. Teléfono 2475131. Temperatura ideal.) 7 y 11: Arturo Serrano presenta un éxito cómico extraordinario: Vispera de domingo. Lo mejor y más atrevido de Alfonso Paso. Últimas semanas.

**CALDERON.**—7, 10, 45: Compañía de revistas Tony Leblanc. Yo me llevo el gato al agua. Cuatro últimos días.

**CLUB.**—(Bajos Palacio de la Música.) (Refrigerado.) 7 y 11: Irene Daina y Pedro Osinaga en Los derechos de la mujer (de Alfonso Paso). Colaboración extraordinaria de Raquel Daina. (Dirección: Pastor Serrador.) Butaca, 60 pesetas.

**COMEDIA.**—7 y 11: El gran éxito cómico Ninette y un Señor de Murcia (de Miguel Mihura), con José María Mompín, Paula Martel, Rafael L. Somoza, Asunción Montijano y Manuel Andrés. La mejor butaca, 60 pesetas. Tres últimos días.

**INFANTA ISABEL.**—(2214778.) 7 y 11: Pecados conjugales (lo mejor de Juan José Alonso Millán). 163 y 164 representaciones. «Uno de los mayores éxitos cómicos de los últimos años» (Arcadio Baquero, «El Alcázar»). ¡Tres últimos días!

**LARA.**—(2211631.) (615 y 616 representaciones. Compañía Alejandro Casona.) 7 y 11: Ismael Merlo, Josefina Güell, en Las tres perfectas casadas (de Casona), con Rafael Navarro. Director: Cayetano Luca de Tena. ¡Dos últimas semanas!

**LATINA.** (Local refrigerado.) (Revistas Colsada.) 7 y 11: Un alar de de primeras figuras: Addy Ventura, Adrián Ortega, Mary Francia, Rubén García. Colaboración Eugenia Roca, en la sensacional revista Las intocables. «Ballet» Bataclán Dancers.

**MARAVILLAS.**—7 y 11: Gran compañía de comedia cómica, con La corbata (origina: de Alfonso Paso), con Manuel Díaz González. ¡Gran acontecimiento! Butaca, 50 pesetas.

## TUNEL SUBMARINO BAJO EL CANAL DE LA MANCHA

### FUNCIONARA DENTRO DE OCHO AÑOS

LONDRES.—Dentro de unos ocho años funcionará un servicio ferroviario por túnel submarino, uniendo Francia con Gran Bretaña, según ha informado la ministra inglesa de Transportes, señora Bárbara Castle.

La señora Castle declaró ante la Cámara de los Comunes inglesa que 1974 era la fecha más cercana posible para la terminación del proyecto que han aprobado, en principio, los Gobiernos de Inglaterra y Francia.

La ministra inglesa, respondiendo a ciertas preguntas, dijo que el Gobierno de Gran Bretaña daría a conocer su decisión final antes de los próximos doce meses.

El proyecto inicial es construir un túnel entre Calais (Francia) y Dover (Inglaterra) por el que circulara un tren capaz de transportar unos trescientos automóviles durante los cuarenta y cinco minutos de que constara su jornada laboral. (Efe-Réuter.)

**MARQUINA.**—(Teléfono 2318467.) (Refrigeración Carrier.) 7 y 11: Guillermo Marín y Ana María Vidal en La zapatera prodigiosa (de Federico García Lorca). Dirección: Alfredo Mañas. Octavo mes. ¡Hacia las 500 representaciones!

**PALACIO DE DEPORTES.**—Noche, 10, 45; tardes sábados, domingos, festivos y visperas, a las 7: Holiday on Ice. ¡La fabulosa revista sobre hielo! Nueva producción 1966. Scheherezade. ¡Los más famosos campeones mundiales del patinaje artístico, con el grupo especial de patinadores eslavos en las Danzas de Ucrania! Venta anticipada de localidades, taquillas calle Goya, Palacio de Deportes. Apto para todos los públicos.

**REINA VICTORIA.**—¡Hacia las dos mil representaciones. 7 y 11: Carlos Larrañaga en La tercera palabra (de Alejandro Casona), con Julia Martínez. ¡Un éxito sin precedentes!

**ZARZUELA.**—(2214341.) (Tercera temporada de Género Chico.) 7 y 10, 30: La canción del olvido (de Federico Romero y Fernández Shaw; música de Serrano) y La alegría de la huerta (de García Álvarez y Antonio Paso; música de Chueca). Local refrigerado. Butaca de patio, 60 pesetas.

## CIRCO

**CIRCO PRICE-HALL.**—(Teatro rama.) (Teléfono 2314607.) ¡Éxito como no se recuerda! 6, 45 y 10, 45: Feijoo y Castilla presentan a la gran estrella del cine español Marujita Díaz en el fabuloso espectáculo musical De Madrid, al cielo (¡Pastuosa presentación!) Con Angel de Andrés, Javier Fleita, Eva Miller, Sánchez Polack «Tip», Rafael Barry, Tony Jadel y más de 150 artistas. (Apto.) (Localidades con cinco días, sin aumento.)

## CINES

**ALBENIZ-CINERAMA.**—(Refrigerado.) 6, 15 y 10: La batalla de las Ardenas. (Technicolor. Superclinerama.) Mayores catorce años. Se ruega puntualidad. Localidades con cinco días. Domingos y festivos, 11 mañana, función especial.

**ALCALA-PALACE.**—Caballo sin cabeza.

**ALCANTARA.**—5, 30: Dos caballos juntos, Aprendiendo a morir. Tolerado. Precios populares.

**ALEXANDRA.**—Ciudadano Kane.

**AMAYA.**—Sonrisas y lágrimas.

**AMAYA.**—El tesoro del castillo.

**AFOLLO.**—Si yo fuera rey y 07 con el 2 delante.

**ARGÜELLES CINEMA.**—(El más «chic»). 4, 30, 7, 10, 30: Walt Disney presenta Donald y sus amigos conquistan el Oeste. Tolerada.

**ASTUR.**—El secreto de una noche y Un pie en el infierno.

**AVENIDA.**—(2217571.) 7 y 10, 30: Flint, agente secreto (James Coburn, Lee J. Cobb). Cinemascope, color de luxe. Undécima semana.

**AZUL.**—Ejercicio para cinco dedos y Stalingrado.

**BAHIA.**—Un ratón en la luna y Taras Bulba.

**BARCELO.**—(Refrigerado.) 4, 30, 7, 10, 30: Walt Disney presenta Donald y sus amigos conquistan el Oeste. Tolerada.

**BECERRA.**—Los desbravadores.

**BEQUER.**—Si yo fuera rey y 07 con el 2 delante.

**BELLAS ARTES.**—Jugando con la muerte.

**BENAVENTE.**—10: King Creole (Elvis Presley). Su grata compañía. (Color.) (Debbie Reynolds.)

**BENLLIURE.**—(Refrigerado.) 4, 30, 7, 10, 30: Walt Disney presenta Donald y sus amigos conquistan el Oeste. Tolerada.

**BILBAO.**—El honor del capitán Lex.

**BRISTOL.**—Marnie la ladrona y Jugando con la muerte.

**BULEVAR.**—La ingenua explosiva.

**CALIFORNIA.**—Jessica y La gata negra.

**CALLAO.**—7, 10, 30: Lady L (S. Loren, P. Newman, D. Niven).

**CANCELLER.**—Casablanca.

**CANDILEJAS.**—El hombre de la diligencia y Ciudadano Kane.

**CAPITOL.**—7 y 10, 30: Ana (Silvana Mangano, Raf Vallone, Vittorio Gassman).

**CAPRI.**—(2521069.) 4, 30: Los conflictos de papá (Fred Mac Murray) y Un pie en el infierno (Alan Land, Don Murray).

**CARLOS III.**—Casablanca.

**CARRETAS.**—10 mañana: Blanca Nieves y los 7 enanitos, La nueva Cenicienta. Tolerado.

**CARTAGO.**—(2577023.) 7, 10, 30: Ciudadano Kane (Orson Welles, Joseph Cotten). Mayores catorce años.

**CERVANTES.**—Jinetes del terror y Camas separadas.

**CIUDAD LINEAL.**—Una yanqui en el harén y Espuelas negras.

**COIMBRA.**—Agente 007 contra el doctor No y Fango en la cumbre.

**COLISEUM.**—7, 10, 30: Nuevo en esta plaza (Sebastián Palomo Linares). Eastmancolor. ¡Otro gran triunfo!

**CONCEPCION.**—Coartada para un crimen y Un pie en el infierno.

**CONDE DUQUE.**—El cardenal.

**CONSULADO.**—Casablanca.

**COPACABANA.**—Donde tú estés y Fango en la cumbre.

**CHUECA.**—España insolita y Operación Whisky.

**DOS DE MAYO.**—4, 30: Crimen a las siete y Un pie en el infierno.

**EL ESPAÑOLETO.**—(Refrigerado.) 7, 10, 30: El caballo sin cabeza. Tolerada.

**EMPERADOR.**—El juego de la verdad y Mundo de noche.

**ESPRONCEDA.**—Goliat contra los gigantes y Camas separadas.

**EUROPA.**—El proceso y Fango en la cumbre.

**FANTASIO.**—Cielo amarillo.

**FELIPE II.**—Apártate, cariño y Réquiem para un criminal.

**FIGARO.**—Cielo amarillo.

**FLORIDA.**—Fin de semana y Un pie en el infierno.

**FUENCARRAL.**—7, 10, 30: Ana (Silvana Mangano, Raf Vallone, Vittorio Gassman).

**GALILEO.**—El valle de los reyes y Alejandro el Magno.

**GAYARRE.**—Cenizas y diamantes.

**GRANADA.**—Si yo fuera rey y 07 con el 2 delante.

**GRAN VIA.**—(Refrigerado.) 7 y 10, 30: Fantomas vuelve. Tolerada.

**IBIZA.**—La visita del rencor y El favor.

**IDEAL.**—4, 30: La ingenua explosiva (Jane Fonda). Color. Mayores catorce años. Pases: 4, 30, 6, 30, 8, 30 y 10, 30.

**INFANTAS.**—La ingenua explosiva.

**IMPERIAL.**—10 mañana: Complementos y Pampa salvaje (Robert Taylor). Superpanorámica 70 milímetros. Color por eastmancolor.

**IMPERIO.**—El profesor chiflado y Dalias, ciudad fronteriza.

**IRIS.**—El mundo está loco, loco, loco.

**KURSAL.**—Más allá del amor y Espuelas negras.

**LIDO.**—Goliat contra los gigantes y Jugando con la muerte.

**LOPE DE VEGA.**—7, 10, 30: Mil carteras tiene el amor (Lana Turner). Technicolor.

**LUCHANA.**—(Refrigerado, sistema Carrier.) 7 y 10, 30: Cat bailou (La ingenua explosiva) (Jane Fonda, Lee Marvin) Technicolor. Mayores catorce años.

**LUX.**—Dos monjitas y Trampa secreta.

**MADRID.**—7, 10, 30: Cuidado con Cleopatra.

**MAGALLANES.**—4: Gángster a la fuerza y Fango en la cumbre.

**MARVI.**—Cat Ballou.

**METROPOLITANG.**—Pasión sobre hielo y Cabriola.

**MOLA.**—Cuidado con Cleopatra.

**MONACO.**—(Teléfono 2157499.) 4, 30: Ciudadano Kane. (Mayores catorce años.)

**MONUMENTAL.**—(Refrigerado.) 4, 30: El fabuloso mundo del circo (John Wayne, Claudia Cardinale, Rita Hayworth) (Mayores catorce años.)

**MONTERA.**—Camas separadas.

**MONTECARLO.**—4, 30: Yo pecador (Libertad Lamarque, Pedro Armendáriz) y Un pie en el infierno (Alan Land, Don Murray).

**MORASOL.**—Pasión sobre hielo y Cabriola.

**MURILLO.**—Los novios de mis hijas y Cinderella.

**MUNOZ SECA.**—(2315141.) 10: Misión en el Estrecho y Fango en la cumbre.

**NARVAEZ.**—El diablo en vacaciones y Camas separadas.

**NIZA.**—07 con el 2 delante y Un león en mi cama.

**ODEON.**—Los motorizados y Jugando con la muerte.

**OPORTO.**—Suave como visón y Jugando con la muerte.

**ORAA.**—Joaquín Murrieta y Trampa secreta.

**PALACE.**—Cenizas y diamantes.

**PALACIO DEL CINE.**—Ciudadano Kane.

**PALACIO DE LA MUSICA.**—(Refrigerado.) 4, 15, 7, 10, 30: Los héroes de Telemark (Kirk Douglas, Richard Harris). (70 mm.) Mayores catorce años.

**PALAFOX.**—Don Quijote.

**PAVON.**—Pasión sobre hielo y Cabriola.

**PAZ.**—7 y 10, 30: El niño y el muro. Panorámica. (Daniel Gelin, Yolanda Varela, Niño del Arco, Linda Christian.)

**PENALVER.**—Cabriola.

**PEZ.**—Si yo fuera rey y 07 con el 2 delante.

**PLEYEL.**—El hijo de Jesse James y Todos eran valientes.

**POMPEYA.**—Cenizas y diamantes.

**PROGRESO.**—El honor del capitán Lex.

## GAS BUTANO EN LUGARES DE VERANEO

Como en años anteriores, "BUTANO, S. A." ha tomado las medidas necesarias para facilitar gas butano en todas las localidades de veraneo, playa y sierra, a cuantas personas deseen disfrutar de dicho servicio

### SEAN O NO CLIENTES EN SU RESIDENCIA HABITUAL

bastando para ello lo soliciten verbalmente de nuestros Agentes Distribuidores en la localidad de veraneo, los cuales atenderán en el acto la petición.

Advertimos a nuestros clientes que

### NO DEBEN LLEVAR CONSIGO LAS BOTELLAS

tanto porque el transporte de las mismas debe hacerse con medios técnicos como porque corren el riesgo de que el tipo de la válvula y regulador de aquéllas sean distintos de los en uso en el lugar de veraneo.

Los precios de venta establecidos para la carga neta de 12,5 kilos de gas es de 122 pesetas, y para las de 35 kilos, 315,

### PUESTA EN EL DOMICILIO DEL CONSUMIDOR

sin que por ningún concepto, motivo o excusa, puedan ser incrementados aquéllos.

Cualquier dificultad o deficiencia rogamus sea comunicada a "BUTANO, S. A.", Avda. José Antonio, núm. 82, Apartado 6.125, teléfono 247 76 00, MADRID-13, o bien a la Delegación Regional de la Zona Centro en Madrid, Avda. José Antonio, número 48, teléfono 248 05 25, por lo que quedamos agradecidos.

**BUTANO, S. A.**

**POSTAS.**—Si yo fuera rey y 07 con el 2 delante.

**PRINCESA.**—Jugando con la muerte.

**PRINCIPE PIO.**—Pasión sobre hielo y Cabriola.

**PROYECCIONES.**—(Cinerama.) 6, 30, 10: La carrera del siglo. Technicolor. Apto para todos los públicos. Precios populares veraneo.

**REAL CINEMA.**—Como un trueno.

**REGIC.**—Casablanca

**REX.**—(2471237.) Continua, de 11 a 6. Numeradas, 7 tarde, 10, 30 noche: James Bond contra Goldfinger.

**RIALTO.**—7 y 10, 30: Cielo amarillo (Gregory Peck, Anne Baxter Richard Widmark).

**RICHMOND.**—Lady L.

**RIO.**—07 con el 2 delante y Un león en mi cama.

**RIVIERA.**—El hombre de río y Araña negra

**ROMA.**—(2593863.) 4, 30: Tengo diecisiete años y Robin de los bosques. (Toleradas.)

**ROSALAS.**—Cenizas y diamantes.

**ROXY «A».**—Casablanca

**ROXY «B».**—My fair lady.

**SAINZ DE BARANDA.**—Pasión sobre hielo y Cabriola

**SAN CARLOS.**—5: Si yo fuera rey y 07 con el 2 delante. Color. Tolerado.

**SAN DIEGO.**—Sol de verano y El diablo.

**SAN MIGUEL.**—7, 10, 30: El juego de la oca (Sonia Bruno).

**SAN REMO.**—Siete novias para siete hermanos y Trampa secreta.

**SOL.**—10 mañana: Un león en mi cama y Los reyes del Sol (ambas color). Tolerado.

**SCRENTTO.**—Muere una mujer y La ingenua explosiva

**TIVOLI.**—Cenizas y diamantes

**TORRE DE MADRID.**—(2471657.) 7, 10, 30: Como un trueno (Jean Gabin, Lili Palmer).

**UNIVERSAL CINEMA.**—Continua 6, 30: El juego de la oca (director: Summers).

**URQUIJO.**—Ciudadano Kane.

**VALLEHERMOSO.**—Cabalgando hacia la muerte y Camas separadas.

**VELAZQUEZ.**—El honor del capitán Lex.

**VERGARA.**—Jugando con la muerte.

**VERSALES.**—Un beso para Birdie y Espuelas negras.

**VICTORIA.**—Jugando con la muerte.

**VOZ.**—(Alcalá, 184 2458299.) Continua desde las 5: La ingenua explosiva (Jane Fonda). Mayores catorce años.

**VARIOS**

**CANAIMA.**—Sala de fiestas.

**CLUB AYALA.**—Sala de fiestas.

**CLUB MADISON.**—Sala de fiestas.

**CLUB VERSALLES.**—Sala de fiestas.

**FRONTON RECOLETOS.**—5, 30: Gallo-Salés, Arranz-Olaolo, Ciganda, Ansorena, Ibero-Goicoechea, Iturri-Arrieta, Dúo-Betia.

**MOLINO ROJO.**—Sala de fiestas.

**NUOVA ROMANA.**—Sala de fiestas.

**REAL CLUB.**—Sala de fiestas.

**SULTAN.**—Sala de fiestas.

**TEYMA.**—Tarde y noche las mejores orquestas y atracciones.

**YORK CLUB.**—Sala de fiestas

### SOLUCION AL PROBLEMA DE AJEDREZ

1. p-6C; C-4T.  
(En otro caso, las blancas ganan moviendo 2. p-7C+ y 3. A-6D.)
2. p-7C+; Cxp.
3. C-6A!; C-5C.
4. R-2A (el único movimiento), y las negras tienen que permitir que las blancas les coman el caballo con su caballo y luego han de ir renunciando a todos sus peones, que serían capturados por el rey blanco. Después, las blancas darán jaque-mate con el rey, el alfil y el caballo contra el rey.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA CIRCULAR

De izquierda a derecha.—1: Setos.—2: Setos.—3: Pares.—4: Polos.—5: Tacos.—6: Moras.—7: Cezas.—8: Pipas.—9: Batas.—10: Zacas.—11: Salas.—12: Polar.—13: Seres.—14: Lomas.—15: Lesos.—16: Tilas.—17: Sopas.

De derecha a izquierda.—1: Solos.—2: Sepas.—3: Peñas.—4: Botas.—5: Toros.—6: Males.—7: Cocos.—8: Peros.—9: Bisas.—10: Zapas.—11: Satán.—12: Pacas.—13: Solas.—14: Lelas.—15: Loras.—16: Temer.—17: Sisas.